



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 202]

PRETORIA, 16 APRIL 1982

[No. 8163

PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 64, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 220 VAN 1963
INSAKE DIE VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE
INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966,
EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS
VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING,
1966, IN 'N GEBIED TE HEIDELBERG, DISTRIK HEI-
DELBERG, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966
(Wet 36 van 1966), en artikel 51 (3) van die Wet op
Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig
ek hierby Proklamasie 220 van 1963 deur die uitsluiting uit
die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan
van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van
Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van
Maart Eenduisend Negehoonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

Die dorp Heidelberg-uitbreiding 4, Algemene Plan
A7315/56, in sy geheel.

No. 65, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIES 143 EN 144 VAN
1961, VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGE-
VOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, EN
TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE
WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN
GEBIEDE TE AMERSFOORT, DISTRIK
AMERSFOORT, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens—

A. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966
(Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 143 van
1961 deur—

(i) die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf
(a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in
paragraaf (1) van die Bylae hiervan; en

82—A

PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 64, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATION 220 OF 1963 RE
THE DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS
OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND THE APPLI-
CATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COM-
MUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA
AT HEIDELBERG, DISTRICT OF HEIDELBERG, PRO-
VINCE OF THE TRANSVAAL

Under section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36
of 1966), and section 51 (3) of the Community Devel-
opment Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Procla-
mation 220 of 1963 by the exclusion from the area defined
in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined
in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of
South Africa at Pretoria this Eighteenth day of March, One
thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

Heidelberg Township Extension 4, General Plan
A7315/56, in its entirety.

No. 65, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 143 AND 144
OF 1961, DECLARATION OF GROUP AREAS IN
TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND THE
APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE
COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AREAS
AT AMERSFOORT, DISTRICT OF AMERSFOORT,
PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under—

A. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of
1966), I hereby amend Proclamation 143 of 1961 by—

(i) the exclusion from the area defined in paragraph (a)
of the Schedule thereto of the area defined in paragraph
(1) of the Schedule hereto; and

8163—1

(ii) paragraaf (b) van die Bylae daarvan in te trek;

B. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 144 van 1961 deur—

(i) die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in paragraaf (1) van die Bylae hiervan; en

(ii) paragraaf (b) van die Bylae daarvan in te trek;

C. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966, verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (2) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep; en

D. artikel 51 (1) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29, 30 en 32 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in paragraaf (2) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehoender Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

(1) Begin by die noordwestelike baken van Erf 161 in die dorp Amersfoort (Algemene Plan 944/96); daarvandaan noordooswaarts, suidooswaarts en suidweswaarts met die grense van die volgende erwe in genoemde dorp langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 161 en Erwe 162 en 163, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts met die suidoostelike verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Erf 163 langs tot waar dit die noordwestelike grens van Gedeelte 10 (Kaart A1676/12) van die plaas Schulpspruit 60 HS kruis; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die grens van genoemde Gedeelte 10 van die plaas Schulpspruit 60 HS langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar die noordoostelike grens van Heldenstraat gekruis word; daarvandaan noordweswaarts met genoemde noordoostelike grens van Heldenstraat langs, tot by genoemde noordwestelike baken van Erf 161 in die dorp Amersfoort, die beginpunt.

INDIËRGROEP

(2) Begin by die noordwestelike baken van Erf 161 in die dorp Amersfoort (Algemene Plan 944/96); daarvandaan noordooswaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende erwe in genoemde dorp langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 161, Erwe 162 en 163, restant van Erf 164, groot 1 428 m², Gedeelte 1 van genoemde Erf 164, Erf 165, restant van Erf 166, groot 2 498 m², en Erf 377, tot by die oostelikste baken van die restant van Gedeelte 9, groot 2 570 m², (Kaart A28/30) van die plaas Amersfoort Town and Townlands 57 HS; daarvandaan algemeen suidweswaarts en noordooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde restant van Gedeelte 9 van die plaas Amersfoort Town and Townlands 57 HS, genoemde Erf 377 in die dorp Amersfoort en Gedeelte 10 (Kaart A1676/12) van die plaas Schulpspruit 60 HS, tot waar die noordoostelike grens van Heldenstraat gekruis word; daarvandaan noordweswaarts met genoemde noordoostelike grens van Heldenstraat langs, tot by genoemde noordwestelike baken van Erf 161 in die dorp Amersfoort, die beginpunt.

(ii) the withdrawal of paragraph (b) of the Schedule thereto;

B. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Proclamation 144 of 1961 by—

(i) the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in paragraph (1) of the Schedule hereto; and

(ii) the withdrawal of paragraph (b) of the Schedule thereto;

C. section 23 of the Group Areas Act, 1966, I hereby declare that the area defined in paragraph (2) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group; and

D. section 51 (1) of the Community Development Act, 1966, I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29, 30 and 32 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication of this Proclamation, apply in the area defined in paragraph (2) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fifth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

(1) Beginning at the north-western beacon of Erf 161 in Amersfoort Township (General Plan 944/96); thence north-eastwards, south-eastwards and south-westwards along the boundaries of the following erven in the said township so as to include them in this area: The said Erf 161 and Erven 162 and 163, to the south-western beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards along the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of the said Erf 163 to the point where it intersects the north-western boundary of Portion 10 (Diagram A1676/12) of the farm Schulpspruit 60 HS; thence generally south-westwards along the boundary of the said Portion 10 of the farm Schulpspruit 60 HS, so as to exclude it from this area, to the point where the north-eastern boundary of Helden Street is intersected; thence north-westwards along the said north-eastern boundary of Helden Street to the said north-western beacon of Erf 161 in Amersfoort Township, the point of beginning.

INDIAN GROUP

(2) Beginning at the north-western beacon of Erf 161 in Amersfoort Township (General Plan 944/96); thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following erven in the said township so as to include them in this area: The said Erf 161, Erven 162 and 163, remainder of Erf 164, in extent 1 428 m², Portion 1 of the said Erf 164, Erf 165, remainder of Erf 166, in extent 2 498 m², and Erf 377 to the easternmost beacon of the remainder of Portion 9, in extent 2 570 m², (Diagram A28/30) of the farm Amersfoort Town and Townlands 57 HS; thence generally south-westwards and north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said remainder of Portion 9 of the farm Amersfoort Town and Townlands 57 HS, the said Erf 377 in Amersfoort Township and Portion 10 (Diagram A1676/12) of the farm Schulpspruit 60 HS, to the point where the north-eastern boundary of Helden Street is intersected; thence north-westwards along the said north-eastern boundary of Helden Street to the said north-western beacon of Erf 161 in Amersfoort Township, the point of beginning.

No. 66, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIES 14 EN 13 VAN 1958 INSAKE DIE VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSAPONTWIKKELING, 1966, IN GEBIEDE TE PAROW, DISTRIK BELLVILLE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens—

A. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 14 van 1958 deur die uitsluiting uit die gebiede omskryf in paragrawe (d) (v) en (vi) van Bylae I van daardie Proklamasie van die gebiede omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan; en

B. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 13 van 1958 deur die uitsluiting uit die gebiede omskryf in paragrawe (d) (iv) en (v) van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebiede omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehoonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

(a) Begin by die punt waar die middel van Rileystraat (ou posisie) die middel van Jan Vanriebeeckrylaan (voorheen Danie Malanstraat) ontmoet; daarvandaan ooswaarts met die middel van genoemde Rileystraat langs tot by die punt waar dit die middel van Connaughtweg ontmoet; daarvandaan suidwaarts met die middel van genoemde Connaughtweg langs tot by die punt waar dit die middel van Francie Vanzijlrylaan ontmoet; daarvandaan suidweswaarts met die middel van genoemde Francie Vanzijlrylaan langs tot by die punt waar dit die middel van genoemde Jan Vanriebeeckrylaan ontmoet; daarvandaan noordweswaarts met die middel van genoemde Jan Vanriebeeckrylaan langs tot by genoemde punt waar dit die middel van Rileystraat ontmoet, die beginpunt.

(b) Begin by die punt waar die middel van Rileystraat die middel van Connaughtweg ontmoet; daarvandaan ooswaarts met die middel van genoemde Rileystraat langs tot by die punt waar dit deur die noordelike verlenging van die oostelike grens van Erf 12253, Parow, gekruis word; daarvandaan suidwaarts met genoemde verlenging langs tot by die noordoostelike baken van genoemde Erf 12253; daarvandaan suidwaarts met die grense van die volgende eiendom langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 12253 en Erf 17982, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 16472; daarvandaan ooswaarts met die grense van die volgende eiendom langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 16472 en Erf 17925, 12249, 12231, 12232 en 12233, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 12205; daarvandaan ooswaarts met die grense van die volgende eiendom langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 12205 en Erf 12194, 12193 en 12191, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 12168; daarvandaan ooswaarts met die grense van die volgende eiendom langs sodat hulle by hierdie gebied

No. 66, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 14 AND 13 OF 1958 IN REGARD TO THE DECLARATION OF GROUP AREAS AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AREAS AT PAROW, DISTRICT OF BELLVILLE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under—

A. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 14 of 1958 by the exclusion from the areas defined in paragraphs (d) (v) and (vi) of Schedule I to that Proclamation, of the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto; and

B. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Proclamation 13 of 1958 by the exclusion from the areas defined in paragraphs (d) (iv) and (v) of the Schedule to that Proclamation, of the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fifth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

(a) Beginning at the point where the middle of Riley Street (old position) meets the middle of Jan van Riebeeck Drive (previously Danie Malan Street); thence eastwards along the middle of the said Riley Street to the point where it meets the middle of Connaught Road; thence southwards along the middle of the said Connaught Road to the point where it meets the middle of Francie van Zijl Drive; thence south-westwards along the middle of the said Francie van Zijl Drive to the point where it meets the middle of the said Jan van Riebeeck Drive; thence north-westwards along the middle of the said Jan van Riebeeck Drive to the said point where it meets the middle of Riley Street, the point of beginning.

(b) Beginning at the point where the middle of Riley Street meets the middle of Connaught Road; thence eastwards along the middle of the said Riley Street to the point where it is intersected by the prolongation northwards of the eastern boundary of Erf 12253, Parow; thence southwards along the said prolongation to the north-eastern beacon of the said Erf 12253, thence southwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf 12253 and Erf 17982, to the south-eastern beacon of the latter erf; thence eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 16472; thence eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf 16472 and Erven 17925, 12249, 12231, 12232 and 12233, to the north-eastern beacon of the last-named erf; thence eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 12205; thence eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf 12205 and Erven 12194, 12193 and 12191, to the north-eastern beacon of the last-named erf; thence eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 12168; thence eastwards along the boundaries of the following properties

ingesluit word: Genoemde Erf 12168 en Erf 12158, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf 12341; daarvandaan noordwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 12341 en Erwe 12346, 12344, 12343 en 12330, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 12301; daarvandaan ooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 12301 en Erwe 17919, 16497, 16498, 16499, 16500 en 12303, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 11251; daarvandaan ooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erwe 11251 en 17919, Erwe 11270, 15576 en 11261, genoemde Erf 15576, Erwe 16575, 16904, 16574, 16573, 11275, 11276, 11296, 11282, 11284, 11295, 11285, 11286, 11288, 11287, 11289, 15413 en 15414, genoemde Erf 15413 en Erf 11290, tot by die punt waar die suidelike verlenging van die oostelike grens van laasgenoemde erf die middel van Francie Vanzijlrylaan ontmoet; daarvandaan weswaarts met die middel van genoemde Francie Vanzijlrylaan langs tot by die punt waar dit die middel van genoemde Connaughtweg ontmoet; daarvandaan noordwaarts met die middel van genoemde Connaughtweg langs tot by genoemde punt waar dit die middel van Rileystraat ontmoet, die beginpunt.

so as to include them in this area: The said Erf 12168 and Erf 12158, to the north-eastern beacon of the latter erf; thence eastwards in a straight line to the south-western beacon of Erf 12341; thence northwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf 12341 and Erven 12346, 12344, 12343 and 12330, to the north-eastern beacon of the last-named erf; thence eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 12301; thence eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf 12301 and Erven 17919, 16497, 16498, 16499, 16500 and 12303, to the north-eastern beacon of the last-named erf; thence eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 11251; thence eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erven 11251 and 17919, Erven 11270, 15576 and 11261, the said Erf 15576, Erven 16575, 16904, 16574, 16573, 11275, 11276, 11296, 11282, 11284, 11295, 11285, 11286, 11288, 11287, 11289, 15413 and 15414, the said Erf 15413 and Erf 11290, to the point where the prolongation southwards of the eastern boundary of the last-named erf meets the middle of Francie van Zijl Drive; thence westwards along the middle of the said Francie van Zijl Drive to the point where it meets the middle of the said Connaught Road; thence northwards along the middle of the said Connaught Road to the said point where it meets the middle of Riley Street, the point of beginning.

No. 67, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIES 34 VAN 1961 EN 150 VAN 1967, DIE VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE SUIDELIKE SKIEREILAND, DISTRIK WYNBERG, PROVINSE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP, EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

Kragtens—

I. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby paragrafe A (a) en A (c) van Proklamasie 34 van 1961 deur die uitsluiting uit die gebiede omskryf in paragrafe 16 en 29 van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebiede omskryf in paragrafe (a), (b) en (e) van die Bylae hiervan;

II. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 35 van 1961 deur die uitsluiting uit die gebiede omskryf in paragrafe 16 en 29 van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebiede omskryf in paragrafe (a), (b) en (e) van die Bylae hiervan;

III. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby paragrafe A en B van Proklamasie 150 van 1967 deur die uitsluiting uit die gebiede omskryf in paragrafe (a) en (b) van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebiede omskryf in paragrafe (c) en (d) van die Bylae hiervan;

IV. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 151 van 1967 deur die uitsluiting uit die gebiede omskryf in paragrafe (a) en (b) van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebiede omskryf in paragrafe (c) en (d) van die Bylae hiervan;

No. 67, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 34 OF 1961 AND 150 OF 1967, THE DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, IN THE SOUTHERN CAPE PENINSULA, DISTRICT OF WYNBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE, AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

Under—

I. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend paragraphs A (a) and A (c) of Proclamation 34 of 1961 by the exclusion from the areas defined in paragraphs 16 and 29 of the Schedule to that Proclamation, of the areas defined in paragraphs (a), (b) and (e) of the Schedule hereto;

II. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Proclamation 35 of 1961 by the exclusion from the areas defined in paragraphs 16 and 29 of the Schedule to that Proclamation; of the areas defined in paragraphs (a), (b) and (e) of the Schedule hereto;

III. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend paragraphs A and B of Proclamation 150 of 1967 by the exclusion from the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule to that Proclamation of the areas defined in paragraphs (c) and (d) of the Schedule hereto;

IV. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Proclamation 151 of 1967 by the exclusion from the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule to that Proclamation of the areas defined in paragraphs (c) and (d) of the Schedule hereto;

V. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966, verklaar ek hierby dat die gebiede omskryf in paragrawe (a), (b), (f) en (g) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep en die gebied omskryf in paragraaf (e) van die Bylae hiervan vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

VI. artikel 51 (1) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29, 30 en 32 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (e) en (f) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negenhonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

(a) Begin by Baken Q op die kaart van Erf 82363, Kaapstad te Retreat; daarvandaan suidooswaarts met die grens van genoemde Erf 82363 langs tot by die oostelike kant van Lange Vlei; daarvandaan suidwaarts met genoemde oostelike kant van Lange Vlei langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Retreatweg; daarvandaan suidwaarts met genoemde middel van Retreatweg langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Floraweg; daarvandaan weswaarts met genoemde middel van Floraweg en die verlenging daarvan langs tot by die punt waar dit grens XY op genoemde kaart van Erf 82363 kruis; daarvandaan noordwaarts in 'n reeks reguit lyne deur Baken X en punte f, e, d, c, b en a, almal op genoemde kaart van Erf 82363, tot by Baken Q, die beginpunt.

(b) Begin by die punt waar die verlenging van die middel van Huntingtonweg die voorstedelike spoorlyn kruis; daarvandaan ooswaarts met genoemde verlenging en middel van Huntingtonweg en die middel van Frankfortweg langs tot by die punt waar die oostelike verlenging van die suidelike grens van Erf 82365, Kaapstad te Retreat, die middel van Frankfortweg ontmoet; daarvandaan weswaarts met laasgenoemde verlenging en genoemde suidelike grens van genoemde Erf 82365 langs tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan weswaarts met die westelike verlenging van genoemde suidelike grens van genoemde Erf 82365 langs tot by die punt waar dit die voorstedelike spoorlyn kruis; daarvandaan noordwaarts met genoemde spoorlyn langs tot by genoemde punt waar die verlenging van die middel van Huntingtonweg die voorstedelike spoorlyn kruis, die beginpunt.

(c) Begin by die punt waar die middel van Militaryweg die voorstedelike spoorlyn kruis; daarvandaan noordooswaarts met genoemde middel van genoemde Militaryweg langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Erf 82482, Kaapstad te Retreat; daarvandaan suidooswaarts met genoemde verlenging en grens langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordelike grens van Erf 82519; daarvandaan suidweswaarts met genoemde verlenging en genoemde noordelike grens van Erf 82519 en die grense van Erwe 82624 en 83039 langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordelike grens van laasgenoemde erf genoemde voorstedelike spoorlyn kruis; daarvandaan noordooswaarts met genoemde voorstedelike spoorlyn langs tot by die punt waar dit genoemde middel van Militaryweg kruis, die beginpunt.

V. section 23 of the Group Areas Act, 1966, I hereby declare that the areas defined in paragraphs (a), (b), (f) and (g) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be areas for occupation and ownership by members of the Coloured group and the area defined in paragraph (e) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

VI. section 51 (1) of the Community Development Act, 1966, I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29, 30 and 32 to 37 inclusive, of the said Act shall, as from the date of publication of this Proclamation, apply in the areas defined in paragraphs (e) and (f) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fifth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

(a) Beginning at Beacon Q on the map of Erf 82363, Cape Town at Retreat; thence south-eastwards along the boundary of the said Erf 82363 to the eastern side of Lange Vlei; thence southwards along the said eastern side of Lange Vlei to the point where it is intersected by the middle of Retreat Road; thence southwards along the said middle of Retreat Road to the point where it is intersected by the middle of Flora Road; thence westwards along the said middle of Flora Road and the prolongation thereof to the point where it intersects Boundary XY on the said map of Erf 82363; thence northwards in a series of straight lines through Beacon X and Points f, e, d, c, b and a, all on the said map of Erf 82363, to the said Beacon Q, the point of beginning.

(b) Beginning at the point where the prolongation of the middle of Huntington Road intersects the suburban railway line; thence eastwards along the said prolongation and middle of Huntington Road and the middle of Frankfort Road to the point where the eastern prolongation of the southern boundary of Erf 82365, Cape Town at Retreat, meets the said middle of the last-mentioned road; thence westwards along the last-mentioned prolongation and the said southern boundary of Erf 82365 to the south-western beacon thereof; thence westwards along the western prolongation of the said southern boundary of Erf 82365 to the point where it intersects the said suburban railway line; thence northwards along the said suburban railway line to the said point where the prolongation of the middle of Huntington Road intersects the suburban railway line, the point of beginning.

(c) Beginning at the point where the middle of Military Road intersects the suburban railway line; thence north-eastwards along the said middle of Military Road to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Erf 82482, Cape Town at Retreat; thence south-eastwards along the said prolongation and north-eastern boundary of Erf 82482 to the point where it is intersected by the prolongation of the northern boundary of Erf 82519, thence south-westwards along the last-mentioned prolongation and the said northern boundary of Erf 82519 and the boundaries of Erven 82624 and 83039, so as to exclude them from this area, to the point where the prolongation of the northern boundary of the last-mentioned erf intersects the said suburban railway line; thence north-eastwards along the said suburban railway line to the point where it intersects the said middle of Military Road, the point of beginning.

(d) Begin by die punt waar die weswaartse verlenging van die noordelike grens van Erf 83031, Kaapstad te Retreat, die voorstedelike spoorlyn kruis; daarvandaan ooswaarts met genoemde verlenging en noordelike grens langs van Erf 83031 en die noordelike grense langs van Erwe 83032, 83038 en 82624, oor Sangiroweg, met die noordelike grense langs van Erwe 82520, 82521, 82522, oor Zabyweg, met die noordelike grens van Erf 82524, oor Brayweg, met die noordelike grense langs van Erwe 82525 en 82526, oor naamlose straat, met die noordelike grens langs van Erf 82527, oor Belmarkweg, met die noordelike grens langs van Erf 108584, oor Nortonweg, met die noordelike grense langs van Erwe 83994 en 83995 tot by die punt waar die ooswaartse verlenging van genoemde noordelike grens van laasgenoemde erf gekruis word deur die reguit lyn wat punte J en K verbind; daarvandaan suidweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur punte K, L, M en N tot by die punt waar die westelike verlenging van die reguit lyn MN genoemde voorstedelike spoorlyn kruis; daarvandaan noordooswaarts met genoemde voorstedelike spoorlyn langs tot by die genoemde punt waar die weswaartse verlenging van die noordelike grens van Erf 83031 die voorstedelike spoorlyn kruis, die beginpunt.

Die koördinate van bogenoemde punte, gebaseer op die Conformstelsel Lo 23°, is soos volg:

Y	X
J + 47 442,44	+ 3 771 969,79
K + 47 795,08	+ 3 772 158,70
L + 48 027,59	+ 3 772 192,60
M + 48 549,63	+ 3 772 266,59
N + 49 457,08	+ 3 772 265,64

(e) Begin by die punt waar die reguit lyn wat punt A met die noordelikste baken van Gedeelte 33 van Plaas 844, administratiewe distrik Die Kaap, verbind, deur die middel van 14de Laan gekruis word; daarvandaan suidooswaarts met genoemde middel van 14de Laan langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordoostelike verlenging van die suidoostelike grens van Erf 83966, Kaapstad te Retreat; daarvandaan suidweswaarts met genoemde verlenging en suidoostelike grens van Erf 83966 en die grens van Erf 82054 langs, oor 13de Laan en met die grens langs van Erf 82030 tot by genoemde noordelikste baken van Gedeelte 33 van Plaas 844; daarvandaan noordwaarts met genoemde reguit lyn langs tot by genoemde punt waar die reguit lyn wat punt A met die noordelikste baken van Gedeelte 33 van Plaas 844 verbind deur die middel van genoemde 14de Laan gekruis word, die beginpunt.

Die koördinate van bogenoemde punt A, gebaseer op die Conformstelsel Lo 23°, is soos volg:

$$Y = + 47 037,60$$

$$X = + 3 770 502,70$$

(f) Begin by die punt waar die middel van Militaryweg die voorstedelike spoorlyn kruis; daarvandaan noordooswaarts met genoemde middel van Militaryweg langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Erf 82482, Kaapstad te Retreat; daarvandaan suidooswaarts met genoemde verlenging en noordoostelike grens van Erf 82482 langs tot by die punt waar die reguit lyn GH laasgenoemde grens kruis; daarvandaan suidweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur punte H en J tot by punt K; daarvandaan suidweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur punte L, M en N tot by die punt waar die westelike verlenging van die reguit lyn MN die voorstedelike spoorlyn kruis; daarvandaan noordooswaarts met genoemde voorstedelike spoorlyn langs tot by genoemde punt waar die middel van Militaryweg die voorstedelike spoorlyn kruis, die beginpunt.

(d) Beginning at the point where the prolongation westwards of the northern boundary of Erf 83031, Cape Town at Retreat, intersects the suburban railway line; thence eastwards along the said prolongation and northern boundary of Erf 83031 and the northern boundaries of Erven 83032, 83038 and 82624, over Sangiro Road, along the northern boundaries of Erven 82520, 82521 and 82522, over Zaby Road, along the northern boundary of Erf 82524, over Bray Road, along the northern boundaries of Erven 82525 and 82526, over unnamed street, along the northern boundary of Erf 82527, over Belmark Road, along the northern boundary of Erf 108584, over Norton Road and along the northern boundaries of Erven 83994 and 83995 to the point where the prolongation eastwards of the said northern boundary of the last-mentioned erf is intersected by the straight line which connects Points J and K; thence south-westwards in a series of straight lines through Points K, L, M and N to the point where the western prolongation of the straight line MN intersects the said suburban railway line; thence north-eastwards along the said suburban railway line to the said point where the prolongation westwards of the northern boundary of Erf 83031 intersects the suburban railway line, the point of beginning.

The co-ordinates of the above-mentioned points, based on the Conform System Lo 23°, are as follows:

Y	X
J + 47 442,44	+ 3 771 969,79
K + 47 795,08	+ 3 772 158,70
L + 48 027,59	+ 3 772 192,60
M + 48 549,63	+ 3 772 266,59
N + 49 457,08	+ 3 772 265,64

(e) Beginning at the point where the straight line which connects Point A with the northernmost beacon of Portion 33 of Farm 844, Administrative District of The Cape, is intersected by the middle of 14th Avenue; thence south-eastwards along the said middle of 14th Avenue to the point where it is intersected by the north-eastern prolongation of the south-eastern boundary of Erf 83966, Cape Town at Retreat; thence south-westwards along the said prolongation and south-eastern boundary of Erf 83966 and the boundary of Erf 82054, over 13th Avenue and along the boundary of Erf 82030 to the said northernmost beacon of Portion 33 of Farm 844; thence northwards along the said straight line to the said point where the straight line which connects Point A with the northernmost beacon of Portion 33 of Farm 844 is intersected by the middle of 14th Avenue, the point of beginning.

The co-ordinates of the above-mentioned Point A, based on the conform System Lo 23°, are as follows:

$$Y = + 47 037,60$$

$$X = + 3 770 502,70$$

(f) Beginning at the point where the middle of Military Road intersects the suburban railway line; thence north-eastwards along the said middle of Military Road to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Erf 82482, Cape Town at Retreat; thence south-eastwards along the said prolongation and north-eastern boundary of Erf 82482 to the point where the straight line GH intersects the last-mentioned boundary; thence south-westwards in a series of straight lines through Points H and J to Point K; thence south-westwards in a series of straight lines through Points L, M and N to the point where the prolongation westwards of the straight line MN intersects the said suburban railway line; thence north-eastwards along the said suburban railway line to the said point where the middle of Military road intersects the suburban railway line, the point of beginning.

Die koördinate van bogenoemde punte, gebaseer op die Conformstelsel Lo 23°, is soos volg:

Y	X
F + 47 125,48	+ 3 771 689,52
G + 47 169,05	+ 3 771 758,16
H + 47 256,67	+ 3 771 897,37
J + 47 442,44	+ 3 771 969,79
K + 47 795,08	+ 3 772 158,70
L + 48 027,59	+ 3 772 192,60
M + 48 549,63	+ 3 772 266,59
N + 49 457,08	+ 3 772 265,64

(g) Begin by die punt waar die suidwestelike verlenging van die suidoostelike grens van Erf 82031, Kaapstad te Retreat, die middel van Lombardstraat kruis; daarvandaan noordooswaarts met genoemde verlenging en die suidoostelike grens van genoemde Erf 82031 langs tot by punt B; daarvandaan suidooswaarts en suidweswaarts in 'n reeks reguit lune deur punte C, D en E tot by die punt waar die reguit lyn EF genoemde middel van Lombardstraat kruis; daarvandaan met die middel van genoemde Lombardstraat langs tot by genoemde punt waar die suidwestelike verlenging van die suidoostelike grens van Erf 82031 die middel van Lombardstraat kruis, die beginpunt.

Die koördinate van bogenoemde punte, gebaser op die Conformstelsel Lo 23°, is soos volg:

Y	X
B + 47 069,52	+ 3 771 120,61
C + 47 042,40	+ 3 771 397,60
D + 47 049,60	+ 3 771 513,10
E + 47 083,90	+ 3 771 610,10
F + 47 125,48	+ 3 771 689,52

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 723

16 April 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P82/32

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/3/10.....	<i>Mini-Murders, The</i>	Carter Brown	(a)
P82/2/146.....	<i>Carol's Joy is Boys/Monica's Love Toys</i> (Beeline Double Novel).....	Jack Ette/Stormi Weather.....	(a)
P82/2/144.....	<i>Traveling Lovers/Nymphs Abroad</i> (Beeline Double Novel).....	Mona Mouth/Mike Refone	(a)
P82/2/147.....	<i>Penny's Ready For Action/Gloria's First Time Passion</i> (Beeline Double Novel).....	Hugh Mongus/Vi O'Late	(a) + (b)
P82/3/134.....	<i>Score's Private Collection</i>	Score, Durban	(a)
P82/3/134.....	<i>Score—82/3</i>	Score, Durban	(a)

No. 724

16 April 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPEL

Die Direkoraat van Publikasies het op 30 Maart 1982 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appel aangeteken teen die beslissing op 23 Maart 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die

The co-ordinates of the above-mentioned points, based on the Conform System Lo 23°, are as follows:

Y	X
F + 47 125,48	+ 3 771 689,52
G + 47 169,05	+ 3 771 758,16
H + 47 256,67	+ 3 771 897,37
J + 47 442,44	+ 3 771 969,79
K + 47 795,08	+ 3 772 158,70
L + 48 027,59	+ 3 772 192,60
M + 48 549,63	+ 3 772 266,59
N + 49 457,08	+ 3 772 265,64

(g) Beginning at the point where the prolongation south-westwards of the south-eastern boundary of Erf 82031, Cape Town at Retreat, intersects the middle of Lombard Street; thence north-eastwards along the said prolongation and south-eastern boundary of Erf 82031 to Point B; thence south-eastwards and south-westwards in a series of straight lines through Points C, D and E to the point where the straight line EF intersects the said middle of Lombard Street; thence along the said middle of Lombard Street to the said point where the prolongation south-westwards of the south-eastern boundary of Erf 82031 intersects the middle of Lombard Street, the point of beginning.

The co-ordinates of the above-mentioned points, based on the Conform System Lo 23°, are as follows:

Y	X
B + 47 069,52	+ 3 771 120,61
C + 47 042,40	+ 3 771 397,60
D + 47 049,60	+ 3 771 513,10
E + 47 083,90	+ 3 771 610,10
F + 47 125,48	+ 3 771 689,52

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 723

16 April 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 724

16 April 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 30 March 1982 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 23 March 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermen-

ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

tioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P82/2/148	Kaya—ILPS 29517—Side 1: ILPS 9517 A; Side 2: ILPS 9517 B (Grammofoonplaat/Gramophone Record)	Bob Marley and The Wailers.

No. 725

16 April 1982

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig.

No. 725

16 April 1982

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/12/93	APDUSA—Vol VII, No 2, October 1981	APDUSA, Lusaka, Zambia	(d) + (e)
P82/1/19	ANC kleefseël met wiel, spies en syfer 70/ANC sticker with wheel, spear and figure 70 (Kleefseël/Sticker)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P82/1/36	International Mobilisation—Vol II, No 4, December 1981	World Peace Council in Cooperation with the United Nations Centre against Apartheid, Helsinki	(e)
P82/1/57	Solidarity—No 7, Third Quarter, 1981	Black Consciousness Movement of Azania, London	(e)
P82/1/64	Vice-Spice Pills (Verpakkingspamflet/Packaging Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P82/1/64	Love Stimulant (Verpakkingspamflet/Packaging Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P82/1/64	Jungle Love (Verpakkingspamflet/Packaging Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P82/1/64	Spanish Fly Liquid (Verpakkingshouer/Packaging Container)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P82/1/81	Resister—Bulletin No 17, Dec 1981—Jan 1982	COSAWR (UK), London	(e)
P82/1/88	Selbstverteidigung!	Huey P. Newton	(e)
P82/1/91	African Red Family—Vol two, No 4	Hamibantu Publications, London, Nigeria	(e)
P82/1/101	Heroes' Week—16-23 December (Plakkaat/Poster)	Mpumalanga Arts Ensemble	(e)
P82/2/7	VOW—Voice of Women—Special Conference Issue 1981	ANC (SA) Women's Section	(d) + (e)
P82/2/9	Amandla—July—December 1981	New Zealand Anti-Apartheid Movement, Wellington	(e)
P82/2/11	World Federation of Democratic Youth—Circular Letter—4th January 1982	World Federation of Democratic Youth, Budapest	(e)
P82/2/39	Another Victim of Apartheid—Khotso Seatlholo (Pamflet/Pamphlet)	SAYRICO, London	(e)
P82/2/45	8th January 1982—70th Anniversary of ANC (Pamflet/Pamphlet)	African National Congress, South Africa	(e)
P82/2/47	Herman Toivo ja Toivo: Speech from the Dock ...	Projects Comm, SRC Press, University of Cape Town	(e)
P82/2/50	Neil Aggett Died in Detention (Pamflet/Pamphlet)	Projects Comm, SRC Press, University of Cape Town	(e)
P82/2/55	Mozambique: Sowing the Seeds of Revolution	Samora Machel	(e)
P82/2/56	Namibia in Struggle: Development Aid from People to People—1982 (Kalender/Calendar)	Development aid from People to People, Ulfborg, Denmark	(e)

No. 726

16 April 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SEELIGSOHN IN BRODIE

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Errol Mark Seeligsohn, gebore op 28 Oktober 1959, woonagtig te Ocean Viewrylaan 222, Seepunt, Kaapstad te magtig om die van Brodie aan te neem.

No. 727

16 April 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SEELIGSOHN IN BRODIE

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Michael Hylton Seeligsohn, gebore op 13 Julie 1957, woonagtig te Ocean Viewrylaan 222, Seepunt, Kaapstad te magtig om die van Brodie aan te neem.

No. 739

16 April 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—BAERVELDT IN MACKIE

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Alexander Michael Baerveldt, gebore op 1 Julie 1964, Noelle Grace Baerveldt, gebore op 23 November 1965, en Hugh William Baerveldt, gebore op 14 Julie 1967, woonagtig te Plot 305, Walkers Fruit Farms, Vereeniging, te magtig om die van Mackie aan te neem.

No. 748

16 April 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—KARAM IN TURNER

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Glenda Margaret, gebore op 16 Junie 1964, en Jennifer Karam, gebore op 12 Julie 1966, woonagtig te Daisy Langplek 202, hoek van Daisy- en Langstraat, Rosettenville, Johannesburg te magtig om die van Turner aan te neem.

No. 749

16 April 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—VARDARAJAN IN MOODLEY

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Loganathan Vardarajan, gebore op 7 Januarie 1952, sy vrou Radha, gebore Govender, en sy kind Samantha, gebore op 3 April 1980, woonagtig te Woonstel 402, Clear Sky, Stanley Copleyrylaan 28, Sydenham, Durban, te magtig om die van Moodley aan te neem.

No. 726

16 April 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SEELIGSOHN TO BRODIE

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Errol Mark Seeligsohn, born on 28 October 1959, residing at 222 Ocean View Drive, Sea Point, Cape Town, to assume the surname of Brodie.

No. 727

16 April 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SEELIGSOHN TO BRODIE

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Michael Hylton Seeligsohn, born on 13 July 1957 residing at 222 Ocean View Drive, Sea Point, Cape Town, to assume the surname of Brodie.

No. 739

16 April 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—BAERVELDT TO MACKIE

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorised Alexander Michael Baerveldt, born on 1 July 1964, Noelle Grace Baerveldt, born on 23 November 1965, and Hugh William Baerveldt, born on 14 July 1967, residing at Plot 305, Walkers Fruit Farms, Vereeniging, to assume the surname of Mackie.

No. 748

16 April 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KARAM TO TURNER

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Glenda Margaret, born on 16 June 1964, and Jennifer Karam, born on 12 July 1966, residing at 202 Daisy Lang Place, corner of Daisy and Lang Streets, Rosettenville, Johannesburg, to assume the surname of Turner.

No. 749

16 April 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—VARDARAJAN TO MOODLEY

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Loganathan Vardarajan, born on 7 January 1952, and his wife Radha, born Govender and child Samantha, born on 3 April 1980, residing at Flat 402, Clear Sky, 28 Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, to assume the surname of Moodley.

No. 750

16 April 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P82/34

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/3/28.....	<i>Sexual Joy in Marriage</i>	Michael & Dorothy Clarke	(a)
P82/3/79.....	<i>Stern</i> —Nr 49, 26 November 1981	Gruner and Jahr A.G. & Co., Hamburg	(a)
P82/3/103.....	<i>T'Hy'La</i> —No 1	Kathleen Resch (Pentagram Publications).....	(a)
P82/2/131.....	<i>A-Z of Love and Sex</i> (Fotostasiese afskrifte/Photostat copies).....	Transworld Feature Syndicate (UK) Ltd, Kent	(a)

No. 751

16 April 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) (b) (i) (aa) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie onderhewig aan die voorwaarde dat dit slegs deur uitleenbiblioteke uitgeleen mag word. Die Publikasie mag gevolglik ingevoer word vir die verspreiding daarvan aan die vermelde biblioteke.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P82/2/76.....	<i>Ten Days that Shook the World</i>	John Reed.

No. 752

16 April 1982

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/12/85	<i>Grassroots '82</i> (Kalender/Calendar).....	Grassroots Publications, Athlone	(e)

No. 753

16 April 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (e) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P81/12/85	<i>Grassroots</i> —Vol 2, No 9, December 1981	Grassroots Publications, Athlone	In SK./G.G. 7986, GK./G.N. 79 van/of 8/1/82.

No. 750

16 April 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P82/34

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/3/28.....	<i>Sexual Joy in Marriage</i>	Michael & Dorothy Clarke	(a)
P82/3/79.....	<i>Stern</i> —Nr 49, 26 November 1981	Gruner and Jahr A.G. & Co., Hamburg	(a)
P82/3/103.....	<i>T'Hy'La</i> —No 1	Kathleen Resch (Pentagram Publications).....	(a)
P82/2/131.....	<i>A-Z of Love and Sex</i> (Fotostasiese afskrifte/Photostat copies).....	Transworld Feature Syndicate (UK) Ltd, Kent	(a)

No. 751

16 April 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board has decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the condition that it may only be lent out by lending libraries. The publication may therefore be imported for distribution to the said libraries.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P82/2/76.....	<i>Ten Days that Shook the World</i>	John Reed.

No. 752

16 April 1982

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/12/85	<i>Grassroots '82</i> (Kalender/Calendar).....	Grassroots Publications, Athlone	(e)

No. 753

16 April 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (e) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P81/12/85	<i>Grassroots</i> —Vol 2, No 9, December 1981	Grassroots Publications, Athlone	In SK./G.G. 7986, GK./G.N. 79 van/of 8/1/82.

No. 754 16 April 1982
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—
REGSTELLING

In *Staatskoerant* 8118, Goewermenskennisgewing 587 van 19 Maart 1982, vervang die inskrywing P82/3/62 deur die volgende inskrywing:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/3/62.....	<i>170 Detained, Why?</i>	Detainees Support Committee.....	(e)

No. 754 16 April 1982
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—
CORRECTION

In *Government Gazette* 8118, Government Notice 587 of 19 March 1982, substitute the following entry for entry P82/3/62:

No. 755 16 April 1982

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (1) (a)

Die Direkoraat van Publikasies het op 5 April 1982 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die rolprent *Summerfield*. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 755 16 April 1982

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (1) (a)

On 5 April 1982 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the film *Summerfield*. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representation to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R82/2/122.....	<i>Summerfield</i>	Frank Lee Video Konsultant/Consultant.

No. 756 16 April 1982

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1981 tot 31 Maart 1982.

Tesourie, Pretoria.

No. 756 16 April 1982

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1981 to 31 March 1982.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Maart Month of March		Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March	
		1982	1981	1982	1981
Skatkissaldo, 31 Maart 1981.....	Exchequer Balance, 31 March 1981.....	R	R	R	R
Skatkissaldo, 28 Februarie 1982.....	Exchequer Balance, 28 February 1982.....	664 329	—	214 788 279	—
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account				
Doeane en Aksyns.....	Customs and Excise.....	303 346 680	177 174 270	2 004 103 144	1 468 842 642
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	1 343 453 379	811 380 788	12 428 502 676	11 833 285 749
		1 646 800 059	988 555 058	14 432 605 820	13 302 128 391
Staatsoliefonds.....	State Oil Fund.....	23 196 821	21 660 001	294 631 478	276 602 751
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	12 606 919	11 150 291	153 672 174	140 863 186
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds.....	South African Development Trust Fund.....	1 045 000	3 742 000	13 468 673	13 888 552
Rekening vir Swart Vervoerdienste.....	Account for Black Transport Services.....	1 772 828	2 192 050	15 582 952	15 570 716
Fonds vir Sorghumbiervorsing.....	Sorghum Beer Research Fund.....	—	550	1 087 647	1 019 556
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg.....	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty.....	85	75	5 694	17 658
		1 685 421 712	1 027 300 025	14 911 054 438	13 750 090 810
Ander Ontvangste	Other Receipts				
Skatkisbiljette: Binnelands.....	Treasury Bills: Internal.....	590 934 000	—	9 222 549 000	—
Leningsheffing.....	Loan Levy.....	3 000 000	—	46 000 000	—
Internasionale Monetêre fonds ("Reserve Tranche").....	International Monetary Fund (Reserve Tranche).....	—	—	130 000 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeeneem—	Internal Stock, Bonds and Loans Raised—				
8% Tesourie-obligasies Tweede Reeks.....	8% Treasury Bonds Second Series.....	Dr 1 500 000	—	41 431 400	—
9% Nasionale Verdedigingsobligasies.....	9% National Defence Bonds.....	Dr 35 000	—	5 739 600	—
Verdedigingsbonusobligasies.....	Defence Bonus Bonds.....	18 131 745	—	193 513 130	—
8% Nasionale Verdedigingsobligasies.....	8% National Defence Bonds.....	80 000	—	80 000	—
7% Tesourie-obligasies.....	7% Treasury Bonds.....	Dr 80 000	—	Dr 205 500	—
Nasionale Verdedigingsobligasies.....	National Defence Bonds.....	35 000	—	57 750	—
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies.....	Indefinite Period Treasury Bonds.....	29 283 700	—	156 392 500	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies.....	Indefinite Period National Defence Bonds.....	1 279 050	—	16 545 950	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte—	Internal Registered Stock—				
12.5%, 2003.....	12.5%, 2003.....	Dr 4	—	1 760 866 750	—
9.5%, 1984.....	9.5%, 1984.....	—	—	335 277 700	—
12.9%, 1992.....	12.9%, 1992.....	—	—	300 000 000	—
12.5%, 1983.....	12.5%, 1983.....	—	—	300 000 000	—
12.75%, 1984.....	12.75%, 1984.....	—	—	417 273 200	—
13%, 2002 (1/5).....	13%, 2002 (1/5).....	—	—	247 253 860	—
13%, 1984.....	13%, 1984.....	—	—	258 933 300	—
13%, 2002 (15/9).....	13%, 2002 (15/9).....	—	—	659 712 360	—

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Maart Month of March		Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March	
		1982	1981	1982	1981
		R	R	R	R
Buitelandse Lenings en Kredite Opneem—	Foreign Loans and Credits Raised—				
1981/86	1981/86	6 962 053	—	19 489 843	—
1979/84	1979/84	—	—	2 833 089	—
1987	1987	—	—	64 856 451	—
1978	1978	—	—	43 767 507	—
1977/84	1977/84	—	—	10 201 094	—
1983/88	1983/88	—	—	70 415 924	—
1982	1982	—	—	51 882 521	—
1982	1982	67 758 900	—	67 758 900	—
1982	1982	31 142 946	—	31 142 946	—
1982/87	1982/87	19 679 228	—	19 679 228	—
Terugstortings, Staatsinkomsterekening 1980/81	Surrenders, State Revenue Account 1980/81	—	—	93 616 046	—
Terugstortings, Staatsinkomsterekening 1978/79	Surrenders, State Revenue Account 1978/79	—	—	206 203	—
Terugstortings, Statutêre Bedrae 1980/81	Surrenders, Statutory Amounts 1980/81	—	—	733 725	—
	R	2 452 093 330	—	29 479 058 915	—
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)	Total (including Opening Balance)	2 452 757 659	—	29 693 847 194	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Begroting Estimates 1981/82	Maand Maart Month of March		Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March	
			1982	1981	1982	1981
		R	R	R	R	R
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account					
1. Staatspresident	State President	783 300	358 300	35 000	783 300	427 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	54 600	4 550	4 166	54 600	50 000
2. Parlement	Parliament	5 840 000	517 000	102 800	5 762 000	3 364 800
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	3 615 600	13 600	—	3 615 600	3 837 000
3. Eerste Minister	Prime Minister	8 736 000	1 242 900	1 445 000	8 736 000	5 434 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	49 140	4 095	—	49 140	—
4. Mannekrag	Manpower	51 484 000	7 814 700	1 616 000	51 484 000	30 764 200
5. Samewerking en Ontwikkeling	Co-operation and Development	964 497 000	126 497 000	136 684 800	964 497 000	706 823 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	220 634 000	2 019 000	—	220 634 000	204 065 000
6. Vervoer	Transport	291 530 000	29 000 000	26 481 500	291 530 000	249 481 500
7. Finansies	Finance	3 669 082 600	205 702 100	276 099 900	3 669 082 600	3 186 115 500
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	1 975 779 453	249 789 195	66 941 500	1 975 779 453	1 454 004 758
8. Oudit	Audit	6 716 000	391 000	80 000	6 716 000	5 480 000
9. Binnelandse Aangeleenthede	Internal Affairs	724 638 000	12 117 000	22 549 500	724 638 000	581 813 500
10. Buitelandse Sake en Inligting	Foreign Affairs and Information	340 952 000	85 981 000	83 000 000	340 951 000	249 516 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	45 235 000	3 780 000	7 150 000	45 235 000	67 195 000
11. Mineraal- en Energiesake	Mineral and Energy Affairs	390 134 000	15 634 000	26 335 330	390 134 000	431 085 330
12. Polisie	Police	379 050 000	30 000 000	11 500 000	379 050 000	321 265 000
13. Kommissie vir Administrasie	Commission for Administration	20 107 900	850 000	440 000	19 517 000	17 400 000
14. Statistiek	Statistics	14 053 000	2 050 000	1 200 000	14 053 000	19 950 000
15. Gesondheid en Welsyn	Health and Welfare	954 089 000	25 089 000	31 000 000	954 089 000	800 875 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	167 806	1 806	13 205	167 806	163 205
16. Ondervys en Opleiding	Education and Training	369 749 000	23 749 000	18 153 000	369 749 000	255 153 000
17. Omgewingsake	Environmental Affairs	321 024 000	20 224 000	24 368 138	321 024 000	275 264 138
18. Nasionale Opvoeding	National Education	511 939 000	1 000	245 900	511 939 000	407 649 900
19. Weermag	Defence	2 565 000 000	100 000 000	160 000 000	2 565 000 000	2 050 000 000
20. Landbou en Visserie	Agriculture and Fisheries	475 974 900	59 974 900	71 637 000	475 974 900	469 037 000
21. Nywerheidsweese, Handel en Toerisme	Industries, Commerce and Tourism	343 592 500	30 092 500	29 076 000	343 592 500	341 329 500
22. Justisie	Justice	209 060 000	16 100 000	12 753 000	209 060 000	173 184 896
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	4 197 700	250 000	—	4 197 700	3 043 000
23. Gemeenskapontwikkeling	Community Development	892 210 000	76 060 000	88 285 350	892 210 000	872 485 350
24. Verbetering van Diensvoorwaardes	Improvement of Conditions of Service	695 000 000	497 286 500	193 920 000	695 000 000	455 000 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	1 500 000	92 700	572 000	420 000	911 000
	R	16 456 475 499	1 622 686 846	1 291 689 089	16 454 725 599	13 642 167 577
Staatsoliefonds	State Oil Fund					
Nasionale Padfonds	National Road Fund	(a) 291 000 000	23 196 821	21 660 001	294 631 478	276 602 751
Suid-Afrikaanse Ontwikkelings Trust Fonds	South African Development Trust Fund	(b) 148 000 000	12 606 919	11 150 291	153 672 174	140 863 186
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services	(c) 13 000 000	1 045 000	3 742 000	13 468 673	13 888 552
Fonds vir Sorghumbiervorsing	Sorghum Beer Research Fund	(d) 14 000 000	1 772 828	2 192 050	15 582 952	15 570 716
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	(e) 1 050 000	—	550	1 087 647	1 019 556
	(f) 3 000	—	85	75	5 694	17 658
	R	467 053 000	38 621 653	38 744 967	478 448 618	447 962 419
	R	16 923 528 499	1 661 308 499	1 330 434 056	16 933 174 217	14 090 129 996
Ander Uitbetalings	Other Issues					
Terugbetaling van Skatkisbiljette: Binnelands	Treasury Bills repaid: Internal	—	620 255 000	—	9 380 405 000	—
Belastingdelingsertifikaat gedelg	Tax Redemption Certificates repaid	—	—	—	156	—
Leningsheffing gedelg	Loan Levy repaid	—	—	—	89 671 592	—
Delgingsfondsvorsing	Sinking Fund Advances	—	—	—	20 386 113	—
Oordrag na Sentrale Inkomstefonds—S.W.A.	Transfer to Central Revenue Fund—S.W.A.	—	6 700 000	—	80 000 000	—
Oordrag na Verdediging	Transfer to Defence	—	52 000 000	—	172 000 000	—
Oordrag na Ontwikkelingsbank vir Suider-Afrika	Transfer to Development bank for Southern Africa	—	17 000 000	—	17 000 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:					
Gedelg:						
Premie-obligasies	Premium Bonds	—	—	—	18 096 900	—
Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	—	369 000	—	3 653 000	—
8% Tesourie-obligasies	8% Treasury Bonds	—	13 424 500	—	114 496 500	—
7% Tesourie-obligasies	7% Treasury Bonds	—	14 025 100	—	171 970 100	—
Tweede Reeks Premie-obligasies	Second Series Premium Bonds	—	39 200	—	17 871 000	—
Nasionale Verdedigingsobligasies	National Defence Bonds	—	2 595 550	—	245 697 600	—
Tweede Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies	Second Series National Defence Bonds	—	2 188 600	—	59 815 350	—
Derde Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies	Third Series National Defence Bonds	—	66 000	—	21 298 900	—
8% Nasionale Verdedigingsobligasies	8% National Defence Bonds	—	2 759 500	—	53 127 400	—
8% Tesourie-obligasies Tweede Reeks	8% Treasury Bonds Second Series	—	82 000	—	564 100	—
Verdedigingsbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	—	22 530 110	—	117 453 150	—
9% Nasionale Verdedigingsobligasies	9% National Defence Bonds	—	7 500	—	304 500	—
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	Indefinite Period Treasury Bonds	—	—	—	18 400	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies	Indefinite Period National Defence Bonds	—	55 000	—	55 000	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:					
5,625%, 1981	5,625%, 1981	—	—	—	836 844 600	—
5,875%, 1981	5,875%, 1981	—	—	—	121 400 335	—
6%, 1981	6%, 1981	—	—	—	80 000 000	—
8,15%, 1981	8,15%, 1981	—	—	—	204 246 000	—
9,5%, 1979/81	9,5%, 1979/81	—	—	—	8 571 425	—
9,25%, 1981	9,25%, 1981	—	—	—	65 000 000	—
5,15%, 1981	5,15%, 1981	—	—	—	752 549 200	—

Dienste	Service	Begroting Estimates 1981/82	Maand Maart Month of March		Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March	
			1982	1981	1982	1981
Buitelandse Lenings en Kredite Gedelg— 6% Uitvoerkrediet Fasiliteit.....	Foreign Loans and Credits Redeemed— 6% Export Facility	R	R	R	R	R
1979/81.....	1979/81.....	—	—	—	2 045 489	—
1978/81.....	1978/81.....	—	—	—	13 777 509	—
1981/86.....	1981/86.....	—	—	—	31 161 326	—
1977/86.....	1977/86.....	—	—	—	4 304 259	—
1977/86.....	1977/86.....	—	—	—	3 822 879	—
1976/85.....	1976/85.....	—	—	—	3 883 094	—
1979/84.....	1979/84.....	—	—	—	1 065 457	—
1973/87.....	1973/87.....	—	—	—	6 304 018	—
1975/87.....	1975/87.....	—	—	—	583 374	—
1981/86.....	1981/86.....	—	4 449 816	—	1 462 099	—
1986.....	1986.....	—	585 809	—	4 449 816	—
1977/84.....	1977/84.....	—	790 459	—	585 809	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1980/81.....	Issues, State Revenue Votes, 1980/81.....	—	—	—	790 459	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1975/76.....	Issues, State Revenue Votes, 1975/76.....	—	—	—	1 907 438	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1979/80.....	Issues, State Revenue Votes, 1979/80.....	—	—	—	11 509	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1978/79.....	Issues, State Revenue Votes, 1978/79.....	—	—	—	289 902	—
		R	759 923 144	—	206 203	—
		R	2 421 231 643	—	—	—
Skatkissaldo, 31 Maart 1982	Exchequer Balance, 31 March 1982	—	31 526 016	—	31 526 016	—
Kontant	Cash.....	—	—	—	—	—
Totale.....	Totals.....	R	2 452 757 659	—	29 693 847 194	—

- (a) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
 (b) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
 (c) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
 (d) Artikel 7 (1) van Wet 53 van 1957.
 (e) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

- (a) Section 1 of Act 38 of 1977.
 (b) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
 (c) Section 8 of Act 18 of 1936.
 (d) Section 7 (1) of Act 53 of 1957.
 (e) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING

No. 741

16 April 1982

VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY.—
INLYWING VAN GEDEELTE 7 VAN DIE PLAAS UIT-
KYK 290 JS, MIDDELBURG (TRANSVAAL) BY DIE
REGSGEBIED VAN DIE STADSRAAD VAN MIDDELBURG
INGEVOLGE DIE WET OP DIE VOORKOMING
VAN ONREGMATIGE PLAKKERY

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 3 (D) van Wet 52 van 1951, soos afgekondig by artikel 2 van die Wysigingswet, No. 33 van 1980, verleen ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby goedkeuring dat Gedeelte 7 van die plaas Uitkyk 290 JS, Middelburg (Transvaal) ingelyf word by die regsgebied van die Stadsraad van Middelburg (Transvaal).

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 741

16 April 1982

PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING.—INCOR-
PORATION OF PORTION 7 OF THE FARM UITKYK
290 JS, MIDDELBURG (TRANSVAAL) INTO THE
AREA OF JURISDICTION OF THE TOWN COUNCIL
OF MIDDELBURG (TRANSVAAL) IN TERMS OF THE
PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT

Under the powers vested in me by section 3 (D) of Act 52 of 1951, as promulgated by section 2 of the Amendment Act, No. 33 of 1980, I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development herewith approve that Portion 7 of the farm Uitkyk 290 JS, Middelburg (Transvaal) be incorporated into the area of jurisdiction of the Town Council of Middelburg (Transvaal).

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 737

16 April 1982

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMID-
DELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54
VAN 1972)

TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.—
GRAAFF-REINET

Die Minister van Gesondheid en Welsyn, magtig die Munisipaliteit van Graaff-Reinet hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne sy regsgebied en deur sy behoorlik gemagtigde beamptes en behoudens die verstreking van sodanige opgewas en verslae in verband met die uitvoering van of handelings kragtens die Wet as wat hy verlang, die toepaslike bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer.

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 737

16 April 1982

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS
ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.—
GRAAFF-REINET

The Minister of Health and Welfare, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorises the Municipality of Graaff-Reinet to enforce, within its area of jurisdiction and through its duly authorised officers and subject to the furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by him, the applicable provisions of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof.

No. 747

16 April 1982

AANSTELLING.—HOSPITAALRAAD, OOSRAND-SANATORIUM, BENONI

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), ondergenoemde persone as lede van die Hospitaalraad, Oosrand-sanatorium, aangestel vir die tydperk van drie jaar met ingang van 5 April 1981:

Mnr. M. F. du Preez (Voorsitter).

Mnr. A. M. Mohammed.

Pastoor I. A. Absalom.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. 721

16 April 1982

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 2 (2) (b) VAN DIE KOÖPERASIEWET, 1981

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) (b) van die Koöperasiewet, 1981 (Wet 91 van 1981), verklaar ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserie, die bepalings van Hoofstuk X van die Koöperasiewet, 1981, van toepassing ten opsigte van Delta (Koöperatief) Beperk sodat die likwidasië van voorge-noemde koöperasie volgens genoemde bepalings voortgesit kan word.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. 722

16 April 1982

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941**ONAFGEBROKE WERK**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekrag, verklaar hierby, ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling van artikel 19 (1) (a) van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, dat die vervaardiging van polistireen, soos uitgevoer deur Bakke Industries Ltd in die landdrosdistrik Paarl, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur drie skofte per dag noodsaaklik is.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekrag.

No. 744

16 April 1982

LOONWET, 1957**LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS VAN LOONVASTSTELLING 397**

Die Loonraad het 'n versoek ontvang om die wenslikheid te oorweeg om die bepalings van bogenoemde Vaststelling uit te brei en gee hierby kragtens artikel 17 (2) gelees met artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, voor of op 7 Mei 1982 bereik.

No. 747

16 April 1982

APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD, EAST RAND SANATORIUM, BENONI

The Minister of Health and Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), appointed the undermentioned persons to be members of the Hospital Board, East Rand Sanatorium, for a period of three years with effect from 5 April 1981:

Mr M. F. du Preez (Chairman).

Mr A. M. Mohammed.

Pastor I. A. Absalom.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. 721

16 April 1982

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2 (2) (b) OF THE CO-OPERATIVES ACT, 1981

Under the powers vested in me by section 2 (2) (b) of the Co-operatives Act, 1981 (Act 91 of 1981), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby declare the provisions of Chapter X of the Co-operatives Act, 1981, applicable in respect of Delta (Koöperatief) Beperk in order that the winding up of the aforementioned co-operative may be proceeded with in accordance with the said provisions.

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. 722

16 April 1982

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941**CONTINUOUS WORKING**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower, hereby, in terms of the first proviso to section 19 (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, declare the manufacture of polystyrene, as carried out by Bakke Industries Ltd in the Magisterial District of Paarl, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower.

No. 744

16 April 1982

WAGE ACT, 1957**WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), EAST LONDON, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE—EXTENSION OF THE PROVISIONS OF DETERMINATION 397**

The Wage Board has received a request to consider the advisability of extending the provisions of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 17 (2) read with section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 7 May 1982.

Die versoek lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 17 (1) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om die toepassing van al die bepalinge van Loonvasstelling 397, Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede), Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1081 van 30 Mei 1980, uit te brei na alle werkgewers en werknemers in genoemde Bedryf in die munisipale gebied Grahamstad."

The request reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 17 (1) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of extending the application of all the provisions of Determination 397, Unskilled Labour (Local Authorities), East London, Port Elizabeth and Uitenhage, published under Government Notice R. 1081 of 30 May 1980, to all employers and employees in the said Trade in the municipal area of Grahamstown."

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 740

16 April 1982

UITTHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 9,7753 hektaar groot, geleë op die plase Langlaagte 224 IQ en Turffontein 96 IR, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Crown Mines Ltd en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT No. R24/80 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgethou.

(19/5/1/1188)

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 740

16 April 1982

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 9,7753 hectares in extent, situate on the farms Langlaagte 224 IQ and Turffontein 96 IR, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Crown Mines Ltd and shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT No. R24/80.

(19/5/1/1188)

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

No. 743

16 April 1982

WATERNAVORSINGSFONDS.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING 2642 VAN 24 DESEMBER 1980

Ek, Cornelius Visser van der Merwe, in my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake, wysig hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 11 (4) van die Waternavorsingswet, 1971 (Wet 34 van 1971), Goewermentskennisgewing 2642 van 24 Desember 1980 deur die volgende woorde na die uitdrukking "1981-boekjaar" in die eerste paragraaf in te voeg: "Met dien verstande dat die vorderings in subparagrafe (a) en (b) nie op die Buffelsrivier-staatswaterskema van toepassing is nie."

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 743

16 April 1982

WATER RESEARCH FUND.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 2642, DATED 24 DECEMBER 1980

I, Cornelius Visser van der Merwe, in my capacity as Minister of Environment Affairs, hereby, by virtue of the powers vested in me by section 11 (4) of the Water Research Act, 1971 (Act 34 of 1971), amend Government Notice 2642 of 24 December 1980 by inserting the following expression after the expression "1981 financial year" in the first paragraph: "Provided that the levies in subparagraphs (a) and (b) shall not be applicable to the Buffels River Government Water Scheme."

SUID-AFRIKAANSE WEERMAG

No. 738

16 April 1982

AANSTELLING VAN 'N DIREKTEUR VAN DIE KRYGSTUIGKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BEPERK

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens subartikels (2) en (4) van artikel 5 van die Wet op Krygstuigontwikkeling en -vervaardiging, 1968 (Wet 57 van 1968), soos gewysig, Francis Joseph Harding le Riche as 'n direkteur van die Krygstuigkorporasie van Suid-Afrika Beperk vir 'n verdere tydperk van drie jaar aan te stel. Mnr le Riche se huidige ampstermyn het op 28 Februarie 1982 verstryk.

SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE

No. 738

16 April 1982

APPOINTMENT OF A DIRECTOR OF THE ARMAMENTS CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

The State President has been pleased in terms of subsections (2) and (4) of section 5 of the Armaments Development and Production Act, 1968 (Act 57 of 1968), as amended, to re-appoint Francis Joseph Harding le Riche as a director of the Armaments Corporation of South Africa Limited for a further period of three years. Mr le Riche's present term of office expired on 28 February 1982.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 232 VAN 1982****ALBANIE-KUS-WATERRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Omgewingsake kragtens artikel 109 (2) (b) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die volgende lede heraangestel het om in die Albanie-Kus-waterraad te dien vir die termyne teenoor hulle name aangedui:

<i>Lid</i>	<i>Termyn</i>
W. L. Wait.....	20/2/82–19/2/86
B. A. Calitz.....	20/2/82–19/2/86
W. H. D. Deacon.....	20/2/82–19/2/86

(16 April 1982)

KENNISGEWING 233 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN****SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD****KENNISGEWING INSAKE REGSTELLING VAN ANOMALIE IN DIE GELDETARIEF TEN OPSIGTE VAN DIENSTE GELEWER DEUR FISIOTERAPEUTE AAN LEDE VAN GEREGISTREERDE MEDIESE SKEMAS**

Kragtens artikel 53A (5A) (a) van die Wet op Genees- here, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), soos gewysig, wysig ek, Nicolaas Marthinus Prinsloo, Registrateur van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad hierby Kennisgewing 998 van 24 Desember 1981 soos volg, soos ooreengekom deur die Suid-Afrikaanse Fisioterapievereniging en die Verteenwoordigende Vereniging van Mediese Skemas: Die invoeging van die woorde "(wysiger 0008 is van toepassing)" na die woord "prosedures" in paragraaf 3 (a) en na die woord "prosedures" in paragraaf 4, item 72317.

(16 April 1982)

KENNISGEWING 234 VAN 1982**TENBOSCH-BESPROEIINGSDISTRIK.—KIESERSLYS**

Die kieserslys vir die Tenbosch-besproeiingsdistrik, distrik Barberton, Transvaal, soos opgestel deur die Direkteur-generaal van Omgewingsake ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. H. N. Lansdell, Sektie-ingenieur, Oos-Transvaalseksie, is ingevolge artikel 84 van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Tenbosch-besproeiingsdistrik.

'n Nominasievergadering vir die verkiesing van vyf sodanige lede sal om 14h00 op Donderdag, 13 Mei 1982, in die kantore van Andries Theart te Hectorspruit gehou word.

Persone wie se name op die keiserslys voorkom, is geregtig om slegs persoonlik te stem, en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer dat hulle of aandeelhouers of direkteure van sodanige maatskappye is en gemagtig is om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars gesamentlik stemreg het, moet hulle een uit hulle midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Die kieserslys sal hersien word voordat nominasie geskied.

GENERAL NOTICES**NOTICE 232 OF 1982****ALBANY COAST WATER BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS**

It is hereby notified for general information that the Minister of Environment Affairs has in terms of section 109 (2) (b) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), re-appointed the following members to serve on the Albany Coast Water Board for the periods indicated against their names:

<i>Member</i>	<i>Period</i>
W. L. Wait.....	20/2/82–19/2/86
B. A. Calitz.....	20/2/82–19/2/86
W. H. D. Deacon.....	20/2/82–19/2/86

(16 April 1982)

NOTICE 233 OF 1982**DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE****THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL****NOTICE CONCERNING CORRECTION OF ANOMALY IN THE TARIFF OF FEES FOR SERVICES RENDERED BY PHYSIOTHERAPISTS TO MEMBERS OF REGISTERED MEDICAL SCHEMES**

In terms of section 53A (5A) (a) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), as amended, I, Nicolaas Marthinus Prinsloo, Registrar of the South African Medical and Dental Council, hereby amend Notice 998 of 24 December 1981 as follows, as agreed upon by the South African Society of Physiotherapy and the Representative Association of Medical Schemes: The insertion of the words "(modifier 0008 applies)" after the word "procedures" in paragraph 3 (a) and after the word "procedures" in paragraph 4, item 72317.

(16 April 1982)

NOTICE 234 OF 1982**TENBOSCH IRRIGATION DISTRICT.—VOTERS' LIST**

The voters' list for the Tenbosch Irrigation District, District of Barberton, Transvaal, as prepared by the Director-General of Environment Affairs in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published hereunder.

Mr H. N. Lansdell, Circle Engineer, Eastern Transvaal Circle, has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the election of members of the Irrigation Board for the Tenbosch Irrigation District.

A nomination meeting for the election of five such members will be held at 14h00 on Thursday, 13 May 1982, at the offices of Andries Theart, Hectorspruit.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote in person only and representatives of registered companies shall produce proof that they are either shareholders or directors of such companies and authorised to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

The voters' list will be revised before nominations are made.

KIESERSLYS/VOTERS' LIST

Naam/Name	Ingelyste oppervlakte Scheduled area (ha)	Getal stemme Number of votes
Albert Suikerboerdery (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	51,40	10
Gen T Suikerlandgoed (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	118,70	10
Hectorspruit Citrus Estate (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	255,50	10
Hectorspruit Stores (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	190,20	10
Heiner Sitruslandgoed (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	136,70	10
Hurter, Douw Anton	68,50	10
Kaalrug Farms (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	392,90	10
Malelane Sitrus-koöperasie Bpk./Citrus Co-operative Ltd		
Komatigate Sugar Estate (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	34,90	7
Lowveld Fibre Products (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	42,80	9
Lodwich's Lust-ondernemings (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	289,00	10
Majejane (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	21,43	5
Maritz, Pieter Jacobus	94,20	10
Milns, E. J. & Sons (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	59,90	10
Natal Lowveld Investments (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	42,80	9
Nuwe Boerdery (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	34,30	7
Symington Boere (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	210,90	10
The Karino Farms (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	737,60	10
Tucker's Land and Development Corporation (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	252,70	10
Van Graan, D. J. & Co. (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	88,70	10

(16 April 1982)

KENNISGEWING 235 VAN 1982

VOORGESTELDE BLESHOEK-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING LADISMITH, KAAPPROVINSIE.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif, onderteken deur mnr. C. F. van Tonder en Andere, eienaars van oewerplase aan die Dwarsrivier in die distrik Ladismith, Kaapprovinsie, aan die Minister van Omgewingsake voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die distribusie en gebruik van water uit die Dwarsrivier spesiaal beheer word en dat 'n gebied van ongeveer 139,92 hektaar, bestaande uit sekere gedeeltes van die plaas Dwarsrivier 54 kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word.

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering vir persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 10h00 op 12 Mei 1982 aan huis van mnr. C. F. van Tonder, Dwarsrivier, distrik Ladismith, gehou sal word, onder voorsitterskap van 'n beampte van die Departement van Omgewingsake ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in genoemde versoekskrif gespesifiseer, wat tesame minstens twee derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, ten gunste van die voorstel is.

(16 April 1982)

NOTICE 235 OF 1982

PROPOSED BLESHOEK IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF LADISMITH, CAPE PROVINCE.—STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr C. F. van Tonder and Others, owners of farms riparian to the Dwars River in the District of Ladismith Cape Province, has been submitted to the Minister of Environment Affairs, stating that they consider it desirable that the distribution and use of water from the Dwars River be specially controlled and that an area of approximately 139,92 hectares, comprising certain portions of the farm Dwars River 54, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act.

It is further notified in terms of section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held at the residence of Mr C. F. van Tonder, Dwarsrivier, District of Ladismith, at 10h00 on 12 May 1982, under the chairmanship of an officer of the Department of Environment Affairs, to inquire into the subject of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All interested persons are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal because section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

(16 April 1982)

KENNISGEWING 236 VAN 1982—NOTICE 236 OF 1982

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE—SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

STAAT VAN BEDRYFSUITGAWE, APRIL 1981 TOT FEBRUARIE 1982
STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE, APRIL 1981 TO FEBRUARY 1982

Diens/Service	Hersiene begroting Revised estimates 1981/82	Februarie February		April tot Februarie April to February	
		1981	1982	1980-81	1981-82
	R	R	R	R	R
Spoorweë/Railways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Administrasie- en algemene koste/Administrative and general charges.....	173 090 000	11 887 692	14 694 575	122 668 587	159 566 379
Onderhoud van spoorbaan en werke/Maintenance of permanent way and works.....	610 600 000	41 854 723	50 928 690	432 174 773	554 364 923
Onderhoud van rollende materiaal/Maintenance of rolling stock.....	480 730 000	33 007 108	38 265 351	345 972 408	429 869 722
Bewegingskragbedryfskoste/Motive power operating expenses.....	695 820 000	50 455 859	60 331 567	504 735 774	632 744 747
Verkeers- en voertuigloopkoste/Traffic, and vehicle running expenses.....	754 810 000	54 127 572	67 700 532	545 211 745	697 221 226
Besteldiens/Cartage services.....	78 600 000	5 750 852	6 157 161	57 268 154	70 269 249
Waardevermindering/Depreciation.....	204 050 000	16 453 472	15 988 579	177 696 749	186 917 268
Hoërvervangingskoste/Higher Replacement Costs.....	272 840 000	11 687 000	23 044 000	128 557 000	249 795 000
Subtotaal/Sub-total.....	3 270 540 000	225 224 278	277 110 455	2 314 285 190	2 980 748 514
Hulpdienste/Subsidiary services:					
Verversings- en beddiens/Catering and bedding services.....	33 030 000	2 506 103	2 957 320	24 917 498	31 255 875
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising.....	490 000	34 344	39 591	344 059	439 013
Graansuiers/Grain elevators.....	5 590 000	276 079	447 003	3 498 929	4 995 939
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services.....	24 360 000	1 378 630	1 494 372	17 889 453	21 499 049
Padvervoerdienste/Road transport service.....	131 490 000	9 907 172	11 901 166	96 000 780	122 136 390
Toeristediens/Tourist service.....	42 520 000	3 122 533	3 368 483	28 681 607	37 634 224
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op fondse/Interest on funds.....	9 070 000	253 093	1 330 408	2 887 270	9 063 649
Finansieringskoste/Financing Costs.....	554 060 000	40 594 738	45 477 461	467 502 587	501 652 355
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	88 350 000	6 547 189	8 403 434	69 065 325	83 616 644
Totaal—Spoorweë/Total—Railways.....	4 159 500 000	289 844 159	352 529 693	3 025 072 698	3 793 041 652
Hawens/Harbours					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Ekspluitasie en onderhoud/Working and maintenance.....	116 580 000	7 706 629	9 496 180	84 035 701	105 512 953
Waardevermindering/Depreciation.....	30 740 000	2 333 910	2 592 280	25 925 152	28 030 669
Hoërvervangingskoste/Higher Replacement Costs.....	20 740 000	1 732 000	1 847 012	19 052 000	18 896 700
Hulpdiens/Subsidiary service:					
Vuurtorings/Lighthouses.....	3 490 000	240 838	280 579	2 481 112	3 078 116
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs.....	56 940 000	4 616 735	4 707 673	52 965 078	53 338 212
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	2 310 000	140 633	100 927	1 419 157	2 070 736
Totaal—Hawens/Total—Harbours.....	230 800 000	16 770 745	19 024 651	185 878 200	210 927 386
Lugdiens/Airways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Ekspluitasie en onderhoud/Working and maintenance.....	804 200 000	58 616 451	70 299 840	561 062 449	724 120 737
Waardevermindering/Depreciation.....	47 000 000	3 818 828	3 881 999	33 635 894	43 119 157
Hoërvervangingskoste/Higher Replacement Costs.....	26 290 000	2 057 473	2 192 000	22 632 203	24 098 000
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs.....	53 340 000	3 622 493	4 564 765	40 997 951	46 833 873
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	6 870 000	957 912	798 910	8 117 648	6 303 091
Totaal—Lugdiens/Total—Airways.....	937 700 000	69 073 157	81 737 514	666 446 145	844 474 858
Pypleidings/Pipelines					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Ekspluitasie en onderhoud/Working and maintenance.....	15 250 000	1 251 652	1 132 749	11 579 193	13 116 948
Waardevermindering/Depreciation.....	6 710 000	544 000	567 000	5 984 000	6 144 000
Hoërvervangingskoste/Higher Replacement Costs.....	5 890 000	404 000	702 000	4 444 000	5 188 000
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs.....	13 710 000	1 034 575	1 129 282	11 981 341	13 087 147
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	340 000	19 019	26 388	197 353	264 628
Totaal—Pypleidings/Total—Pipelines.....	41 900 000	3 253 246	3 557 419	34 185 887	37 800 723

Diens/Service	Hersiene begroting Revised estimates 1981/82	Februarie February		April tot Februarie April to February	
		1981	1982	1980-81	1981-82
Aanwending van netto-inkomste/Appropriation of net revenue:	R	R	R	R	R
Bydrae tot Inkomstereserwerekening/Contribution to Revenue Reserve Account	171 600 000	12 542 000	12 542 000	137 962 000	137 962 000
Bydrae tot Fonds ter Uitskakeling van Spooroorange/Contribution to Level Crossings Elimination Fund...	2 500 000	208 000	208 000	2 288 000	2 288 000
Totaal—Aanwendings/Total—Appropriations	174 100 000	12 750 000	12 750 000	140 250 000	140 250 000
Groototaal/Grand total	5 544 000 000	391 691 307	469 599 277	4 051 832 930	5 026 494 619

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE—SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

STAAT VAN INKOMSTE, APRIL 1981 TOT FEBRUARIE 1982
STATEMENT OF REVENUE, APRIL 1981 TO FEBRUARY 1982

Diens/Service	Hersiene begroting Revised estimates 1981-82	Februarie February		April tot Februarie April to February	
		1981	1982	1980-81	1981-82
Spoorweë/Railways	R	R	R	R	R
Vervoerdienste/Transportation services:					
Passasiers/Passengers	530 400 000	34 071 279	42 810 486	398 808 854	481 403 368
Pakkette/Parcels	79 110 000	5 314 263	5 734 488	57 614 522	71 844 336
Pos/Mails	16 030 000	855 140	1 343 306	9 389 547	14 868 490
Goedere/Goods	2 293 630 000	151 006 703	174 325 553	1 761 708 309	2 089 307 808
Steenkool/Coal	450 980 000	31 815 921	37 321 199	331 422 257	411 853 308
Lewende hawe/Livestock	13 820 000	833 081	1 043 349	11 658 669	12 983 784
Huur en opslagkoste/Rents and storage	34 000 000	2 532 758	3 172 066	25 847 700	31 691 776
Diverse/Miscellaneous	186 220 000	10 194 141	13 746 141	142 563 593	169 751 092
Hulpdiens/Subsidiary services:					
Verversings- en beddiens/Catering and bedding services	30 110 000	2 049 677	2 422 251	21 485 154	28 295 422
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising	1 210 000	100 798	99 314	879 323	1 113 626
Graansuiers/Grain elevators	9 530 000	493 713	685 290	4 432 025	7 753 971
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services	24 360 000	1 378 630	1 490 518	17 889 453	21 436 738
Padvervoerdienste/Road transport service	128 020 000	8 375 713	11 091 760	93 004 462	117 156 731
Toeristediens/Tourist service	43 970 000	3 162 534	3 524 989	29 722 034	38 884 683
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received	117 350 000	7 727 595	8 891 867	86 274 817	107 779 382
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	44 260 000	3 319 294	2 641 548	32 505 752	43 144 981
Totaal—Spoorweë/Total—Railways	4 003 000 000	263 231 240	310 344 125	3 025 206 471	3 649 269 496
Hawens/Harbours					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Haweregte/Port dues	13 800 000	843 980	1 052 390	10 252 525	12 429 178
Kaaigeld/Wharfage	238 490 000	14 036 848	16 851 281	182 386 962	219 070 656
Sleepbote en ligters/Tugs and lighters	25 000 000	1 620 209	1 889 273	17 841 387	23 141 501
Krane/Cranes	32 760 000	2 212 099	1 933 711	22 148 136	28 921 466
Droogdokke en skeepshellings/Dry docks and slipways	3 390 000	247 920	308 365	3 036 692	3 296 302
Droëmassahanteerinstallasies/Dry bulk handling installations	30 800 000	24 568	2 627 400	13 570 060	28 456 849
Diverse/Miscellaneous	11 500 000	669 342	901 229	7 850 412	10 399 165
Hulpdiens/Subsidiary service:					
Vuurtorings/Lighthouses	4 200 000	251 543	335 357	3 395 056	3 788 809
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received	8 780 000	635 554	770 832	5 737 586	8 234 184
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	280 000	13 001	3 422	453 121	315 155
Totaal—Hawens/Total—Harbours	369 000 000	20 505 928	26 673 260	266 671 937	338 053 265
Lugdiens/Airways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Passasiers/Passengers	647 170 000	43 664 725	53 309 577	481 173 482	593 549 813
Pos/Mails	15 650 000	908 552	1 165 771	10 654 163	13 903 402
Vrag/Freight	143 450 000	8 708 742	12 081 511	93 266 776	129 381 840
Oormassabagasi/Excess baggage	2 200 000	145 011	192 383	1 710 671	1 992 962
Huur van vliegtuie/Hire of aircraft	2 810 000	223 552	251 780	4 877 298	2 526 504
Buffetvoorraad/Bar stock	2 640 000	232 324	138 005	2 896 111	2 446 708
Kommissie/Commission	3 530 000	294 168	411 855	3 621 482	3 818 254

Diens/Service	Hersiene begroting Revised estimates 1981-82	Februarie February		April tot Februarie April to February	
		1981	1982	1980-81	1981-82
	R	R	R	R	R
Algemene hantering en bediening/General handling and attendance.....	5 720 000	322 069	357 409	4 059 544	4 460 715
Grondvervoer/Ground transportation	350 000	24 490	33 972	177 919	335 615
Ander lugdiensdienste/Other airways services.....	4 250 000	247 064	549 163	3 246 518	5 136 473
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received.....	21 640 000	1 674 962	1 983 553	16 420 811	21 188 726
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	22 590 000	311 420	5 071 190	8 020 829	16 469 331
Totaal—Lugdiens/Total—Airways	872 000 000	56 757 079	75 546 169	630 125 604	795 210 343
Pypleidings/Pipelines					
Vervoerdienste/Transportation services	202 980 000	10 855 907	12 350 394	159 360 482	182 955 177
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received.....	4 010 000	316 511	373 259	3 088 605	3 987 233
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	10 000	531	625	9 224	13 960
Totaal—Pypleidings/Total—Pipelines.....	207 000 000	11 172 949	12 724 278	162 458 311	186 956 370
Aanwending van netto inkomste/Appropriation of net revenue					
Oorplasing van Bedryfsreserwes/Transfer of Working Reserves	21 100 000	—	—	—	—
Groototaal/Grand total.....	5 472 100 000	351 667 196	425 287 832	4 084 462 323	4 969 489 474
Bedryfsresultaat/Results of working:					
Totaal inkomste—Alle dienste/Total revenue—All services	5 472 100 000	351 667 196	425 287 832	4 084 462 323	4 969 489 474
Totaal uitgawe—Alle dienste/Total expenditure—All services.....	5 544 000 000	391 691 307	469 599 277	4 051 832 930	5 026 494 619
Surplus	—	—	—	32 629 393	—
Tekort/Deficit	71 900 000	40 024 111	44 311 445	—	57 005 145

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

(16 April 1982)

KENNISGEWING 237 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE

BOSPOORT-STAATSWATERSKEMA, DISTRIK RUSTENBURG.—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Bospoort-staatswaterskema om 23h00 op 30 April 1982 in die kantoor van die Waterbeheerbeampte, Bospoortdam, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Landdroeskantoor, Rustenburg.
2. Kantoor van die Waterbeheerbeampte, Bospoortdam.
3. Kantoor van die Administrasie-ingenieur, Hartbeespoort-staatswaterskema.

Enige eienaar van grond in bogenoemde gebied wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(16 April 1982)

NOTICE 237 OF 1982

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

BOSPOORT GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICT OF RUSTENBURG.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that a meeting of the Scheduling Board, in connection with the schedule of rateable areas of the Bospoort Government Water Scheme, will be held in the office of the Water Control Officer, Bospoort Dam, on 30 April 1982 at 23h00 for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

A copy of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

1. Magistrate's Office, Rustenburg.
2. Office of the Water Control Officer, Bospoort Dam.
3. Office of the Administrative Engineer, Hartbeespoort Government Water Scheme.

Any owner of land in the said area who is unable to attend the said meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(16 April 1982)

KENNISGEWING 238 VAN 1982

VAALKOP-WATERRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE EN 'N PLAASVERVANGENDE LID

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Omgewingsake kragtens die bepalings van artikel 109 (2) (b) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die volgende lede heraangestel het en kragtens artikel 109 (5) van genoemde Wet 'n plaasvervangende lid aangestel het om in die Vaalkop-waterraad te dien vir die termyne teenoor hulle name aangedui:

Lid	Plaasvervangende lid	Termyn
W. A. van Zyl, Vice-voorsitter	—	29/3/82 tot 28/3/86
C. Triebel	P. H. van Niekerk	29/3/82 tot 28/3/86
J. G. Badenhorst	—	29/3/82 tot 28/3/86

(16 April 1982)

NOTICE 238 OF 1982

VAALKOP WATER BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS AND OF AN ALTERNATE MEMBER

It is hereby notified for general information that the Minister of Environment Affairs has, in terms of section 109 (2) (b) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), reappointed the following members and in terms of section 109 (5) of the said Act appointed an alternate member to serve on the Vaalkop Water Board for the periods indicated against their names:

Member	Alternate member	Period
W. A. van Zyl, Vice Chairman	—	29/3/82 to 28/3/86
C. Triebel	P. H. van Niekerk	29/3/82 to 28/3/86
J. G. Badenhorst	—	29/3/82 to 28/3/86

(16 April 1982)

KENNISGEWING 239 VAN 1982

GROTER-BRANDVLEIDAM-STAATSWATERSKEMA

Hierby word bekendgemaak dat dit as gevolg van die verhoging van die Groter-Brandvleidam nodig is om die stoflike oorskot van persone wat begrawe is op die eiendom Gedeelte 9 van die plaas Onder Brandvlei, distrik Worcester, in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, te verwyder en te herbegrawe.

Enigeen wat vanweë verwantskap met die oorledenes belang het by die aangeleentheid, word hierby versoek om binne 30 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in verbinding te tree met die Plaaslike Ingenieur, Direkoraat van Waterwese, Departement van Omgewingsake, Groter-Brandvleidam-staatswaterskema, Privaatsak X3031, Worcester 6850 (Telefoon: Worcester 94110).

(16 April 1982)

NOTICE 239 OF 1982

GREATER BRANDVLEI DAM GOVERNMENT WATER SCHEME

It is hereby notified that as a result of the raising of the Greater Brandvlei Dam it is necessary to remove and reinter the remains of persons buried on the property Portion 9 of the farm Onder Brandvlei, District of Worcester, in the Province of the Cape of Good Hope.

Any person who, by virtue of kinship with the deceased, has an interest in the matter is hereby requested to communicate with the Resident Engineer, Directorate of Water Affairs, Department of Environment Affairs, Greater Brandvlei Dam Government Water Scheme, Private Bag X3031, Worcester 6850 (Telephone: Worcester 94110), within 30 days of the date of publication of this notice.

(16 April 1982)

KENNISGEWING 241 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME

WET OP DIE HANDHAWING EN BEVORDERING VAN MEDEDINGING, 1979

ONDERSOEK NA DIE WENSLIKHEID VAN DIE HANDHAWING VAN PRYSBEHEER

Die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme het kragtens die bepalings van artikel 6 (1) (a) van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet 96 van 1979), die Raad op Mededinging opdrag gegee om ondersoek in te stel of daar bepaalde omstandighede by die produksie en bemarking van die volgende handelsartikels aanwesig is wat die opheffing van prysbeheer op sodanige handelsartikels onwenslik maak, al dan nie:

- (1) Geel margarien;
- (2) koeldrank en vrugtesap;
- (3) landboumasjinerie, -implemente en -toerusting en onderdele daarvoor;
- (4) sekere staalprodukte;
- (5) suiker;
- (6) televisie-ontvangers en -bybehore;
- (7) vuurwapens en ammunisie;
- (8) farmaseutiese produkte;
- (9) huishoudelike meubels;
- (10) kooks;
- (11) blikke en ander metaalhouers;

NOTICE 241 OF 1982

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM

MAINTENANCE AND PROMOTION OF COMPETITION ACT, 1979

INVESTIGATION INTO THE DESIRABILITY OF MAINTAINING PRICE CONTROL

The Minister of Industries, Commerce and Tourism has, in terms of section 6 (1) (a) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act 96 of 1979), directed the Competition Board to investigate whether or not specific circumstances prevail in the production and marketing of the following commodities which make the abolition of price control on such commodities undesirable:

- (1) Yellow margarine;
- (2) soft drinks and fruit juice;
- (3) agricultural machinery, implements and equipment and components thereof;
- (4) certain steel products;
- (5) sugar;
- (6) television receivers and accessories;
- (7) firearms and ammunition;
- (8) pharmaceutical products;
- (9) household furniture;
- (10) coke;
- (11) tins and other metal containers;

- (12) glasbottels;
- (13) motorvoertuigonderdele en -toebehore; en
- (14) ruitglas as boumateriaal.

Belanghebbendes word versoek om binne 'n tydperk van agt (8) weke na datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelike vertoë in hierdie verband te rig tot die Direkteur, Raad op Mededinging, Privaatsak X84, Pretoria, 0001. (RM-verwysing R4/1/2/2/6.)

(16 April 1982)

- (12) glass bottles;
- (13) motor vehicle parts and accessories; and
- (14) sheet glass as building material.

Interested parties are invited to submit written representations in this regard to the Director, Competition Board, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within a period of eight (8) weeks of the date of publication of this notice. (CB Reference R4/1/2/2/6.)

(16 April 1982)

KENNISGEWING 242 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

Die Adjunk-minister van Landbou en Visserie maak namens die Minister van Landbou en Visserie ingevolge artikel 27 (4) van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet 13 van 1956), bekend dat hy van voornemens is om die volgende regulasies uit te vaardig en versoek alle belanghebbendes om enige besware daarteen, of vertoë aangaande daarmee binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by die Direkteur, Afdeling Veeartsenydiens, Privaatsak X138, Pretoria, 0001, in te dien:

WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIE, 1956 (WET 13 VAN 1956).—VERBOD OP DIE BEWEGING VAN DIERE EN BESMETLIKE DINGE IN SEKERE GEBIEDE

Woordomskrywings

1. Tensy uit die samehang anders blyk, het woorde en uitdrukkings in hierdie regulasies die betekenis in die Wet daarvan toegeken en beteken—

“besmetlike ding” ’n besmetlike ding in Goewermentskennisgewing 1534 van 4 Oktober 1963 bedoel; en

“die Wet” die Wet op Dieresiektes of -parasiete, 1956 (Wet 13 van 1956).

Verbod op die beweging van diere en dinge

2. Dit is verbode om ’n dier of besmetlike ding—

(a) vanaf grond of ’n gebied noord van die dubbel heining wat op of naby die hoogwaterlyn langs die suidelike oewer van die Limpoporivier op die plase en in die gebied in die Bylae gespesifiseer, opgerig is, na grond of ’n gebied suid van vermelde heining; of

(b) vanaf grond of ’n gebied suid van vermelde heining na grond of ’n gebied noord van gemelde heining; te neem, te verskuif of te verwyder of toe te laat dat dit gedoen word.

Voorkoming van die afdwaal van diere

3. Elke eienaar van diere op grond of in ’n gebied suid van die heining bedoel in regulasie 2, moet die nodige voorsorgmaatreëls tref om die afdwaal van diere na grond of ’n gebied noord van genoemde heining te verhoed.

BYLAE

PLASE WAAROP EN GEBIED WAARIN DIE DUBBEL HEINING LANGS DIE LIMPOPORIVIER OPPERIG IS

A. In die distrik Messina:

Greefswald 37, Schroda 46, Weipe 47, Skutwater 115, Alyth 118, Semple 119, Alword 120, Over Vlake 125, Beskow 126, Ostrolonea 135, Border 136, Islet 137, River 141, Stratan 142, Freva 145, Thor 147, Wodin 148, Tempelhof 150, Maryland 1, Anton Villa 7, Vryheid 8, Bokveld 12, Malala Hoek 13, Twilight 16, Leeuwdraai 18, Groot-sukkel 22, Scrutton 23, Aletta 26, Haddon 27, Voorwaarts 28, Esmefour 29, Vrouwensbrom 80, Nimmerrust 82, Malala Drift 83, Bali 84.

NOTICE 242 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Deputy Minister of Agriculture and Fisheries, on behalf of the Minister of Agriculture and Fisheries, hereby make known in terms of section 27 (4) of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act 13 of 1956), that he intends to make the following regulations and invites all interested persons to submit in writing, any objections thereto, or representations concerning it within four weeks of the date of this notice to the Director, Division of Veterinary Services, Private Bag X138, Pretoria, 0001:

ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT, 1956 (ACT 13 OF 1956).—PROHIBITION ON THE MOVEMENT OF ANIMALS AND INFECTIOUS THINGS IN CERTAIN AREAS

Definitions

1. Unless the context otherwise indicates, words and phrases in these regulations shall have the meaning assigned thereto in the Act, and—

“infectious thing” means an infectious thing referred to in Government Notice 1534 of 4 October 1963; and

“the Act” means the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act 13 of 1956).

Prohibition on the movement of animals and things

2. It shall be prohibited to move any animal or infectious thing or permit it to be moved—

(a) from any land or area north of the double fence erected on or near the high water line on the south bank of the Limpopo River on the farms and in the area specified in the Schedule, to land or an area south of the said fence; or

(b) from any land or an area south of the said fence to land or an area north of the said fence.

Prevention of the straying of animals

3. Each owner of animals on any land or in an area south of the fence referred to in regulation 2. shall take the necessary precautionary measures to prevent such animals from straying to any land or an area north of the said fence.

SCHEDULE

FARMS ON AND AREA IN WHICH THE DOUBLE FENCE IS ERECTED ALONG THE LIMPOPO RIVER

A. In the District of Messina:

Greefswald 37, Schroda 46, Weipe 47, Skutwater 115, Alyth 118, Semple 119, Alword 120, Over Vlake 125, Beskow 126, Ostrolonea 135, Border 136, Islet 137, River 141, Stratan 142, Freva 145, Thor 147, Wodin 148, Tempelhof 150, Maryland 1, Anton Villa 7, Vryheid 8, Bokveld 12, Malala Hoek 13, Twilight 16, Leeuwdraai 18, Groot-sukkel 22, Scrutton 23, Aletta 26, Haddon 27, Voorwaarts 28, Esmefour 29, Vrouwensbrom 80, Nimmerrust 82, Malala Drift 83, Bali 84.

B. Die buffergebied vanaf die oostelike grens van genoemde plaas Bali 84, in die distrik Messina, tot by die westelike grens van die Nasionale Kruger Wildtuin.
(16 April 1982)

B. The buffer-area from the eastern boundary of the said farm Bali 84, in the District of Messina, to the western boundary of the Kruger National Park.
(16 April 1982)

KENNISGEWING 243 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELINGVOORGESTELDE VERHURING VAN PERSEEL 1,
ARNISTONVISHAWA, ADMINISTRATIEWE DISTRIK
BREDASDORP

Tenders word hierby gevra vir die huur van Perseel 1, Arnistonvishawe, groot 196 vierkante meter, administratiewe distrik Bredasdorp.

Nadere besonderhede is verkrygbaar by die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X9027, Kaapstad, 8000, of by Kamer 1219, Doeanegebou, Strandgebied, Kaapstad (Telefoon 21-1110, bylyn 135).

Tenders moet nie later as 12h00 op 30 April 1982 ingedien word.

(16 April 1982)

NOTICE 243 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

PROPOSED LEASE OF LOT 1, ARNISTON FISHING
HARBOUR, ADMINISTRATIVE DISTRICT OF
BREDASDORP

Tenders are hereby invited for the lease of Lot 1, Arniston Fishing Harbour, in extent 196 square metres, Administrative District of Bredasdorp.

Further particulars are obtainable from the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X9027, Cape Town, 8000, or at Room 1219, Customs Buildings, Foreshore, Cape Town (Telephone 21-1110, extension 135).

Tenders must be submitted not later than 12h00 on 30 April 1982.

(16 April 1982)

KENNISGEWING 244 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976
(WET 15 VAN 1976)

TOESTAAN VAN PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalinge van artikel 20 (2) (c) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 10 (4) van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980 word hiermee bekendgemaak dat die planttelersregte ten opsigte waarvan besonderhede in die Bylae hierby verskyn, toegestaan is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

NOTICE 244 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT 15 OF 1976)

GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 20 (2) (c) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 10 (4) of the regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980 it is hereby made known that plant breeders' rights in respect of the applications particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been granted.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights.

BYLAE/SCHEDULE

TOESTAAN VAN PLANTTELEERSREGTE/GRANTS OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

Registrasie No. Registration No.	Naam en adres van houër Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum toe- staan Date granted
ZA 82124	Harry de Leeuw Kie., Posbus/P.O. Box 7, Maraisburg, 1700	<i>Ornithogalum</i> sp. Tjienkerientjee/ Chinkerinchee	Evangel.....	Geen/None.....	1982-03-22
ZA 82125	Vide ZA 82124	Vide ZA 82124 ...	Tulbach.....	Geen/None.....	1982-03-22
ZA 82126	J. A. Herholdt, Posbus/P.O. Box 17, Eikenhof, 1872	<i>Rosa hort Roos/</i> Rose	Fredagh of Bellin- champ	Geen/None.....	1982-03-22
ZA 82127	Vide ZA 82126	Vide ZA 82126 ...	Summer Crest	Geen/None.....	1982-03-22
ZA 82128	Meilland et Cie, 134 bd Meilland, 06601 Antibes, France	<i>Rosa hort Roos/</i> Rose	Meigavesol.....	J. A. Herholdt, Posbus/P.O. Box 17, Eikenhof, 1872	1982-03-22
ZA 82129	Vide ZA 82128	Vide ZA 82128 ...	Meiridorio.....	Vide ZA 82128	1982-03-22
ZA 82130	Vide ZA 82128	Vide ZA 82128 ...	Meirigalu.....	Vide ZA 82128	1982-03-22
ZA 82131	Vide ZA 82128	Vide ZA 82128 ...	Meitulandi.....	Vide ZA 82128	1982-03-22
ZA 82132	Vide ZA 82128	Vide ZA 82128 ...	Meitulimon	Vide ZA 82128	1982-03-22
ZA 82133	Universal Plants, BP 225, 06601 Antibes Cedex, France	<i>Rosa hort Roos/</i> Rose	Jelroganor.....	Vide ZA 82128	1982-03-22
ZA 82134	R. T. W. Zingel, Posbus/P.O. Box 51683, Randburg, 2125	<i>Lycopersicon ly-</i> <i>copersicum</i> Ta- matie/Tomato	Voortrekker.....	Geen/None.....	1982-03-24

(16 April 1982)

KENNISGEWING 245 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN
VISSERIE

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976
(WET 15 VAN 1976)

ONTVANGS VAN AANSOEKE OM
PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 4 van die Regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980 word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

NOTICE 245 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
FISHERIES

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT 15 OF 1976)

RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT
BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 4 of the Regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980 it is hereby made known that the applications for Plant Breeders' Rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights.

BYLAE/SCHEDULE

AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE/APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van applikant Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Aansoek datum Application date
PT 257	J. A. Herholdt, Posbus/P.O. Box 17, Eikenhof, 1872	Rosa hort (Roos/Rose)	Simon Dot.....	Geen/None	1982-02-17
PT 258	Meilland et Cie, 134 bd Meilland, 06601 Antibes, France	Rosa hort (Roos/Rose)	Meimagarmic.....	J. A. Herholdt, Posbus/P.O. Box 17, Eikenhof, 1872	1982-02-26
PT 259	Vide PT 258	Vide PT 258	Meijkatar	Vide PT 258	1982-03-22
PT 260	Koninglijke Zaaiteelt en Zaadhandel, Sluid & Groot BV, Posbus/P.O. Box 13, 1600AA Enkhuizen, Netherlands	Brassica rapa (Raap/Turnip)	Tyfon	McDonalds Seeds, Posbus/P.O. Box 338, Pietermaritzburg, 3200	1982-03-22

(16 April 1982)

KENNISGEWING 246 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERIE

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976
(WET 15 VAN 1976)

WYSIGING VAN VOORGESTELDE BENAMINGS
VAN VARIËTEITE

Ingevolge die bepalings van artikel 32 (4) van die Wet op Planttelersregte 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 17 (1) van Regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980 word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om wysigings van die voorgestelde variëteitsbenaming, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

NOTICE 246 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT 15 OF 1976)

ALTERATIONS TO PROPOSED DENOMINATIONS OF
VARIETIES

In terms of the provisions of section 32 (4) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 17 (1) of the Regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980 it is hereby made known that applications for the alteration to proposed variety denominations, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights.

BYLAE/SCHEDULE

AANSOEK OM WYSIGING VAN VOORGESTELDE BENAMING/APPLICATION FOR ALTERATION OF PROPOSED DENOMINATION

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van applikant Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Naam en adres van agent Name and address of agent	Vorige voorgestelde benaming Previous proposed denomination	Voorgestelde benaming Proposed denomination
PT 247	W. Kordes Söhne, 2201 Sparrieshoop, Holstein, Fed. Rep. of Germany	Rosa hort (Roos/Rose)	Ludwig's Roses, Posbus/P.O. Box 28165, Sunnyside, Pretoria, 0132.	Elegant Beauty	Korgatum.

(16 April 1982)

KENNISGEWING 247 VAN 1982

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAADVERKIESING VAN 'N LID VAN DIE BEROEPSRAAD
VIR GENEESKUNDIGE TEGNOLOGIE

Ingevolge regulasie 8 (1) van die regulasies vir die verkiesing van lede van die Raad, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2279 van 3 Desember 1976, word hierby bekendgemaak dat die volgende persoon geldig genomineer is as 'n kandidaat vir verkiesing tot lid van die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie vir die vyfjaar tydperk eindigende op 30 April 1983:

Maritz, Margaretha Maria: George.

Aangesien die getal persone wat aldus deur geregi-streerde geneeskundige tegnici genomineer is nie groter is as die getal persone wat gekies moet word nie, word die aldus genomineerde persoon, soos hierbo gelys, geag behoorlik gekies te wees as 'n lid van die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie vir die vyfjaar tydperk eindigende op 30 April 1983.

N. M. PRINSLOO, Kiesbeampte, Oranje-Nassaugebou 6115, Schoemanstraat 188, Posbus 205, Pretoria, 0001.
(16 April 1982)

NOTICE 247 OF 1982

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND
DENTAL COUNCILELECTION OF A MEMBER OF THE PROFESSIONAL
BOARD FOR MEDICAL TECHNOLOGY

In terms of regulation 8 (1) of the regulations for the election of members of the Council, published under Government Notice R. 2279 of 3 December 1976, it is hereby notified that the following person has been validly nominated as candidate for election as a member of the Professional Board for Medical Technology for the five year period ending on 30 April 1983:

Maritz, Margaretha Maria: George.

As the number of persons so nominated by registered medical technicians does not exceed the number of persons to be elected, the person so nominated, as listed above, is deemed to be duly elected as a member of the Professional Board for Medical Technology for the five year period ending on 30 April 1983.

N. M. PRINSLOO, Returning Officer, 6115 Oranje-Nassau Buildings, 188 Schoeman Street, P.O. Box 205, Pretoria, 0001.

(16 April 1982)

KENNISGEWING 248 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Funeral Undertakers' Union (Cape) met ingang van 2 April 1982 ingetrek het.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.
(16 April 1982)

NOTICE 248 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE
UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations, Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Funeral Undertakers' Union (Cape) with effect from 2 April 1982.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(16 April 1982)

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inlingting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE JANUARIE 1982

*Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan
5% verkoopbelasting.*

MATS

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie—Junie 1981.
Plaaslik R4,60, buitelands R5,70.

GBINDE DELE

Gebinde dele van die *Staatskoerant*, Mei 1981. Plaaslik R17,40,
buitelands R22.

Gebinde dele van die *Staatskoerant*, Junie 1981. Plaaslik R17,40,
buitelands R22.

KAARTE

1:1 000 000 Lug

3179—Ondangwa. Tweede Uitgawe 1977. Herdruk.
3299—Maputo. Tweede Uitgawe 1978. Herdruk.

SA 1:50 000 Topo

2520DA—Kaspersdraai. Eerste Uitgawe 1972. Nuwe.
2520CA—Driefendaspan. Eerste Uitgawe 1972. Nuwe.
2528AC—Mathibestat. Eerste Uitgawe 1965. Herdruk.
2531BC—Hectorspruit. Eerste Uitgawe 1980. Herdruk.
3419AC—Hermanus. Tweede Uitgawe 1976. Herdruk.
2527BA—Assen. Eerste Uitgawe 1978. Herdruk.

Pryse van kaarte: Plaaslik R1, buiteland R1,25.

Kaarte verkrygbaar vanaf die Staatsdrukker, Pretoria, en die Hoof-
direkteur van Opmetings en Kartering, Rhodeslaan, Mowbray.

Publikasies word posvry versend vanaf Pretoria en Kaapstad.

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT

GOVERNMENT PRINTING WORKS

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING JANUARY 1982

*Prices for all inland publications are subject to
5% sales tax*

MATS

Monthly Abstract of Trade Statistics, January—June 1981. Local
R4,60, abroad R5,70.

BOUND VOLUMES

Bound volume of the *Government Gazette*, May 1981. Local R17,40,
abroad R22.

Bound volume of the *Government Gazette*, June 1981. Local R17,40,
abroad R22.

MAPS

1:1 000 000 Aeronautical

3179—Ondangwa. Second Edition 1977. Reprint.
3299—Maputo. Second Edition 1978. Reprint.

SA 1:50 000 Topo

2520DA—Kaspersdraai. First Edition 1972. New.
2520CA—Driefendaspan. First Edition 1972. New.
2528AC—Mathibestat. First Edition 1965. Reprint.
2531BC—Hectorspruit. First Edition 1980. Reprint.
3419AC—Hermanus. Second Edition 1976. Reprint.
2527BA—Assen. First Edition 1978. Reprint.

Prices of maps: Local R1, abroad R1,25.

Maps obtainable from the Government Printer, Pretoria, and the Chief
Director of Surveys and Mapping, Rhodes Avenue, Mowbray.

Publications are sent post free from Pretoria and Cape Town.

THE ONDERSTEPSPOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-
tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPSPOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

STAATSKOERANT**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opschrift as die afdeling of opschrift wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opschrift waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

GOVERNMENT GAZETTE**OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA****CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate;

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing
	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief	
Naamsverandering (twee plasinge)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidaaturs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasië, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflousings, besluite, vrywillige likwidasië	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasië of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisië (J 158)	4,00

WOORDETABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetabel-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
<i>Non-standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl., November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions	Vier plasinge Four insertions
	R	R	R	R
-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYF VIR WETLIKE KENNISGEWINGS
EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS
1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

13 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Mei.

19 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Mei.

27 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Junie.

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

17 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND
GOVERNMENT NOTICES
1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

13 May, Thursday, for the issue of Friday 21 May.

19 May, Wednesday, for the issue of Friday 28 May.

27 May, Thursday, for the issue of Friday 4 June.

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

17 December, Friday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

**MEMOIRS VAN DIE
BOTANIESE OPNAME VAN
SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**MEMOIRS OF THE
BOTANICAL SURVEY OF
SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiernee ingevolge die bepalinge van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorname (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Roodepoort. (2) Christos Tsintarakis. (3) Café, fish and chips, general dealer and take-away foods, Funchal Café and Fish and Chips, 639 Ontdekkers Road, Delarey, Roodepoort. (4) Sale. (5) Constantinos Sideris. (6) —. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, Attorneys for Parties, First Floor, City Centre, 8 Lutitg Street, Roodepoort, 1725.

Germiston. (2) Artur de Jesus Pinto. (3) Knights Road Fish and Chips, 30 Knights Road, Germiston. (4) Alienation. (5) Augusto Lopes Freire. (6) —. (7) Stupel & Berman, P.O. Box 436, Germiston, 1400.

Pretoria. (2) Petrus Gerhardus Jacobus Geyser. (3) Sunglasses Unlimited, O.K. Hyperama, Menlyn Drive, Pretoria. (4) Sale. (5) A.S.K. Agencies (Pty) Ltd. (6) —. (7) Hack, Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Potgietersrus. (2) Sydney Judah Lurie. (3) Algemene handelaars, Steilloop Supply Store, die plaas Steil Loop, distrik Potgietersrus. (4) Verkoop. (5) Benjamin Petzer. (6) —. (7) Borman, Snyman & Barnard, Prokureurs vir Verkoop, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus.

Brits. (2) Wietz Aucamp en Mardelyn Louw, gebore Aucamp, gehuud buite gemeenskap van goedere met uitsluiting van die maritale mag met Gerard Louw. (3) Nuwe Afsaal Winkel, Bokfontein, distrik Brits. (4) Verkoop. (5) André Victor Moolman. (6) —. (7) Schumann, V. d. Heever & Slabbert, Posbus 67, Kempton Park, 29 Maart 1982.

Boksburg-Noord. (2) Joao Fernandes. (3) 'n Kafee, Madeira Café, Casonweg 80, Boksburg-Noord. (4) Verkoop, 11 Januarie 1982. (5) Jose Mario Quintal. (6) —. (7) Venter & Van der Merwe, Prokureurs, Markstraat 80, Posbus 38, Boksburg.

Pretoria. (2) Hughlens (Pty) Ltd. (3) Juicy Lucy, Shop 1, Sunnypark Centre, Sunnypark, Pretoria. (4) Alienation. (5) Hakahana Produce (Pty) Ltd. (6) —. (7) W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Attorneys for the Seller, P.O. Box 38, Germiston, 1400.

Johannesburg. (2) Spiros Lazarides. (3) Catherine Restaurant, 5 Hall Street, Marshalltown. (4) Alienation. (5) Antonio Hendrique dos Santos Gomes, Manuel Menezes Balanco and Jose da Vera Cruz Francisco. (6) —. (7) Hertzberg-Margolis, Eighth Floor, Medical Centre, corner of Jeppe and Delvers Streets, Johannesburg.

Potchefstroom. (2) Daniel Johannes Jacobs. (3) Wes-Transvaal Vloere, Edgarsgebou, Kerkstraat, Potchefstroom. (4) Sale. (5) James Griffiths Shaw. (6) —. (7) Williams Müller Wright & Mostert Inc., P.O. Box 208, Potchefstroom, 2520.

Christiana. (2) Martha du Plessis. (3) Salon Aledine, Pretoriusstraat, Christiana. (4) Verkoop. (5) Erasmus Stephanus Jacobs. (6) —. (7) Harrison, Marais & Mostert, Posbus 33, Christiana, 2680.

Roodepoort. (2) Petrus Paulus Botha and Andrew Edward Stephen Kruger. (3) Business, hardware, store and general dealer, corner of Stumke and Vredenhoeck Streets, Witpoortjie, District of Roodepoort. (4) Alienation. (5) Leon Lourens Erasmus. (6) —. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, Attorneys for the Parties, 8 Lutitg Street, Roodepoort, 1725, 31 March 1982.

Pretoria-Wes. (2) Marthinus Johannes Lourens, as eksekuteur in die boedel van wyle Hendrik Willem Jacobus Alberts en Maria Elizabeth Alberts, as nagelate eggenote van wyle Hendrik Willem Jacobus Alberts. (3) Henria Metal, Erf 1415, Vonwillighstraat, Pretoria-Wes. (4) Verkoop. (5) Aletta Catharina Johanna Bauer. (6) —. (7) Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

Louis Trichardt. (2) Aletta Louisa Sophia Erasmus. (3) Louis Trichardt Naaldwerksentrum (Singer Agentskap), Kroghstraat, 105b, Louis Trichardt. (4) Verkoop. (5) John Frederick Mulder. (6) —. (7) Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt, 31 Maart 1982.

Sabie. (2) Merle Mary Edgar en Rhona Jean Darrow. (3) Local Talent, Hoofstraat, Sabie. (4) Verkoop. (5) John Thomas Reinders. (6) —. (7) Swart, Van Rensburg & Goodey, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Pretoria. (2) Xenofon Koutzayiotis. (3) Mooiplaas Supermarket and Bakery, Willem Erasmus Street, Erasmia, District of Pretoria. (4) Sale. (5) Marthinus Nicolaas Grobler. (6) —. (7) Klagsbruns Incorporated, First Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

Bedfordview. (2) Brenda Castle. (3) Your Dog, Bedfordview Arcade, 61 Van Buuren Street, Bedfordview. (4) Sale. (5) Hermanus Stephanus Engelbrecht. (6) —. (7) Jacobs, Van Rensburg & Schoon, 101 Myrtle Court, West Street, Kempton Park.

Vanderbijlpark. (2) Christos Covios. (3) Effora Fish and Chips, Winkels 1 en 2, Erf 465, Efforagebou, Helena Lochnerstraat, Vanderbijlpark, S.W. 1. (4) Verkoop. (5) Panagiotis Chapsis. (6) —. (7) P. L. J. van Vuuren, vir Olckers & Van Vuuren, Prokureurs vir Partye, B. en W. gebou, Vanrhynstraat 105, Posbus 201, Vanderbijlpark, 1900, 1 April 1982.

Springs. (2) Chrysanthi Faria. (3) B & J Take Away Foods, James Court, 7 Ermelo Road, Strubenvale, Springs. (4) Sale, 20 January 1982. (5) Joao Ricardo Menino. (6) —. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 1560, 30 March 1982.

Krugerdsorp. (2) Gabriel Constantinou Constantinides. (3) Wentworth Butchery, 2 Peg Street, Wentworth Park, Krugerdsorp. (4) Sale. (5) Gert Jacobus van Biljon. (6) —. (7) Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugerdsorp, 1740.

Springs. (2) Impala Erection Labour and Winding Division (Pty) Ltd. (3) Goodwill and certain equipment, of the armature winding departments of the seller. 2 Bell Street, New Era, Springs. (4) Alienation, 26 March 1982. (5) Delba Electrical Company (1980) (Pty) Ltd. (6) This sale refers only to the goodwill and certain equipment of the armature winding departments and not to any other business conducted by Impala Erection Labour and Winding Division (Pty) Ltd. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 30 March 1982.

Springs. (2) Gerrit Jacobus Vlok. (3) Modular Walling, 56 Geduld Road, Geduld Extension, Springs. (4) Sale, 1 April 1982. (5) Arthur William Pinches. (6) —. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 30 March 1982.

Johannesburg. (2) Harold Samuel Neumann, Hilary Neumann and Adele Shapiro. (3) The Wishing Well Florist, Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg. (4) Sale. (5) Rezah Gillian Young and Barbara Bortz. (6) —. (7) Soller Young Winer and Partners, 2408, Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg.

Vereeniging. (2) Vincent Peter. (3) Butchery, Rietspruit, Vereeniging. (4) Sale. (5) Johan Bernhardt Phillip Mans. (6) —. (7) Ernest Beder, Friedland & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, P.O. Box 9689, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Subel and Quinn Incorporated. (3) Daelite Pharmacy (Orange Grove), 272 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4) Sale. (5) Sydney Toubkin & Associates (Pty) Ltd. (6) —. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132.

Johannesburg. (2) Aristoclis Marinos. (3) Karoo Biltong, 11 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg. (4) Dissolution of partnership. (5) Vasilis Zagorianos. (6) —. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Eikenhof. (2) Francisco Antonio de Aguiar, Manuel Gregoria de Aguiar, Joao de Sousa Ferreira, Francisco Pereira de Canha, Anselmo de Aguiar and Jose Firmino de Abreu. (3) General dealer, Valley Café, Portion 81, farm Eikenhof 323 IQ. (4) Sale. (5) Joao Chrisostimo Goncalves, Jose de Abreu Goncalves and Manuel Ramos de Freitas. (6)—. (7) Ernest Beder, Friedland & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, 2000, 2/4/82.

Johannesburg. (2) Manuel Gonsalves Cabeleira. (3) Harrow Meat Market, 3a Saunders Street, Yeoville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Theodore Kritzing. (6)—. (7) Andrew, Lister & Tucker Inc., 1601 Glencairn Buildings, 73 Market Street, Johannesburg, 2001.

Kempton Park. (2) Pearson Machine Tool Company Limited. (3) The business of distribution and part-manufacturing of metal-forming machines, 35 Forge Road, Spartan, Kempton Park. (4) Sale, 1 April 1981. (5) Cecil George Roodt. (6)—. (7) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., 21st Floor United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

Vanderbijlpark. (2) Cyril Anthony Rowland Walster. (3) Salon Chez Anthony, Bushbuck Court 9, Stephen le Roux Arkade, Vanderbijlpark. (4) Verkoop. (5) Magdelene Mare Kleyn. (6)—. (7) Barendse & Botha, Eerste Verdieping, B en W-gebou, Vanrijnstraat, Vanderbijlpark, 5 April 1982.

Rustenburg. (2) Kasper Kruger. (3) Motorhawe en vulstasie, Boshoeck Spares and Service Station, Boshoeck, distrik Rustenburg. (4) Verreemding. (5) Willem Jacobus Klopper. (6) Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Steenstraat, Rustenburg, 0300. (7) Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg, 0300.

Bracken Gardens. (2) Andreas Antoniou Spyrou. (3) Aquarius Take Away, Shop 1, Bracken Gardens Shopping Centre, Bracken Gardens. (4) Sale. (5) Christos Christodoulou. (6)—. (7) L. A. Ettinger, 10th Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Soterios Theleritis. (3) Goldin Line Take Away, Shop 5, Armadale Place, 261 Bree Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Takis Georgiades. (6)—. (7) John Tsalavoutas, Fourth Floor West, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Christopher Anthony Lensvelt. (3) Captain Dorego, 171 Eloff Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Armando Oliveira Texeira. (6)—. (7) M. A. McLoughlin, Seventh Floor, NBS Buildings, 38 Rissik Street, Johannesburg, 30/3/82.

Trichardt. (2) Dimitris Christodolou Mouzouris. (3) Windmill Café and Take Away, 4 Voortrekker Road, Trichardt. (4) Sale. (5) George Sideris and Panayiotis Frantzeskos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, P.O. Box 411, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Nestoras Michael Avraamides. (3) Monty's Delicatessen, Hiecca Buildings, corner of Quartz and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Andreas CH. Constantinou. (6)—. (7) Brian C. Clayton, 15th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

Johannesburg. (2) Adelino Placido. (3) General dealer, restaurant keeper, dealer in household and patent medicines and fish fryer, Solomon Bantu Restaurant, 5 Solomon Street, Vrededorp, Johannesburg. (4) Sale. (5) Francisco Homen de Gouveia. (6)—. (7) Coleman Greenfield & Company, Attorneys for the Parties, 10th Floor, NBS Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.

Springs. (2) REW Armature Winders (Pty) Ltd. (3) Armature Winders, 12 12th Street, Springs. (4) Alienation, 31 March 1982. (5) Delba Electrical Company (1980) (Pty) Ltd. (6) 137 Butler Road, Nuffield, Springs. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 2 April 1982.

KAAP • CAPE

Plettenberg Bay. (2) Jan Sebastian Cilliers Delpont. (3) Suiderbaai Kafee, Plettenberg Bay. (4) Sale. (5) Manuel Vincent de Souza. (6)—. (7) Dudley V. Holton, 10 Look-out Centre, Plettenberg Bay.

East London. (2) Lesley Louise Dawson. (3) Sea Breeze Fisheries, 2 Brabant Street, Cambridge, East London. (4) Sale. (5) Devon Hilton Leicester. (6)—. (7) David L. Russell & Lindsay, Attorneys for Parties, Fourth Floor, UBS Buildings, Gladstone Street, East London.

Joubertina. (2) Denis Strydom. (3) Strydom's Sweiswerke, Louterwater, Joubertina. (4) Verkoop. (5) Johannes Jakobus Strydom. (6)—. (7) C. W. Malan & Kie., Posbus 5, Joubertina, 19/3/82.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

Monis and Fattis Industries Ltd • Declaration of ordinary dividend.—Notice is hereby given that a dividend of 17,5c per share (1981: 12,5c) has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 16/7/82.

The transfer books and register of members will be closed from 17/7/82 to 25/7/82, both days inclusive. Dividend warrants will be posted on 31/7/82. Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted where applicable. By Order of the Board.—G. A. Bijsters, Secretary.

Piketberg. (2) Johannes Frederik Lambrechts. (3) Algemene handelaar, J. F. Lambrechts, Voortrekkerstraat, Redelinghuys. (4) Verkoop. (5) Albertus Petrus van Zyl. (6)—. (7) Anderson, Nel & Kie., Posbus 41, Piketberg.

Saldanha. (2) Barend Frederick Burger de Jongh. (3) De Jonghs Motors, Saldanha Road, Saldanha. (4) Sale, 16/5/82. (5) Andrea Donaggi. (6)—. (7) Swemmer & Levin, 246 Main Street, Saldanha, 2/4/82.

Parrow. (2) Johannes Jacobus Atterbury. (3) Parrow Christelike Boekwinkel, Heyleah Arkade, McIntyrestraat, Parrow. (4) Verkoop. (5) Willem Jacobus Kriel. (6)—. (7) Van Reenen & Vennote, Tygerbergseentrum 301, Voortrekkerweg, Posbus 1, Bellville, 7530.

Mosselbaai. (2) Jacobus Hendrik Esterhuyse. (3) Miriam's Haarsalon, Marshstraat, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Francois Petrus Strydom. (6)—. (7) Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai, 29 Maart 1982.

Elsie's River. (2) Shaik Omar Ahmed. (3) T.V. Supermarket, Connaught Road, Cravenby Estate, Elsie's River. (4) Sale. (5) Noor Mohamed Karriem. (6)—. (7) A. M. Omar, Vassen & Co., Attorneys for the Parties, 191c Victoria Road, Woodstock.

Stellenbosch. (2) Christiaan Johannes van Lille. (3) Cattle Baron, Stellenbosch. (4) Verkoop. (5) Daniel Henry Bresler en Kleintjie Bellingan, Familietrust en Hermanus Jacobus Egbertus Bresler. (6)—. (7) Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, 0001.

Piketberg. (2) Christoffel Johannes Mostert. (3) Elektriese- en verkoeingsaak, B en M Elektries, Langstraat, Piketberg. (4) Verkoop. (5) Jacob Adriaan Basson. (6)—. (7) A. J. Burger, Prokureur vir Partye, Citrusdal, 29 Maart 1982.

NATAL

Nqutu. (2) Thomas Donovan Cooper Johnson. (3) D. Johnson, The Willows, Reserve 18, District of Nqutu. (4) Sale. (5) Aaron Klaas Dube. (6)—. (7) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Buildings, Fifth Floor, Scott Street, P.O. Box 117, Newcastle.

Dannhauser. (2) Johan Magiel Venter. (3) Venjosi Kennels, Plot 4, Dannhauser. (4) Sale. (5) Rosalie Erris Makins. (6)—. (7) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Buildings, Fifth Floor, P.O. Box 117, Scott Street, Newcastle.

Durban. (2) Winifred Marjory Clarke. (3) Horti-Scenic, 260 Clark Road, Glenwood, Durban. (4) Sale, 1 March 1982. (5) Karl Johannes Louwrens. (6)—. (7) Patterson Manikam & Mousley, Field Street, Durban.

Durban. (2) David Henry Kilner Smith. (3) D. H. K. Smith, trading as Space Games, 10 West Lane, Brickhill Road, Durban. (4) Sale. (5) Errol Henry Wagner. (6)—. (7) Mooney Ford & Partners, 320 West Street, Durban.

Illovo. (2) Costas Liyokos. (3) Natalia Restaurant, P.O. Box 46, Illovo Beach. (4) Sale, 22 March 1982. (5) Pericles Karatzoglou. (6)—. (7) Costas Liyokos, 5 Oppenheimer Road, Umbogintweni.

Umbombo. (2) George Mbuyisa. (3) Bhekani Tearoom, Reserve 1, District of Umbombo. (4) Sale. (5) Elfias Msweli. (6)—. (7) Chris van der Merwe & Co., P.O. Box 857, Empangeni, 3880.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Fouriesburg. (2) Handelaar. (3) Algemene handelaar, Sheilas, Robertsonstraat 16, Fouriesburg. (4) Verkoop. (5) E. J. du Preez. (6)—. (7) Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, 25 Maart 1982.

Bloemfontein. (2) Willem Johannes Jacobus Nagel. (3) Garage, Ou Mark Diensstasie, Hangerstraat 41, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Ivan Andre Norval en Pieter Gieljam Norval. (6) Mark Diensstasie. (7) Van der Merwe & Sorour, Prokureurs vir die Partye, Unitedgebou 513, Posbus 1062, Bloemfontein.

Virginia. (2) Arrie Willem van Wyk. (3) Virginia Panelbeaters, Virginia 11, Virginia. (4) Verkoop. (5) Pieter Johannes Fouché. (6)—. (7) Immelman & Immelman, Volkskasgebou, Posbus 195, Virginia, 9500, 1982-03-26.

Virginia. (2) Francois Petrus Viljoen en Hendrik Johannes Henderson. (3) Decor Sound and Video, Winkel 7, Checkersgebou, Virginia. (4) Verkoop. (5) Alice Mary Lindsay. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, 9460.

Spemar Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of sections 349 (b) and 356 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held at Vereeniging, on 26/2/82, the following resolutions were passed as special resolutions:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members.
2. That Hendrik Pieter Vermaak, attorney of Vereeniging, is hereby nominated as liquidator, and that he shall not be required to furnish any security to the Master.
3. That the remuneration of the liquidator is, in terms of section 384 (1) of the Act, determined to be the sum of R300.

De Klerk, Vermaak & Partners Incorporated, P.O. Box 338, Vereeniging.

South African Stadium Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 18/11/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be and is hereby wound up by means of a members' voluntary winding up.
2. That Harold Taback be and is hereby appointed liquidator of the Company.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of section 375 (1).
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the amount of R1 500.

AECL Ltd • Dividend 88.—5½ Per Cent Cumulative Preference Shares: The transfer books and registers of members in Johannesburg, and the United Kingdom, will be closed from 1/5/82 to 14/5/82, both days inclusive. For and on behalf of AECL Ltd, J. J. Low, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 10/3/82.

Randwateraad • Sluiting van effekteregeisters.—Kennis geskied hiermee dat die nominale registers en oordrageregisters van die ondervermelde geregistreerde effekte vanaf 2/5/82 tot 31/5/82, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees, en dat die rente op 1/6/82 betaalbaar, aan effektheouders wat op die sluitingsdatum van die registers geregistreer is, betaal sal word:

- 12,5 Persent, 1997 (Lening 54);
- 12,5 Persent, 1997 (Lening 55).

A. J. de Witt, Sekretaris, Fraserstraat 3, Posbus 1127, Johannesburg. (Kennisgewing 1931.)

Rand Water Board • Closing of stock registers.—Notice is hereby given that the nominal registers and the transfer registers of the undermentioned registered stock will be closed from 2/5/82 to 31/5/82, both days inclusive, and that the interest payable on 1/6/82, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers:

- 12,5 Per Cent, 1997 (Loan 54);
- 12,5 Per Cent, 1997 (Loan 55).

A. J. de Witt, Secretary, 3 Fraser Street, P.O. Box 1127, Johannesburg. (Notice 1931.)

Noortwisch (S.A.) (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the members resolved by special resolution dated 5/3/82, that the Company be wound up voluntarily by its members, that J. B. Harris, P.O. Box 32, Krugersdorp, be appointed liquidator and that he be exempt from having to furnish security for his appointment.

Anglo American Industrial Corporation Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—The ordinary transfer registers and the ordinary section of register of members of Anglo American Industrial Corporation Ltd, will be closed from 15/4/82 to 20/4/82, both days inclusive, for the purpose of the Eighteenth Annual General Meeting of members of the corporation to be held at 11h45 on Tuesday, 20/4/82. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per D. M. Davidson, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

Anglo American Gold Investment Company Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—The transfer registers and members of Anglo American Gold Investment Company Ltd, will be closed from 20/4/82 to 23/4/82, both days inclusive, for the purpose of the Forty-fifth Annual General Meeting of members of the Company to be held at 09h00 on Friday, 23/4/82. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per D. M. Davidson, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

Canfords (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special and ordinary resolutions, pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, were passed at a general meeting of shareholders held for that purpose on 16/3/82 at Johannesburg:

The Chairman, in opening the meeting, explained that owing to the fact that the main purpose for which the Company had originally been formed had ceased to exist and that it therefore wished to discontinue operations, it was necessary to place the Company in voluntary liquidation.

(a) It was unanimously resolved as a special resolution pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the Company be wound up voluntarily, as a members' voluntary winding up.

(b) It was further unanimously resolved as an ordinary resolution that Mervyn Leopold Wayburne be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 of the Companies Act, 1973, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R500 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 (1) of the said Act, as the Company has no debts.

Sandberg & Partners, P.O. Box 9519, Johannesburg, 2000.

Liberatus Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of sections 349 (b) and 356 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held at Vereeniging, on 26/2/82, the following resolutions were passed as special resolutions:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members.
2. That Hendrik Pieter Vermaak, attorney of Vereeniging, is hereby nominated as liquidator, and that he shall not be required to furnish any security to the Master.
3. That the remuneration of the liquidator is, in terms of section 384 (1) of the Act, determined to be the sum of R300.

De Klerk, Vermaak & Partners Incorporated, P.O. Box 338, Vereeniging.

Aurum Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of sections 349 (b) and 356 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held at Vereeniging, on 26/2/82, the following resolutions were passed as special resolutions:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members.
2. That Hendrik Pieter Vermaak, attorney of Vereeniging, is hereby nominated as liquidator, and that he shall not be required to furnish any security to the Master.
3. That the remuneration of the liquidator is, in terms of section 384 (1) of the Act, determined to be the sum of R300.

De Klerk, Vermaak & Partners Incorporated, P.O. Box 338, Vereeniging.

P.H. and E. Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—It was resolved—

(1) that the Company be wound up voluntarily by members and no security be furnished to the Master of the Supreme Court in terms of section 350 (1) (c) as the Company has no liabilities;

(2) that V. J. Faris, be appointed as the liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, 1973, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed in accordance with the tariff laid down in the Insolvency Act, as amended;

(3) that in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator, V. J. Faris, is authorised to retain the books of account and documents of the Company for a period of only one year from the date of the Company being struck off the register;

(4) that the liquidator be exempted from furnishing security to the Master in terms of section 375.

Hillpret Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 12 February 1982, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Lawrence Wilfred Hummel, Fifth Floor, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company, pursuant to section 350 (1) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R350 and that the said Lawrence Wilfred Hummel shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria, 1 April 1982.

Harmsen's Marble and Granite Works (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution on 27 August 1981, for the voluntary winding up by its members and for the appointment of Trevor Richard Franklin as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court.—Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

Wessex Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that a general meeting of the shareholders held at Johannesburg, on 2 March 1982, it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a members' liquidation.

It was further resolved that David Hilton Braver be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.—David Hilton Braver, P.O. Box 27811, Yeoville, 2143, 2 March 1982.

Plane Road Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 10 March 1982 at a general meeting of shareholders of the above Company, duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973.

(b) That Morris Jacob Freedman be, and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

(d) That the liquidator be, and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

Morris Jacob Freedman, Liquidator, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 613, Johannesburg, 2000, 30 March 1982.

President Trust (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 1 March 1982 at a general meeting of shareholders of the above Company, duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973.

(b) That Morris Jacob Freedman be, and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

(d) That the liquidator be, and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

Morris Jacob Freedman, Liquidator, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 613, Johannesburg, 2000, 30 March 1982.

Harberg Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held for that purpose on 15 March 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Dave Oshry be and is hereby appointed liquidator for the foregoing purpose and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973, as amended.

(c) That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 350 (1) (c) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) That the liquidator be and is hereby empowered without limitation upon other powers conferred on him by the Act, to award liquidation dividends in specie.

(e) That the remuneration of the liquidator be determined by agreement between him and the directors of the Company.

(f) That in terms of section 422 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction.

Dave Oshry, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, P.O. Box 6381, Johannesburg.

Suid-Afrikaanse Reserwebank • Slotdividend.—Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Suid-Afrikaanse Reserwebank 'n slot-dividend van vyf persent verklaar het vir die ses maande geëindig 31 Maart 1982.

Die dividendbewyse sal op 15 Mei 1982 te Pretoria gepos word, aan persone wat by sluiting van sake op 19 April 1982 in die boeke van die Bank geregistreer is. Op las van die Direksie.—G. P. C. de Kock, Sekretaris, Pretoria, 2 April 1982.

South African Reserve Bank • Final dividend.—Notice is hereby given that the Board of the South African Reserve Bank have declared a final dividend of five per cent for the six months ended 31 March 1982.

The dividend warrants will be posted at Pretoria, on 15 May 1982, to persons registered in the books of the Bank at the close of business on 19 April 1982. By Order of the Board.—G. P. C. de Kock, Secretary, Pretoria, 2 April 1982.

P.C.I. Projects Ltd • Conversion of company.—Notice is hereby given that a general meeting has been convened to be held at Process Instrumentation Buildings, corner of Yaron and Granville Avenues, Leaglen, Florida, at 10h00 on Monday, 10 May 1982, for the purpose of considering passing a special resolution by the members of P.C.I. Projects Ltd, converting the Company from public to a private company. By Order of the Board.—N. B. van Zyl, Director, P.O. Box 5912, Johannesburg.

Galjoen Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 of the Companies Act, 1973, that by special resolution passed on 27/2/82, and registered by the Registrar of Companies on 26/3/82, it was resolved that the Company be voluntarily wound up by members.—M. R. D. Boyns, Liquidator, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.

Rusthaven Flats (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 29 March 1982, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973.

2. That David Jacob Eliasov be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.

3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.

4. That the liquidator be and is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

5. That the remuneration of the liquidator be determined by agreement between him and the directors of the Company.

David Jacob Eliasov, for Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

KAAP • CAPE

Perth Street Supermarket (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 18/3/82, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation as a members' voluntary winding up.—Israel Trope, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

Greenbushes Supermarket (Pty) Ltd (No. 66/1620) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for the purpose at Port Elizabeth, on 17/8/81:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily, and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Norman Albert Foulds Midgley be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Norman Albert Foulds Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 17/8/81.

Keshbro (Pty) Ltd (No. UC27295) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolutions were passed at a meeting of members of the above-named Company held on 31/3/82:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and is about to be dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction.

Burlington Industries Ltd • Preference Dividend 72.—Notice is hereby given to shareholders that a preference dividend in respect of the six months ending 31 March 1982, at the rate of 6 per cent per annum (equivalent to 6c per share), has been declared payable on 7 May 1982 to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 16 April 1982.

The preference transfer register and register of members will be closed from 17 April 1982 to 23 April 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer office: 9 Hopkins Street, Salt River, 25 March 1982.

Sheinco Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 19 February 1982, it was resolved by special resolution that the Company be wound up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Harold Joseph Bettman be appointed liquidator and that he be exempt from furnishing security.—Max Finn & Partners, P.O. Box 9, Port Elizabeth, 6000.

Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap • Wysiging in Bywette.—Kennis geskied hiermee, kragtens artikel 69 van Wet 52 van 1966, soos gewysig, dat die direkteure van die Genootskap, in die uitoefening van die bevoegdhede wat deur artikel 68 van die genoemde Wet aan hulle verleen is, besluit het om Bywette 12, 13 en 14 te wysig.

Die Bywette, met die voorgenoemde wysigings, sal vir lede van die Genootskap ter insae wees by sy Hoofkantoor te Mutualpark, Pinelands, vir 'n tydperk van 30 dae met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing. Op las van die Direksie.—M. J. C. van Greunen, Hoofbestuurder, Mutualpark, Pinelands.

South African Mutual Life Assurance Society • Amendment of Bye-laws.—Notice is hereby given, in terms of section 69 of Act 52 of 1966, as amended, that the directors of the Society, in exercise of the powers granted to them by section 68 of the said Act, have decided upon amendments to Bye-laws 12, 13 and 14.

The Bye-laws as proposed to be amended will be open for inspection by members of the Society at its Head Office at Mutualpark, Pinelands, for a period of 30 days commencing from the date of publication of this notice. By Order of the Board.—M. J. C. van Greunen, General Manager, Mutualpark, Pinelands.

Midel (Pty) Ltd (No. 75/4626) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 26 March 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Bernard Glass be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator, for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Brenners Roller Mills (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 16 March 1982, that in terms of section 349 of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

Salbid Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of shareholders of the Company held on 19 February 1982, it was resolved by special resolution that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.—Wessel Greeff & Strydom, P.O. Box 310, Uitenhage, 6230.

Boesmanland Beleggings Bpk. • Sluiting van registers.—Kennis geskied hiermee dat die lede- en oordragregisters gesluit sal wees vanaf 11 Junie 1982 tot 18 Junie 1982, albei datums ingesluit. In opdrag van die Direksie.—Nasionale Visserie (Edms.) Bpk., Sekretaris.

Chequered Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up (in terms of section 349 of the Companies Act, 1973).—Notice is hereby given that on 6 October 1981 at a general meeting of shareholders of the above Company, held at Wynberg, Cape Town, the following special resolution was passed:

Resolved that the Company be wound up voluntarily in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Further, that Trevor George Alec Watson be and is hereby appointed liquidator of the Company, that he shall not be required to lodge security with the Master of the Supreme Court, or any other person or body, for the proper performance of his duties as liquidator.

NATAL

Rolf Blanke Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted special resolutions to wind up voluntarily were passed at a meeting of members called for that purpose on 9/3/82:

1. That the Company be and is hereby placed into voluntary liquidation as a members' winding up.

2. That James Edgar Jarvis be and is hereby appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.

3. That the liquidator be and is hereby authorised to transfer those assets of the Company, which are not required to be realised for the purposes of defraying the costs of liquidation of the Company to its shareholders at the book values thereof at date of liquidation in part settlement of the liquidation dividends to be awarded to shareholders on the final winding up of the Company.

4. That the remuneration of the liquidator be at the tariff prescribed under the Insolvency Act.

5. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Liquidation and Distribution Account.

J. E. Jarvis, 30th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

Clifton Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted special resolutions to wind up voluntarily, were passed at a meeting of members called for that purpose on 26/2/82:

1. That the Company be and is hereby placed into voluntary liquidation as a members' winding up.

2. That James Edgar Jarvis be and is hereby appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.

3. That the remuneration of the liquidator be at the tariff prescribed under the Insolvency Act.

4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Liquidation and Distribution Account.

J. E. Jarvis, 30th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

Measured Investments (Orange Free State) (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted special resolutions to wind up voluntarily, were passed at a meeting of members called for that purpose on 26/2/82:

1. That the Company be and is hereby placed into voluntary liquidation as a members' winding up.
2. That James Edgar Jarvis be and is hereby appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.
3. That the remuneration of the liquidator be at the tariff prescribed under the Insolvency Act.
4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Liquidation and Distribution Account.

J. E. Jarvis, 30th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

Sahara Sands Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders held on 15/3/82 in Durban, passed a special resolution—

that the Company be wound up voluntarily as a members' winding up.

It was also resolved that Brian Rutten be appointed liquidator and that he be exempted from furnishing security for the due performance of his duties.

B. Rutten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

Basil Leisegang Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders held on 26 February 1982 in Durban, passed a special resolution—

that the Company be and is hereby placed in members' voluntary winding up.

Further take notice that it is also resolved that Peter Ditz be appointed the liquidator and that he be exempted from furnishing security for the due performance of his duties.—Peter Ditz, c/o Ditz Incorporated, 50 Masonic Grove, Durban.

Riverpark Company (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at a special meeting of members of the Company held on 25 March 1982, the following special resolution was passed:

1. That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation as a members' winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
2. That Erich Wilhelm Buhr be and is hereby appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.
3. That the remuneration of the liquidator be the tariff of fees prescribed by the Natal Society of Chartered Accountants.
4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the First and Final Liquidation and Distribution Account.

S. O. Basson & Co., P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

Reave Investments (Pty) Ltd (No. N58/82) • Voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that P. de Ravel, of De Ravel Boule Saad & Wyman, has been appointed liquidator of the above-named Company by the Master of the Supreme Court of Pietermaritzburg, on 25 March 1982.—P. de Ravel, Liquidator, for De Ravel Boule Saad & Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban; P.O. Box 2231, Durban, 4000, 1 April 1982.

Jazda Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 19 March 1982, the following special resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily, as a members' voluntary winding up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) The liquidator be authorised to destroy all books, papers and other records of the Company and of its winding up, on the expiry of six months from the date of dissolution of the Company.

D. R. Adams, Nominated Liquidator, P.O. Box 2322, Durban.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidaaturs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

Robsf Properties (Pty) Ltd (No. T226/82), in voluntary liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of the Act 61 of 1973, notice is hereby given that Pierre Jacobus Phillipus Cronje, P.O. Box 975, Pretoria, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court in terms of a certificate of appointment of liquidator issued on 29 March 1982.—P. J. P. Cronje, P.O. Box 975, Pretoria, 0001, 31 March 1982.

Scheepers, Carel Hendrik Hancke.—Met verwysing na artikels 61 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, en 378 van die Maatskappijwet, gee ek, Carel Hendrik Hancke Scheepers, Central Parkweg 394, Lynnwood, Pretoria, hiermee kennis dat ek voornemens is om die Republiek van Suid-Afrika te verlaat en bevestig die volgende:

(a) Ek hou die aanstelling as kurator bonis, ontvanger namens krediteure, geregtelike bestuurder en likwidateur in verskeie boedels;

(b) dat ek voornemens is om op 3 April 1982 na Spanje te vertrek en dat ek vir 'n periode van 12 dae uit die Republiek sal wees;

(c) my adres buite die Republiek waar ek gekontak kan word, sal wees: El Paraiso Hotel Golf, Carre Te Ka Cadiz, Estepona, Malaga (Tel. 386677; Telex 77261);

(d) my gemagtigde agent wat namens my sal ageer is Hendrik Jakobus Bruwer, 'n geoktrooieerde rekenmeester van die firma Theron van der Poel, Sanlamsentrum 1336, Andriesstraat, Pretoria.

Majim Investments (Pty) Ltd (No. T1268/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 406 (3) of the Companies Act, 1973, as amended, that the first and final liquidation and distribution account in the above Company will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days from the date of this publication.—L. I. Dreyer, P.O. Box 3407, Johannesburg, 2000.

Olga Buildings (Pty) Ltd (No. UC35323), in voluntary liquidation (No. T311/82).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended that Raphael Koseff, c/o Alex, Baillie, Koseff and Wheeler, P.O. Box 490, Benoni, Transvaal, has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on 26 March 1982.

Stand Sixty-six Winston Ridge Investments (Pty) Ltd (No. 69/13347), members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that S. J. M. Davis, c/o Leveton Boner, P.O. Box 7269, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) under Certificate of Appointment T303/82 dated 26 March 1982.

KAAP • CAPE

Mynderd Road Properties (Pty) Ltd (No. C54/82) under members' voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

Julius M. Wallheimer (Pty) Ltd.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a meeting of the above Company, the undermentioned special resolution was passed on 27 March 1982:

(a) That the Company be wound up voluntary and that C. D. Diamond be nominated liquidator;

(b) that no security shall be required in respect of C. D. Diamond's performance of his duties;

(c) that in terms of section 422 (1) of the Companies Act, the liquidator of the Company be authorised that when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

All creditors of the Company are requested to lodge all claims within 30 days of the publication hereof at C. D. Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

Anthonian (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that Heinz Jakob Karl Hermann Betz has been appointed liquidator of Anthonian (Pty) Ltd (in voluntary liquidation), by the Master of the Supreme Court, Grahamstown, Certificate of Appointment E42/82 dated 18 March 1982.—Heinz J. Betz Sr, c/o The Eastern Trust and Investment Corporation Ltd, P.O. Box 12010, Centrahil, Port Elizabeth, 6006.

Sparg-Morgan Holdings (Pty) Ltd (No. E8/82), in voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Bernard John Brent has been appointed liquidator.

NATAL

M. F. Bruyns Investments (Pty) Ltd (No. 36/82), in voluntary liquidation.—Pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that Gerald Fitzroy Walker was appointed

liquidator of M. F. Bruyns Investments (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation, in terms of a certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court, Natal, on 11 March 1982.

Ascot Super Meats (Pty) Ltd (No. N52/82).—Notice is hereby given that Montague Byala has been appointed liquidator of the above-mentioned Company.—98 St George's Street, Durban.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgende: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Pretoria. (2) Akte van Transport 33203/1955, gedateer 2 Desember 1955. (3)—. (4)—. (5) Gedeelte 2 van Erf 3148, geleë in die dorpsgebied Pretoria, Registrasieafdeling JR, Tvl. (6) Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Piet Potgietersrust. (2) Verbandakte B21667/1976, gedateer 24 Junie 1976. (3) Marlene Vos, voorheen Pienaar, gebore Andrews op 26/8/48, getroud buite gemeenskap van goedere met Hylton Phillip Vos, maritale mag uitgesluit (Huweliksvoorwaardekontrak H7133/1976). (4) Suid-Afrikaanse Sentrale Koöperatiewe Graanmaatskappy Bpk., R75 000. (5) Gedeelte 3 van Erf 298, in die dorp Piet Potgietersrust, Registrasieafdeling KS, Tvl., groot 848 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 125, Pretoria. (7) Pretoria.

Nelspruit. (2) Akte van Verband B28100/81, gedateer 19 Junie 1981. (3) Stephanus Andries Nel. (4) Natal Bouvereniging, R14 000, plus R2 100. (5) Erf 928, West Acres-uitbreiding 6, Nelspruit, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 300 vierkante meter. (6) MacRobert De Villiers & Hite Ing., Posbus 276, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Nelspruit. (2) Akte van Transport T29647/81, gedateer 19 Junie 1981. (3) Manuel Antonia. (4) Stephanus Andries Nel. (5) Erf 928, West Acres-uitbreiding 6, Nelspruit, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 300 vierkante meter. (6) MacRobert De Villiers & Hite Ing., Posbus 276, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Marloth Park. (2) Akte van Transport T15049/1978, gedateer 13 Junie 1978. (3)—. (4) Pieter Hendrik Peacock, gebore op 22 Augustus 1935. (5) Erf 2385 in Marloth Park Holiday Township, groot 1 783 vierkante meter. (6) J. du T. de Villiers, Agent vir Applikant, Voortrekkerstraat 39, Posbus 21, Lydenburg, 1120. (7) Pretoria.

Leeuwenfontein. (2) Certificate of Mineral Rights 590/1966 RM, registered on 8 November 1966. (3)—. (4) Estate late Anna Hendrina Francina Bezuidenhout, born De Lange, widow. (5) Remaining extent of Portion 2 of the farm Leeuwenfontein 219, Registration Division IR, Tvl, measuring 99 morgen 479 square rods. (6) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria, 31 March 1982. (7) Pretoria.

Klerksdorp. (2) Third Surety Mortgage Bond B38163/1980, dated 8 July 1980. (3) Johanna Wilhelmina Hiten, born Look on 8 April 1939, married out of community of property, with the exclusion of marital power to Irwin Kern Hiten (ANC H1198/1961). (4) Group 77 (Pty) Ltd (No. 78/01432/07), R35 000. (5) (a) Erf 1635, Klerksdorp Extension 8 Township, Registration Division IP, Tvl, measuring 2 024 square metres. (b) Erf 1642, Klerksdorp Extension 8 Township, Registration Division IP, Tvl, measuring 2 047 square metres. (6) Kantor Du Toit & Coetzee, Fourth and Fifth Floors, NBS Buildings, corner of Kerk and Boom Streets, P.O. Box 354, Klerksdorp. (7) Pretoria.

Sheepmoor. (2) Transportakte 7366/1949, gedateer 26 Maart 1949. (3) Theodorus Erenst Moolman. (4) Sameul Theodorus Odendaal. (5) Erf 242, geleë in die dorp Sheepmoor, distrik Ermelo. (6) G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Joubertstraat, Posbus 41, Ermelo. (7) Pretoria.

Krugerdsdorp. (2) Deed of Transfer T665/1958, dated 13 January 1958. (3) Phillip Rudolph Botha, born on 23 November 1897. (4) Jacobus Johannes van den Berg, born on 5 October 1926. (5) (a) Portion 39 (portion of Portion 1) of the farm Hekpoort 504, Registration Division JQ, Tvl, measuring 4,0875 hectares. (b) Portion 86 (portion of Portion 22) of the farm Hekpoort 504, Registration Division JQ, Tvl, measuring 10,1071 hectares. (c) Portion 138 (a portion of Portion 1) of the farm Hekpoort 504, Registration Division JQ, Tvl, measuring 17,1306 hectares. (6) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Onderstepoort. (2) Akte van Transport T21282/1972, gedateer 2 Augustus 1972. (3)—. (4) Willem Abraham Jacobus Ehlers. (5) Gedeelte 144, van die plaas Onderstepoort 266, geleë in die Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 11,9914 hektaar. (6) Smit Oelofse & Vennote, Prokureurs vir Aansoeker, Natal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat 605, Pretoria, 30 Maart 1982. (7) Pretoria.

Actonville. (2) Deed of Transfer F10171/68, dated 29/8/68. (3)—. (4) Handipa Naicker. (5) Stand 46, Actonville Township, Registration Division IR, Tvl, in extent 446 square metres. (6) Parwatie Naicker, c/o F. J. Smuts, P.O. Box 275, Benoni. (7) Johannesburg.

Potchefstroom. (2) Sertifikaat van Verenigde Titel 19459/1958, gedateer 31 Julie 1958. (3)—. (4) Christoffel Albertus Pyper, gebore op 27 Oktober 1923. (5) Plot 608, van die plaas Vyfhoek 428, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 8 013 vierkante meter. (6) Williams Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom. (7) Pretoria.

Alexandra. (2) Deed of Transfer 32242/1945, dated 18 December 1945. (3)—. (4) Mariama Pitso, a Black female, a widow whose date of birth is unknown and who died on 9 September 1956; Ismail Pitso, a Black male, a pensioner, born on 6 June 1909, and who died on 6 September 1959; Joseph Pitso, a Black male, a pensioner, born on 12 June 1906, and who died on 11 October 1975; and Samuel Pitso, a Black male, a pensioner, born on 6 March 1903. (5) Certain Lot 426, situate in the Township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square rods and 112 square feet. (6) A. K. Mia, Applicant, 812-815 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 24 March 1982. (7) Pretoria.

Lenasia. (2) Deed of Transfer T24674/1976, dated 1 December 1976. (3)—. (4) Salejee Akoojee, born on -/-/01. (5) Erf 831, Lenasia Extension 1 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 496 square metres. (6) Faruk Kajee, Attorney for Applicant, Fourth Floor, Suite 413, 414 and 415, Sarb House, 80 Commissioner Street, corner of Simmonds Street, Johannesburg, P.O. Box 61640, Marshalltown, 2107, 30 March 1982. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Kliprivier. (2) Deed of Transfer T26126/1978, dated 19 September 1978. (3) Pieter Philippus Wessels, in my capacity as messenger of the Magistrate's Court, Meyerton, District of Vereeniging. (4) United Building Society. (5) Portion 7 of Erf 76, situate in the Township of Kliprivier, Registration Division IQ, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Nolte Wiid & Steyn, P.O. Box 83, Vereeniging, 1930, 30 March 1982. (7) Pretoria.

KAAP • CAPE

Bellville. (2) Verbandakte 18046, gedateer 10 Junie 1980. (3) Leon Elias Nel. (4) United Bouvereniging, R34 000, plus R3 200. (5) Sekere stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Bellville, Kaapse Afdeling, synde die restant van Erf 9299, Bellville, groot 446 vierkante meter. (6) Silberbauers, Posbus 213, Bellville, 7530, 22 Maart 1982. (7) Kaapstad.

Cape Town. (2) Cancellation of Mortgage Bond 4222, dated 5 March 1962. (3) Pieter Cornelius Beukes, born on 13 March 1919. (4) Rupert Frederick Hurly, born on 21 December 1922, R250. (5) Erf 42083, Cape

Town at Crawford, situate in the Cape Division, City of Cape Town, measuring 76 square roods. (6) Balsillie, Watermeyer & Cawood, Applicant's Attorneys, 49 St George's Street, Cape Town, 3 November 1981. (7) Cape Town.

Claremont. (2) Deed of Transfer 522, dated 26 January 1937. (3)—. (4) Isabel Robina Harnett, spinster. (5) Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 63676, Cape Town at Claremont, measuring as such 535 square metres. (6) Fairbridge, Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town. (7) Cape Town.

Aberdeen. (2) Transportakte 644, gedateer 29 Januarie 1937. (3)—. (4) Humprey Harold Rabie, gebore op 23 April 1918. (5) Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Aberdeen, synde Erf 1557,

Aberdeen, groot 1 172 vierkante meter. (6) H. H. Rabie, p/a J. Gruss & Kie., Greystraat 16, Posbus 26, Aberdeen, 6270, 30 Maart 1982. (7) Kaapstad.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Welkom. (2) Transportakte 2992/1969, geregistreer op 3 Junie 1969. (3) Frans Roelof Petrus de Bruyn, gebore op 23 Mei 1937. (4) Petrus Erasmus Johannes van Dyk, gebore op 3 Februarie 1910. (5) Sekere Erf 1374, geleë in die stad Welkom, distrik Welkom, groot 15,583 vierkante voet. (6) Reitz Barry & Pretorius, Sewende Verdieping, Koloniale Mutual-gebou, Posbus 320, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case 4018/82.—In the *ex parte* application of **Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd** (No. T429), Applicant; 30/3/82, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on 11 May 1982 at 10h00—

(i) why the following condition of title, namely:

“(b) The condition that the owner shall, together with the other lessees and/or owners on the Kate Hamel Settlement, be responsible for the maintenance and upkeep of any roads serving the said Settlement (not being roads under the control of the Provincial Administration), the dipping tank if and when erected, boreholes, tanks, and windmills, situate on those portions of the Settlement specially reserved for the purpose of ensuring to the Lessees and/or Owners, Dipping and water facilities on a communal basis. In the event of the provisions of the Settlement (Committee of Management) Act, 1925, or any amendment thereof, being applied to the Kate Hamel Settlement, the owner shall combine with the other lessees and/or owners on the said Settlement to form and maintain a committee of Management to deal with matters of common interest to the Lessees and/or owners of the Settlement.”; should not be deleted from Title Deed T29349/81 dated 18 June 1981;

(ii) Why the Registrar of Deeds, Pretoria, should not be authorised to delete the said condition as aforesaid;

2. That the rule *nisi* be served—

(i) by one publication in each of the *Government Gazette*, *The Star* and *Die Vaderland*;

(ii) on the Town Clerk of the Boksburg Municipality with a request that he display a copy of the rule *nisi* in a prominent place on the official public notice board;

(iii) by displaying a copy of the said rule *nisi* on a notice board erected for such purpose in a prominent place on the property;

such notices to be displayed up to 3 May 1982.

Case 3932/82.—**Maria Schubert**, born Deysel, Applicant, and **Allcars (Edms.) Bpk.**, registered address at Ernst & Whinney, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Respondent; 30/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 27 April 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper;

4. That the costs of this application form part of the costs of the winding up of the Respondent.

Saak 3476/82.—**Magdalena Carolina Breed**, Applikant, en **Zanique Clothing (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres Stadsentrum 634, Pretoriusstraat, Pretoria, Respondent; 30/3/82, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 27 April 1982, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*-nuusblad;

4. Waarom die koste van hierdie aansoek nie koste in die likwidasie sal wees nie.

Case 4293/82.—**Jacob Stephanus van Vuuren**, Applicant, and **Ratlar Construction (Pty) Ltd**, registered office at Ground Floor, Forum Buildings, 159 Struben Street, Pretoria, and having its principal place of business at 403 Volkskas Buildings, Wolf Street, Kempton Park; 30/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 27 April 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Case 3689/82.—**Alwyn Christiaan Loots**, Applicant, and **Alwyn Sandwerke (Edms.) Bpk.**, registered office at c/o Ross & Partners, 601 Volkskas Buildings, corner of Van der Walt and Pretorius Streets, Pretoria, Respondent; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 30 March 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company be prepaid registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Case 3689/82.—**Alwyn Christiaan Loots**, Plaintiff, and **Alwyn Sandwerke (Edms.) Bpk.**, Defendant; 30/3/82, the Court orders:

That the return date of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended until 20 April 1982.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 3616/82.—In the *ex parte* application of **Jose Manuel Pereira Casais** and **Alberto Joaquim Pereira Casais**, Applicants; 23/3/82, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling on all interested persons to show cause, if any, to this Court on 20 April 1982 at 10h00, why an Order should not be granted in the following terms:

(a) Authorising and directing the Rand Townships Registrar at Johannesburg to delete from Deed of Transfer T35644/81 made in favour of the Applicants on 3 December 1981 relating to—

Erf 2981, Township of Benoni Extension 7, Registration Division IR, Tvl, measuring 694 square metres;

the following conditions of title:

“2. Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said erf and the value of such dwelling house shall not be less than R1 500.

3. The erf shall be used exclusively for residential purposes and no erf shall be subdivided except in exceptional circumstances with the approval of the Townships Board, and the Board in granting such approval may impose such reasonable conditions as it may think fit having due regard to the character of the Township.

2. That service of the rule *nisi* above-mentioned take place as follows:

(a) By one publication in the *Government Gazette* and one publication in the *Benoni City Times*;

(b) by service on the Rand Townships Registrar at Johannesburg and the Town Council of Benoni;

(c) by registered post on all lot owners in the Township of Benoni Extension 7, at their addresses to which assessment notices are sent.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 15772/81.—**Lewro Ceilings and Partitions (Pty) Ltd**, Applicant, and **All Construction (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at Eighth Floor, J C C House, corner of Owl and Empire Roads, Auckland Park, Johannesburg, Respondent; 24/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20 April 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 4933/82.—**G M Homes (Pty) Ltd**, Applicant, and **Jiffy Suspended Ceilings (Pty) Ltd**, trading as Viking Systems, having its principal place of business at Felrose House, 7 Davy Road, Industria North, Johannesburg and its registered office at c/o its Auditors Messrs Bentley Bolingbroke, corner of Lang and Veal Streets, Johannesburg, Respondent; 23/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20 April 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 4456/82.—**Brittan-Boustred Ltd**, Applicant and **All Plumbing (Pty) Ltd**, having its registered office at Eighth Floor, J C C House, corner of Owl and Empire Roads, Auckland Park, Johannesburg, Respondent; 30/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20 April 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 6223/82.—In the *ex parte* application of **Motorrissik (Pty) Ltd**, having its registered head office at N. Sifris & Co., 1014 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, Applicant; 30/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4/5/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 5091/82.—**N C S Plastics (Pty) Ltd**, Applicant, and **Glass Fibre Industries Alrode (Pty) Ltd**, having its registered office at 57 Charl Cilliers Street, Alberton, Respondent; 30/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4 May 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 6023/82.—In the *ex parte* application of **Rustenburg Granite (Pty) Ltd**, having its registered office at 14th Floor, Elkam Buildings, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, Applicant; 30/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 27 April 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 6167/82.—In the *ex parte* application of **Proligna (Pty) Ltd**, having its registered office at Fifth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, Applicant; 30/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4 May 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 5718/82.—In the *ex parte* application of **B.B.M. Builders Agents (Pty) Ltd**, a company duly incorporated according to the Company Laws of the Republic of South Africa having its registered address at Fifth Floor, ACA Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Applicant; 23/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20 April 1982 at 10h00, why the said Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 4964/82.—**Retnuh Investments (Pty) Ltd**, Applicant; 30/3/82, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to appear and to show cause, if any, to this Court on 27 April 1982 at 10h00, why an order should not be granted—

Authorising and directing the Rand Townships Registrar at Johannesburg to delete from—

(i) Deed of Transfer T34444/1980 made in favour of the Applicant on 26 November 1980 relating to Erf 3000 situate in the Township of Benoni Extension 7, Registration Division IR, Tvl, measuring 694 square metres;

(ii) Deed of Transfer T26624/1980 made in favour of the Applicant on 22 September 1980 relating to Erf 3002 situate in the Township of Benoni Extension 7, Registration Division IR, Tvl, measuring 694 square metres;

(iii) Deed of Transfer T34107/1980 made in favour of the Applicant on 24 November 1980 relating to Erf 3004 situate in the Township of Benoni, Extension 7, Registration Division IR, Tvl, measuring 694 square metres;

the following conditions of title:

(a) Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the erf and the value of such dwelling house shall not be less than R1 500.

(b) The erf shall be used exclusively for residential purposes and no erf shall be sub-divided except in exceptional circumstances with the approval of the Townships Board, and the Board in granting such approval may impose such reasonable conditions as it may think fit, having due regard to the character of the Township;

2. That service of this rule *nisi* be effected as follows:

- By one publication in the *Government Gazette*;
 - by one publication in the *Benoni City Times*;
 - by service on the Rand Townships Registrar at Johannesburg and the Town Council of Benoni;
 - by service on all owners of stands in the Township of Benoni.
- Extension 7, by registered post at the address to which their municipal assessments are sent by the Town Council of Benoni.

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban Durban and Coast Local Division, Durban

Case 0607/82.—**Moosa Desai**, Applicant, and **Gem Shoe Store (Pty) Ltd**, registered office: 73 Albert Street, Durban, shop: Shop 33, Lockhart Arcade, Queen Street, Durban, Natal, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

- That all interested parties are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban on 8 March 1982 at 09h30, why the Respondent should not be wound up;
- That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent;

3. That this Order and a copy of the application be served on the Respondent Company at its registered office and that this Order be published on or before 26 February 1982, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, Natal.

Extension.—16/3/82, the Court orders that the aforesaid rule *nisi* be and it is hereby extended to 28 April 1982;

That publication and service of this Order be effected in terms of paragraph 3 of the Notice of Motion on or before 21 April 1982.

Case 1628/82.—In the *ex parte* application of **United Services Company (Pty) Ltd**, Applicant; 25/3/82, the Court orders:

- That United Services Company (Pty) Ltd and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on 21 April 1982 at 09h30, or so soon thereafter as the matter can be heard why the Company should not be wound up;
- That this Order operate as an order provisionally winding up the Company;
- That this Order be published on or before 16 April 1982 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

B209/81—**P. M. Brink Beleggings (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geregistreer en geïnkorporeer kragtens die wette van die Republiek van SA en met geregistreerde hoofkantoor te Presidentstraat 44, Bothaville, OVS, Applikant; 19/11/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 10/12/81.

E31/82—**King Retreaders (Pty) Ltd**, trading as Safari Tyres, Applicant; **Clarence Edward Frederick Enslin**, Respondent; 9/2/82, Eastern Cape Local; 25/3/82.

T322/82—**Koes Properties (Pty) Ltd**, Applicant; **Ockert Cornelis Theodorus Saaijan**, Respondent; 1982-03-02, Transvaal Provinsiale; 1982-03-23.

T1178/80—**Manfred Holzman**, (N.O.), Applicant; **Potchefstroom Boot Factory (Pty) Ltd**, Respondent; 29/10/80, Transvaal Provinsiale; 3/3/81.

C396/81—**Lawrance Israel (Pty) Ltd**, Applicant; **Ralph Donald Campbell**, Respondent; 5/8/81, Cape of Good Hope Provinsiale; 26/2/82.

C6/82—**Thomas Moodie**, Applicant; **Georg Ernest August Schroeder**, c/o Indo Atlantic (Edms.) Bpk., Indo Atlanticentrum, Oswald Pirowstraat, Cape Town; 12/1/82, Cape of Good Hope Provinsiale; 19/2/82.

K11/82—**Vallai Candasamy** Applicant; **Reginald Frank Abrahams**, an adult male residing at 16 Reinert Street, West End, Kimberley, Respondent; 25/2/82, Noord-Kaapse; 26/3/83.

B205/81—**Kingfisher Pools (Pty) Ltd**, Applicant; **P. Muller**, trading as Tool and Outdoor Living Centre, formerly trading as Pool and Outdoor Living Centre at 68 Muizen Street, Welkom, OFS, presently residing at 89 Wilhelmina Street, Hennenman, OFS, and employed by Sports Centrum, Odendaalsrus, OFS, Respondent; 12/11/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 25/3/82.

B39/82—**Jan Benjamin de Ridder**, Applikant; **Jacobus Gordon**, 'n meerderjarige blanke man woonagtig te Bez Court 4, Highlandsweeg, Virginia, Oranje-Vrystaat Provinsie, wat voorheen handel gedryf het onder die handelsnaam Motor Mekka, Bullionstraat 47, Virginia, Oranje-Vrystaat, Respondent; 4/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 25/3/82.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSSVAAL

Witbank. Saak 5352/81. Landdroshof, Witbank: Fanie Grobler, Applikant, en J. P. C. Jansen, Respondent.

Ten uitvoering van vonnis in bovermelde Agbare Hof en lasbrief vir uitwinning sal die volgende eiendom geregtelike verkoop word aan die hoogste bieder, op Vrydag, 30/4/82 om 10h00, voor die landdroskantoor, Witbank:

Howe 44, Jackaroo-landbouhoewes-uitbreiding 1, Witbank.

Verkoopvoorwaardes.—10 persent kontant en belas binne 30 dae deur middel van 'n gewaarborgde bank- of bougenootskaptjek.

Witbank, 25/3/82.

Fanie Grobler, Bothalaan 18, Posbus 233, Witbank, 1035.

Witbank. Case 5352/81. Magistrate's Court, Witbank: Fanie Grobler Applicant, and J. P. C. Jansen, Respondent.

A sale in execution of the property described hereunder will be sold to the highest bidder on Friday, 30/4/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Witbank:

Plot 44, Jackaroo Holdings Extension 1, Witbank.

Condition of sale.—10 per cent cash and balance within 30 days by means of a guaranteed bank or building society cheque.

Witbank, 25/3/82.

Fanie Grobler, 18 Botha Avenue, P.O. Box 233, Witbank, 1035.

Zeerust. Saak 169/82. Landdroshof, Marico: Die Gesondheidskomitee van Ottoshoop, Vonnisskuldeiser, en Sidney Thomas Thaylor, Vonnisskuldenaar.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Zeerust, distrik Marico en lasbrief tot geregtelike verkoop met die datum van 26/2/82, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 30/4/82 om 10h00, voor die Landdros, Presidentstraat, Zeerust, aan die hoogste bieder geregtelike verkoop word, naamlik:

Seker Erf 1357, Ottoshoop, distrik Marico, groot 459 vierkante meter, waarop opgerig is 'n bouvallige gebou wat gesloop moet word, en waarvan geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes.—R500 kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank- of boverreniging waarborg gelewer te word binne 21 dae. Die koper moet transportkoste, belasting, ens. betaal. Die eiendom word voetstoots verkoop onderhewig aan enige bewoningsreg.

Die volledige voorwaardes van verkoop (wat na die verkoop geteken moet word) mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Piet Retiefstraat, Zeerust, nagesien word.

Van der Merwe & Calitz, Prokureur vir Vonnisskuldeiser, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust.

Brakpan. Case 4456/81. Magistrate's Court, Brakpan: The Allied Building Society, Plaintiff, and J. H. Coetzer, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated -/82 and the writ of execution, dated 9/11/81, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 30/4/82 at the Magistrate's Court at the Messenger of the Court's Offices, Brakpan, at 11h00:

Certain Erf 145 in the Township of Minnebron, Registration Division IR, Tvl, measuring 642 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T8678/80, dated 2/4/80.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Brakpan, 16/3/82.

P. J. Cowling, for Trolip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

Lichtenburg. Saak 20/82. Landdroshof, Lichtenburg: South African Permanent Building Society, Eiser, en Johannes Josef Steyn, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Lichtenburg, en lasbrief tot geregtelike verkoop, met datum 26/1/82 sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 21/5/82 om 10h00, by die kantore van die Geregsbode, te Kerkstraat 80, Lichtenburg 2740, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Gedeelte 1 van Erf 214, geleë in die dorp Lichtenburg, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 2 974 vierkante meter, beter bekend as Langstraat 132, Lichtenburg 2740, onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoots en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van artikel 66 van die Magistraathof Wet van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die South African Permanent Building Society.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van R500 in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 13,5 persent per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees: 'n Enkelverdieping woonhuis bestaande uit vyf kamers, badkamer, kombuis, vloere van teëls gebou onder 'n sinkdak, motorhuis en pak-kamer, eiendom gedeeltelik omhein met betonmure.

4. *Voorwaardes.*—Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Kerkstraat 80, Lichtenburg nagesien word.

Klerksdorp, 18/3/82.

Charl du Plooy, vir J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, Eerste Verdieping, Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp; en p/a Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Lichtenburg, 2740.

Alberton. Case 1126/80. Magistrate's Court, Alberton: The City Council of Germiston, Plaintiff, and Emanuel Karagiannakis, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and writ of execution, dated 6/11/81, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 14/5/82 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court situate at Room 13, Panorama Buildings, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 1190, Roodekop Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 97 Nerine Street, Leondale, measuring 805 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements.—There are no improvements on the property, it being a vacant stand.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Alberton. Case 2545/80. Magistrate's Court, Alberton: The City Council of Germiston, Plaintiff, and Rosa John Lambros, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and writ of execution, dated 20/10/81, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 14/5/82 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court situate at Room 13, Panorama Buildings, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 1169, Roodekop Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 47 Bushbuck Road, Leondale, measuring 1 073 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements.—There are no improvements on the property, it being a vacant stand.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Alberton. Case 9500/79. Magistrate's Court, Alberton: The City Council of Germiston, Plaintiff, and Manuel Osarid Oliviera Castro, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and writ of execution, dated 14/8/81, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 14/5/82 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court situate at Room 13, Panorama Buildings, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 1033, Roodekop Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 66 Buffalo Street, Leondale, measuring 806 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements.—There are no improvements on the property, it being a vacant stand.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Pretoria North. Case 9374/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Kine Art Gallery (Pty) Ltd, Plaintiff, and Rudolph Abraham Johannes Viljoen, Defendant.

By virtue of a certain writ of execution issued out of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), the undermentioned immovable property will be sold by public auction on Friday, 23/4/82 at 11h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North:

Certain Erf 256, Magalieskruin Extension 1, Registration Division JR, Tvl, measuring 999 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T47406/1979, dated 31/12/79.

Friedland Hart & Partners, Attorneys for Plaintiff, 212 Van der Stel Buildings, Pretoria.

Middelburg. Saak 2643/81. Landdroshof, Middelburg: Standard Bouvereniging, Eksekusieskuldeiser, en M. J. Malherbe, Eksekusieskuldeenaar.

Na aanleiding van 'n vonnis in die Landdroshof van Middelburg gegee op 7/12/81 en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 7/12/81, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 7/5/82 om 10h00, voor die Landdroshof, Markstraat, Middelburg, voetstoots aan die hoogste bieder, nl.:

Resterende gedeelte van Gedeelte 12 van Erf 773, geleë in die dorp Middelburg, geleë te Viljoenstraat 20, Middelburg, Tvl., waarop 'n woonhuis en buitegeboue opgerig is.

Voorwaardes van verkoping.—Die koopprys sal betaalbaar wees by die toeslaan van die bod in kontant of per bankgewaarborgde tjek en die koper sal rente betaal op die volle koopprys teen die dan toepaslike bouvereniging rentekoers vanaf die datum van die koop totdat transport geregistreer word, en verder onderworpe aan die Wet op Landdroshowe, die reëls daaronder uitgevaardig en die voorwaardes van die bestaande titelakte.

Alle verdere voorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Middelburg.

Rousseau & Terblanche, Markstraat 24, Posbus 2128, Middelburg.

Johannesburg. Case 12759/81. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Philippus Jacobus Kruis, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on Thursday, 6/5/82 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Portion 22 of Lot 1789, Triomf Township, Registration Division IQ, Tvl, being 51 Morris Street, Triomf, measuring 570 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A face brick house, under tinned roof, comprising three bedrooms, lounge, bathroom and toilet, kitchen, with servants' quarters and carport.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 5/3/82.

Jacques Tarica, for EFK Tucker Nupen & Goodman Incorporated, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg. Case 16055/80. South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Fredrick Carl Martinus Hoffmann, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on Thursday, 6/5/82 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 303, Kibler Park Township, Registration Division IQ, Tvl, being 1 Bignaut Lane, Kibler Park, measuring 1 275 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A house comprising three bedrooms, lounge, entrance hall, kitchen, bathroom, toilet, servants' room and garage.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceed of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000 up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 21/1/82.

J. Tarica, for E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Kempton Park. Saak 849/82. Landdroshof, Kempton Park: United Bouvereniging, Eiser, en Willem Andries Stephanus van der Merwe, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 23/2/82, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder op Vrydag, 28/5/82 om 11h30:

Erf 522, geleë in die dorpsgebied Birch Acres-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 991 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserve aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, twee badkamers en kombuis.

Buitegeboue.—Motorhuis en bediendekamer.

3. **Terme.**—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bogenootskapwaarborg.

4. **Voorwaardes.**—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Prokureur vir Eiser, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park, 1620.

Roodepoort. Case 7732/81. Magistrate's Court, Roodepoort: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Hendrik Johannes Crafford, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 28/12/81, the following property will be sold in execution on Friday, 30/4/82 at 10h00, at the office of the Messenger of the Court, 54 Berindina Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Erf 810, Constantia Kloof Extension 11 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 157 square metres, known as 7 Bamboes Street, Constantia Kloof Extension 11, Roodepoort upon which is erected a detached dwelling of brick walls under tile roof, said to contain five rooms, kitchen, two bathrooms and the usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 days, the purchaser to pay transfer costs, rates, etc. The property will be sold voetstoots subject to any tenancy.

The full conditions of sale (which must be signed after the sale) may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 54 Berindina Street, Roodepoort.

Phillips & Osmond, First Floor, Lindenbergh Buildings, corner of Van Wyk & Hodgson Streets, Roodepoort.

Springs. Saak 330/81. Landdroshof, Springs: Barclays Western Bank Ltd, Eiser, Krugers Transport, Eerste Verweerder, en J. A. Kruger, Tweede Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof en lasbrief tot uitwinning, sal die ondergenoemde eiendom verkoop word te S N O Transport, Vierde Straat 66, Springs, op 30/4/82 om 15h00, aan die hoogste bieder:

Sekere Erf 107, Dal Fouche, Taaboslaan 4, Dal Fouche, Springs.

Bestaande uit sitkamer, eetkamer, badkamer, drie slaapkamers en gewone buitegeboue.

Voorwaardes.—Die verkoping is onderhewig aan die betaling in kontant van ten minste 10 persent van die koopprys op die datum van verkoping en dat 'n bank- of bogenootskapwaarborg verskaf word binne 21 dae vanaf die verkoopdatum van die balans van genoemde koopprys. In geval die Eiser self die koper is sal die voorwaardes ten opsigte van die 10 persent deposito nie van toepassing wees nie.

Die verdere en volledige verkoopvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en kan nou reeds nagegaan word by die kantore van die Geregsbode.

Springs, 11/3/82.

P. de Jager, vir De Jager Kruger & Van Blerk, Eiser se Prokureurs, Tweede Verdieping, Sanlamgebou, Vierde Straat, Posbus 1078, Springs, 1560.

Potchefstroom. Saak 370/82. Landdroshof, Potchefstroom: Allied Bouvereniging, Eksekusieskuldeiser, en P. E. Smith, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof van Potchefstroom en lasbrief vir eksekusie, gedateer 1/3/82, sal die volgende onroerende eiendom geregtelik verkoop word aan die hoogste bieder op 1/5/82 om 10h00, te Die Landdroskantore, Greylingstraat, Potchefstroom, naamlik:

Resterende gedeelte van Erf 1096, geleë in die dorpsgebied Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 951 vierkante meter.

Vernaamste verkoopvoorwaardes.—(1) Die eiendom sal sonder reserve en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en reëls daaronder aan die hoogste bieder verkoop word.

(2) Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal.

Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bogenootskapwaarborg betaalbaar teen oordrag, wat goedgekeur moet word deur die eksekusieskuldeiser se Prokureurs, en wat binne 21 dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode, Potchefstroom, gelewer moet word.

Voorwaardes van verkoop sal gedurende kantoorure by die kantore van die Geregsbode, Owenslaan 11b, Potchefstroom, ter insae lê.

Fleischacks, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Kerkstraat 171, Posbus 64, Potchefstroom.

Roodepoort. Saak 5180/81. Landdroshof, Roodepoort: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en C. J. C. Froneman, Verweerder.

Die volgende goedere sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by die kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op Vrydag, 30/4/82 om 10h00:

Gedeelte 1 van Hoewe 56, Princesslandbouhoewes, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 9 284 vierkante meter, wat volgens informasie onverbeterde grond is en geleë te Hoorfrifweg 73, Princess.

Die volledige verkoopvoorwaardes kan by die Geregsbode gedurende kantoorure nagegaan word en bepaal onder andere dat die eiendom voetstoots verkoop word en onderhewig aan die bepalinge van die Groepsgebiedewet, dat afslaaerskommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkoping en dat die saldo koopprys betaalbaar teen registrasie van transport verseker moet word binne 14 dae daarna.

Louw & Heyl, Prokureurs vir Eiser, Posbus 360, Eerste Verdieping, Saambougebou, Adolphusstraat 3, Roodepoort.

Kempton Park. Case 7714/81. Magistrate's Court, Kempton Park: K. Wheeler, Plaintiff, and W. A. S. van der Merwe, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park and a warrant of execution, dated 26/2/82, the property listed hereunder will be sold in execution on 14/4/82 at 11h00, or soon thereafter as this matter may be heard in front of the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 522 in the Township of Birch Acres Extension 1, Registration Division IR, Tvl.

The conditions of sale will be read directly prior to the sale and will also be available for perusal at the offices of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Kempton Park, 29/3/82.

Goldberg Kleynhans & Cronje, corner of Voortrekker and Casuarina Streets, Kempton Park, 1620.

Rustenburg. Case 5608/82. Magistrate's Court, Rustenburg: Allied Building Society, Plaintiff, and Christiaan Marthinus de Beer, Defendant.

In terms of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Rustenburg and a writ of execution, dated 6/1/82 in the above matter, a sale by public auction with a reserve will be held on Friday, 30/4/82 at 10h00, in front of the Magistrates Court, Van Staden Street, Rustenburg on the conditions which will be read out by the Messenger of the Court at the time of the sale and which conditions will lie for inspection at the office of the Messenger of the Court, Rustenburg, of the following property owned by the Defendant:

Portion 2 of Erf 1211, situated in the Town of Rustenburg, Registration Division JQ, Tvl, measuring 1 428 square metres, known as 179 Smit Street, Rustenburg.

The following particulars are furnished but not guaranteed.

Residence under iron roof consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, toilet, carpets, P.V.C. Tiles, garage and servants' quarters and toilet.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneers charges in cash on the day of the sale and the balance against registration of transfer. In respect of the balance an approved bank or building society or other guarantee must be furnished within 14 days from date of sale.

Rustenburg, 25/2/82.

Van Velden-Duffey, 37 Steen Street, Rustenburg.

Kempton Park. Saak 850/82. Landdroshof, Kempton Park: United Bouvereniging, Eiser, en William John Roos, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 24/2/82, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder op Vrydag, 28/5/82 om 12h00:

Erf 2193, geleë in die dorpsgebied Birch Acres-uitbreiding 5, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 000 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, twee badkamers en kombuis.

Buitegeboue.—Motorhuis, bedienekamer en toilet.

3. **Terme.**—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. **Voorwaardes.**—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Prokureur vir Eiser, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park, 1620.

Vereeniging. Case 547/82. Magistrate's Court, Vereeniging: Allied Building Society, Plaintiff, and A. B. Shorten, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, the following property which was declared specially executable, will be sold in execution on 7 May 1982 at 10h00, at the Messenger of the Court, Beaconsfield Avenue 41a, Vereeniging, to the highest bidder:

Certain Holding 55, situate in Glen Donald Agricultural Holdings, Registration Division IQ, Tvl, measuring 2,1588 hectares.

Improvements.—Unimproved land.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:

(a) One-tenth of the purchase price on the day of the sale.

(b) The unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee shall bear interest at the rate of 13 per cent per annum from date of purchase to date of payment the full outstanding amount. The said payment or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected at his office.

Vereeniging, 1 April 1982.

D. J. Malan, vir D. J. Malan & Hoffman, Cicero Buildings, Leslie Street, Vereeniging.

Roodepoort. Saak 8041/81. Landdroshof, Roodepoort: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Eksekusieskuldeiser, en Hester Johanna Maria Liebenberg, Eksekusieskuldenaar.

Die onderstaande onroerende goed sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by die kantore van die Geregsbode te Berlindinastraat 54, Roodepoort, op 28 Mei 1982 om 10h00:

Gedeelte 1 van Erf 88, Hamberg dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 008 vierkante meter geleë te Vonbrandistraat 8, Hamberg.

Drie slaapkamers, sitkamer, kombuis, twee toilette, badkamer, bedienekamer, motorhuis, sinkdak, omheining: kantendraad, voormuur.

Die verkoopvoorwaardes wat by die kantore van die Geregsbode te Berlindinastraat 54, Roodepoort, gedurende kantoorure nagegaan kan word bepaal onder andere dat die goed voetstoots en onderhewig aan die bepalinge van die Groepsgebiedewet verkoop word, dat afslaaerskommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkoping en dat die saldo koopprys, betaalbaar teen registrasie van transport, verseker moet word binne een maand.

Jack de Villiers, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, 209 Nadangebou, Vanwykstraat, 64, Posbus 436, Roodepoort.

Pretoria. Case 16056/80. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jakob Fredrik Pretorius Meyer, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court, and writ of execution, dated 2/10/80, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 5 May 1982 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General Buildings, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Remaining extent of Erf 1015, situate in the Township of Waterkloof Extension 1, Registration Division JR, Tvl, measuring 2 163 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 11328/1976, dated 30 March 1976.

Known as 130 Club Avenue, Waterkloof, Pretoria.

The following improvements are situated on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of face brick under slate roof, consisting of a lounge, dining-room, four bedrooms, two bathrooms and kitchen.

Outbuildings consist of a double garage, storeroom and servant's room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 24 March 1982.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Barberton. Saak 6842/81. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Nelro Motors (Edms.) Bpk., Eiser, en S. Peters, Verweerder.

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis van bogemelde Hof en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 7 Julie 1981, sal die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop word op Dinsdag, 27 April 1982 om 10h00, te die kantore van die Adjunk-balju, Inneschokgebou, Presidentstraat 36, Barberton, Transvaal, aan die hoogste bieder:

Erf 49, geleë in Barberton Asiatiese-uitbreiding 1, Registrasieafdeling JU, Tvl., groot 598 vierkante meter, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport T35331/1978, gedateer 5 Desember 1978.

Die straatadres van die eiendom is Mangastraat 49, Asiatiese dorpsgebied.

Die volgende verbeterings is aan die eiendom aangebring, alhoewel geen waarborg in dié verband gegee word nie:

'n Woonhuis met die gebruiklike buitegeboue.

Die verkoopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae te die kantore van die Adjunk-balju, Barberton, synde Inneshoekgebou, p/a Rose-Innes & Du Preez, Presidentstraat 36, Barberton.

Pretoria, 31 Maart 1982.

Meterlerkamp & Ritson, Prokureurs vir Eiser, IBM-gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Barberton. Case 6482/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Nelro Motors (Pty) Ltd, Plaintiff, and S. Peters, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 7 July 1981, the undermentioned property will be sold in execution on Tuesday, 27 April 1982 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Inneshoek Buildings, 36 President Street, Barberton, Tvl, to the highest bidder:

Portion 49 situate in Barberton Asiatic Extension 1, Registration Division JU, Tvl, measuring 598 square metres, held by Defendant under Deed of Transfer T35331/1978, dated 5 December 1978.

The street address of the property is 49 Manga Street, Asiatic Township.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house with usual outbuildings.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Barberton, at the address of Inneshoek Buildings, c/o Rose-Innes & Du Preez, 36 President Street, Barberton.

Pretoria, 31 March 1982.

Meterlerkamp & Ritson, Attorneys for Plaintiff, IBM Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Middelburg. Case 15930/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Marinus Zwaan, Plaintiff, and Johannes Jacobus Nel, Defendant.

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated 29 December 1981, in the above-mentioned matter, the sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Middelburg, on Friday, 7 May 1982 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Market Street, Middelburg, upon conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Middelburg, and which will be read by him before the sale of the following property owned by Defendant:

Portion 2 of Erf 156, Middelburg Township, Registration Division JS, Tvl, measuring 1 487 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 46469/81, dated 28 September 1981, consisting of four bedrooms, two sittingrooms, bathroom and toilet, dining-room, kitchen, two veranda-rooms, a lockup garage and outside toilet.

Terms.—10 per cent of the purchase price together with auctioneer's charges, Deputy Sheriff's costs and attorneys costs in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Middelburg, within 14 days from the date of the sale.

Klagsbruns Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria.

Lydenburg. Saak 16217/81. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Pretoria Bank Bpk., Eiser, en Pieter Victor Angell Mulder, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) wat in bovermelde saak op 25 Februarie 1982, verleë is en ter uitvoering van 'n lasbrief tot uitwinning gedateer 4 Maart 1982, sal die Adjunk-balju, Lydenburg, op Woensdag 5 Mei 1982 om 10h00, en voor sy kantore te Voortrekkerstraat 39, Lydenburg, die ondervermelde eiendom verkoop, naamlik:

Gedeelte 24 (Lombardei) ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Dorpsgronden van Lydenburg 31, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 20 5568 hektaar.

Terme.—Die koper betaal 10 persent van die koopprys in kontant onmiddellik na afloop van die veiling asook die afslerskommissie, die balans verseker te word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 21 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju verstrekk moet word.

Voorwaardes.—Daar is 'n reserweprys van R21 000 ten gunste van die Pretoria Bank Bpk. Die voorwaardes van verkoop sal uitgelees word deur die afslaer, welke voorwaardes ter insae is in die kantore van die Adjunk-balju.

Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Pretoria. Case 41453/81. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Pieter Johannes Pretorius, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Office, Pretoria, at 10h00 on Tuesday, 4 May 1982:

Erf 1395, situate in the Township of Silverton Extension 11, Registration Division JR, Tvl, measuring 805 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 994 Vink Street, Silverton Park, this is a medium type flat roof dwelling in fairly good condition situated in a medium area.

Improvements comprise.—1. Brick under iron flat roof residence consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms and bathroom. Construction includes compo knotty pine ceilings, vinyl tile and carpeted floors, built-in cupboards and hot water system.

2. Single garage, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Salisbury House, Andries Street, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Witbank. Case 442/82. Magistrate's Court, Witbank: Allied Building Society, Execution Creditor, and J. P. C. Jansen, Execution Debtor.

Kindly take notice of the sale of the following property, namely:

Holding 44, situate in the Jackaroo Agricultural Holdings Extension 1, Registration Division JS, Tvl, measuring 2,3449 hectares. The property shall be sold in execution on Friday, 30 April 1982 at 10h00.

The sale shall be held at the Magistrate's Court, Delville Street, Witbank.

Subject to the provisions of section 66 (2) of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the sale shall be without reserve and the property shall be sold to the highest bidder.

The purchase price of the property shall be paid as follows:

(a) A deposit of 10 per cent in cash at the conclusion of the sale.

(b) The balance of the purchase price shall be paid in cash or security by the purchaser of an approved bank or building society guarantee payable against registration of transfer. Such guarantee shall be furnished within 30 days from the date of sale.

The property and any improvements thereon shall be sold voetstoots.

Witbank, 30 March 1982.

John Bailie, Allied Building Society Buildings, President Avenue, Witbank, 1035.

Benoni. Case 6408/81. Magistrate's Court, Benoni: Home Owners Mortgage Exchange (Pty) Ltd, Plaintiff, and M. G. Mathura, Defendant.

On 28 May 1982 at 11h00, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain freehold Erf 432, Actonville 2 Township, Registration Division IR, Tvl, being 397 Soma Street, Actonville Extension 2, Benoni, measuring 245 square metres, also known as 397 Soma Street, Actonville Extension 2, Benoni.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—A brick under tile dwelling, consisting of a lounge and dining-room combined, lobby, kitchen, bathroom with toilet and separate toilet with handbasin, three bedrooms and garage (hereinafter called the property).

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder with reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 10,75 per cent per annum or, if the claim of the Home Owners Mortgage Exchange (Pty) Ltd, exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed in law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price of R400 whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other persons(s) as he required on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant's pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liabilities will pass to the purchaser.

Benoni, 31 March 1982.

I. Kramer, for I. Kramer & Wesemann, Southern Trident House, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

Witbank. Case I6707/80. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Oostelike Transvaalse Koöperasie Bpk., Plaintiff, and Ferdinand Petrus Vorster, First Defendant, and Maria Catharina Fourie, Second Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Office, De Wille Street, Witbank, at 09h30 on 6 May 1982:

Portion 16 (a portion of Portion 2) of the farm Roddepoortje 326, Registration Division JS, Tvl, measuring 71,7310 hectares.

This property is at present vacant.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff for the District of Witbank, Witbank Centre, Athlone Avenue, Witbank.

J. G. Scheffler, for MacRobert De Villiers & Hitge Inc., Attorney for Plaintiff, 503 Standard Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

KAAP • CAPE

Port Elizabeth. Case 18648/81. Magistrate's Court, Port Elizabeth: The Municipality of the City of Port Elizabeth, Plaintiff, and R. C. Geddes, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth, and writ of execution, dated 11 February 1982, the following property will be sold in execution of Friday, 14 May 1982 at 14h15, at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Uitenhage, being Erf 967, Amsterdamhoek, measuring 2 574 square metres, situate at 70 Amsterdamhoek Road, Amsterdamhoek, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and in particular to the pre-emptive right of the community development board and 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Hancock Street, North End, Port Elizabeth.

McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

Goodwood. Saak 3227/81. Landdroshof, Goodwood: Die Trust Bouvereniging, Eiser, en Frederick Anthony van Rooyen, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 4 Junie 1981, sal die hiernabeskrewe vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Woensdag, 5 Mei 1982 om 11h00, op die perseel te Buitendagstraat 73, Monti Vista, Goodwood, aan die hoogste bieder, onderhewig aan die hiernavermelde voorwaardes en sodanige verdere voorwaardes as wat deur die Geregsbode by die veiling uitgelees sal word:

Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Goodwood, afdeling Kaap, synde Erf 908, Goodwood, groot 694 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 47010, gedateer 1 Desember 1980.

Die volgende inligting word verstrekk, maar niks word gewaarborg nie:

Hierdie ruim woonhuis het drie slaapkamers, aantrekkamer, twee volle badkamers, sit-en-eetkamer, kombuis, enkel motorhuis, stoorkamer, swembad en patio.

Die eiendom kan geïnspekteer word in oorleg met die Geregsbode, Goodwood, Seconyweg, Elsie'srivier.

Betaalvoorwaardes.—10 persent van die koopprys van die eiendom moet onmiddellik na die veiling tesame met die Geregsbode-kommissie betaal word. Die balanskoopprys is betaalbaar teen oordrag en moet versker word deur 'n waarborg goedgekeur deur die Eiser se prokureur en wat aan hom binne 14 dae na die verkoping verskaf moet word.

Verkoopvoorwaardes.—Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Goodwood, Seconyweg, Elsie'srivier.

Fourie & Basson, Volkskasgebou 207, Voortrekkerweg 211, Parow.

Kraaifontein. Case 13932/78. Magistrate's Court, The Cape: Marba Contractors (Cape) (Pty) Ltd, Plaintiff, and Paul Hendrik Moolman, Defendant.

Be pleased to take notice that pursuant to a judgment granted on 6 March 1979 and a warrant of execution issued by the above Honourable Court, the undermentioned immovable property will be sold in execution of 96 First Avenue, Kraaifontein, Cape, on Wednesday, 9 June 1982 at 10h00:

Certain piece of abolished quitrent land being Erf 3943, Kraaifontein, situate in Kraaifontein Township Extension, Section 1 in the Municipality of Kraaifontein, Division of Stellenbosch, measuring 535 square metres, held under Deed of Transfer 1289, dated 25 January 1972, subject to the following conditions:

(a) The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder, and in the title deed in so far as same is applicable.

(b) It is hereby recorded that the property is properly suitable for the occupation of members of the White group, but this information is not warranted as correct, it being the buyer's responsibility to satisfy himself thereon. The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warrant of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

(c) The buyer shall pay—

(i) auctioneer's charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(ii) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;

(iii) insure the property against damage by fire;

(iv) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court, or at the office of the auctioneers.

Cape Town, 25 March 1982.

Gelb Gelb Simon & Shapiro, Plaintiff's Attorneys, French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town, 8001.

Athlone. Case 488/81. Magistrate's Court, Wynberg: The Municipality of the City of Cape Town, Plaintiff (Judgment Creditor), and Achmat Adams, Defendant (Judgment Debtor).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Wynberg, dated 18 September 1981, and writ of execution, dated 20 January 1982, the following will be sold in execution at 14h00 on 7 May 1982, at the site being:

Certain land situate at Athlone in the City of Cape Town, Cape Division, known as Erf 40467, Cape Town at Athlone, measuring 501 square metres, held under Deed of Transfer 9719, dated 9 May 1978, also known as Thornton Road, Athlone.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Consisting of single-storey dwelling of brick wall and asbestos roof, four bedrooms, two kitchens, lounge, dining-room, two toilets and two bathrooms with garage and servants' quarters.

3. **Payment:**

3.1 10 per cent of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or building society guarantee cheque to the Messenger of the Court or the auctioneer upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the Messenger of the Court or the auctioneer may arrange;

3.2 The unpaid balance shall be paid on registration of transfer in a form acceptable to the execution creditor's conveyancers;

3.3 Interest shall be paid on—

3.3.1 the amount of Plaintiff's claim at the rate of 15 per cent per annum for each month or part thereof from the date of sale to date of registration of transfer;

3.3.2 interest shall further be paid on any preferent Creditor's claim at the applicable rate for the date of sale to date of registration of transfer.

3.4 All the amounts mentioned in paragraphs 3.2 and 3.3 above are to be secured by the purchaser by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale to the execution creditor's conveyancers.

4. **Full conditions of sale.**—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court or the auctioneer, immediately prior to the sale, may be inspected at either the Messenger of the Court or the auctioneer's office.

M. T. Steyn, for Silberbauers, Plaintiff's Attorneys, United House, Heerengracht, Cape Town.

Port Elizabeth. Case I2269/81. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: Nedbank Ltd, Plaintiff, and Jean Pierre Estany, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 22 December 1981 and an attachment in execution on 22 January 1982, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 7 May 1982 at 14h15:

Certain piece of land situate in the Colleen Glen Local Area, in the Division of Port Elizabeth, being Erf 114, Colleen Glen, measuring 1,7333 hectares, situate at Erf 114, Kragga Kamma Road, Colleen Glen.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a single-storey brick dwelling, consisting of five rooms, 1½ bathrooms, kitchen, garage, servant's room, storeroom and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent, and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 25 March 1982.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Prins Albert. Saak 360/81. Landdroshof, Prins Albert: D. N. de W. Luttig, Eiser, en J. J. H. Bothma, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat die vaste eiendom van bogemelde Verweerder geleë te Markstraat, Prins Albert, synde Erf 173, groot 1 506 vierkante meter, per openbare veiling deur afslaer J. N. Joubert, namens die Geregsbode, Prins Albert, om 09h00, op Vrydag, 30 April 1982, te Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert, verkoop sal word, teen die hoogste bod, onderhewig egter aan die verbandvoorwaardes en algemene verkoopvoorwaardes soos beskikbaar by die afslaer.

Prins Albert, 31 Maart 1982.

Markotter & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, Kerkstraat 37, Prins Albert.

Queenstown. Case 122/82. Supreme Court, Eastern Cape Division: Anthony Milad Shadiack, Plaintiff, and Doreen Margaret Naude, born Field, Defendant.

In execution of a judgment granted in the Supreme Court, on 4 March 1982, the following property will be sold by public auction on the premises on 30 April 1982 at 10h00:

Certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Queenstown, being Portion 2 of the farm Bowkers Park 76, measuring 69,3791 hectares, held under Deed of Transfer T1748/1977.

Directions.—The farm, known as Dennegeur, is located approximately 12 km from Queenstown on the Flowers Halt Road.

Conditions of sale.—1. The property will be sold voetstoots to the highest bidder by public auction subject to the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deed and subject to a reserve price of R30 000 with interest thereon at 14 per cent per annum from 1 January 1982 to date of payment.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser shall pay auctioneer's charges on the day of sale.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff at 22 Tylden Street, Queenstown and at the offices of attorneys Moffett & Du Preez of Queenstown.

The property consists of a farm having a sizeable and comfortable dwelling-house of brick under iron with numerous outbuildings though nothing in this regard can be guaranteed.

R. A. Laing, for Wheeldon Rushmere & Cole, Attorneys for Execution Creditor, 119 High Street, Grahamstown.

NATAL

Pietermaritzburg. Case I1973/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: The Administrator of estate late Harry Bishop Todd, No. 31930, First Plaintiff, Doreen Wilson, Second Plaintiff, Malcolm Winslow Taylor, Third Plaintiff, Administrator of estate late Horace Beauchamp Morcom, No. 3250, Fourth Plaintiff, Annie Hall, Fifth Plaintiff, and Abdool Aziz Shaik, Defendant.

Be pleased to take notice that pursuant to a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated 3 December 1981 in the above-mentioned case the immovable property described below shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of Pietermaritzburg at 369 Loop Street, Pietermaritzburg on Saturday, 1 Mei 1982 at 09h00:

1. Subdivision 4 of Lot 63, Raisethorpe Township, situate in the City and County of Pietermaritzburg in extent 428 square metres held and owned by the Defendant under and by virtue of Deed of Transfer 7014/1981, dated 12 March 1981, subject to the conditions of title as contained therein; and

2. Subdivision 5 of Lot 63, Raisethorpe Township, situate in the City and County of Pietermaritzburg in extent 432 square metres held and owned by the Defendant under and by virtue of Deed of Transfer 7015/1981, dated 12 March 1981, subject to the conditions of title as contained therein.

And be pleased to take notice further that the said immovable property is situated at 22 Vanker Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, and 20 Vanker Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, respectively.

And be pleased to take notice further that the conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff at 369 Loop Street, Pietermaritzburg, at any time during normal office hours.

Pietermaritzburg, 30 March 1982.

Bale Greene & Morcom, Plaintiff's Attorneys, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Stanger. Case 26874/81. Magistrate's Court, Durban: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff/Judgment Creditor, and Ramem Velu and Kistan, Defendant/Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Durban, and writ of execution, dated 1 October 1982, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23 April 1982 at 10h00, in front of the Magistrate's Office, Magistrate's Court, Stanger, to the highest bidder:

Certain piece of land being Lot 128, Shakaskraal Township, situate in the Public Health Area of Shakaskraal and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 012 square metres.

Postal address.—Ocean View Road, Shakaskraal.

Improvements.—Brick under tile dwelling comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, toilet, bathroom, double garage, servant's room, shower cum toilet. (Nothing guaranteed in the above respects.)

Municipal electricity and water supply.

Possession.—Vacant possession is not guaranteed. Premises are occupied at present.

Material conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deed in so far as same may be applicable.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately on the property being knocked down to the purchaser; the balance against registration of transfer and to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by Plaintiff's attorneys, and furnished to the Court Messenger within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description of pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian group and the property is situated in an area proclaimed for occupation of the Indian group only, and accordingly only members of the Indian group may purchase same.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Stanger, or at our offices.

Chapman Dyer Incorporated, Attorneys for Plaintiff/Judgment Creditor, Fourth Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

Durban. Case 1347/82. Magistrate's Court, Durban: Allied Building Society, Plaintiff, and Naushad Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 5 February 1982, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution, issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on 29 April 1982 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban:

Remainder of Lot 36 of Lot J.H.E. of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 963 square metres.

Postal address.—41 Bazley Avenue, Sydenham, Durban.

The property is a vacant piece of land.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the court within 14 days after the sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys;

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 13,25 per cent per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the plan of distribution from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Coloured group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Coloured area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban North, First Floor, 17/19 Mona Road, Durban.

Durban, 15 March 1982.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

Durban. Case 31288/81. Magistrate's Court, Durban: Provincial Building Society of South Africa, Plaintiff, and Mathen, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, dated 15 October 1981, and a writ of execution, dated 14 October 1981, the following property will be sold in execution on 14 May 1982 at 10h00, at the front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

Lot 172 of Portion V of the farm Dunn's Grant 873, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 219 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T3391/1980, dated 14 February 1980.

Postal address.—101 Cherry Road, Clairwood, Durban.

Improvements.—Brick under tile roof dwelling, comprising five bedrooms, dining-room, lounge, linen-room, kitchen and toilet and bathroom.

Outbuildings.—Garage, two bedrooms, lounge, kitchen and shower-room.

Nothing is guaranteed in these respects.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance shall be paid or secured by a satisfactory bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court's Messenger, Durban South, within 14 days of the date of sale.

3. Attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said Attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 40 St George's Street, Durban.

Durban, 29 March 1982.

Berkowitz Kinkel Cohen Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

Durban. Case 21886/81. Magistrate's Court, Durban: Midway Hire a Bakkie, Plaintiff, and Dennis B. Clothier, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 31 July 1981 in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold to the highest bidder in execution on 29 April 1982 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban:

Subdivision 37 of 1 of CC of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 649 square metres.

Postal address.—49 Kenilworth Road, Sydenham, Durban.

The property consists of a brick under iron building, comprising of small verandah, lounge, dining-room, three bedrooms, toilet, bathroom, kitchen and a large verandah and an outbuilding comprising of garage, two rooms, small storeroom, toilet, and bathroom combined with Durban Corporation water and light supply.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court, within 14 days after the sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 11 per cent per annum to the Plaintiff and at the specified rates in the Mortgage Bonds in favour of the first, second and third bondholders from the date of sale to date of transfer, both days inclusive on the respective amounts of the award in the plan of distribution.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Coloured group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Coloured area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban North, First Floor, 17/19 Mona Road, Durban.

Durban, 15 March 1982.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. Saak 15297/81. Landdroshof, Bloemfontein: Die Standardbank van Suid-Afrika Bpk., Eiser, en Anton Michael Heyns, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaan-ingang, om 10h00 op Vrydag, 7 Mei 1982, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslae voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:

Sekere Erf 15542, Uitbreiding 100, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, onderhewig aan sekere servitute, en gehou kragtens Akte van Transport T2699/1979.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

'n Woonhuis.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling. Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.

L. D. Y. Booysen, vir Claude Reid, Prokureur vir Eiser, Sesde Verdieding, Unitedgebou, Maitlandstraat, Posbus 277, Bloemfontein.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of Klee Clothing Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T197/81), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Monday, 19 April 1982 at 10h30.

Terms.—Cash.

Currie's Auction Sales (Auctioneer: Peter Williams) • Motor vehicle, etc.—Duly instructed thereto by the trustees in the estates as set out hereunder, we will sell, entirely without reserve, in our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Thursday, 22 April 1982 at 10h00, the undermentioned items:

1. *Insolvent estate P. G. J. Velleman (No. T13425/81).*—1980 Fiat Elita 2000 sedan, Barlowvision television set (colour), tea service, and wine and Irish coffee glasses.

2. *Insolvent estate A. J. J. Botes (No. T961/81).*—Small Swisscold refrigerator, Acme organ, wardrobe.

Terms.—Strictly cash of bank-guaranteed cheque.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Currie's Property Auctions (Auctioneer: Peter Williams) • Property.—Insolvent estate sale of attractive and well-developed agricultural holding on the Vaal River, two well-built, modern homes, Klerksdorp: Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of Trevor Graham Meyer (No. T1116/81), we will sell, subject to confirmation, on Wednesday, 5 May 1982 at the times and venues as set out below, the three properties mentioned:

1. *To be sold on the spot at 10h00.*—Leasehold Site 18 of certain remaining extent of the farm Cyfervlei 6, Viljoenshoop, measuring 4,7 ha, held under leasehold title with approximately 96 years remaining.

This attractive property has river frontage of 55 metres on the Vaal River. Improvements consist of a three-bedroomed home with lounge, dining-room, kitchen, bathroom, shower and toilet. The dwelling is surrounded by numerous indigenous and fruit trees with well-kept lawns. Approximately 2,5 ha of lands consisting of red loam soil. A power generator and large water storage tank.

Directions.—From Stilfontein, proceed on Vermaasdrif Road and immediately after crossing the Vaal River Bridge, turn left and watch for our boards.

2. *To be sold on the spot at 11h15.*—Erf 262, Adamay View, situate on the corner of Platan and May Streets, measuring 1 194 square metres.

Improvements consist of a well-built brick under tile, three-bedroomed home with bathroom and separate toilet, spacious lounge with interleading doors to dining-room, kitchen. Single garage and servants' room. This property is ideally situated on a corner stand opposite the primary school, in this sought-after residential area. A substantial building society bond is available to an approved purchaser.

3. *To be sold on the spot at 11h45.*—Certain Erf 748, situate in the Township of La Hoff, measuring 1 339 square metres, being 50 Cory Street.

Improvements consist of a well-built, brick under tile home in a neat and tidy condition, of three bedrooms, two bathrooms, lounge, dining-room, kitchen with separate scullery, wall-to-wall carpeting throughout. Garage and servant's room. A substantial building society bond is available to an approved purchaser.

This property is in a neat and tidy condition, situated opposite the primary school, in this fast-developing township.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale, and balance within 30 days of confirmation.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria, or Nic Pretorius, P.O. Box 21, Kerkdorp.

Katz & Lourie Ltd • Jewellery.—Notice is hereby given that all watches and jewellery taken for repairs up to 1 June 1981 and not as yet claimed, will be sold on or about 3 May 1982 in order to defray expenses of the repairs. The sale will take place at Ground Floor, Transistor House, 160 Pritchard Street, corner of Nugget Street, Johannesburg.

Katz & Lourie Ltd, P.O. Box 1919, Johannesburg.

Van's Auctioneers • Assets.—Duly instructed by the curator L. B. Marais, we will sell the movable assets in the insolvent estate J. P. du Plessis (No. T1199/81), without reserve at our salesrooms, 522 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, on 22 April 1982 at 10h00.

Assets.—Peugeot 404 sedan, boat with trailer, Pentax camera.

Terms.—Cash.

Federal Auctioneers • Property.—Insolvent estate Dennis Jowers (No. T99/82), modern residence on 2,5812 ha, Laezonia Agricultural Holdings, Thursday, 29 April 1982 at 10h00: Duly instructed by the provisional trustee, we will sell the following property without reserve, but subject to confirmation:

Holding 10, situate in Laezonia Agricultural Holding, Registered Division JR, Tvl, measuring 2,5812 hectares, upon which is erected a modern dwelling comprising lounge, dining-room, kitchen, study, three bedrooms, two bathrooms, patio, double garage, store sheds, etc.

Sale takes place on the spot.

Terms.—10 per cent deposit of fall of the hammer and the balance to be furnished by banker or building society guarantee within 30 days of confirmation.

Directions.—From Fourways Crossroads proceed in a northerly direction for 12 km, pass under the freeway and continue for 1,4 km, then keep left on the road to Hartbeestpoort Dam for 1,7 km, turn left and follow our pointers.

View day prior to sale or by arrangement.

Louis Mincer Auctioneering Co's Sales • Property.—Insolvent estate Nicholas Tjaart Venter (No. T250/82): Duly instructed by the provisional trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 32 10th Avenue, Northmead, Benoni, on Friday, 23 April 1982 at 11h00 the following:

A residence and other improvements.

Certain Residential Lot 1938 in the Township of Benoni, Registration JR Tvl, measuring approximately 1 190 square metres extending as Deed of Transfer (No. F16462/71), situate at 32 10th Avenue, Northmead, Benoni, upon which is erected a residence comprising three bedrooms, lounge, dining-room, study, kitchen with electric stove. Usual servants' quarters. Garage.

Viewing.—Mondays to Saturdays daily until day of sale.

Bond available to an approved buyer.

Sale takes place on the spot, 32 10th Avenue, Northmead, Benoni, on Friday, 23 April 1982 at 11h00.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg.

Louis Mincer Auctioneering Co's Sales • Property.—Insolvent estate Vincenzo Nicolosi (No. T285/82): Duly instructed by the provisional trustee in the above matter, we will sell by public auction, on the spot, 11 Seventh Street, Lower Houghton, Johannesburg, on Friday, 30 April 1982 at 11h00, the following:

An attractive well-built modern residence with all weather tennis court and swimming-pool.

Certain Erf 1965, situate 11 Seventh Street, Houghton Estate Township, Lower Houghton, District of Johannesburg, measuring approximately 3 866 square metres upon which is erected a residence comprising: Entrance hall, spacious lounge, sliding door leads out to garden adjoining private porch. Separate dining-room. Panelled study with built-in bookcase. Main bedroom en suite, ample built-in cupboards. Bedroom 2 en suite built-in cupboards. Additional guest toilet. Fitted kitchen with 4-plate electric stove. Well secured back courtyard. Separate laundry.

Outbuildings.—Usual servants' quarters serviced with separate bathroom, etc. Three storerooms, double lock-up garage.

Newly built all weather tennis court.

This spacious comfortable centrally situated residence has a neatly built swimming-pool and is enhanced by a beautiful well shrubbed garden. The tennis court is laid out against an attractive setting. This residence must be seen to be appreciated.

Viewing.—From 19 April 1982 at 11h00 to 15h00 daily or by appointment.

Bond available to an approved buyer.

Sale takes place on the spot, 11 Seventh Street, Lower Houghton, Johannesburg, on Friday, 30 April 1982 at 11h00.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg.

United Auctioneering Co's Sales • Property.—Insolvent estate C. H. Fasen (No. T990/81): Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction, on the spot, Plot 120, situate on Second Avenue, Bredell Agricultural Holdings, Tvl, on Tuesday, 27 April 1982 at 11h00 the following:

Three bedroomed, two bathroomed modern residence, with partly completed swimming-pool, situate on 2,1510 hectares, in the District of Bredell Agricultural Holdings, Tvl.

Certain Holding 129, situate on Second Avenue in the Township of Bredell Agricultural Holdings, Registration Division IR Tvl, measuring approximately 2,1510 hectares, upon which is erected a residence built of plastered brick under flat galvanised roof comprising:

Entrance hall, lounge with oil heater, dining-room, breakfast room, American kitchen. Scullery with two stainless steel troughs. Three bedrooms (main en suite), separate bathroom and toilet. Bedrooms with built-in open cupboards and carpeted.

Outbuildings.—Double garage with tilt-up doors. In-complete filtered swimming-pool, dog kennels. Storerooms. Servants' quarters. Back yard enclosed with pre-cast walls.

On view from now.

Bond available to an approved purchaser.

Sale takes place on the spot, Plot 129, situate on Second Avenue, Bredell Agricultural Holdings, approximately 12 km from Kempton Park, on Tuesday, 27 April 1982 at 11h00.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg.

NATAL

Dales Bros Auctions • Office furniture.—Duly instructed by the liquidator of Group Editors National (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T109/82), we will sell in out mart, 15 Gardiner Street, Durban, on Tuesday, 27 April 1982 at 09h30.

Superior photographic and office furniture, IBM golfball typewriters. *Terms of sale.*—Strictly cash or bank guaranteed cheque.

J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd • Property.—Duly instructed by the liquidator, we will offer for sale by public auction, at our sale rooms, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Durban, on Thursday, 29 April 1982 at 11h00, in the matter of Besasile Properties (Pty) Ltd (in liquidation) (No. N442/81), subject to confirmation by the liquidator within 14 days:

Unusual opportunity for builders and developers to acquire a large Berea site, corner of Furness and Hammersmith Avenues, for immediate development.

The land, which is generally level, is in extent 6 275 m² with extensive road frontages, and is situated in a rapidly developing residential area.

Note.—Plans have been passed for 10 pairs of maisonettes, i.e. 20 units.

For further particulars and arrangements to view, apply to the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Edeling Afslaers • Eiendom.—Insolvente boedelverkoop behoort daartoe toegelas deur die kurator in die insolvente boedel van P. S. Steaward (No. E184/81), sal ons op Saterdag, 17 April 1982 om 09h00, per openbare veiling te koop aanbied te die perseel, hoek van Karel Krause- en Greylingstraat, Hennenman:

Grootdeels voltooide woonhuis op Onderverdeling 2 van Erf 1057, Hennenman, distrik Ventersburg.

Groot 1 584 vierkante meter bestaande uit—vier slaapkamers, twee badkamers, kombuis, sitkamer ens.

Afslaersnota.—Die eiendom word verkoop onderworpe aan bekragtiging binne 14 dae. Verkoop is voetstoots en sonder enige waarborg hoegenaamd.

Terme.—10 persent van die koopsom by toestaan van die bod en die balans binne 30 dae gewaarborg te word.

Navrae.—Edeling Afslaers of F. T. Taljaard, Hennenman.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Israel, Geoffrey Dale. (2) 80 Pretoria Avenue, Athol, Sandton. (3) A director of a refrigerator manufacturer. (4)—. (5) Siraël. (6) My surname may be prejudicial to my business operations which I conduct with outside countries and in particular Middle Eastern Countries and also it was the first name and not the surname of my great grandfather. (7)—. (8)—. (9) Randburg.

16-23

Israel, Sydney Dennis. (2) 80 Pretoria Avenue, Athol, Sandton. (3) Managing director of a refrigerator manufacturing business. (4)—. (5) Siraël. (6) My surname may be prejudicial to my business operations which I conduct with outside countries and in particular Middle Eastern Countries and also it was the first name and not the surname of my grandfather. (7)—. (8) Gerta Israel, née Abkin, wife, and Karen Simone, Lauren Sian and Paul Jonathan, minor children. (9) Randburg.

16-23

Marriott, Terry Dennis. (2) 472 24th Avenue, Villieria. (3) Student. (4)—. (5) Gunter. (6) Although I was born Marriott, my father died and my mother remarried and is now Gunter. I wish to assume the new family name. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

16-23

Hansen, Montrose. (2) 1404 Blaauwberg, Kapteijn Street, Hillbrow. (3) Flight steward. (4)—. (5) Marc Hansen. (6) I don't like my present name and would prefer to be called Marc. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

16-23

Kamstra, Jan Wim, Agnes Lotte Kamstra en Pieter Johannes Kamstra, minderjarige kinders. (2) Plot 329, Bredell, distrik Kempton Park. (3)—. (4)—. (5) Van Iddekinge. (6) Ons is in die Koninkryk van die Nederlande onder die van Kamstra geregistreer aangesien ons buite-egtelik gebore is maar sedertdien is ons natuurlike ouers getroud. Ons is algemeen bekend onder die van Van Iddekinge. (7)—. (8)—. (9) Kempton Park.

16-23

Maisela, Tony Anthony. (2) 1398 Mofolo North, Soweto, Johannesburg. (3) Clerk, BLC Plant Hire, 685 First Street, Wynberg. (4)—. (5) Nhlapo. (6) I was born out of wedlock. My late father is Elijah Nhlapo. He

married another woman other than my mother. I am attached to my father and his other children and find it embarrassing to keep on explaining my birth and our relationship. My birth was registered under Maisela, i.e. the maiden surname of my mother. (7)—. (8) Mary Maleshwane Maisela, born Maduna, wife, and Thenjiwe, minor child. (9) Johannesburg.

8-16

KAAP • CAPE

Whittle, Lenore Karen. (2) 57 Station Road, Matatiele. (3) Secretary at Rogers Morris & Gray, Attorneys at Law, Matatiele. (4) Carmela Alma Garcia, Calvin Arthur Garcia and Candice Alana Prinsloo, minor children. (5) Whittle. (6) I have resumed my maiden name and I wish for the children and I to bear the same surname as the children will experience embarrassment at school, and the various surnames which we bear at present cause great confusion. (7)—. (8)—. (9) L. K. Whittle, mother; Matatiele.

16-23

Casoojee, Kemal Sulaiman. (2) 23 Eighth Avenue, Fairways, Wynberg, Cape, 7800. (3)—. (4)—. (5) Ryan. (6) I was erroneously, at birth, registered under the name of my father to whom my mother was not married. (7)—. (8)—. (9) Constance Margaret Ryan, mother; Cape Town.

16-23

Pretorius, John. (2) Boland Druipers, Versaillesstraat, Wellington, 7655. (4)—. (5) Claasen. (6) (a) My natuurlike vader se van is Claasen. (b) Ek gedurende my hele leeftyd as Claasen bekend gestaan het. (7)—. (8)—. (9) Wellington.

16-23

Ryan, Constance Margaret. (2) 23 Eighth Avenue, Fairways, Wynberg, Cape 7800. (3) Accountant, Blue Cross Veterinary Hospital. (4) Sadeck Kemal Suliman Casoojee, minor son. (5) Ryan. (6) I wish my child to bear my surname as he was erroneously, at birth, registered under the name of his father to whom I have never been married. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

16-23

Grosser, Yvonne Dolores, born Pritchard. (2) B-10 Linden Park, Liesbeek Road, Rosebank, Cape Town. (3) Techno-Economist. (4)—. (5) Grosser-Hofer. (6) I have recently married John Hofer and wish to take out his name but must for professional reasons retain the name of Grosser. I have been known by that name throughout my entire career. (7)—. (8) Natacha Sandra Grosser, minor daughter. (9) Wynberg.

16-23

Hans, Thami Howard Ernest. (2) 22 Mabope Street, Zwile, Port Elizabeth. (3) Minister of Religion (Presbyterian Church of Southern Africa). (4)—. (5) Belu. (6) It was the name of my natural father, and I am known by this name to several people. (7)—. (8) Gladys Noxolo Hans, wife, and Sibongile Hans and Xolisani Hans, minor children. (9) Port Elizabeth.

16-23

NATAL

Arhandon, Panayot. (2) 31 Frenoleen Flats, 551 Point Road, Durban. (3) Shop assistant at the Nest Restaurant in Durban. (4)—. (5) Panayiotis Arhondonis. (6) Those names reflected are my correct names and that on all documentation in this country my names have for some reason or another been incorrectly recorded. (7)—. (8) Vaso Arhandon, wife, and Alexis and Maria, minor children. (9) Durban.

16-23

Mahomed, Fazel Essop. (2) Flat 7, Ismailia Park, Albersville Road, Port Shepstone. (3) A business manager. (4)—. (5) Gangat. (6) The original name of my family was Gangat. The surname Mahomed was erroneously recorded in my birth register. (7)—. (8) Rabia Mahomed, wife, and Abdul Khaliq Mahomed, minor child. (9) Port Shepstone.

16-23

May, Penelope. (2) 7 Hamilton Close, Cohen Avenue, Glenwood, Durban. (3) Secretary by Carnation Foods (Pty) Ltd, Durban. (4) Dale Terblanche, minor son. (5) May. (6) Sole guardianship has by order of the Supreme Court been granted to his mother, the abovenamed, who has reassumed her maiden name on divorce. (7)—. (8)—. (9) Durban.

8-16

Govender, Mohamed Sayed. (2) 203 Road 917, Chatsworth, 4092. (3) Headwaiter. (4)—. (5) Soobrathi. (6) I am a convert to the Muslim religion and since my marriage to my wife who is of the Muslim faith, my children, wife and I are known by the surname Soobrathi in the Muslim community. (7)—. (8) Zuleka Bibi, wife, and Mohammed Khalid, Mohamed Zaid Sayed, Naem Rony Govender and Shireen Govender, minor children. (9) Pinetown.

8-16

Moodley, Pooblan Munsammy. (2) Holley Bros, Wartburg. (3) Machine operator. (4)—. (5) Mohamed. (6) I have converted to the Islamic faith and it is therefore proper for me to have a Muslim surname. (7)—. (8)—. (9) Pietermaritzburg.

8-16

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellatie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellatie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANVAAL

Thabazimbi. (2) Andries Jacobus van der Walt. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Op die plaas Dwaalboom regoor die polisieostasie; Dwaalboom 217, distrik Thabazimbi. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Christiana. (2) Anthonie Johannes van der Walt. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Resterende gedeelte van Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Bloemheuvel 327, Registrasieafdeling HO. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Brakpan. (2) Costas Yiancou. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 580 Prince George Avenue, Brakpan (Regina Café and Butchery). (5) Nearchos Christou Nearchou. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 dae.

Duiwelskloof. (2) Lamloc (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 79, Charles Maberystraat, Duiwelskloof. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Pretoria. (2) Johannes Andries Deyssel. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Flowerstraat 2e, Capital Park. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Johannesburg. (2) Herbert Cheong. (3) New application, wholesale butcher. (4) Stand 55, corner of Garden and Eastwood Roads, Reuven, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 dae.

Rustenburg. (2) Celestino de Sousa Pestana. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Impalasentrum, Winkel 4, Erf 1057, Pleinstraat 2, Rustenburg. (5) Edgar Victor Botha Morris. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Louis Trichardt. (2) Sams Voedsel (Pietersburg) (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Winkel 1, Erf 302, hoek van Kruger- en Trichardtstraat, Louis Trichardt. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

KAAP • CAPE

Oos-Londen. (2) Coleman Guy Wilson. (3) Oordrag van eiendomsreg, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Pearcestraat 24, Oos-Londen. (5) Dennis Meyer. (6) Takbestuurder, Posbus 3026, Cambridge, 5206, 14 dae.

Oos-Londen. (2) Coleman Guy Wilson. (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Pearcestraat 24, Oos-Londen. (5) Dennis Meyer. (6) Takbestuurder, Posbus 3026, Cambridge, 5206, 14 dae.

Oos-Londen. (2) Coleman Guy Wilson. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Pearcestraat 24, Oos-Londen. (5) Dennis Meyer. (6) Takbestuurder, Posbus 3026, Cambridge, 5206, 14 dae.

Middelburg. (2) William Robert Travill. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Juliusweg, Midras, Erf 1189, Midras, Middelburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

East London. (2) Mrs Molly Norma Minnaar. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 83, Eureka, Wilsonia, East London. (5) Coleman Guy Wilson. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 dae.

Namakwaal. (2) Petrus Jacobus van den Heever. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Buffelsrivier op Komaggas Bestuursraadgebied. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

King William's Town. (2) United Butcheries (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Tommy's Quality Meats, Erf 282, Coronation Street, Breidbach, King William's Town. (5) Elizabeth Swartz. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 dae.

Port Elizabeth. (2) Roshan Limbada, born Francis. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) Erf 4107, Schauderville, Port Elizabeth. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 30 dae.

Beaufort-Wes. (2) Rufus Dercksen en Septimus Dercksen. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter en groothandelslagter. (4) Erf 1240, Donkinstraat 164, Beaufort-Wes. (5) Donkinstraat 159, Beaufort-Wes. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Beaufort-Wes. (2) Rufus Dercksen en Septimus Dercksen. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Donkinstraat 164, Erf 1249, Beaufort-Wes. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Wellington. (2) Bernard Glenville Carr. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 2782, Denne Street, Wellington. (5) Henry Charles Cyster. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 dae.

Hanover. (2) Wilhelm Christoffel Marais. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erwe 274 en 275, Hanover, geleë te Markstraat, Hanover. (5) Frederick Antonie van Rooyen. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Wynberg. (2) Ahmed Khan in his capacity as Branch Manager of Castletown Supermarket (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) 8 Sussex Road, Wynberg. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 96, Maitland, 30 days.

Tarkastad. (2) Helena Wilhelmina Pretorius. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1258, Murraystraat 5, Tarkastad. (5) Wyle G. Pretorius. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Vredendal. (2) Jasper Johannes Jacobus Visser. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Gedeelte 116, Le Souvenir, distrik Vredendal. (5) Gerrit Louw. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Carnarvon. (2) Gerrit Johannes Smit Kruger en Leon Frederick Latsky. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Erf 191, Carnarvon, op die hoek van Mark- en Pastoriestraat, Carnarvon. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

NATAL

kwaMbonambi. (2) Stephanus Isaia van Rooyen, trading as Wethu Butchery. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Remainder of Lot K25, kwaMbonambi, District of Lower Umfolozi. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Durban. (2) Chris Klopper (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 956 Umgeni Road, Durban, 4001. (5) Prime Meats (Pty) Ltd, trading as Chris Klopper (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Durban. (2) Clairwood Meat (Pty) Ltd (Directors: F. Babaya, I. Babaya and P. F. d'Offay. (3) Transfer of ownership, wholesale butcher. (4) 600 South Coast Road, Clairwood, Durban. (5) Clairwood Meat Market (Partners: F. Babaya and I. Babaya). (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Durban. (2) Pratap Singh. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 298a New Germany Road, Clare Estate, Durban; remainder of 147 and 148 of 3 of Klein Zeekoe Vallei 803. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246 Durban, 14 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Lazarus Molokare. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Tafel 13, Bathomark, Bloemfontein. (5) Joseph Ndlovu. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14 dae.

Virginia. (2) Theologou Michalakakis Christou. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 3453, 24 Doornboomweg, Merriespruit, Virginia. (5) Andrew Christou. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Heilbron. (2) Jan Christoffel Marais. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 1291, Kerkstraat 44, Heilbron. (5) Erf 110, Kerkstraat 47, Heilbron. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Welkom. (2) Nicsalek (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 5801, Mcleanstraat 111, Riebeeckstad, Welkom. (5) Boedel wyle Marthinus Hermanus le Roux. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Harrismith. (2) Vleissentraal Koöp. Bpk., handeldrywende as Kovisco. (3) Oordrag van eiendomsreg, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erwe 915 en 1036 Badenhorststraat, Harrismith. (5) Kovisco Biltong (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Harrismith. (2) Vleissentraal Koöp. Bpk., handeldrywende as Kovisco. (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Erwe 915 en 1036 Badenhorststraat, Harrismith. (5) Kovisco Slaghuis (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Harrismith. (2) Vleissentraal Koöp. Bpk., handeldrywende as Kovisco. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erwe 915 en 1036 Badenhorststraat, Harrismith. (5) Kovisco Slaghuis (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Harrismith. Vleissentraal Koöp. Bpk., handeldrywende as Kovisco. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Binne die afdelingswinkel van OK Bazaars te Erwe 92, 93 en 94, Besterstraat 28, Harrismith. (5) Elisim (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalinge van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: Begin voor of op 1982-04-01 met sloping van sekere gebou. (3) 1981-10-09. (4) Perseel 365, 'n onderverdeling van Onderverdeling C van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum, directions: Commence on or before 1982-04-01 with demolition of certain buildings. (3) 1981-10-09. (4) Lot 365, a subdivision of Subdivision C of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: Begin voor of op 1982-05-01 met sloping van al die geboue. (3) 1981-10-30. (4) Perseel 113 van Perseel Essendene van plaas Brickfield 806. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum, directions: Commence on or before 1982-05-01 with demolition of buildings. (3) 1981-10-30. (4) Lot 113 of Lot Essendene of farm Brickfield 806. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: Begin voor of op 1982-05-01 met sloping van al die geboue. (3) 1981-10-30. (4) Onderverdeling 21 van 70 van Perseel 10, No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum, directions: Commence on or before 1982-05-01 with demolition of all the buildings. (3) 1981-10-30. (4) Subdivision 21 of 70 of Lot 10, No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: Begin voor of op 1982-05-01 met sloping van al die geboue. (3) 1981-10-30. (4) Onderverdeling 26 van 10, No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum, directions: Commence on or before 1982-05-01 with demolition of all the buildings. (3) 1981-10-30. (4) Subdivision 26 of 10, No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: Begin voor of op 1982-05-01 met sloping van sekere geboue. (3) 1981-10-23. (4) Onderverdeling 384 ('n onderverdeling van Onderverdeling C) van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum, directions: Commence on or before 1982-05-01 with demolition of certain buildings. (3) 1981-10-23. (4) Subdivision 384 (a subdivision of Subdivision C) of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: Begin voor of op 1982-05-01 met sloping van sekere geboue. (3) 1981-10-23. (4) Perseel 379 van Onderverdeling C van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum, directions: Commence on or before 1982-05-01 with demolition of certain buildings. (3) 1981-10-23. (4) Lot 379 of Subdivision C of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: Begin voor of op 1982-04-01 met sloping van sekere geboue. (3) 1981-10-16. (4) Perseel 367 van Onderverdeling C van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum, directions: Commence on or before 1982-04-01 with demolition of certain buildings. (3) 1981-10-16. (4) Lot 367 of Subdivision C of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) Durban.

ALGEMEEN • GENERAL**NATAL**

Samanville Development (Pty) Ltd (in liq.) • Offer of compromise.—In terms of section 311 of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended and on order of the Supreme Court, Natal Division, dated 2 April 1982, the following meetings will be held on Thursday, 29 April 1982 at 10h00, in the boardroom of Coopers & Lybrand, Abacus House, 108 Chapel Street, Pietermaritzburg:

- (a) Preferent creditors.
- (b) Secured creditor.
- (c) Concurrent creditors, other than those referred to in (d), (e) and (f) hereof.
- (d) Scott & De Waal.
- (e) Campet (Pty) Ltd.
- (f) Purchasers
- (g) Members.

The meetings are convened for the purpose of considering the Offer of Compromise, with or without modification, proposed by Essa Valli Mahomed, Arthur Colin Campbell, Dennis Howard Chambers, David Anthony Campbell and Andries Jonathan Lategan Geyser in terms of section 311 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and if

thought fit of accepting the scheme. A copy of the abovementioned court order as well as a copy of the statement in terms of section 312 (1) (a) of the Companies Act may be inspected during normal business hours before the date of the meetings at the office of Coopers & Lybrand. Creditors or any person entitled to attend the meetings will be provided with a copy of the aforementioned statement free of any charge upon application being made in writing to Coopers & Lybrand, Pietermaritzburg. In the event of the requisite majority of creditors required by section 311 (2) of the Companies Act accepting the agreement with or without modification, application will be made to the aforementioned Honourable Court not later than 6 May 1982 for the Court's sanction in terms of section 311 of the Companies Act.

Creditors who wish to vote at the meetings must lodge their proxies and claims, drawn up in accordance with the provisions of section 44 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, at the offices of Coopers & Lybrand at least 24 hours before the meetings. Creditors holding security for their claims or a guarantee from third parties must notify the receiver at least 72 hours before the meeting to enable the receiver to value the security of guarantee.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA**APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA**

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA**CLASS 29****CLASS 9**

81/1222 (SWA), in Class 29: All goods included in this class consisting of or containing milk or derivatives of milk or caramel or derivatives of caramel or being caramel flavoured and including desserts and puddings of caramel flavour, in the name of Carnation Company, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of Delaware, 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles, California 90036, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

CARNATION CARAMEL TREAT

Associated with Nos. 81/1223 (SWA) and 75/549 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Treat" separately and apart from the mark.

Filed 5 November 1981.

CLASS 30

81/1223 (SWA), in Class 30: All goods included in this class consisting of or containing milk or derivatives of milk or caramel or derivatives of caramel or being caramel flavoured and including desserts and puddings of caramel flavour, in the name of Carnation Company, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of Delaware, 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles, California 90036, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

CARNATION CARAMEL TREAT

Associated with No. 81/1222 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Treat" separately and apart from the mark.

Filed 5 November 1981.

81/0901 (SWA), in Class 9: Accumulators, batteries and cells, electric battery chargers, apparatus for supplying electric power, combined electric batteries and electric battery charging apparatus; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; in the name of Chloride Group Limited, a company registered under the laws of England, 52 Grosvenor Gardens, London, SW1W 0AU, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PORTAPOWDER

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Power" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 26 August 1981.

CLASS 6

81/1320 (SWA), in Class 6: Pipes, piping, tubes, tubing, conduits and conduit material made wholly or predominantly of common metals included in this class; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; and other goods in non-precious metal not included in other classes; in the name of MRT Bartons (Proprietary) Limited, 11th Road, Kew, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASILOCK

Associated with No. 81/1321 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Easy".

Filed 30 November 1981.

CLASS 30

80/0992 (SWA), in Class 30: Flour, wheaten flour, wheaten and flour products; maize and maize products; cereals, and all products manufactured therefrom; in the name of The Premier Group Limited, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

THE PREMIER GROUP

Associated with Nos. 80/0993 (SWA) and 67/346 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Group" separately and apart from the mark.

Filed 21 October 1980.

CLASS 35

80/0993 (SWA), in Class 35: Advertising and business, in the name of The Premier Group Limited, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

THE PREMIER GROUP

Associated with No. 80/0994 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Group" separately and apart from the mark.

Filed 21 October 1980.

CLASS 36

80/0994 (SWA), in Class 36: Insurance and financial, in the name of The Premier Group Limited, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

THE PREMIER GROUP

Associated with No. 80/0995 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Group" separately and apart from the mark.

Filed 21 October 1980.

CLASS 42

80/0995 (SWA), in Class 42: Specialist, advisory, consultative, research, administrative and management services included in this class; wholesale and retail services; in the name of The Premier Group Limited, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

THE PREMIER GROUP

Associated with No. 80/0992 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Group" separately and apart from the mark.

Filed 21 October 1980.

CLASS 30

81/0339 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, ginger bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Generale Biscuit, a société anonyme organised under the laws of France, 4 and 6 rue Edouard Vaillant, Athis-Mons, (Essonne), France. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



"Lu" is the past participle of the French verb "lire" meaning "read".

Filed 15 April 1981.

CLASS 9

81/1321 (SWA), in Class 9: Electrical apparatus, instruments and equipment including electrical conduit systems and material; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; in the name of MRT Bartons (Proprietary) Limited, 11th Road, Kew, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASILOCK

Associated with No. 81/1322 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Easy".

Filed 30 November 1981.

CLASS 19

81/1322 (SWA), in Class 19: Pipes, tubes, piping, tubing, conduits and conduit material made wholly or predominantly of non-metallic materials included in this class; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; building and construction materials; in the name of MRT Bartons (Proprietary) Limited, 11th Road, Kew, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASILOCK

Associated with No. 81/1323 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Easy".

Filed 30 November 1981.

CLASS 6

81/1323 (SWA), in Class 6: Pipes, piping, tubes, tubing, conduits and conduit material made wholly or predominantly of common metals included in this class; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; and other goods in non-precious metal not included in other classes; in the name of MRT Bartons (Proprietary) Limited, 11th Road, Kew, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 81/1324 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Easy".

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of a clamp or of the device of a screw, each separately and apart from the mark.

Filed 30 November 1981.

CLASS 9

81/1324 (SWA), in Class 9: Electrical apparatus, instruments and equipment including electrical conduit systems and material; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; in the name of MRT Bartons (Proprietary) Limited, 11th Road, Kew, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 81/1325 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Easy".

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of a clamp or of the device of a screw, each separately and apart from the mark.

Filed 30 November 1981.

CLASS 19

81/1325 (SWA), in Class 19: Pipes, tubes, piping, tubing, conduits and conduit material made wholly or predominantly of non-metallic materials included in this class; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; building and construction materials; in the name of MRT Bartons (Proprietary) Limited, 11th Road, Kew, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

easilock

Associated with No. 81/1320 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Easy".

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of a clamp or of the device of a screw, each separately and apart from the mark.

Filed 30 November 1981.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegetnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeëndertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.
N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

- 3802/82—**Smit**, Bernardus Gerhardus, siviele ingenieur. 28/2/82. Witbank, 30/4/82, 10h00.
3910/82—**Olivier**, Benjamin Jacobus, wa-rytuigondersoeker. 19/2/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3803/82—**Tjasink**, Lawrence Edison, motorwerktuigkundige. 4/2/82. Vereeniging, 30/4/82, 10h00.
3610/82—**Howden**, Clifford Collins, retired. 18/2/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3620/82—**Knopp**, Percy Charles, paneelklopper. 4/3/82. Klerksdorp, 28/4/82, 09h30.
10751/68—**Van der Merwe**, Barend Cronje, optometris. 28/9/68. Pretoria, 28/4/82, 09h00.
3521/82—**Johnson**, Ronald Keal, teacher. 8/11/80. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3321/82—**De Bruin**, Johannes Lodewicus, gepensioneerde. 5/3/82. Pretoria, 28/4/82, 09h00.
3611/82—**Harker**, Carl William, printer. 24/2/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3743/82 ASR I/C—**Oosthuizen**, Jan Gabriel, gepensioneerde. 9/2/82. Bronkhorstspuit, 29 April 1982, 10h00.
973/82 ASR I/C—**Smith**, Graham Edward, foreign dealer. 12/1/82. Roodepoort, 30 April 1982, 09h00.
13123/81 ASR I/C—**Potgieter**, Daniel Elias Theodorus, mattehandaelaar. 19/9/81. Springs, 28 April 1982, 10h00.
9843/79 ASR I/C—**Mlangeni**, Albert, barber. 18/4/79. Johannesburg, 30 April 1982, 09h00.
15491/81—**Waldeck**, Reginald Geogrey, pensioner. 8/10/81. Pretoria, 28/4/82, 09h00.
3893/82—**Labuschagne**, Johan Floris, algemene werksman. 24/12/81. Kempton Park, 28/4/82, 09h00.
3891/82—**Ludick**, Sasara Catharina, huisvrou. 20/12/81. Johannesburg, 30 April 1982, 09h00.
14592/81—**Marx**, Elizabeth Catherina, gepensioneerde. 4 Oktober 1981. Vereeniging, 30/4/82, 10h00.
2983/82—**Wiese**, Jacobus Frederik van Zyl, klerk. 1982-02-05. Evander, 1982-05-14, 09h30.
381/82—**Nolte**, Josef Johannes André, mynwerker. 29/10/81. Potgietersrus, 29 April 1982, 10h00.
3481/82—**Ellis**, Lionel Gerald, security officer. 1982-02-09. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3693/82—**Rogers**, Lorraine Denise, housewife. 6/3/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3672/82—**Woodward**, Harry John, retired. 1981-10-12. Krugersdorp, 1982-04-30, 09h30.
4025/82—**De Sousa**, Fernando Jose Gaspar, computer technician. 19 January 1982. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3915/82—**Matthews**, Joseph William, retired. 1/3/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3765/82—**Buys**, Johannes Christiaan, klerk. 1/3/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3694/82—**Dehda**, Narsai, tailor. 30/9/81. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3477/82—**Corbett**, Susanna Margaretha Fredericka, assistent buyer. 25/2/82. Klerksdorp, 28/4/82, 09h30.
3590/82—**Barwin**, Susan Dianne, housewife. 12/3/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
1509/82—**Smook**, John Victor Maude, pensioner. 22/8/81. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.

- 3680/82—**De Castro**, Victor Munuel Mora, self employed. 11/8/81. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
2770/82—**Smith**, Louise Winifred Maud, housewife. 21/10/81. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3799/82—**Roupa**, Joao da Paixao, retired. 26/1/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
2087/82—**Allison**, Joseph, pensioner. 12 August 1981. Brits, 26 April 1982, 10h00.
8280/80—**Steyn**, Douw Gerbrandt, gepensioeneerde. 2/7/80. Benoni, 28/4/82, 10h00.
7168/76—**Falkenstein**, Maurice, pensioner. 27 June 1976. Johannesburg, 30 April 1982, 09h00.
3518/82—**Freddi**, Primo, retired. 28/1/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3948/81—**Rudick**, Chaya, housewife. 9/3/81. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3628/82—**Van der Merwe**, Willem Hendrik, gepensioeneerde. 1/2/82. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
3857/82—**McGregor**, Dumas Alexander, foreman sheetmetal worker. 16 March 1982. Johannesburg, 30 April 1982, 09h00.
3767/82—**Engelbrecht**, Nicolaas Johannes, vakwerker. 14/3/82. Pretoria, 30/4/82, 09h00.
3309/82—**Bernardis**, Renzo, mechanic. 12/10/81. Johannesburg, 30/4/82, 09h00.
12879/81—**Booyens**, Johannes Hendrikus, leerling brandweerman. 23/9/81. Brits, 27/4/82, 10h00.
2879/82—**Payne**, William, retired. 6/2/82. Pretoria, 30/4/82, 09h00.

KAAP • CAPE

- 2126/81—**Munnik**, Stanley Albert, laboratory attendant. 16/11/80. Bellville, 27/4/82, 11h00.
1706/82—**Karelse**, Adam Jacobus, onderwyser. 27/2/82. Albertinia, 28/4/82, 10h00.
1838/82—**Bastiaan**, William Johannes, gepensioneerde. 24/3/81. Goodwood, 28/4/82, 09h00.
1335/82—**Ferreira**, William Wilbur, boer. 14/2/82. Joubertina, 28/4/82, 10h00.
7999/80—**Abrahams**, Abobakar, painter. 16/11/80. Wynberg, 27/4/82, 09h00.
1895/82—**Warner**, Amy Elizabeth, housewife. 9/3/82. Strand, 28/4/82, 10h00.
1839/82—**Bosman**, Christiaan Henry. 24/8/81. Ceres, 30/4/82, 10h00.
1631/82—**Burger**, Elizabeth Maria, gebore Kitshoff. 16/2/82. Paarl, 16/4/82, 09h00.
3451/64—**Shorkend**, Robert, landed proprietor. 19/7/64. Bellville, 13/4/82, 11h00.
7439/81—**Van Schalkwyk**, John Henry, onderwyser. 29/10/80. Springbok, 28/4/82, 10h00.
1940/82—**Havenga**, Izak Marthinus, verkoopsman. 27/2/82. Goodwood, 28/4/82, 09h00.
*1972/81—**Du Plessis**, Joanita, minderjarige. Laingsburg, 28/4/82, 10h00.
2320/69—**Leukes**, David John, retired. 1/4/69. Wynberg, 27/4/82, 09h00.
7842/81—**Schouw**, William Christian, pensioner. 22/10/81. Wynberg, 27/4/82, 09h00.
1733/82—**Adendorff**, Philippus Cornelus Johannes, boer. 21/2/82. Stellenbosch, 28/4/82, 10h00.
1624/82—**Lotter**, Lawrence James, manager of cutting rooms. 20/2/82. Cape Town, 27/4/82, 10h30.
1492/82—**Hamilton**, John Archibald, retired. 20/2/82. Stellenbosch, 28/4/82, 10h00.
1824/82—**Borkum**, Bessie. 24/2/82. Wynberg, 27/4/82, 09h00.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 39/81—**Hattingh**, Willem Adriaan, assuransie adviseer. 1/1/81. Kimberley, 27/4/82, 10h00.
- 395/81—**Heydenrych**, Francois Marthinus Retief, afgetrede boer. 10/5/81. Klerksdorp, 29/4/82, 10h00.
- 536/81—**Jacobs**, Bevil Victor, clerk. 9/6/81. Kimberley, 27/4/82, 10h00.
- 93/82—**Ahmed**, Bibi Vally, housewife. 25/7/81. Carnarvon, 27/4/82, 10h00.
- 174/82—**Valla**, Charlotte Veronica, onderwysers. 25/1/82. Kuruman, 29/4/82, 10h00.
- 280/82—**Van Rooyen**, Sarah Magdalene, huisvrou. 23/12/79. Kimberley, 27/4/82, 10h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- 646/82—**Van Deventer**, Cathleen Jessie, pensioner. 18/2/82. Port Elizabeth, 22/4/82, 14h00.
- 800/82—**Olivier**, Jensina Cecilia, clerk. 11/3/81. East London, 23/4/82, 10h00.
- 822/82—**Pike**, Wilton Garth, technician, post office. 3/3/82. Port Elizabeth, 22/4/82, 14h00.
- 492/82—**Lötter**, Helena Aletta Elizabeth, gepensioneerde. 2/2/82. Uitenhage, 21/4/82, 10h00.
- 746/82—**Bosch**, Dirk Johannes Albertus, boer. 13/3/82. Somerset-Oos, 23/4/82, 10h00.
- 2981/81—**Ferreira**, Gladys Florence Kathleen, retired. 14/9/81. East London, 23/4/82, 10h00.
- 2356/78—**Pillay**, Krishnasamy Sathasivam, retired. 1/8/78. Port Elizabeth, 22/4/82, 14h00.
- 402/82—**Watshaw**, Haydon Anthony, laboratory technician. 6/1/82. Port Elizabeth, 22/4/82, 14h00.

NATAL

- 1105/82—**Ismail**, Mohamed, retired. 29/8/74. Durban, 30/4/82, 09h00.
- 879/57—**Alladeen**, colonial-born Indian, retired. 5/10/56. Durban, 30/4/82, 09h00.
- 855/82—**Muratroyd**, Gary Winston, fireman. 17/11/81. Durban, 29/4/82, 14h00.
- 1266/82—**Laccha**, 12/2/59. Durban, 23/4/82.
- 1828/82—**Naginlal** (Ramkilowan) Naginlal, bricklayer. 1/2/82. Durban, 29/4/82, 14h00.
- 1290/82—**Le Roux**, Albert Thomas, retired. 8/3/82. Pietermaritzburg, 28/4/82, 10h00.
- 1022/82—**Mathabhik**, Dhanraj, driver. 25/11/81. Durban, 29/4/82, 14h00.
- 1107/82—**Kamalam**, housewife. 11/1/82. Verulam, 29/4/82, 10h00.
- 1130/82—**Berriman**, Hannah Cecilia, pensioner. 15/2/82. Newcastle, 26/4/82, 10h00.
- 1359/82—**Gilbert**, Joan Catherine, clerk. 17/2/82. Pietermaritzburg, 28/4/82, 10h00.
- 1426/82—**Naidu**, Ram, printer. 11/2/82. Chatsworth, 30/4/82, 10h00.
- 2200/81—**Njapha**, France, minister of religion. 27/4/81. Umlazi, 30/4/82, 10h00.
- 1100/82—**Behari**, Rukmin, housewife. 28/1/82. Durban, 30/4/82, 09h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 559/82—**Miles**, James Joseph, kettelmaker. 2/3/82. Welkom, 28/4/82, 10h00.
- 2144/81—**Pretorius**, Machiel Andries, boer. 20/9/81. Vrede, 21/4/82, 10h00.
- 576/82—**Nel**, Daniël Jacobus, rentenier. 5/3/82. Reitz, 20/4/82, 10h00.
- *2141/81—**Bornman**, Casparus Jacobus Hendrik. Bloemfontein, 23/4/82, 10h00.
- 552/82—**Heyns**, Ignatius Michael van Rooyen, graangradeerder. 1/1/82. Senekal, 19/4/82, 10h00.
- 390/82—**Adlem**, John Peter, S.A. Weermag. 6/1/82. Bethlehem, 30/4/82, 09h30.
- 180/82—**Kriel**, Hermias Cornelius, afgetrede boer. 15/1/82. Bloemfontein, 30/4/82, 10h00.
- 608/82—**Barnett**, Eric Pohl. -/81. Welkom, 28/4/82, 09h30.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

- 11097/79—**Botha**, Alowina Paulina. Kurator, Evert Jacobus Deyzel. Beëindiging, 19 September 1981, Pretoria.

KAAP • CAPE

- 7365/81—**Bailey**, Benjamin, Alton Bailey, Elmarie Bailey, Neville Bailey, c/o F. Bailey, Department of Forestry, District of Knysna. Curator/Tutor, Frederick Bailey, c/o Department of Forestry, Kruisfontein, District of Knysna. Appointment, 9 March 1982, Cape Town.
- 6072/76—**Sadoff**, Susan Mary, Highlands House, 234 Upper Buitekant Street, Rocklands Estate, Cape Town. Curator, Benny Schlosberg, c/o Josman & Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, 2 St George's Street, Cape Town. Cease, 21/10/81.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 606/75/A—**Rossouw**, Lorraine, Libertas, Pk. Tosca. Voog, Susanna Petronella Swart, Libertas, Pk. Tosca. Beëindiging, 11 Julie 1981, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- 903/81—**Hein**, Ronald Paul (Roland), c/o P. C. Aiken, 5 Duke Crescent, Buffalo Flats, East London, 5209. Curator/Tutor, Paul Clarence Aiken, 5 Duke Crescent, Buffalo Flats, East London, 5209. Appointment, 4/3/82, Grahamstown.

NATAL

- 947/82—**Gandy**, Marie Velia Margaret, born Dey, widow, Restdale Nursing Home, 4 Haven Lane, Malvern. Curator/Tutor, Louis Joseph Paola, 47 Ellis Park Drive, P.O. Box 1124, Durban. Appointment, 22/3/82, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 1184/75—**Jacobs**, Johanna Catharina Gertruida, gebore Bender, Groenvallei, Pk. Fauresmith. Kurator/Voog, Elizabeth Martha Maria van der Merwe, gebore Jacobs, Donum, Pk. Fauresmith. Beëindiging, 11/10/81, Bloemfontein.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familie-naam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

TRANSVAAL

499/82—**Bothma**, Isak Jacobus Albertus, 4/4/49, 4904045063004, Theronstraat 2, Dan Pienaarville, Krugersdorp, 28/11/81; Magdalena Elizabeth Bothma, 19/3/54, Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

2318/82—**Olivier**, Jurgen Jacobus, 26/1/13, 1301265012006, 5 Fraser Street, Witpoortjie, District of Roodepoort, 1/2/82; Gertruida Hendrika Jacoba Olivier, 5/5/20, 2005050025003, J. Gus Ackerman, P.O. Box 8, Roodepoort.

444/82—**Prinsloo**, Willem Sternberg, 12/6/1895, 9506125002003, 24ste Laan 685, Wonderboom-Suid, 19/12/81. Rorich Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Posbus 2330, Pretoria.

3300/82—**Smit**, Nicolaas Johannes, 27/7/26, 2607245021001, Molopolaan 300, Sinoville, Pretoria, 3/3/82. Mev. C. M. Smit, Molopolaan 300, Sinoville.

16308/81—**Van der Watt**, Johanna Dorathea, 2/3/1899, 9903020017 006, Biccardstraat 70, Pietersburg, 1/12/81. Meyer, Pratt & Luyt, Posbus 152, Pietersburg.

12406/81—**Augustyn**, Catharina Elizabeth, 7/8/1891, 9108070002003, Huis Hoëveld, Plein Street, Albertsville, 8/9/81. J. L. de Villiers, 99 Madeline Street, Florida.

15180/81—**Coetzee**, Gotlieb Wilhelm Barnard, 16/9/38, 3809165082 000, Jeppstraat 115, Middelburg, 29/5/81; Louice Lucyda Coetzee, 13/9/42. L. L. Coetzee, Posbus 2620, Pretoria.

2923/82—**Elzerman**, Berend, 21/10/39, 3910215027001, Suestraat 28, Brackendowns, Alberton, 11/2/82; Susanna Jacoba Elzerman, 9/8/39, 0315040832, Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.

953/81 ASR 1—**Whittle**, Victor John Rundle, 14/7/19, 331248119, Kerkstraat 44, Nigel, 30/11/81. C. C. C. van Eeden, Posbus 8, Nigel.

3400/82—**Bezuidenhout**, Dora, 21/12/02, 0212210006004, 314 Soutpansberg Road, Rietondale, Pretoria, 14/3/82. Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

15485/81—**De Villiers**, Cornelius Valkenburg, 13/2/53, 5302135132 004, Proteahof 8, Selkirkstraat, Germiston, 23/10/81. Johann L. Kriel, Posbus 948, Germiston.

1730/82—**Rautenbach**, Frances Elizabeth, 6/1/51, 5101060040004, Drakelaan 9, J.C.L., Gravelotte, 13/1/82; Baltus Johannes Jacobus Rautenbach, 16/1/49, 4901165054003, Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

2894/82—**Taljaard**, Daniel Petrus, 10/11/20, 2011105008002, Bokfontein, distrik Brits, 15/2/82; Anna Susanna Maria Taljaard, 20/11/26, 2611200042002. E. D. Ras & Kie., Posbus 5, Brits.

16098/80—**Rudolph**, Johan Barnard, 6/11/60, 6011065097009, Canterburyweg 23, Evander, 21/11/80. Van der Walt & Hugo, Volksskassentrum 1030, Vanderwalstraat, Pretoria.

16418/81—**Padayachy**, Kanabathy Ganeson Sella, 23/1/13, 1301235 039055, 295 Violet Street, Laudium, Pretoria, 7/9/81; Kishnamal Padayachy, Shapiro & Partners Inc., P.O. Box 196, Pretoria.

3387/82—**Viljoen**, Petrus Francois Erasmus, 11/11/14, 1411115012 005, Bartlettlaan 3, Sonlandpark, Vereeniging, 15/2/82; Martina Louisa Viljoen, gebore Visser, 17/4/13, 1304170008002, Volksskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2718/82—**Uys**, Jan Nico, 13/3/1900, 0003135003006, Diamantstraat 49, Christiana, 19/2/82. E. S. Olivier & Kie., Posbus 44, Christiana.

12982/81—**Dry**, Sarel Martinus Johannes, 27/11/51, 5111275001006, Spoorweghuis 5, Daggafontein, 19/4/81; Martha Helena Dry, gebore Van Biljon, 13/2/55, 5502130153000, Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.

1567/82—**Fourie**, Judith Johanna Margaretha, 17/7/03, 0307170011 000, Monumentstraat 9, Volksrust, 22/1/82; Johannes Jacobus Fourie, 27/3/07, 0703275011004, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

3030/82—**Kofman**, Hendrik, 13/4/14, 1404135032103, Albrechtstraat 35, Annlin, Pretoria, 23/2/82; Aaltje Kofman, 20/11/12, 1211200028100, Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1422/82—**Rhoda**, Martinus Gerhardus Simon, 21/5/33, 3305215036 005, Wynandweg 9, Glen Marais, Kempton Park, 8/1/82; Maria Susanna Rhoda, gebore Olivier, 24/8/38, 3808240015001, Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park.

3127/82—**Du Plessis**, Dirk Jacobus, 7/7/15, 1507075002009, Pretoriusstraat 78, Volksrust, 16/2/82. Rossouw, Coetzee & Kie., Posbus 86, Volksrust.

3211/82—**Du Plooy**, Alida Johanna Elizabeth, 1/11/33, 3311010052 007, Delareystraat 12, Koster, 31/1/82; Jacobus Stephanus du Plooy, 8/7/35, 3507085060003, Volksskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2865/82—**Kruger**, Gert Johannes, 28/8/25, 2508285032009, Duikerstraat 1, Ventersdorp, 13/2/82; Johanna Jacoba Wilhelmina Kruger, 31/11 80028006, Volksskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

3086/82—**Venter**, Johannes Joseph Jacobus, 30/5/31, 3105305004008, die plaas Tweebosch, Sannieshof, 31/1/82; Martha Catharina Venter, 9/12/35, 3512090026007, Volksskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2570/82—**Kleynhans**, Cornelius Johannes, 7/2/25, 324839526, 9 Kearsney Street, Delmore, Boksburg, 5/2/82; Barbara Wilhelmina Kleynhans, 324839527, Stupel & Berman, P.O. Box 436, Germiston.

2513/82—**Lyttle**, George Eric, 8/2/18, 1802085027009, 34 Clydesdale Road, Casseldale, Springs, 10/2/82. Bennett & McNaughton, P.O. Box 592, Springs.

15860/81—**Van der Westhuizen**, André Johannes, 15/4/59, 5904155 056003, Kitchenerstraat 28, Duncanville, Vereeniging, 17/11/81. De Klerk Vermaak & Vennote Ing., Posbus 338, Vereeniging.

13922/81—**Joubert**, Joffe, 9/10/16, 1610095005000, Posbus 169, Orkney, 5/10/81. Du Plessis, De Heus & Van Wyk, Posbus 1423, Benoni. 3163/80—**MacGregor**, Norman Eaton, 19/7/1894, 347777568, Lochaber, P.O. Box 186, White River, 23/2/80. C. P. Nielsen, P.O. Box 431, White River.

3199/82—**Klaas**, Klemens, 24/10/22, 2210245032001, Parkstraat 27, Tamara Park, Verwoerdburg, 21/2/82; Elfriede Karoline Klaas, 8 Junie 1924, 2406080021105, Friedland Hart & Vennote, Posbus 1003, Pretoria.

15666/81—**Suliman**, Ismail Essa, 3108175065059, 342 Carmine Street, Laudium, Pretoria, 25 Oktober 1981; Mariam Suliman, born Ayob, 17 September 1935, 3509170072059, F. Gani, P.O. Box 1913, Pretoria.

3409/82—**Goldstone**, Pauline, 26/11/1895, 9511260001000, The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 5/3/82. Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

8392/81—**Fromkorth**, Heinrich Rudolf, 28 Junie 1937, 3706285052 105, Jukskeiweg 22, Farrarmere, 14 Junie 1981; Estelle Fromkorth, gebore Botha, 19 Mei 1945, 4505190048003, Solomon & Nicolson Ing., Posbus 645, Pretoria.

2747/82—**Els**, Petrus Gerhardus Marthinus, 1 November 1907, 071101 5016001, Vanbruggenstraat 47, La Hoff, Klerksdorp, 21 Februarie 1982; Aletta Elizabeth Els, gebore Van Heerden, 21 Desember 1908, 08122100 17008, J. S. M. Els, Plasketstraat 30, Graaff-Reinet.

2502/82—**Degenaar**, Aletha Magrietha, 18/9/30, 3009180021006, Breëlaan 7, Comet, Boksburg, 2 Februarie 1982; Johannes Phillipus Degenaar, 12/3/21, 2103125014001, Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.

1650/82—**Human**, Ida Thoreen, 15 April 1925, 1504250028008, Erasmusstraat 239, Meyerspark, Pretoria, 17 Januarie 1982; Coenraad Frederik Wilhelmus Johannes Human, 28 Oktober 1914, 14101285011003, Zondagh & Martens, Standard Bankgebou 412, Kerkplein, Pretoria.

3990/82—**Coetsee**, Johannes, 16 April 1910, 1004165041006, Walter Lanhamstraat 515, Baileys Muckleneuk, Pretoria, 25 Maart 1982. De Beer Eybers & Naude, Vierde Verdieping, Rentbelgebou, Bureauaan, Pretoria.

2709/82—**Swanepoel**, Daniel Jacobus, 21/7/08, 0807215004001, Voortrekkerstraat 37, Bloemhof, 23/2/82; Margaretha Johanna Francina Swanepoel, 8/11/17, 1711080002000, J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.

2686/82—**Lombaard**, Minnie Botha, 21 April 1905, 0504210033008, Rusoordouetehuis, Lydenburg, 5 Februarie 1982. J. du T. de Villiers, Posbus 21, Lydenburg.

15505/81—**Coleman**, Michael Alan, 3/5/58, 5805035009007, 653 Prince George Avenue, Brakpan, 8/11/81. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.

1196/82—**Otto**, Anna Maria, 20 Februarie 1916, 1602200035006, Kamferbosstraat 10, Kilnerpark-uitbreiding 1, Pretoria, 29 Desember 1981. Van Wyk de Vries, Posbus 5892, Johannesburg.

2995/82—**De Beer**, Nicolaas, 18 September 1913, 1309185023003, plaas Craig Dune, distrik Barberton, 3 Februarie 1982; Neeltje de Beer, gebore Grobler, 26 Desember 1919, 1912260054007, Bekker van Rensburg, Posbus 253, Barberton.

2998/82—**De Beer**, Willem Jacobus, 25 Desember 1914, 14122550 35004, 15 Sunderland Street, Airfield, Benoni, 10 Februarie 1982. A. E. Cook, Cook & Falconer, P.O. Box 52, Benoni.

15885/81—**Kruger**, Classina Christina, 6 Oktober 1916, 16100600 18004, Johannastraat 4, Groblersdal, 15 Oktober 1981. Herman Grobler, Dixon & Botes, Posbus 23, Groblersdal.

2217/82—**Lenzek**, Iris, 25 June 1911, 308485445W, 20 Eckstein Road, Farrarpark, Boksburg, 6 Februarie 1982. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

8551/81—**Minnie**, Barend Bastiaan, 14 Augustus 1935, 3508145007 008, Bloekomstraat 36, Chrissiesfontein, Meyerton, 30 Mei 1981; Anna Susanna Sophia Minnie, Odendaal & Van Roooyen, Posbus 208, Meyerton.

319/82—**Wellard**, Laurence Ernest, 7/12/19, 963050129W, divorcee, 14 Halkyn Road, Selcourt, Springs, 26/12/81. H. L. Epstein & Selvan in Association with Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.

2077/82—**Van Zyl**, Jacobus Philippus, 1 Mei 1903, 0305015012001, Roodstraat 4, Springcol, Vereeniging, 3 Februarie 1982. H. W. Smith & Smit, Posbus 905, Vereeniging.

3202/82—**Meyerowitz**, Sybil, 2/8/24, 2408020002005, 3 Unity Street, Fellside, Johannesburg, 20/2/82. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

2683/82—**Kruger**, Jan Barend, 17/4/32, 3204175023006, Valenciastraat 9, Nelspruit, 13/2/82; Julia Susan Kruger, gebore Pearson, 24/3/45, 4503240025006, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

15199/81—**Marais**, John Abel, 25/2/13, 13022550025008, Pitoutstraat 43, Witfield, Boksburg, 7/10/81; Johanna Martha Marais, 16/6/18, 1806160029004, P. D. de Vries & Galloway, Posbus 322, Boksburg.

1363/82—**Van den Berg**, Jacobus Johannes, 5 Oktober 1926, 261005 5012003, Hepkoort, distrik Krugersdorp, 19 Januarie 1982; Johanna Elizabeth van den Berg, Fourie & Fourie, Posbus 45, Krugersdorp.

1749/82—**Van Wyk**, Ella Magdalena, 14 Julie 1915, 1507140011001, Buffelsfontein, distrik Rustenburg, 2 Februarie 1982; Andries Stephanus Lourens van Wyk, 14 April 1911, 1104145016001, P. C. Pannell, Posbus 26, Wingate Park, Pretoria.

14679/81—**Viljoen**, John Lodewyk Petrus, 1 Augustus 1959, 590801 5067001, Leaskstraat 11, Wolmaransstad, 22 Oktober 1981. Van der Wal, Otto & Botha, Posbus 1, Ottosdal.

- 553/82—**Potgieter**, Cornelius Petrus, 12 Mei 1922, 2205125013006, Nelliestraat 109, Krugersdorp, 26 Desember 1981; Maria Catharina Petronella Potgieter, 11/7/33, 3307110030000. C. B. Swart & Vennote, Posbus 705, Krugersdorp.
- 2943/82/ASRI—**McDonald**, John, 29/6/09, 0906295036006, 4 Carlton Court, Garnet Street, Carletonville, 31/1/82. Garlick & Bousfield Incorporated, P.O. Box 223, Durban.
- 3238/82—**Brown**, Harold Frederick, 7 June 1911, 1106075042105, 30 Morris Crescent, Selection Park, Springs, 19 February 1982. Bennett & McNaughton, P.O. Box 668, Springs.
- 2169/81—**Joubert**, Johannes Hendrik, 7/5/38, 3805075048008, plaas Luxemburg, Posbus 209, Letsitele, 19/1/81; Elsje Joubert, nee Kahts, 18/9/39, 3909180006008. D. V. Kahts, P.O. Box 50097, Randburg.
- 2580/82—**Nel**, Jane Smart, born Dowie, 15 October 1911, 11101500 26009, c/o 46 Denbigh Road, Parkwood, Johannesburg, 8 February 1982. Lovell Miller Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni.
- 2605/82—**Van Wijk**, Christiaan Johannes Hendrik, 16 Junie 1944, 4406165022000, Debruyrylaan 3, Glen Marais-uitbreiding 2, Kempton Park, 29 Januarie 1982; Carol Julie van Wijk, gebore Neethling, 44121900 11000. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 520/82—**Gibbs**, Philip Norman, -/1902, Normanscroft, Sylvan Way, Bognor Regis, West Sussex, England, 11 August 1980. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 3487/82—**Hattingh**, Johannes Willem Adriaan, 25 September 1914, 1409255029003, Wichitawoonstelle 304, Johnstonstraat 94, Sunnyside, 28 Februarie 1982; Martha Maria Johanna Hattingh, gebore Schlebusch. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 3007/82—**Crouse**, Jurgen Hendrik, 22 April 1916, 1604225009008, 768 Mombergstraat, Villieria, 23 Februarie 1982; Elizabeth Petronella Crouse. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 3413/82—**Kapp**, Adriana Alberta, gebore Van Jaarsveld, 25/6/42, 4206 250065009, Christoffelstraat 274, Pretoria-Wes, Pretoria, 22/2/82; Adrian Christian Kapp, 3802245084005. Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- 190/82—**Opperman**, Dorothea Maria, born Quin, 28 August 1918, 1808280057006, Holding 7, Benoni North Agricultural Holdings, Benoni, 6 December 1981; John Thomas Charles Opperman, 25 January 1917, 1701255025001. Lovell Miller Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni.
- 3163/82—**Laing**, Ailsa, 24/4/14, 1404240022007, 32 Astra House, 78 Protea Street, Kensington, Johannesburg, 5 February 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 3069/82—**Rothmann**, Gabriel Petrus Stephanus Geldenhuys, 3 August 1920, 2008035031005, 6 Nordick Court, Waverley, Johannesburg, 15 February 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 3017/82—**Gray**, James Malcolm, 3 May 1926, 2605035056005, 56 Parkleigh Court, 95 Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg, 17 February 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 14760/81—**Collins**, Alexander, 24/7/13, 5 Marine Flats, Beach Road, Fish Hoek, 30/7/81. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- 5027/81—**Colquhoun**, Douglas Graham, 3/7/32, 3207035050002, 31 Letaba, Queens Avenue, Windsor Park, 5/4/81. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- 2644/82—**Pedro**, Angelina, 10 April 1930, 3004100047009, 88 Church Street, Turffontein, Johannesburg, 11 Desember 1981; Francisco Pereira Gonsalves Pedro, 21 October 1924, 2410215012104. Jack Blumenthal & Cohen, P.O. Box 5393, Johannesburg.
- 13795/81—**Netto**, Louisa Petronella, gebore Janse van Rensburg, 5 Oktober 1901, 0110050006003, Carolweg 134, Silverfields, Krugersdorp, 5 Oktober 1981. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.
- 2452/82—**Smit**, Magdalena Wilhelmina Johanna, 9/2/24, 24020900 32000, Vandeventerstraat 126, Randgate, Randfontein, 5/12/81; Hendrik Thomas Smit, 3/4/20, 2004035020007. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 1775/82—**Van Gils**, Adrianus, 27 June 1913, 1306275025104, Mabelstraat 182, Rosettenville, Johannesburg, 3 Desember 1981; Geertruida (Gertrude) van Gils, 901552346W. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 2911/82—**Bezuidenhout**, Cornelius Johannes, 8/4/24, 2404185051002, Dawnstraat 1, Flamwood, Klerksdorp, 8/1/82; Maria Susanna Bezuidenhout, 28/7/29, 2907280044003. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 2204/82—**Botha**, Martha Elizabeth, 21/4/34, 3404210030004, Meyerstraat 148, Marister, 22/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 1590/82—**Van der Merwe**, Alwyn Jacobus, 20/11/16, 1611205036 000, Batterystraat 6, Mayfair, Johannesburg, 1/1/82; Martha Aleita Adriëta van der Merwe, 6/4/21, 2104060021001. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 1554/82—**Coetzee**, Stephanus Petrus, 16 Augustus 1920, 20081650 69001, Bodensteinstraat 159, Krugersdorp-Noord, 24 November 1981. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 15403/81—**Attwood**, Frederick Albert, 12 June 1902, 0206125015001, 2 Dorrington Mansions, Leyd Street, Joubert Park, Johannesburg, 25 September 1981. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 14222/81—**De Bruin**, Etoux, 7/8/44, 4408070047007, Fringsstraat 29, Wilkeville, Klerksdorp, 15/8/81; Izak Johannes de Bruin. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 2522/82—**Smith**, Herman Wilhelm, 2 Mei 1919, 1905025035006, Bethuliestraat 3, Suid-Heuwels, 4 Februarie 1982; Gertruida Susanna Anna Sophia Aleita Smith. Andre Bester, Posbus 602, Johannesburg.
- 2887/82—**Swart**, Cornelius Johannes, 18/11/47, 4711185111000, Sesde Straat 11, Quelleriepark, Johannesburg, 15 Januarie 1982; Magarie-tha Susanna Swart, gebore Lombard, 8 Mei 1947. Andre Bester, Posbus 602, Johannesburg.
- 3013/82—**Dewrance**, William John, 7/11/12, 1211075008005, Bergbosstraat 8, Van Dykpark, Boksburg, 3/2/82; Katherine Elizabeth Dewrance, 18/10/16, 1610180030004. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 16355/81—**Pelser**, Cornelius Abel, 19/7/21, 2107195034005, Danielstraat 21, Debonairpark, De Deur, 14/9/81; Rose Julia Pelser, 27/6/26, 2606270042007. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 3133/82—**Steyn**, Pieter Willem Adriaan, 28/11/15, 1511285025008, Haakbosstraat 3, Van Dykpark, Boksburg, 1/2/82; Selina Louisa Steyn, 21/8/31, 3108210017008. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 3111/82—**Killian**, Rudolph Petrus, 13/3/31, 3103135027000, Edwards-laan 205, Westonaria, 22/1/82; Johanna Killian, 4/5/34, 3405040017004. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 3448/82—**De Jager**, Johannes Gideon, 24 Mei 1938, 3805245036008, Daffodilstraat 174, Lynwoodrif, Pretoria, 3 Maart 1982; Helena Johanna de Jager, 24 Junie 1940, 4006240051006. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- Heath**, Catharina Maria Jacoba, born O'Kelly, 7/1/19, 1901070008006, 722 De Beers Street, Wonderboom South, Pretoria, 27/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- Du Preez**, Catharina Sofia Margaritha, 16/5/1899, 9905160017001, Knopfontein, Coligny, 14/2/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- Botha**, Johanna Petronella, 5/9/34, 3409050028000, Swartkoppies, Marikana, 5/3/82; Hendrik Johannes Botha, 4/3/31, 3103045028007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 2135/82—**Lehman**, Anna Christina Catharina, 5 Mei 1925, 050525 0016001, Dorbielaan 391, Jameson Park, Nigel, 26 Januarie 1982; Jan Johannes Philippus Lehman, 16 Januarie 1912. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 888/82—**Grobler**, Johannes Hendrik, 9/5/22, 2205095009000, Pretoriusstraat 131, Potgietersrus, 4/1/82; Paulina Lodewina Grobler, 22/1/14, 1401220011000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2828, Pietersburg.
- 2772/82—**Smith**, Maria Magrietha Petronella, voorheen Van Niekerk, voorheen Wiese, voorheen Mynhardt, gebore Schutte, 20/5/20, 200520 0006002, Combrinkstraat 3, Carolina, 17 Februarie 1982; Hercules Philip-pus Rudolph Smith, 3/10/17, 1710035005001. Trevor Tame, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.
- 2268/81—**Behr**, Michael Carl, 22/12/36, 3612225007003, Sentraal-straat 3, Bergview-Qos, Messina, 8/2/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2828, Pietersburg.
- 2262/82—**Venter**, Johannes Petrus Albertus, 9 Oktober 1960, 6010 095192004, Poskantoor, Louis Trichardt, 31 Januarie 1982. Santam-trust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 3161/82—**Kumm**, Clarence Albert Andrew, 15 Augustus 1944, 4408 155112007, Joubertstraat 2, Voortrekkerhoogte, Pretoria, 21 Februarie 1982; Veronica Desiree Kumm, 5 Desember 1947, 211717622. Santam-trust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 2932/82—**Havenga**, Lucas Martinus, 22/1/48, 4801225135000, Fredriekastraat 786, Hercules, 19/2/82; Yvonne Patricia Havenga, 5/6/45, 4506050080003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 3151/82—**Van Deventer**, Johanna Heilige Jacoba, 8 Junie 1914, 1406 080025008, Loerieweg 3, Randparkrif, Randburg, 19 Februarie 1982. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 3035/82—**Lombard**, David Cornelis, 28 November 1924, 241128 5005002, Grasfonteinweg 38, Waterkloof, Pretoria, 8 Februarie 1982; Helena Wöhlitz Lombard. Standardtrust Bpk., Posbus 61425, Marshalltown.
- 3617/82—**Jones**, John Trevor, 29 Maart 1916, Zyferfontein, 576, Greylingstad, 16 Februarie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 3447/82—**Den Hollander**, Petronella, 20/6/17, 1706200021005, 14 Herbert Dent Avenue, Quelleriepark, Krugersdorp, 21/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 3049/82—**Denyschen**, Michael Petrus Hendrik, 5/2/11, 110205 5040003, Lloydstraat 12, Lodeyko, Springs, 4/2/82; Sophia Maria Christina Denyschen, 14/8/24, 2808140066005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 2899/82—**Wucherpfennig**, Michael Edward, 20/4/33, Carolinestraat 173, Brixton, Johannesburg, 27/1/82; Marie Wucherpfennig, gebore Van Greunen, 331386888W. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 2880/82—**Pieper**, Friedrich, 22/6/15, 1506225021000, Plot 3, Vaal-view, Vanderbijlpark, 30/1/82; Margot Marianne Pieper, gebore Weisner, 29/1/18, 1801290029008. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 3042/82—**Momberg**, Jacobus Josias, 27 November 1918, 181127 5056009, Italianweg 14, Newlands, Johannesburg, 23 November 1981; Hester Jacoba Petronella Momberg, 13 Desember 1930, 3012130076 005. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 2949/82—**Van Niekerk**, Susanna Elizabeth, 27 Maart 1904, 040327 0001007, Carolinestraat 6, Brixton, Johannesburg, 10 Februarie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1771/82—**Grobler**, Nicolaas Johannes, 2 November 1944, 441102 5016002, Pretoriusrylaan 41, Stilfontein, 19 Oktober 1981; Anna Johanna Francina Grobler, 2 Oktober 1943, 4310020013008. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

13234/81—**Breytenbach**, Johanna Magdalena, gebore Groenewald, 24 November 1908, 081124009001, Scheepersstraat 71, Hendrina, 25 September 1981; Jacob Christiaan Breytenbach, 10 Desember 1903, 0312 105009004. G. Breytenbach, Posbus 1144, Johannesburg.

2280/81—**Venter**, Vincent, 8 Maart 1963, 6303085179002, Bothalaan 3, Waterval Estates, Northcliff, 25 November 1980. Venter & Kie, Protea Sentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

2597/82—**Sprong**, Reginald John, 12/10/12, 121020502008, 14 Frons Hals Street, Petervale, Sandton, 2/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

15523/81—**Morgan**, Sarah Agnes McDougall, 1 June 1909, 61 Whitehorse Walk, Westwood 10, East Kilbride, Scotland, 22 July 1981. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

519/82—**Foxcroft**, Ashton Mansfield, 18/10/37, 331315968, 32 Springbok Road, Risipark, Johannesburg, 3/1/82; Victoria Elizabeth Foxcroft. Deney's Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.

3589/82 ASR 3—**Arenson**, Hyman Harris, 21/7/1900. 0007215 009007, 909 Preston Place, 30 Alexandra Street, Berea, Johannesburg, 4 March 1982. Bernard V. Levin, Jacob & Co., P.O. Box 9167, Johannesburg.

735/82—**Goldberg**, Solomon, 9 February 1895, 9502095008005, 329 Courtleigh Hotel, Yeoville, Johannesburg, 24 November 1981; Dora Goldberg, 7 September 1898, 9809070007005. Goldberg Jaffe Joselowsky & Partners, 601 Saambou National Buildings, 130 Commissioner Street, Johannesburg.

2984/82—**Weavind**, Carl Henry Owen, 1 January 1914, 14010150 31007, 71 Third Road, Hyde Park, Sandton, 7 February 1982. Cliffe Dekker & Todd, Third Floor, 108 Fox Street, Johannesburg.

3439/82—**Cope**, John Morrison Silver, 21/10/16, 1610215047007, 8 Chelsea Avenue, Silverfields, Krugersdorp, 9/3/82; Louise Ann Cope, 14/5/17, 1705140041008. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

12502/81/ASR 1—**Classen**, Alfred Edward Basil, 8 June 1944, 440608 5058001, 8 Van der Westhuizen Street, Heidelberg, 3 September 1981. Germiston Advocate, P.O. Box 7, Germiston.

3878/82—**Potgieter**, Petrus Dirk, 11 Augustus 1922, Silverpinelaan 94, Malanshof-uitbreiding 9, Randburg, 14 Maart 1982; Maria Magdalena Potgieter, gebore Botha. Dayson Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.

91882/ASR 111—**Maskowitz**, Petronella Marthina, 20 Desember 1911, 1112020014009, Langstraat 102, Lichtenburg, 2 Januarie 1982; Thomas Otto Maskowitz, 5 September 1908, 0809055023000. F.A. Jonker & Venote, Privaatsak X12038, Lichtenburg.

5523/81—**Roos**, Gert Lukas, 26 Oktober 1905, 343747875W, Wonderfontein, Groot-Marico, 30 Januarie 1981. Van den Berg & Kie., Posbus 126, Groot-Marico.

5263/80—**Nel**, Emmarentia Jacoba, 22/9/24, Regentstraat 31, Springs, 20 April 1980. W. D. Reed, Posbus 479, Lydenburg.

2743/82—**Day**, Terence John, 22/19, 1902025044005, 24 Berg Street, Rosettenville, Johannesburg, 1/2/82; Sylvia Diana Day. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1465/82—**Bawden**, Richard Sloggett, 6 April 1922, Dingaan Farm, Bulawayo, Zimbabwe, 2 March 1981. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

3090/82—**Yenson**, Henry, 20/5/04, 0405205022040, 146 Second Avenue, Bezuidenhouts Valley, 30/1/82; Nevk Yenson, born Ling, 21/6/05, 05062100340403. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61542, Johannesburg.

15691/81—**Walsh**, Margaret Anne, 12/4/41, 410412055104, 111 Boundary Avenue, Parkmore, 23/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

3377/82—**Shearer**, Edward Griffiths, 23 September 1905, 05092350 07002, 309 Dan Pienaar House, Anne Street, Sandringham, Johannesburg, 26 February 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

3457/82—**Nathan**, Ethel, 1/1/11, 1101010037005, 209 Granada, 11 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, 3 March 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

3401/81—**Beukes**, Nicolaas Jacobus, 16/3/24, 2403165031000, Vancollerstraat 1, Collerville, Klerksdorp, 5/3/82; Sophia Maria Elizabeth Beukes, voorheen Kruger, gebore Fourie, 27/9/33, 3309270081005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

3384/82—**Viljoen**, Susanna Maria, 9 Januarie 1931, 3101090005003, Vlakspuit, Trichardt, 15 November 1981; Daniël Matthys Christoffel Ehlers Viljoen, 18 Junie 1929, 2906185010002. Volkskustrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3208/82—**Du Plessis**, Susanna Catharina Maria, 13 April 1950, 500413 0081000, Booyensstraat 106, Roseville, Pretoria, 24 Februarie 1982; Pieter Gustav du Plessis, 1 September 1948, 48090150132004. Volkskustrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3046/81—**Malan**, Hercules Philippus, 6 Maart 1928, 2803065009008, Perseel E38, Marble Hall, 26 Januarie 1982. Volkskustrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3080/82—**Theron**, Adam Marthinus Christoffel, 7 Desember 1931, 3112075042002, Krugerstraat 36a, Groblersdal, 2 Februarie 1982. Volkskustrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3682/82—**Coetzee**, Johanna Gesina, 6 Mei 1923, 2305060036002, Isipinga, distrik Potgietersrus, 19 Februarie 1982; Johannes Cornelis Coetzee, 7 September 1921, 2109075012002. J. H. van Wyngaardt, vir Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3370/82—**Roets**, Gert Jacobus, 2 Desember 1908, 0812025001007, Bothastraat 14, Greylingstad, 18 Februarie 1982; Martha Johanna Roets, gebore Roets, 20 Mei 1915. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3373/82—**Scheepers**, Francina Jacoba, 12 Maart 1903, 03031200 10002, Silwerjare-ouetehuis, Bethal, 21 November 1981. Volkskustrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2506/82—**Gerritsen**, Johannes Cornelis, 24 Oktober 1927, 27102450 03001, Vanheerdenstraat 408, Capital Park, Pretoria, 27 Januarie 1982; Johanna Catharina Gerritsen, 3008250027000. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3310/82—**Bothma**, Jan Daniël, 21 Februarie 1906, 0602215007009, Rooikoppies, distrik Brits, Posbus 306, Brits, 21 Januarie 1982; Johanna Adriana Bothma, gebore Van der Merwe, 5 Augustus 1923, 230805003 008, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3318/82—**Bester**, Maggel Magrietha Petronella, gebore De Jager, 5 Februarie 1895, 9502050001003, Japie Krigelaan 204, Danville, Pretoria, 19 Februarie 1982. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2338/82—**Visser**, Cornelius Herculaas Charl, 19 Julie 1926, 26071950 26000, Kompensasiestraat 89, Pietersburg, 9 Januarie 1982. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3231/82—**Fourie**, Cornelis Johannes Roelofse, 7 Maart 1917, 170307 5008001, Hansomweg 8a, Strubenvale, Springs, 17 Januarie 1982; Maria Susanna Catharina Fourie, gebore Van Zyl, 21 Julie 1918, 1807210009 004. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

3208/82—**Myburgh**, Jan Jakobus Hendrik, 6 Julie 1956, 5607065083 005, Alexanderstraat 46, Uitbreiding 1, Vereeniging, 15 Januarie 1982. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2804/82—**Grobler**, Stephanus Johannes, 2 April 1919, 1904025016 009, Acaciaweg 20, Primrose, Germiston, 16 Januarie 1982; Magdalena Maria Grobler, gebore Lindeque, 10 Junie 1918, 1806100023000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2466/82—**Blignaut**, Johannes Hendrik Bruwer, 15 Oktober 1903, 0310155001004, Mariasentrum vir bejaardes, Krugersdorp-Noord, 20 Januarie 1982; Hendrina Johanna Blignaut, gebore Van Schalkwyk, 19 Augustus 1907, 0708190004000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

3333/82—**Fook**, Kenneth Eric, 27 November 1930, 3011275067001, Turffonteinstraat 46, Kenilworth, Johannesburg, 6 Februarie 1982; Hester Sarah Fook, 18 Maart 1937, 3703180055002. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1365/82—**Clasen**, Engela Anna, 26 Augustus 1904, 0408260004002, Tweedy Parkwoning 305, Brakpan, 11 November 1981. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2598/82—**Toua**, Cilas Jacobus, 10 Desember 1927, 271210504106, 25 Januarie 1982. Greyling & Van Rooyen, Boland Bankgebou 804, Paul Krugerstraat Pretoria.

2370/82—**Currie**, Moira Florence Fleming, 14 April 1903, 030414 0018009, 10 Park Street, Tzaneen, 27 Januarie 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

3027/82—**Jones**, William, 14/12/26, 2612145012001, 43 Sealene Road, Phalaborwa, 3 Februarie 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

1390/82—**Kirstein**, Zacharia Christina Carolina Preller, 10/6/39, 3906100068001, Vergenoegd, Zeerust, 24 November 1981; Petrus Paulus Kirstein. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

3296/82—**Le Roux**, Theodorus Louis, 11/6/28, 2806115028001, Sewende Straat, Sabie, 10/2/82; Emma (Emmarentia) Magdalena le Roux. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

3281/82—**Naude**, Margaret Isobel (Isabella), 11 Oktober 1906, 0610 110014004, Mothwa Haven, Booyens Street, Pretoria, 24 Februarie 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

2719/82—**Vorster**, Hilda Catherine, 24 Oktober 1920, 20102404 47008, Plot 64, Melvic, Pretoria, 5 Februarie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

3720/82—**Hugo**, Llewellyn, 28 Oktober 1931, 3110285091009, Oslerstraat 66, Danville, Pretoria, 10 Maart 1982; Carolina Johanna Wilhelmina Hugo, gebore Janse van Vuuren, 4 Januarie 1939, 39010400050007. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

859/82—**Adams**, Doris Laura, 22/2/04, 347774935W, 10 Marcelle Court, Nelspruit, 17/12/81. Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

3081/82—**Thomas**, John Arthur, 1919-10-24, 1910245058002, 10 Kruger Street, Rosettenville, 1982-02-10; Magdalena Susarah Thomas, 1934-10-08, 3410080061003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

3391/82—**Wilson**, Elizabeth Marie, 17 July 1899, 9907170011008, widow, 175 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg, 5 March 1982. Israelsohn von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.

2346/82—**Yzelle**, Franz, 24/12/19, 1912245013003, 58 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg; Susara Magdalena Yzelle, 25 July 1933, 3307250010002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2065/82—**Smith**, Annie, 23/6/1891, 9106230005007, Jabula, 10th Street, Rivonia, 13 Januarie 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

- 3142/82—**Youngworth**, Maurice, 28/4/06, 0604285034004, 36 Gambia Road, Emmarentia, Johannesburg, 1/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1234/82—**Crawford**, David Robert, 12/5/60, 6005125062102, S.A. Dog Centre, Bourkes Luck, 6/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1603/82—**Richards**, Ida Renyard, born Kitcher, 11/1/07, 07011100 31005, 52 Georginia Street, Horison, 14/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 2843/82—**Coleman**, Harry, 23/11/30, 3011235047002, 52 Babasseeweg, Delville, Germiston, 16/2/82; Jacobus Petronella Coleman, 1/5/35, 3505010086002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 3098/82—**Brener**, Pearl Edith, 29 February 1920, 2002290015001, 111 San Vito, George Avenue, Fairvale, Johannesburg, 15 February 1982. G. C. Beaton & Co., P.O. Box 3262, Johannesburg.
- 651/82—**Feinblum**, Joseph (Joe), 15/9/08, 0809155025004, 65 Carbarra Court, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, 21 December 1981. J. H. Smilg & Company, P.O. Box 9460, Johannesburg.
- 297/82—**McKechnie**, Sara Johanna, 17 May 1914, 1405170012009, 36 Hill Road, Emmarentia, Extension 1, Johannesburg, 22 December 1981. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.
- 3397/82—**Abbink**, Gerrit Jan, 16 April 1918, 1804165029103, 8 Pierre Avenue, Bordeaux, Randburg, 1 March 1982. Segal & Hoffmann, P.O. Box 3167, Johannesburg.
- 3078/82—**Solovei**, Michael Gerald, 13/8/10, 207 Estoril Place, 6 Hopkins Street, Yeoville, 12/2/82; Ivor Trakman, Lang & Partners, P.O. Box 7853, Johannesburg.
- 2681/82—**Kenyon**, Arthur Thomas, 29/12/35, 3512295059001, 10 12th Avenue, Parktown North, 7/2/82. Ivor Trakman, Lang & Partners, P.O. Box 7853, Johannesburg.
- 1432/82—**Sharland**, Olive Gladys, 22 August 1901, 0108220014006, 102 Denkelde Mansions, Oxford Road, Illovo, 14 December 1981. Beil Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.
- 1641/81—**Beagle**, Wendy Anne, 5/12/43, 211508005W, 1014 Garden Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 15/1/82. Ivor Trakman, Lang & Partners, P.O. Box 7853, Johannesburg.
- 3038/82—**Leichner**, Catharina Janna, 15/11/17, 1711150018100, 49 Auckland Avenue, Auckland Park, Johannesburg, 18/2/82. Bowman Gillfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 3157/82—**Isaacs**, Bertha Molly, 30 July 1928, 2807300015001, 91 Houghton Drive, Houghton, Johannesburg, 25 February 1982. Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
- 3141/82—**Walters**, Edward Alexander Baxter, 19 July 1915, 150719 5031003, The South African Red Cross Society, SA Red Cross House, Sandringham, Johannesburg, 29 January 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 3862/81—**Clatworthy**, James Edward, Plot 31, Rakodzi, Township 2, Salisbury, 14/7/80. Maisels & Partners, P.O. Box 8, Johannesburg.
- 15676/81—**Thumbran**, Eva Doreen, 20/12/80, 336 Hans Coverdale Street, Eersterus, Pretoria, 15/9/81. Cassim Saint & Co., P.O. Box 3279, Pretoria.
- 2625/82—**Hirsch**, Rudolf, 5/10/08, 0810055029005, 68 St Audley Road, Bryanston, Sandton, 6/2/82. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 14989/81—**Robins**, Arthur Edward, 21 January 1902, 0201215019005, 14 Johanna Court, 10th Avenue, Edenvale, 24 October 1981; Margaretha Maria Magdalena, 15 January 1910, 1001150044003. Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.
- 3383/82—**Trapido**, Israel Mendel, 24/11/05, 42 Kaplansky Street, Civatayim, Israel, 3 July 1980. T. H. Sachs, c/o Wertheim Becker, P.O. Box 7470, Johannesburg.
- 2692/82—**Neill**, Maria Theresa, 23/6/24, 2406230045103, 9 Pont Road, Bryanston, 2 January 1982. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 3021/82—**Van den Hoogen**, Aaltje, 16/12/1894, 9412160001002, Hawthorne Lodge, 29 Roberts Avenue, Kensington, 30 January 1982. Sher & Barkhan, P.O. Box 6601, Johannesburg.
- 1889/82—**Adviser**, Betty, -/1910, 331055533C, 13 Seventh Avenue, Alexandra, Johannesburg, 16 November 1981; Adam Adviser, 18 January 1913, 331810363C. Chris de Wet, 303 National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.
- 14690/81—**Blumenfrucht**, Miriam, 1205010053001, 303 Mirilan, 80 Mitchell Street, Berea, Johannesburg, 10 September 1981; Seweryn Blumenfrucht, 0406265011006. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow, Johannesburg.
- 3633/81—**Mondi**, Paul, 102109935, 209e Zone 4, Meadowlands, Johannesburg, 14 March 1981; Nellie Mondie. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 16160/81—**Kaplan**, Sarah Gertrude, c/o Flamingo Hotel, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 28 February 1981. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 11284/75—**Hirsch**, Walter Siegfried, 0812200503400. E. Rovetti, P.O. Box 260427, Excom.
- 2882/82—**Pienaar**, Gert Iwes, 18 November 1927, 2711185002003, Winnipegstraat 40, Raceview, Alberton; Licia Francina Pienaar, gebore Joubert, 24/9/33, 330924001000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 2669/82—**Fourie**, Philippus Johannes, 6 Desember 1916, 161206 5008006, Charl Cillierstraat 212, Potgietersrus, 21 Februarie 1982; Helena Petronella Fourie, gebore Wannenburgh, 4 April 1916, 351809780W. Meyer, Pratt & Luyt, Posbus 152, Pietersburg.
- 14963/81 ASRIC—**Van der Linde**, Daniel Michiel, 1 November 1951, 5111015005002, Hambergstraat 113, Florida Meer, Roodepoort, 2 November 1981. F. C. Lourens, Posbus 205, Randburg.
- 3097/82—**Bozzonetti**, Valeriano Raimondo Candido, 20/8/14, 1408 205028107, 2 Cavan Street, Kensington, Johannesburg, 18/1/82. Brian Toms, 8 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg.
- 15874/81/ASR.1—**Ceronio**, Gideon Pieter, 11 Junie 1953, 530611 5126001, Paulstraat 38, Potchefstroom, 18 November 1981. Williams Müller Wright & Mostert Ingelyf, Posbus 208, Potchefstroom.
- 2454/82—**Du Toit**, Jacobus Johannes Christoffel, 19 November 1916, 1611195012003, Krokodilkraal, Koedoeskop, 4 Februarie 1982; Martha Magdalena, gebore Du Plessis, 22 April 1912, 1204220036005. Grobler & De Klerk, Posbus 176, Brits.
- 11739/78—**Grabie**, Jozef Scherret, 28 Januarie 1924, 2401285030001, Kiewietjiesstraat 20, Tedstoneville, Germiston, 14 September 1978; Maria Johanna Magrieta Grabie, 3 Augustus 1930, 3008030021000. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Posbus 123, Germiston.
- 1186/82—**Kilian**, Joshua Petrus Johannes, 20/11/16, 16112050063, Coloradoweg 373, Faerie Glen, Pretoria, 25 Oktober 1981; Elizabeth Maria Kilian, 28/4/14, 1404280005003. Klagsbruns Ingelyf, Eerste Verdiepung, Norwich Uniongebou, Queenstraat 52, Pretoria.
- Laurito**, Emma, 29 July 1901, Villa Teresa, Waterkloof, Rustenburg, 5 April 1982; Saverio Laurito, 11 January 1895. Jac H. Smit Leonard & Breytenbach, P.O. Box 75, Rustenburg.
- 10091/81—**Portwig**, Johan Heinrich, 26 Augustus 1938, 380826 5003007, Jubileumgebou 225, Skinnerstraat 323, Pretoria, 27 Julie 1981. Schlemmer & Voormolen, Posbus 26, Standerton.
- 3088/82—**Woest**, Josef Benjamin, 1/12/07, 0712015016009, Delpportstraat 7, Schweizer-Reneke, 27 Januarie 1982; Barbara Woest, 10/2/14, 1402100049003. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 270/82—**Chazen**, Muriel. Maurice Koff, P.O. Box 6644, Johannesburg.
- 1965/82—**Charlton**, Harry Vernon. H. G. Chamberlin, P.O. Box 8030, Johannesburg.

KAAP • CAPE

- 1361/82—**Fisher**, George Walter, 12/2/24, 2402125046017, Winnvale, First Avenue, Lotus River, 7/12/81; Mary Magdalena Fisher, 5/10/16, 1610050037014. E. W. Domingo & Associates, P.O. Box 81, Grassy Park.
- 287/82—**McIlerron**, Marguerite Blanche, 10/1/14, Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg, 10/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 446/82—**Ettling**, Ernest Evelyn Smuts, 13/9/22, 2209135009004, 30 Houghton Road, Camps Bay, 11/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 1923/82—**Beneke**, Samuel Hulme, 14/3/20, 2003145003002, Alexanderhof 1, Hoopstraat, Robertson, 17/3/82. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.
- 1496/82—**Botha**, Daniël Francois, 16/12/27, 2712165006006, Standerstraat 27, George, 31/1/82; Doreen Gertruida Wilhelmina Botha, 7/10/33, 3310070008008. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 388/82—**Fourie**, Rosina Muriel Maud, 13/6/11, 042989421, Sedgfield, 21/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 1645/82—**Van Rensburg**, Johan Jacob, 23/5/05, 05052350090016, Keerom, Pk. Johnson's Pos, Mosselbaai, 24/2/82; Margaretha Susanna van Rensburg, gebore Terblanche, 14/10/04. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.
- 1307/82—**Groenewald**, Casparus Johannes Cornelius, 22/10/19, 1910 225021004, Middelstraat 22, Bellville, 15/1/82; Maria Aletta Groenewald, gebore Kruger, 5/8/29, 2908050044009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 1180/82—**Brand**, Belia Maria Jacoba, 10/11/10, 1011100004007, Dewielen, Hofstraat, Aurora, 1/2/82; Frederik Johannes Brand, 14/8/13, 1308145003006. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 1532/82—**Janse van Rensburg**, Helena Susanna Maria, 30/1/15, 1501 300016009, Bulhoeklaan 11, Hartenbos, 28/2/81; Daniel Cornelius Janse van Rensburg. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.
- 1706/82—**Karelse**, Adam Jacobus, 2/1/48, 490076317, Haigstraat 26, Heidelberg, 27/2/82. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

7913/81—**Vermaak**, Wynand Johannes, 21/8/03, 0308215005007, Pheasanthoek, Knysna, 18/9/81. Van Rensburg, Caurtenaystraat 42, George.

4992/81—**Radley**, Willem Thomas, 15/10/1895, 9510155002008, New Belmont Hotel, Ceres, 4/4/80. Frans Davin, Posbus 252, Ceres.

351/82—**Lewis**, Dinah Petronella, 29/11/07, 0711290042011, 13 General Street, Athlone, 21/12/81. M. Bledin & Co., 39a Elsie River Road, Elsie River.

345/82—**Hanekom**, Mabel Edith, born Hanmer, 3/7/06, 022571361, 14 Franklin Street, Observatory, 24/8/67. John Julius Hanekom, 29/4/07. Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.

1434/82—**Butler**, Petrus Johannes, 26/9/13, 1309265024004, Sesde Laan 76, Rondebosch-Oos, 14/2/82; Ada Margaretha Butler. Max Weinberg & Lourens, Posbus 54, Parow.

860/82—**Koen**, Mathilda, gebore Hammond, 11/4/19, 1904110017003, Hoogstraat 159, Oudtshoorn, 25/1/82. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

1703/82—**Honiball**, Henry Stanford, 24/4/05, 0504245002002, Planealaan 39, Thornton, Kaapstad, 4/2/82; Henrietta Susanna Catharina Honiball, 3/1/05. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1701/82—**Hanekom**, Janetta Jacoba, 14/10/82, 1210140001003, Hoofstraat 54, Piketberg, 9/3/82. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1640/82—**Koegelenberg**, Nicolaas Frederik (Frederick) Gideon, 27/2/25, 2502275015009, Alslaan 65, Noorder Paarl, 1/3/82; Elsie Johanna Koegelenberg, gebore Filmlater, 16/9/29, 290916003100. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

1339/82—**Klose**, Brian Christopher, 26/6/35, 3506265080005, 6 Hogarth Street, Mossel Bay, 2/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.

1651/82—**Watermeyer**, Margaret, born Fletcher, 4/3/1894, 94030400 03003, widow, 39 Berkeley Square, Rondebosch, 10/3/82. Balsillie, Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

1506/82—**Van Niekerk**, Cornelius Gysbert Johannes, 15/2/44, 441215 5018008, Horaklaan 6, Kampsbaai, 6/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1571/82—**Roux**, Jacob Jacobus van Antwerpen, 26/3/20, 20032650 61004, Spoorweghuis 10, Bonnievale, 6/1/82; Susanna Elizabeth Roux, 6/6/20, 2006060054009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1021/82—**Bleeker**, Hester Johanna van Niekerk, 8/4/06, 06040800 06009, Kerkstraat, Hopefield, 23/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

7224/81—**Frieslaar**, Albert Frank, 15/4/09, 090415504500, 4 Wessels Road, Kenilworth, 10/10/81; May Stella Frieslaar, 20/5/18, 18052000 44009. May Stella Frieslaar, 4 Wessels Road, Kenilworth.

1528/82—**Kruger**, Philippina Johanna, gebore Van Zyl, 20/11/1895, 9511200003009, weduwe, Birdstraat 135, Beaufort-Wes, 19/2/82. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

6930/81—**Steyn**, Andrew Daniel, 21/1/39, 096717921, Feigestraat 37, Sarepta, Kuilsrivier, 23/9/81; Cynthia Elizabeth Steyn, 2/10/46, 1189 77442. Marais Müller, Posbus 36, Kuilsrivier.

1614/82—**Jansen van Rensburg**, Martha Magdalena, gebore Jansen van Rensburg, 5/2/1896, 9602050002009, J. J. Watson Huis vir Bejaardes, Fichatstraat, George, 23/2/82. I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.

662/82—**Botes**, Andries Henderik, 13 September 1947, 4709135 050005, Paul Sauerstraat 11, Beaufort-Wes, 18 Januarie 1982; Maria Magdalena Botes, gebore Wright, 5 September 1955, 5509050008007. John D. Crawford & Seun, Donkinstaat 36, Beaufort-Wes.

1743/82—**Syfert**, Susanna Maria, gebore Le Roux, 15 Oktober 1906, 0610150016000, Geluksoord 6, Stellenbosch, 5 Maart 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

1814/82—**Grobelaar**, Eduard Benjamin, 14/4/1889, 8904145002007, Rusoord, Devinestraat, Paarl, 9/3/82. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

1478/82—**Marais**, Daniel David, 10/4/13, 1304105002005, Kusweg 105, Gordonsbaai, 5/2/82. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

Engelbrecht, Jeanetta Susanna Debora, 20/7/28, 2807200054001, Sentraalstraat 29, Vredendal, 18/3/82; Gideon Albertus Johannes Engelbrecht, 27/7/18. Swanepoel & Coetzee, Posbus 12, Vredendal.

5670/81—**Leukes**, Maria Magdalena Cornelia, 6/6/1893, 102179 1196K, Landstraat 1168, Calvinia, 6/7/79. Swanepoel & Coetzee, Posbus 12, Vredendal.

1012/82—**Rettie**, Elsie Mary Phoenix, born Larkin, 10/1/1893, 9301 100002008, The Bay View (Pty) Ltd, Gill Road, Muizenberg, 4/1/82. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1801/82—**Kunneke**, Christiaan, 4/9/18, 1809045041004, 3 Heather Lane, Kenridge, 10 March 1982; Mavis Maple Kunneke, born Jeary, 2101 240032007. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

6127/81—**Watts**, Sybil Blanch, 6/1/12, First Floor Flat, 37 Wilbury Road, Hove, East Sussex, 10 March 1981. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

891/82—**Knight**, Kathleen Agnes, Mowbray. Groenewald, Landsberg & Pollard, First Floor, Morkels Arcade, Somerset West.

7837/67—**McIlroy**, Alexander, born Logoma, Johannesburg; Sophia Louisa McIlroy, born Logoma. Pincus, Malz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

59/260—**McIlroy**, Sophia Louisa, born Logoma, Gordon Road, Heathfield. Pincus, Malz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

7848/81—**Willan**, Agnes Elizabeth, 9/7/1885, 02250113W, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay, 7/11/81. Mrs B. E. Begg, 49 St Leger Road, Claremont.

1384/82—**Faulmann**, Geoffrey Abrahams, 96 Albert Road, Lansdowne; Anne Maria Johanna Faulmann, born Clarke. Pincus, Malz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

8816/81—**Taylor**, Leslie John Edward, Kimble Cottage, Hanover Road, Diep River. Abe Swersky & Associates, 300 Anglo American Centre, 2 Riebeck Street, Cape Town.

896/82—**Mitchell**, Daniel Andrew, 9 April 1910, 1004095017001, 11 Alduwa Road, Southfield, 4 February 1982; Cornelia Magratha Mitchell, 3 April 1910, 1004030031000. Dichmont & Dichtmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

1825/82—**Gotkin**, Max, 10 January 1920, 2001105091009, 5 Milton Road, Sea Point, 17 March 1982; Rachel Gotkin, 4 April 1917, 170404 0055002. Buiski, Herbstein & Ipp Inc., P.O. Box 1221, Cape Town.

1436/82—**Gabriel**, Douglas Ronald, 27 Duck Road, Grassy Park. Abe Swersky & Associates, P.O. Box 3830, Cape Town.

7762/81—**Ebrahim**, Ismail, 7/3/35, 8000348120, 32 Denver Road, Lansdowne, 20/7/81. Buchanan Boyes, 49 St George's Street, Cape Town.

5750/81—**James**, John, 622217681, 61 Erica Crescent, Atlantis, 17/8/81. Buchanan Boyes, 49 St George's Street, Cape Town.

8855/81—**Halpin**, Mary, 14/11/1900, 28 Corrigan Avenue, Dun Laoghaire, County Dublin, 9/2/81. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

7563/81—**Petersen**, Harold William, 16 October 1913, 13101650 47012, 1 and 2 Windsor House, Windsor Road, Kalk Bay, 17 September 1981; Elizabeth Daphne Petersen, formerly Ferreira, born Schouw. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

1698/82—**Goldenbaum**, Annie, born Horowitz, 7 April 1894, 0124 29606W, widow, 603 Rapallo, Beach Road, Sea Point, 5 March 1982. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.

1804/82—**Powell**, Ethel Maud, born Saunders, 15 July 1903, 030715 0017001, 6 Great Kimble, Main Road, Rondebosch, 8 March 1982. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

1625/82—**Rowe**, Eileen Sheila, born Van der Sandt, 28 January 1922, 2201280031008, 47 Prieska Road, Sybrand Park, 21 February 1982; Charles Thomas Rowe, 10 March 1919, 1903105029007. Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

209/82—**Williams**, Douglas Duncan, 20 February 1920, 200220 5030004, 98 Hamilton Street, Goodwood, 4 January 1982; Clarabel Doreen Williams, born Jansen, 23 May 1920, 2305200065002. S. M. Kessler Lazarus & Borok, P.O. Box 83, Goodwood.

779/82—**Ellis**, Suzanne Elizabeth, 9 July 1965, 35 Sweet Valley Road, Bergvliet, 28 December 1981. Robert Ernest Ellis, 35 Sweet Valley Road, Bergvliet.

6554/82—**MacGregor**, Jessie, 14 August 1892, 25 Torbay Road, Green Point, 7 September 1981. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

1435/82—**Collison**, Dorothy Elizabeth, 1 September 1921, 022462376, Mimosa, Upper Roodebloem Road, University Estate, 11 February 1982. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

7583/81—**Berolsky**, Michael, 29 June 1915, 1506295049006, 2 Belle Isle, Norfolk Road, Sea Point, 18 October 1981. Watkin & Kaplan, 508 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.

1534/82—**Riddell**, Margaret (Magaret) Tolmey (Tolmie), 022172175, 3b Hollandia, Oak Avenue, Wynberg, 22 February 1982. Q. R. Shepherd, Liberta, Bertram Crescent, Rondebosch.

1166/82—**Kendall-Smith**, Phyllis, 26 April 1907, 070426003007, Kinclune and Rosedale Nursing Home, Indian Road, Wynberg, 14 February 1982. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

1667/82—**Du Plessis**, Marie Pauline, born Caspareuthus, 1/7/01, 0107010010000, 22 Dunluce Avenue, Claremont, 19 February 1982. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

1296/82—**Resnick**, Izak, 25/9/1899, London Road, Sea Point, Cape Town, 1/2/82. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

1498/82—**Conradie**, Willem Johannes, 8/1/1895, 950185004008, Panoramalaan 3, George, 23/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1364/82—**Hesse**, Frederick Charles, 6 September 1916, 16090650 41003, Vanderstelstraat 5, Kuilsrivier, 7 Februarie 1982; Martha Johanna Susanna Hesse, gebore Wagener, 27 November 1916. Nico Hickman & Kie, Posbus 158, Kuilsrivier.

1632/82—**Lambrechts**, Helletje (Hilletje) Elizabeth (Elizabeth) Johanna, gebore Kotzé, 4 Julie 1897, 9707040013006, Kafferskloof, Piketberg, 8 Februarie 1982; Jacobus Johannes Lambrechts, 25 Junie 1896, 9606255007002. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

1537/82—**Smuts**, Thelma Clare, born Bing, 24 November 1906, 0226 90248W, widow, 17 Mile End Road, Heathfield, District of Wynberg, 5 March 1982. J. J. Glick & Co., P.O. Box 887, Cape Town.

1022/82—**Brooks**, William, 9/5/28, 2805095040002, Mossel Bay, 6/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 544, George.

8904/81—**Robson**, Elizabeth Augusta Harriet, 2 August 1898, 9808 020011000, 3 Tidswell Avenue, Leisure Isle, Knysna, 4 December 1981. Barclays National Bank, P.O. Box 544, George.

702/82—**Van Eck**, Frederick Johan Hendrik, 8/11/16, 16110850005 000, Beaufortstraat 64, Goodwood, 28/12/81; Hester Margrietha van Eck, gebore Bougard, 11/8/15, 1508110034007. Ernst Strauss & Haasbroek, Voortrekkerweg 45, Goodwood.

5670/81—**Leukes**, Maria Magdalena Cornelia, 6/6/1893, 102179 1196K, Landestraat 1168, Calvinia, 6/7/79. Swanepoel & Coetzee, Posbus 12, Vredendal.

Engelbrecht, Jeanetta Susanna Debora, 20/7/28, 2807200054001, Sentraalstraat 29, Vredendal, 18/3/82; Gideon Albertus Johannes Engelbrecht, 27/7/18. Swanepoel & Coetzee, Posbus 12, Vredendal.

1857/82—**Muller**, Myrtle Ann, gebore De Reuck, 30/9/19, 190930 002300W, Palgravestraat 52, George, 4/3/82. Boland Bank Bpk., Yorkstraat 108, George.

8834/81—**Van der Merwe**, Jacob Adriaan, 11/2/06, 0602115027008, Bo-Matjiesvlei, Calvinia, 25/11/82. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

1356/82—**Bulcraig**, Muriel Rosina Gladys, born Van Graan, 24 June 1920, 2006240046008, 6 Welgemoed Street, Bellville, 10 Februarie 1982; Charles Frederick Bulcraig, 31 July 1916, 1607315031006. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

1469/82—**Prins**, Michiel Hendrik, 4 Mei 1926, 2605045028002, Krigestraat 108, Kraaifontein, 22 Februarie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

880/82—**Vos**, Gideon Jacobus, 1 Desember 1934, 3412015030004, Uitvlugt Overhex, 17 Januarie 1982; Anna Magrietha Vos, gebore Kleinhans, 26 Oktober 1939, 3910260031007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

1294/82—**Malan**, André Frank, 14/7/44, 4407145075001, Mauritiusstraat 12, Glen Ive, Bellville, 1/2/82; Eswé Malan, gebore Schreuder, 4801250084008. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4555/81—**Johannes**, Leonard Patrick Van Zyl, 3 June 1937, 037060 35076016, 4 Second Street, Maitland, 24 Desember 1980. Fred Segal & Company, 308 Standard General House, Church Street, Cape Town.

1558/82—**Boys**, Lucy Alice Bingham, 11/8/1890, 022621502, Hampton House, corner of Aliwal and Main Roads, Wynberg, 28 Februarie 1982. Mrs Hilda Drury, 87 Totnes Road, Plumstead.

1527/82—**Van Huyssteen**, Michael Taute, 5 Julie 1937, 3707055004 003, Matzikamastraat 20, Vredendal, 8 Februarie 1982; Susanna Maria van Huyssteen. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1647/82—**Scott**, George, 30 September 1913, 1309205040222, Haigweg 5, Universiteitslandgoed, Woodstock, 17 Februarie 1982; Hilda Maud Scott, gebore Starck, 1503130040001. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1476/82—**Heyns**, Johannes Daniel, 22 Desember 1911, 11122250 19001, Beaufortstraat 34, Goodwood, 28 Januarie 1982. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

725/82—**Visagie**, Anna Loudina, gebore Nel, 28 Augustus 1905, 0508280002009, Sorgvlietouetehuis, Calvinia, 3/1/81. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1517/82—**Blom**, Antoinette, 25/6/1895, 9506250002000, Bayview, Gillweg, Muizenberg, 5/12/81. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7885/81—**Abrahams**, Beatrice, gebore Nell, 5/11/06, 022376201K, Herbrandtstraat 37, Hazendal, Athlone, 19/9/81. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1616/82—**De Waal**, Johannes Hermanus Martinus, 3 Junie 1934, 3406035030002, Kleinplasia, Koekenaap, 1 Februarie 1982; Margarietha Gertruida de Villiers de Waal. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

8540/81—**Du Toit**, Catherina Wouterina Elizabeth, gebore Heiberg, 13 Oktober 1906, 130993648W, Tevrede, Drotsky, Tulbagh, 2 Oktober 1981. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

1811/82—**Hamman**, Dirk Pieter, 11 September 1906, 06091150 23002, Tweede Straat 4, Kleinmond, 16 Februarie 1982; Anna Tobia Jeanne Hamman. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

1871/82—**Botes**, Johanna Maria, 30 Julie 1928, 2807300039001, Blythstraat 50, Beaufort-Wes, 13 Februarie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

1817/82—**Nothnagel**, Petrus Johannes Jacobus, 28 September 1923, 2309285060003, Sydneystraat 15, Bellville, 20 Februarie 1982; Norma Una Nothnagel. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

521/82—**Cuthbertson**, Robin Stewart, 1/7/48, 7 Susan Way, Tokai, 11/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1228/82—**May**, Gladys Maude Paget, 24/5/11, 5 Belamere, Koeberg Road, Milnerton, 10 Februarie 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6432/81—**Prinsloo**, Hendrik, 29/10/07, 15 Grosvenor Road, Diep River, 28/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1852/82—**Clapham**, Irene Aletha, 8/5/1896, 9605080005009, Arcadia Old Age Home, Main Road, Observatory, 5/3/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

245/82—**Janse van Rensburg**, Nicholas Johannes, 9/4/07, 07040950 16, Kimberley, 15/2/82; Orpa Janse van Rensburg. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

290/82—**Hager**, Gilliaume Johann Georg, 24 Junie 1901, 01062450 04002, Taabosfontein, Griekwastad, 27 Februarie 1982. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

279/82—**Malan**, Gabriel Frederik, 18 Augustus 1903, 0308185007009, Maraisstraat 70, De Aar, 13 Maart 1982; Susara Margeritha Malan, 16 Junie 1924, 2406160001001. Mev. S. M. Malan, Maraisstraat 70, De Aar.

111/82—**Carton**, John Francis, 1/10/14, Rustig, Rietfontein, Philips-town, 13/1/82; Joan Carton, born White. Rushmere Noach & Partners, Allied Buildings, Port Elizabeth.

288/82—**Averbuck**, Jack, 26 July 1945, 4507265034009, Henbro House, Truter Street, New Park, Kimberley, 7 March 1982. Magnus Macleod & Company, P.O. Box 915, Kimberley.

200/82—**Van Breda**, Henry, 1 Februarie 1938, 3802015003003, Cecil Rhodeslaan 24, Mafikeng, 11 Junie 1981; Francia Juliana van Breda, née Fourie, 3907120002004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

KO219—**Kruger**, Maria Magrietha, 6 Desember 1904, Voortrekkerstraat, Dibeng, 28 Julie 1981. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

233/82—**Hanekom**, Abraham Pieter, 2 Junie 1909, 0906025021005, Boomplaas, Posbus 46, Keimoes, 19 Februarie 1982; Elizabeth Johanna Hanekom, gebore Van Zyl. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

45/82—**Botes**, Nicolaas Lauwrens, 26 Junie 1931, 3106265020000, Posbus 12, Sishen, 12 Desember 1981; Petrusina Johanna Botes, gebore Venter, 19 Junie 1934, 3406190007001. Boshoff & Oosthuizen, Posbus 6, Olifantshoek.

222/82—**Schole**, Benjamin Polo (Ditlana), 28 Februarie 1899, 962309, plaas Goodhope, distrik Vryburg, 6 Februarie 1982; Masengamiso Bella Schole, 4 Mei 1920, 3355570. P. J. du Plessis & Kie., Posbus 1756, Vryburg.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

787/82—**Strydom**, Johannes, 24 November 1927, 2711245008008, Hartebeesfontein, Humansdorp, 13 Februarie 1982. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

720/82—**Vosloo**, Andries Heidenrich, 17 Mei 1912, 1205175003007, Birdstraat, Somerset-Oos, 11 Maart 1982. M. A. Botha, Posbus 160, Somerset-Oos.

3743/81—**Groves**, Jean, 23 August 1912, 1208230025007, 3 Hotel Sconie, 19 Maclean Street, Stutterheim, 22 November 1981. Terence John Groves, 25 Robarts Road, Durban.

613/82—**Haasbroek**, Gideon Daniel, 5 Februarie 1938, 380205, Felicityhof 9, Walkerstraat, Sydenham, Port Elizabeth, 10 Februarie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

3748/81—**Landrey**, Edna Antoinette, born Gee, 29 November 1897, 9711290011009, Xanadu, Kei Road, 30 November 1981. Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

679/82—**Peters**, Fillie Catherine, 6/6/08, 101307777, 12 Newfeldt Street, Gelyan Park, Port Elizabeth, 26/2/82. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

689/82—**Dicks**, Cyril Clifford, 10/9/05, 0509105025001, 1 Uit en Tuis, Somerset Street, Grahamstown, 11/3/82. A. R. Whiteley & Co., P.O. Box 2, Grahamstown.

765/82—**Ward**, Graham John, 12/6/18; 1806125021005, divorcee, 18 Whitehall Court, Western Road, Port Elizabeth, 8/3/82. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.

Underwood, Danford Henry, 22/7/16, 1607225017004, Fairlands Home, East London, 5/2/82; Constance Margaret Underwood, 13/9/24, 2409130008007. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

637/82—**Sandham**, Almora Sybil, born Pope, 13 November 1914, 1411130010000, 176 Buffalo Road, King William's Town, 11 February 1982. Squire Smith & Laurie, P.O. Box 511, King William's Town.

750/82—**Finlayson**, Mabel, born Wilson, 13 September 1907, 070913 0027002, 6 Turvey Street, Mount Croix, Port Elizabeth, 9 March 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

531/82—**Bergman**, Maurice, 22 June 1907, 0706225031006, 16 Buckingham Road, Port Elizabeth, 15 February 1982. Spilkin Spilkin & Miltz, 629 Main Street, North End, Port Elizabeth.

2504/81—**Greeff**, Petrus Johannes, 15 Augustus 1909, 0908155017 001, Ruigtevlei, Aliwal-Noord, 14 Augustus 1981. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

784/82—**Pringle**, Hugh Jaffray Rennie, 11 Februarie 1905, 050211501 3000, Glen Fergus, distrik Tarkastad, 15 Maart 1982. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.

658/82—**Van Niekerk**, Albert Francis, 16 Oktober 1908, 081065002 009, die plaas Prinsloo, Somerset-Oos, 7 Maart 1982. Vosloo & Nolte, Posbus 2, Somerset-Oos.

741/82—**Snyman**, Gerhardus Edgar, 28/11/12, 1211285012003, Renfrewweg 17, Rowallan Park, Port Elizabeth, 7 Maart 1982; Isabella Elizabeth Snyman, gebore Siabbert, 3/2/15, 1502030024008. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3805/81—**Davies**, Deryck, 25 October 1922, 2210255030002, Prospect, District of Langholm, 11 December 1981. Neville Borman & Botha, P.O. Box 38, Grahamstown.

734/82—**Kruger**, Cornelius Bester, 18/5/39, 3905185012009, Morisonweg 55, Cambridge-Wes, Oos-Londen, 7/2/82; Anna Susanna Kruger, 19/9/43, 3209190017005. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

Vosloo, Gideon Stephanus, 17/8/25, 51 Hillcrest Drive, Beacon Bay, East London, 4/2/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

391/82—**Alderman**, Valerie Evelyn, 29 February 1928, 2802290062 006, Hermitage, P.O. Addo, 18 December 1982. Philip D. Wright & Siebrits, P.O. Box 126, Harrismith.

405/82—**Wolmarans**, Johanna Elizabeth, gebore Niepage, 28 November 1927, 2711280030008, Kerkstraat 12, Kareedouw, 28 Januarie 1982; Petrus Gerhardus Wolmarans. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

702/82—**Rayment**, Frances Hilary, born Cumming, 3 March 1891, 9103030001005, 23 Malone Heights, East London, 21 February 1982. Abdo & Abdo, P.O. Box 540, East London.

715/82—**Freeman**, Frederic Anger, 26/1/1891, 9101265005006, 32 Bayview Avenue, Mount Croix, Port Elizabeth, 14/3/82. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.

3071/81—**Malan**, Gabriel Hendrik, 1/11/15, 1511015001006, Pleinstraat, Ugie, 30/9/81. Wade & Hills, Vanriebeekstraat, Maclear.

654/82—**Coetzee**, Philippus Albertus, 12 Junie 1908, 0806125008003, Mooresheadstraat 8, Gonubie, Oos-Londen, 2 Februarie 1982. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

Farrell, Frederick William, 24 March 1909, 0903245028001, 67 Wodehouse Street, Queenstown, 17 March 1982; Dulcie Mavis Farrell. Standardtrust Ltd., P.O. Box 996, East London.

709/82—**Conradie**, Marthina Casparina (Martina Casperina), gebore Naude, 26/1/01, 0101260001009, Huis Spitskop, Murraysburg, 26/2/82; Barend Johannes Conradie, 5/8/1898, 9808055001009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

714/82—**Chiles**, Thelma Jessie, born Aitken, 10/9/10, 1009100036003, 7 Firenze Gardens, Cape Road, Port Elizabeth, 11/3/82. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 164, Port Elizabeth.

764/82—**Weir**, James Keith, 9/7/14, 1407095019002, 22 Connaught Avenue, Queenstown, 9/3/82. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown.

3061/81—**Bezuidenhout**, Angelina Maud, 14 September 1930, 034 827714, Whitestraat, Barkly-Oos, 9 Maart 1981; Thomas Reuben Bezuidenhout, 25 November 1933, 3311255015008. J. W. Rauch & Kie., Posbus 79, Ceres.

450/82—**Hockly**, Meyrick, 4 April 1902, 0204045008008, Cullendale, District of Bedford, 8 January 1982. C. M. Kincaid, P.O. Box 54, Bedford.

768/82—**Bruce**, Charles Francis, 10 June 1905, 0506105010009, Pent House, Elizabeth Court, Inverleith Terrace, East London, 17 March 1982. Bate Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

Nel, John, 5/10/03, 0310055009008, Malanstraat 6, Elliot, 26/2/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

NATAL

112/82—**Paul**, Alice Ruth, 5/3/05, 800080716A1, Umzinto, 26/10/81. Ramasar & Ramasar, P.O. Box 225, Umzinto.

1338/82—**Hammond**, Gerald William, 25 March 1897, 9703255 008005, 1 Lugano, Grattan Place, 129 Marriott Road, Durban, 18 February 1982. Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

1479/82—**Loutit**, Maud Elizabeth, 25/5/10, 1005250014006, 10 Stirling Crescent, Durban North, 27/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1292/82—**Nixon-James**, Thomas, 9/6/35, 3506095052000, 11 Edgecourt Road, Roseglen, Durban, 3/3/82. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

1152/82—**Delpoit**, Lucas Martin, 11 May 1918, 133 Wood Road, Montclair, Durban, 9 February 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1254/82—**Botha**, Johannes Arnoldus, 21 August 1914, 1408215 011002, 57 Bream Hill, Meerensee, Richards Bay, 5 February 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1441/82—**Heaton**, Lorna Dorothy, 31 December 1896, 961231 0005007, Village of Happiness, Margate, 22 February 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1483/82—**Mills**, Desmond Carter, 10 May 1920, 2005105059007, 20 Rolleston Place, Woodlands, Durban, 2 February 1982; Elaine Amelia Mills, 22 July 1920, 2007220049004. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

776/82—**Dannhauser**, George Frederick, 18 July 1905, 0507185 019001, Saligna Road, Lot 57, Mtubatuba, 5 January 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6559/81—**McFarlane**, James Douglas Alan, 4303195055003, Lot 665, Windsor Avenue, Margate, 6 December 1981; Cynthia Dorothy McFarlane. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1404/82—**Van Hees**, George Young, 22/2/11, 1102225048001, 97 Graypark Road, Brighton Beach, Durban, 19/2/82; Maureen Elizabeth van Hees, 25/2/25, 2502250045005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1177/82 (Natal Law Society)—**Garach**, Bhanji Nanji (Bhanjee and Bhanji Nanji), 28 October 1982, 800464955A, Flamboyant Drive, Dawnside, Stanger, 28 February 1982. Laurie C. Smith, De Broglie Inc., P.O. Box 46, Stanger.

3619/81—**Ally**, Jainab Bee, 2 March 1932, 1203020037056, 36 Grassmere Road, Silverglen, Durban, 28 June 1981; Kudruth Ally, 13 November 1908, 0811135033058. J. N. & Radhi Singh, Bugwande, Seedat & Sundar, 10/12 Corner House, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.

1249/82—**Fraser**, Doris Frances, 13/9/03, 0309130028009, The Essendene, 7 Poynton Place, Berea, Durban, 28/2/82. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.

1186/82—**Naidu**, Bodaty Ganga (Boddady Ganga) (Boddady Ganga Naidu), 26/2/28, 2802265074051, 12 Dunrobin Crescent, Asherville, Durban, 8/2/82; Nagamma, 800239193A. M. C. Moodliar & Company, P.O. Box 3520, Durban.

4771/81—**Papiah**, -/-/09, 800461970A, 13 Bellevue Road, Isipingo Beach, 1981-08-23. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

1138/82—**Bechoo**, Gungaparsad, 5 December 1904, 0412055022054, 55 Houghton Road, Clairwood, Durban, 29 January 1982; Kylas Bechoo, 4 October 1938, 3810040094053. P. R. Maharaj & Co., Suite 10, First Floor, Tivoli House, 110 Victoria Street, Durban.

1328/82—**Shaw**, Robert, 3 November 1902, 0211035015000, 106 Caister Hotel, 264 Musgrave Road, Durban, 20 February 1982. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

295/82—**Ramrathen**, Sewdath, 16 April 1931, 3104165035053, P.O. Box 34, Stanger, 17 August 1981; Dwarthie Ramrathe, 1 September 1946, 800244878A. Bala Govender, Pat Naidoo & Company, First Floor, Mathers Mansion, 69 Road Street, Stanger.

946/82—**Wright**, Neville Joseph Francis, 25 August 1917, 331350369, 285 Kenyon Howden Road, Woodlands, 6 February 1982. Evans & Company, P.O. Box 5342, Durban.

393/82—**Kidd**, John Molyneux, 28 January 1923, 3 Borradaile Road, Gatooma, Zimbabwe, 29 September 1981. Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.

1000/82—**Moore**, Herbert Charles, 26 April 1912, 25 Alexandra Drive, Hatfield, Salisbury, Zimbabwe, 2 November 1981. Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.

1020/82—**Cock**, George Netherton, 8 June 1921, 2106085048000, 154 Kilwinning Road, Hatfield, Salisbury, Zimbabwe, 7 December 1981. Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.

1229/82—**Van Rooyen**, Johanna Margarita Hendrika, 28 November 1906, 0611280033006, 6 Harcourt Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 28 February 1982; Johannes Jacobus van Rooyen. Venn, Nemeth & Hart, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.

1477/82—**Kvalsvig**, Rachel Margaret, 21 September 1892, 248042806, Izotsha, 21 February 1982. Eriksson & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.

91/82—**Kok**, Gideon Jacobus, 3 Februarie 1953, 5302035062004, Kerkstraat 55, Vryheid, 20 Desember 1981; William Lovell Kok, 28 Desember 1955, 5512280058008. W. L. Kok, Posbus 139, Vryheid.

5911/79—**Marrie**, Ramsodh, 3 October 1909, 0910035037050, 440 Berg Street, Pietermaritzburg, 4 November 1979; Jugrani Marrie. A. K. Essack, Morgan Naidoo & Company, 106 Retief Street, Pietermaritzburg, 21 days.

1070/82—**Maharaj**, Sewpersadh, 15 January 1933, 3301155049058, 48 Cathcart Street, Greytown, 2 February 1982; Haripati Maharaj, born Maharaj, 2807170067058. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1272/82—**Sutton**, John Edward, 29/8/10, 1008295033106, Southport, 21 February 1982; Doris Wynne Sutton, born Kingman, 8 September 1911, 1109080030107. Forder Ritch & Pfaff, P.O. Box 18, Port Shepstone.

1337/82—**Ferguson**, Alexander Seymour, 16 July 1903, 030716 5003004, 67 Woodhouse Road, Pietermaritzburg, 7 March 1982. Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

- 6116/81—**Tressie**, Margaret Elsie May, born McDaniel, 11 December 1917, 1712110013009, Franginpania Convalescent Home, 234 Essenwood Road, Durban, 2 November 1981. Burman, Katz, Saks & Butler, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
- Klin**, Clifford William, 23/10/05, 0510235035100, 1 Whispers, St Patrick's Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 6/3/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 1546/82—**Pieterse**, Maria Salomina, 5/10/20, 2010050046009, Stille-rus, Vryheid, 26/2/82; Lucas Cornelius Johannes Pieterse. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Nielsen**, Mary Gwendoline, 20/5/09, 211462255W, 14 St Forths, 221 Avondale Road, Durban, 6/3/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 1232/82—**Thornton**, Arthur, 24/5/10, 1005245042104, 4 Gardyne, 293 Alexandra Road, Pietermaritzburg, 27/2/82. Brokensha, Meyer & Partners, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
- 1870/81—**Hobson**, Arthur William, 20/10/1898, 9810205005005, 287 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, 25 February 1981; Dorothea Stoffelina Hobson, born Gericke. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
- 3727/80—**Cara**, Shaganlal, 24 September 1938, 391 Berg Street, Pietermaritzburg, 13 June 1980; Tara Cara. A. K. Essack, Morgan Naidoo & Company, 106 Retief Street, Pietermaritzburg, 21 days.
- 5589/81—**Marais**, Ernst Jacobus, 10/7/61, 6107105040007, 4 Lalapanzi Flats, Sea Park, 1 September 1981. Smith Rohrs, P.O. Box 82, Dundee.
- 306/82—**Von der Ohe**, Walter Erich, 28 August 1940, 4008285029 004, Granau, Izotsha, 10 January 1982. S. O. Basson & Co., P.O. Box 2, Port Shepstone.
- 1480/82—**Marais**, David Jacobus, 19/11/44, 4411195040006, 107 Garmouth Avenue, Bluff, 1/3/82; Maria Sophia Magdalena Marais, 22/7/44, 4407220023009. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 1312/82—**Gericke**, Abraham Stephanus Frederik, 26/12/28, 281226 5043006, 10 Glenville Road, Bluff, Durban, 5/2/82; Catharina Helena Maria Gericke, 8/11/23, 2311080035008. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 1481/82—**Marais**, Eileen Beatrice, 30/9/12, 1209300023005, 175 Rocca Marina, Argyle Road, Durban, 3/3/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 5254/81—**Henderson**, Lourens Petrus, 2/12/23, 2312025019008, Waterford Farm, Cato Ridge, 15/9/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 3232/81—**Samuels**, Douglas, 17/2/19, 1902175057013, 23 Cornelius Road, Durban, 17/5/81; Maria Johanna Samuels, 28/8/16, 1608280050 013. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 675/82—**Gajai**, Ramkumar, 18/1/17, 1701185038058, 140 Munro Drive, Reservoir Hills, Durban, 18/12/81; Bertie Narain, 19/2/20, 200219 0048052. K. Ramkaran & Company, Suite 14, Second Floor, Bhagwa Buildings, 145 East Street, Pietermaritzburg.
- 5621/80—**Maistry**, Coopsamy Ramsamy, 20/5/32, 800154811, 14 Shillong Road, Merebank, Durban, 11 November 1978, 28 April 1939, 800242873. Krish Govender & Company, 131-3 Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.
- 1320/82—**Metcalfe**, Arthur Arkyl, 5/11/1900, 0011055007006, 5 Sunnyside Avenue, Hillcrest, 7/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1399/82—**Grundling**, Michael John Hertzog, 12/7/29, 2907125074 009, 67 Parkside Road, Hillary, Durban, 25/2/82; Mrs Gertruida Anna Magdalena Grundling, 14/1/32, 3201140058000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1430/82—**Greeff**, Susanna Johanna, born Van Vuuren, 30/11/04, 0411300011003, Andover Nursing Home, Chelmsford Road, Durban, 11/3/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1198/82—**Watts**, Winifred Elsie, 30/12/05, 0512300036005, 30 Kilburn Avenue, off Musgrave Road, Durban, 27/2/82. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1400/82—**Hughes**, Cecil Alfred, 9/10/18, 1810095035003, 8 Caroline Court, Marine Terrace, Scottburgh, 8/3/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1321/82—**Mitchell**, Mary Jean, 15/2/30, 3002150058009, 1306 Arnleigh, Esplanade, Durban, 21/2/82; Andrew McWilliam Mitchell, 23/11/24, 2411235051106. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1515/82—**Lancaster**, Herbert, 31 October 1919, 1910315040005, Inchanga Caravan Park, Cator Ridge, Pietermaritzburg, 2 February 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE**
- 256/82—**Kriek**, Johan Christiaan, 15 Mei 1900, 0005155007007, Erfenis, Vrede, 14 Desember 1981. Van der Merwe, Claassen & Louw, Posbus 7, Frankfort.
- 490/82—**Wolmarans**, Elizabeth Hendrina, 20/11/1897, 971120 0004003, Ons Gryse Jeugouetehuis, Sasolburg, 15/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 537/82—**Tobias**, Esther, 15 July 1894, 402259254, Sederhof Aged Home, Bethlehem, 26 February 1982. Meyerowitz & Moore Incorporated, P.O. Box 255, Bethlehem.
- 1232/81—**Pienaar**, Christina Jacoba, gebore Els, 19 Februarie 1916, 1602190019002, Vanderhovenstraat 7, Parys, 9 Junie 1981; Jan Johannes Pienaar, 4 Februarie 1915, 1502045026006. J. J. Pienaar, Posbus 159, Vereeniging.
- 199/82—**Geldenhuys**, Daniel, 19 Oktober 1902, p/a Valkenberg-hospitaal, Kaapstad, 8 Desember 1981. Naude Thompson & Du Bruyn, Posbus 932, Kroonstad.
- 523/82—**Lötter**, Mattheus Johannes, 22 Mei 1911, 1105225024005, Mooivlakte, Pk. Heuningspruit, 2 Maart 1982. Naude Thompson & Du Bruyn, Posbus 932, Kroonstad.
- 449/82—**Swart**, Gerhardus Jacobus, 1 November 1929, 291101 5016005, Die plaas Rust, distrik Heilbron, 10 Januarie 1982. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 252/81—**Du Toit**, Maria Isabella, 11 Januarie 1911, 1101110027005, Tuckerstraat 40, Heilbron, 8 Januarie 1981. Siebert & Honey, Posbus 29, Bloemfontein.
- 503/82—**Diétrichsen**, Jurgens Jacobus, 20/7/17, 1707205007007, Baartmanstraat 15, Bethlehem, 7 Maart 1982. Peach & Du Preez, Posbus 264, Bethlehem.
- 543/82—**Marais**, Magdalena Francina Petronella Catharina, gebore Dippenaar, weduwee, 31 Mei 1917, 1705310005007, Mierfontein, distrik Reddersburg, 23 Februarie 1982. Van Deventer, Daffue & Maree, Posbus 1989, Bloemfontein.
- 229/82—**Eksteen**, Daniel Jeremia Nicolaas, 6 Februarie 1899, 9902065006007, Die Eike 31, Boomstraat, Parys, 18 Januarie 1982. De Villiers & Joynt, Posbus 43, Parys.
- 544/82—**Geringer**, Lodewicus Christoffel, 10 Januarie 1921, 210110 5038008, Stalsweg 30a, Bloemfontein, 26 Februarie 1982; Anna Kath-leen, 26 Junie 1929, 2906260017005. J. G. Botha & Horn, Derde Verdieping, Sondagskoolgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.
- 363/82—**Maree**, Johannes Gerhardus, 8 Februarie 1904, 040208 5010005, Krugerstraat 31, Marquard, 7 Februarie 1982. J. J. Moolman & Kie., Posbus 50, Marquard.
- 432/82—**Pieterse**, Wessel Lourens, 3 April 1931, 310435017000, Ludwig Dienerstraat 10, Bethlehem, 3 Februarie 1982. Du Plessis & Bosch Ingelyf, Posbus 563, Bethlehem.
- 184/82—**Pelser**, Johanna Catharina Sophia, 2 September 1918, 180902 0012004, Meyerstraat 41, Kroonstad, 1 Januarie 1982; Willem Hendrik Andries Johannes Pelser, 25 Julie 1920, 2007255022009. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 385/82—**Engelbrecht**, Petrus Cornelius Rudolph, 24/11/15, Dorothea, Lindley, 10/2/82; Maria Johanna Wilhelmina Engelbrecht, gebore Viljoen, 27/6/04, 0506270014003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 461/82—**Du Plessis**, Heilida Petronella, 11/6/11, 1106110046004, Parys, 12/2/82; Petrus Francois du Plessis, 25/8/11, 1108255008005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 459/82—**Van Zyl**, Willem Petrus, 11 Oktober 1957, 5710115042003, Frankstraat 23, Odendaalsrus, 19 Februarie 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 526/82—**Pretorius**, Rudolph Jacobus, 5 Julie 1903, 0307055010002, Loopstraat 10, Edenburg, 4 Februarie 1982; Helena Magdalena Pretorius, gebore Swanepoel, 26 Desember 1901, 0112260002004. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 522/82—**Labuschagne**, Hendrika Gidea, gebore Swarts, 8 Mei 1910, 1005080003005, Palestina, Zastron, 16 Januarie 1982; Jacobus Ernst Labuschagne, 2 November 1915, 1511025010005. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 202/82—**Kalmus**, Kathe Amalie Anna Marie Margarete, 12/6/03, 0306 120017000, Avondvrede, Vrede, 26/11/81. Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede.
- 525/82—**Oosthuizen**, Sarel Petrus, 21 November 1918, 18112150 09001, Klercklaan 72, Brandwag, Bloemfontein, 3 Maart 1982; Mabel Oosthuizen. Syfrets Trust en Eksekuteur (Noord-Kaapland) Bpk., Posbus 334, Kimberley.
- 439/82—**De Bruyn**, Jacobus Hendrik Francois, 26/8/14, 14082650 16000, Wembly, Bothaville, 18 Januarie 1982; Nancy Susanna de Bruyn, 11/8/24, 2408110014001. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 2507/81—**Pieters**, Christiaan Jacobus, 21/10/29, 2910215009000, Derde Straat 22, Frankfort, 17/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 582/82—**Scholtz**, Petronella Alberta Wilhelmina, 15/8/11, 11081500 24008, Pieter Vanderwerkenstraat 35, Winburg, 7/3/82; Cornelis Johannes Scholtz. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 560/82—**Van Aswegen**, Anna Catharina, 4/5/24, 2405040049008, Kroonstad, 9/2/82; Petrus van Aswegen. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 487/82—**Verwey**, Erasmus Petrus, 5/8/13, 1308055020008, Derde Laan 8, Parys, 1 Februarie 1982. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 565/82—**Pretorius**, Maryna Magdalena, gebore Breytenbach, 30 Maart 1916, 1603300008000, Albion, distrik Vrede, 5 Maart 1982. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.
- 585/82—**Kraukamp**, Johannes Albertus, 13 November 1914, 141135 017000, Thomsonstraat, Petrusburg, 20 Maart 1982; Hester Cecilia Kraukamp, gebore Snyman, 17 Maart 1911, 1903170005007. Hill McHardy & Herbst, Posbus 367, Bloemfontein.
- 584/82—**Koen**, Maria Magdalena, gebore Toerien, 24/12/12, 121224 0002006, Prosperhof 13, Bromptonweg, Bloemfontein, 16/3/82. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.
- 412/82—**Vermeulen**, Gezina Wilhelmina, gebore Burger, 27/9/1893, 1066129842W, Mooihawe-ouetehuis, Melvillerylaan, Bloemfontein, 6/2/82. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

15077/80—**Botes**, Petrus Johannes Richard Ropert, 0908155042009, Plot 24, Stefanopark, Vanderbijlpark; Maria Johanna Elibabeth Botes, gebore Kemp, 2508030027007 (Vanderbijlpark).—J. J. Pienaar, Vereeniging.

8738/80—**Brown**, Thomas Henry Ballantyne, 4810115057109, 13 Nicholas Road, Brackenhurst Extension 2, Alberton (Alberton).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

9605/81—**Erasmus**, Barend Jacobus, 2702075039007, Ashof 2, Rusweg, Vredepark (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

9076/80—**Schnetler**, Jan Christiaan Jacobus, 1405135018000, Weskoppies, Pretoria-Wes, Verbeterde Likwidasië en Distribusie (Oberholzer).—J. F. Schnetler, Carletonville.

10010/81—**Goode**, Conrad, 0512145017004, 7 Chambers Street, Parkdene, Boksburg; Hazel May Goode, 1108240022004 (Boksburg).—Trolip, Tytherleigh & McLoughlin, Boksburg.

10209/81—**Wolfaardt**, Johannes Petrus, 8709145001002, Crown Him Rest Home, 112 Buiten Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—Hugo & Vermooten, Krugersdorp.

613/82—**Nel**, Jan Colyn, 4201185051000, 97 Sarel Cilliers Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—Du Plessis, De Heus & Van Wyk, Benoni.

15590/81—**Pott**, Kathlene Mary, 1311010001006, White River (White River).—Barclays National Bank, Nelspruit.

13595/81—**De Wet**, Christina Elizabeth, 356177422W, Venterspos (Westonaria).—K. Kuyper & Co., Pretoria.

9950/80—**Van der Merwe**, Stefanus Jan Gabriel, 340404504004, Mossilaan 159, Danville, Pretoria, Gewysigde; Meraai Elizabeth van der Merwe, gebore Schramm, 11/6/37, 3707110048003.—Ross & Jacobsz, Pretoria.

8735/81—**Nel**, Johannes Phillipus Rudolph, 1412155013002, Karavaanpark, Secunda (Secunda).—Syfrets Trust, Pretoria.

1391/80—**Schoonbee**, Jan Johannes, 0611155016005, Rustenburg (Rustenburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

7664/81—**Du Preez**, Joseph Benjamin Christiaan, 5501075087009, Debbiestraat 14, Kriel; Maria Magdalena du Preez, gebore Meyer (Bethal).—V.d. Walt & Hugo, Pretoria.

14235/81—**Erasmus**, Edward James, 5507245110001, Huis 28, Suid-Witbankkoolmyn, Ogies; Anna Magnieta Magdalena Maria Erasmus, 5905170038009 (Witbank en Vanderbijlpark).—Santamtrust, Pretoria.

14000/81—**Van Tonder**, Dawid Willem Nicolaas Petrus, 271026502 8003, Plot 56, Ohrigstad, Aanvullende; Anna Margaretha Sofia van Tonder, gebore Janse van Rensburg, 3204110025009 (Lydenburg).—Volkskas, Pretoria.

2611/82—**Van den Berg**, Johannes Nicolaas, 1702195017009, Faraday Boulevard 159, Vanderbijlpark; Esther Magdalena van den Berg, 21071 10033009 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Marshalltown.

9282/81—**Foster**, Edward Benjamin, 360942195W, 1 Olga Street, Florida Extension 4, Florida (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

10774/79—**Reynolds**, Mary Esther Wallace, 0801310006003, 7 Marchie Mansions, 133 Schoeman Street, Pretoria, Second and Final; Colin Thomas Reynolds, 0903025013009.—J. B. Harris, Krugersdorp.

10602/81—**Jackson**, Albert, 3011175014004, Plot 52, Bultfontein, distrik Pretoria; Helena Gertuida Jackson, 3207010008009.—W. J. S. Bekker, Pretoria.

8427/81—**Sugarman**, Samuel Solomon, 0002165013000, 902 Mackay Mansions, Rissik Street, Johannesburg (Johannesburg).—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.

9086/81—**Viviers**, Jan Leonard, 0001025010008, Breëstraat 223, Amersfoort, Eerste (Amersfoort).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

1580/81—**Spies**, James Reginald, 2411125041001, 14 Newlands Road, Newlands; Gwenneth Phyllis Spies (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

16688/81—**Van Eden**, Maria Magdalena, 3901110030000, Welgemeedstraat 22, Elsburg; Johannes Lodewikus van Eden, 3712285043003 (Germiston).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

9811/81—**Jansen van Vuuren**, Stefanus Petrus, 0907255009009, Stalingrachtstraat 41a, Staatsdorp, Randfontein; Martha Elizabeth Jansen van Vuuren (Randfontein).—Van Ryneveld Hammes & Wright, Krugersdorp.

10646/81—**Van Heerden**, Nicolaas Jacobus, 0812195007008, Leaskstraat 98, Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

5815/81—**Bekker**, Johanna Susanna, 2101230008009, Vaalbank, Hendrina, distrik Middelburg; Willem Martinus Botha Bekker, 140509501 1003 (Hendrina).—Birman & Serfontein, Hendrina.

11211/80—**Roberts**, Catharina Johanna, 1301290037002, Braam Pretoriusstraat 385, Magalieskruin, Pretoria, Gewysigde Supplément.—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

13491/78—**Raimondo**, Guiseppe, 3011255050100, Vivierslaan 2, Sonlandpark, Vereeniging (Port Elizabeth en Vereeniging).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

15896/80—**Van der Westhuizen**, Jacobus Hendrik, 2003075041006, Stegmanstraat 10, Randgate, Randfontein (Westonaria).—Willem P. Venter, Westonaria.

9082/81—**Smit**, Gertrude Mary, 1910110042008, widow, 205 Shenandoah Flats, Lake Street, Florida, District of Roodepoort (Roodepoort).—Abrahams, Israel, During & Kossuth, Roodepoort.

6455/81—**Van der Watt**, Dolf, Impala Lodge 271, Breëstraat, Johannesburg. Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

Oborne, Phillipina Christina, 315408309W, Huis van Geluk, Springs (Christiania).—E. S. Olivier & Kie.

13464/81—**Haw**, Emily Noel Atherstone, 891216004006 (Witvriër).—N. A. Haw, Witvriër.

5771/81—**Kotze**, Ethel Alida Kotze, 1705040017009, 206 Lysander, 213 Stead Street, Queenswood, Pretoria.—Kenneth Norman Paterson, East London.

12060/81—**Smit**, Barend Jakobus, 1008135025007, Fouriestraat 83, Potgietersrus; Hester Cornelia Smit, voorheen Engelbrecht, gebore Marais, 2207030036007 (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

13140/81—**Keyser**, Johan Hendrik Coenraad, 9806045003002, Sethstraat 9a, Boksburg; Jacoba Petronella Keyser, 0210140006003 (Boksburg).—Truter Crous Wiggill & Vos, Westonaria.

7749/81—**De Waal**, Pieter Cornelius, 6102035026002, Vierde Laan 39, Waterval, Rustenburg (Rustenburg).—Van Staden & Engela, Stilfontein.

7290/81—**Vertue**, Petronella Gertruida, 1109300011002, Mynel Mansions 1, Oaklaan, Kempton Park; Myndert Jacobus Vertue, 1111215019 004 (Kempton Park).—Schumann, V. d. Heever & Slabbert, Kempton Park.

12017/81—**Wooldridge**, Colin, 6107055081001, 20 Jan van Riebeeck Road, Stilfontein (Klerksdorp).—Van Staden & Engela, Stilfontein.

12551/80—**Jansen van Vuuren**, Peter, 331311152W, Canterburyweg 7, Evander (Evander).—Van Staden & Engela, Stilfontein.

7979/81—**Le Roux**, Gabriël Jacobus, 3711195008007, Doornkraalstraat 116, Annadale, Pietersburg (Pietersburg).—Lategan Espag & Geldenhuys, Pietersburg.

- 2051/82—**Page**, Mary Florence, Magrieta Prinsloostraat 88, Klerksdorp; Douglas John Page (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 12603/81—**Marais**, Anna Maria, 0310250004002, Burgerrechtstraat 20, Bloemhof; Johannes Daniel Marais, 9902255002006 (Bloemhof).—J. D. G. Oberholster, Bloemhof.
- 14952/80—**Coetzee**, Anthony Charles, 6007215066001, Lugmagbasis Waterloof, Pk. Verwoerdbrug.—Muller, Terblanche & Beyers, Worcester.
- 14552/80ASR1—**Hamilton**, Adriaan Stefanus, 5701025069004, 19 P.F.M. House, Longstraat, Kempton Park (Kempton Park).—Zietsmans, Villiers.
- 6468/81—**Joubert**, Catharina Carolina, 9608110005007, Seringstraat 70, Middelburg (Middelburg).—Birman Van Deventer & Boshoff, Middelburg.
- 13406/81—**Esterhuysen**, Frederik Coenraad, 9010305002008, Kantoorstraat 11, Lydenburg (Lydenburg).—Esterhuysen & Fourie, Middelburg.
- 10628/81—**Cross**, Johannes Jacobus, 1406075014009, Leestraat 20, Sabie, Aanvullende; Helena Johanna Cross, 3612050012003 (Sabie).
- 13832/81—**Groenewald**, Okkert Andries, 1304045022006, Muirlaan 66, Brakpan; Maria Magdalena Groenewald, 325615223W (Brakpan).—Frank le Roux & Vennote, Brakpan.
- 12948/79—**Joubert**, Anna Cornelia, 0705060004003, Markstraat 65, Bronkhorstspuit; Jan Hendrik Joubert, 0604245002000 (Bronkhorstspuit).—Hamersma & Van Zyl, Bronkhorstspuit.
- 15547/80—**Joubert**, Jan Hendrik, 0604245002000, Markstraat 65, Bronkhorstspuit (Bronkhorstspuit).—Hamersma & Van Zyl, Bronkhorstspuit.
- 8473/81—**Muirhead**, Ester Park, 381238372W, Ons Tuiste Old Age Home, Service Road, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.
- 3803/81—**Venter**, Jan Adriaan, 45895011, distrik Lichtenburg (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.
- 10506/81—**Verhage**, Cornelis Jacobus, 9311105005005, Sewende Laan 878, Wonderboom-Suid, Pretoria; Casper Hendrik Verhage, 141108 0030008.—Rooth & Wessels, Vanderbijlpark.
- 6717/81—**Lötter**, Susanna Cathrina, 1610260030007, Karel Trichardtlaan 395, Mountain View, Pretoria; Nicolaas Philippus Lötter, 140 7025033008.—Zondag & Maartens, Pretoria.
- 13104/78/4B—**Cullinan**, Timothy Broderick, 3603015027004, Sunlawns, Olifantsfontein, Additional Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution.—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.
- 12944/80—**Bokaba**, Freddie, 221055038011, plaas Onverwacht, distrik Bronkhorstspuit; Engeline Bokaba.—Couzyn Hertzog & Horak Ing., Pretoria.
- 5192/82—**Wolhuter**, Christiaan Johannes Lourens Matthys de Jager, 2402115011005, Groenveldwoonstelle 3, Lievaartstraat, Proklamasieheuwel, Pretoria; Marian Wolhuter, gebore De Kock.—Couzyn Hertzog & Horak Ing., Pretoria.
- 9505/81—**Stoffberg**, Maria Magdalena Hugo, 376193611, Charlesstraat 314, Brooklyn, Pretoria.—E. K. Fleischhauer & Kie., Pretoria.
- 2716/81—**Wentzel**, Carl David, 1901075015006, 185 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria.—Weavind & Weavind, Pretoria.
- 12239/81—**Van Deventer**, Johannes Cornelius, 5703015014008, Panoramakoshuis, Secunda (Volksrust).—Rossouw, Coetzee & Kie., Volksrust.
- 6249/81—**Faul**, Barend Johannes Burger, 2302045028006, Cherrylaan 6, Makwassie (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.
- 5700/81—**Pieterse**, Abraham Johannes Hendrik, 3412275087009, Jakhalsfontein, distrik Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.
- 14711/79—**Leonard**, Jan Frederik, 1202015018006, Bodensteinweg 41, Wolmaransstad; Hester Maria Leonard, gebore Opperman, 2104 300014006 (Wolmaransstad).—D. M. Taljaard & Nieuwoudt, Wolmaransstad.
- 8233/81—**Glenn**, Robert Eric, 0407225001004, 10 Mayo Street, Kenmare, Krugersdorp (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 3918/79—**Baker**, Mary Ivy Beatrice, 1205300031006, Krugersdorp, Amended; Arthur Horace Baker, 1302275008000 (Johannesburg).—Levitt & Dowdle, Margate.
- 7781/81—**Ingram**, Jocelyn Fouché, 5901235011008, Monumentlaan 111, Verwoerdbrug.—Mev. H. J. Smal & Rex, Verwoerdbrug.
- 15614/81—**Challens**, James Gideon, 0506035022017, 15 Winkelhaakstraat, Alabama, Klerksdorp; Clara Challens (nou oorlede), 007850181C (Klerksdorp).—J. J. Oosthuizen Du Plooy & Vennote, Klerksdorp.
- 15624/81—**Challens**, Clara, 007850181C, weduwee, 15 Winkelhaakstraat, Alabama, Klerksdorp (Klerksdorp).—J. J. Oosthuizen Du Plooy & Vennote, Klerksdorp.
- 11676/80—**Schourie**, Daniel Hendrik, 5412135006007, 152 Koesterstraat, Kwaggasrand, Pretoria-Wes; Catharina Cornelia Schourie, 520 8190045001.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 4629/81—**Erasmus**, Lourens Johannes, 1206015035001, Bokmakierie, Mopane (Louis Trichardt).—Pieter F. Botha, Louis Trichardt.
- 7992/81—**Voges**, Martha Sophia, 1009020037008, Bantjesstraat 6, Lichtenburg (Lichtenburg).—Ben Roothman & Olivier, Lichtenburg.
- 12685/80—**Guest**, Gladys May, 1012310046002, 72 Plein Street, Klerksdorp (Klerksdorp).—Waks & Brady, Klerksdorp.
- 9748/81—**Rothenaigner**, Christina Wilhelmina, 9901040007007, 217 Flower Street, Capital Park, Pretoria.—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.
- 4879/81—**Bezuidenhout**, Johannes Hendrik, Oppermanstraat 11, Witbank (Witbank).—W. D. Reed, Lydenburg.
- 16042/81—**Vosloo**, Pieter Andries Stephanus, 1806075007004, Bezuidenhoutstraat 112, Potgietersrus (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.
- 7447/81/OND/7C—**Smal**, Ralph, 1209125053013, 268 Ralph Smal Street, Nancefield, Messina; Bella Emma Buys (Messina).—Jack Klaff, Messina.
- 7137/81—**Gouws**, Maria Magaretha, 9606280001004, Huis Dien Bothma, Jansenpark, Boksburg (Boksburg).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.
- 15954/80—**Botha**, Frederick Ewerd, 2905225022001, Austenweg 2, Orkney; Stefina Jacoba Botha, voorheen Pretorius, gebore Welding, 309529475W (Orkney).—Van Wyk De Vries, Johannesburg.
- 5817/81—**Basson**, Johanna Jacoba, 9912240015005, Susan Strijdom Tehuis vir Bejaardes, Gordonweg, Colbyn, Pretoria.—Hofmeyr Van der Merwe, Pretoria.
- 11028/81—**Uys**, Catharina Francina Elizabeth, 9506280010007, Farendenstraat 426, Arcadia, Pretoria.—Coetzee, Johnson & Vennote, Pretoria.
- 629/82—**Wagner**, Barend Nicolaas, 0107205008009, Herfsakkeroute-huis, Nelspruit; Catharina Hendrina Lukasina Wagner, 0803070013005 (Nelspruit).—Van Vuuren Van Rensburg & Vennote, Nelspruit.
- 2016/81—**Harmse**, Albertus Thomas, 5403155076004, Caledonstraat 22, Boetrand, Klerksdorp; Magrietha Maria Harmse, gebore Van Rensburg, 655026995 (Klerksdorp).—Laage & Schoeman, Carletonville.
- 7121/81—**Wicht**, Jacobus Stephanus Smit, 9905110005008, weduwee, Posbus 1, Brits, Eerste (Brits).—Jonker Van Onselen & Van der Walt, Brits.
- 8631/80/ASR1—**Drubin**, Jetta Jessie, 1 Severn Drive, Three Rivers, Vereeniging, First (Vereeniging).—A. M. Lapinsky, Welkom.
- 8631/80/ASR1—**Drubin**, Jetta Jessie, 1 Severn Drive, Three Rivers, Vereeniging, First (Vereeniging).—A. M. Lapinsky, Welkom.
- 13358/81—**Huiskamp**, Gerda Maria Elizabeth, 5209130019005, Cambridgestraat 113, Parktown, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 2119/82—**Hemmingway**, Johanna Regina, 356124987, Arcadian Heights 110, Pretoriusstraat, Arcadia.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 10996/81—**Mulderij**, Gerrit Jan, 2711175046101, Nathan Wilsonstraat 38, Kilerpark, Pretoria; Hendrika Wilhelmina Mulderij, 300718004 6106.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 15751/81—**Jones**, Magdalena Susanna, 2301080033004, Sunnyside Galleries 403, Sunnyside.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 14956/81—**De Kock**, Petrus Johannes, 1104045020004, Dhenia-woonstelle 301, 10de Laan, Wonderboom-Suid; Johanna Christiana de Kock, gebore Labuschagne, 1308070004003.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 15684/80—**Coetzee**, Francois Johannes van Aarde, 3108075050003, Louislaan 45, Parkmore, Sandton (Randburg).—C. J. van Lille, Pretoria.
- 16609/81—**Lubbe**, Willem Jacobus, born Steyn, 1601140003009, widow, 6 Colbyn Mews, 4 Gordon Road, Colbyn, Pretoria.—Security Executor and Trust, Pretoria.
- 5827/81—**Friedenstein**, Johanna Lina Christiana, 9307180007007, Our Parents Home, corner of High and Spring Roads, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 6892/78—**Mills**, Walter John, 2711195026000, 140 Newlands Avenue, Benoni; Second and Final (Benoni).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 14635/81—**Hogg**, Douglas, 1908205005005, 24 Henry Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 9698/81—**Erlank**, Lynette, born Mare, 5702180020006, 102 Rocky Centre West, Scaw Street, Robertsham, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 9755/81—**Stafford**, Mary Gertrude, born Dawson, 211712547, 609 El Kero Court, Pietersen Street, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 9599/81—**Car** (Carr), Ivan (Ivo), 0303185017009, 58 Judith Road, Emmarentia, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 4652/79—**Hecht**, Anni, born Hecht, 0504280031007, 179 Mimosa Road, Northcliff, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 3076/81—**Young**, Craig William Gourlay, 320755021008, 38 Honi-ball Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—Metboard, Marshalltown.
- 7229/81—**Avery**, Wilfred Julius Voss, 1110275005003, 3 Kenneth Court, 60 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg, Supplementary First and Final; Johanna Jacoba Wilhelmina Avery, 2307140043008 (Johannesburg).—Israelsohn-Von Zwiklitz, Rosettenville.
- 3400/80—**Winter**, George Henry, 3113315027004, 32 Orchid Road, Primrose Hill, Germiston; Agnes Margaret Winter, born Lombard, 340 9280029000 (Germiston).—Edgar Salmon, Johannesburg.
- Geffen**, Mary, 331256736W, Witwatersrand Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.
- 5596/81—**Esra**, Sam, 1606285033000, 111 Dunbarton Oaks, Second Avenue, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Stein & Isaacs, Johannesburg.
- 9947/81—**Jacowich**, Sarah Blooma, 9802220012000, 104 Saralou, Harpur Avenue, Benoni (Johannesburg).—Stabin Gross & Shull, Johannesburg.

- 6202/81—**Kotze**, Tobias Gerhardus, 2602215015000, 185 Kent Avenue, Ferndale, Randburg; Isabella Magrietha Kotze (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14523/78—**Schürmann**, Johann Gustav, 3505165018008, Perseel 142-143, Eloff-landbouhoewes, Delmas, Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie (Delmas).—Standardtrust, Johannesburg.
- Roos**, Catharina Johanna, gebore Du Toit, 141112027006, Hasivuna, Tzaneen (Tzaneen).—Steyter, Roos & Nel, Pietersburg.
- 999/82—**Badenhorst**, Petrus Johannes, 2605285003004, Huis 11, OKM, Posbus 58, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12698/77—**Rutenberg**, Hyman Izaak, 2009195019004, 14 Trossachs Road, The Hill, Johannesburg, Supplementary; Peggy Joyce Rutenberg, 3608190040003 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 16724/81—**Jordaan**, Jan Abraham, 2906075052007, Cedarstraat 7, Bryanston-uitbreiding 3, Randburg (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13107/81—**Kruger**, Hendrina Magdalena Gertruida, 331342417W, Brixtonouetehuis, Carolinestraat, Brixton, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2409/81—**Gouws**, Elizabeth Anna Jacomina, 2202100048008, Rosahof 405, Tweede Laan, Alberton; Samuel Johannes Gouws, 2107215029001 (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6836/81—**Swanepoel**, David Schalk, 1804255037008, Athlonelaan 104, Dalpark, Brakpan; Susanna Desiree Swanepoel, 1709100047005 (Brakpan).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12452/81—**Elson**, Terence Patrick 3803085069007, Presidentstraat 15, Jansen Park, Boksburg (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7567/81—**Diedericks**, Christiaan Johannes, 4801115103001, Jamestownlaan 43, Crosby, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12063/81—**Venter**, Erasmus Albertus, 2412195009001, Noordwes Koöperasie Bpk., Eerste; Jacomina Johanna Magdalena Venter, 2712230 001007 (Lichtenburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2251/81—**Kustner**, Anna Maria, 5406150139008, Sonligwoonstelle 2, Sonlandpark, Vereeniging; Wolfram Kustner, 4802065023009 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2251/81—**Kustner**, Wolfram, 5406150139998, Sonligwoonstelle 2, Sonlandpark, Vereeniging; Anna Maria Kustner, 5406150139008 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6659/81—**Dawson**, Daphne Jean, 2003270021001, 59 Isandostraat, Croydon; Peter Dawson, 3103275057007 (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12049/81—**Pieterse**, Martha Aletta Sophia, 1907160024001, Eerste Laan 13, Maraisburg; Daniel Johannes Pieterse, 1601245007004 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2992/81—**Pretorius**, Maria Hendrika, 1906190010006, Buffelsgrasstraat 15, Birchleigh, Kempton Park (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4113/81—**De Bruin**, Frederik Johannes Jacobus, 4004305050005, Barbaraweg 216, Elandsfontein; Magrieta Susanna de Bruin, 3804110028000 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12732/80—**Swart**, Marthinus Theunis Steyn, 5105175131004, Nicholasstraat 1, Brackenhurst; Amorene Sharlene Swart, 5602220033003 (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2102/81—**Logan**, Ruskin, 5605305139009, 13 Emmanuelhof, Sive-wrightstraat, Krugersdorp (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12776/81—**Van Niekerk**, Cornelia Magrietha, 9506300060008, The Planets 17, The Fountains, Benoni (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3628/78—**Snyman**, Sophia, 2007060020008, Crawfordsingel 46, Strubenvale, Springs, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie; Frederick Petrus Snyman, 324815000.—Chris Venter, Springs.
- 14275/81—**Pieterse**, Maria Magdalena, 33979683W, Floralaan 76, Adamayview, Klerksdorp (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9682/81—**Basson**, Stephanus Petrus, 0405255009004, 802 Royal York Flats, Voortrekkerweg, Alberton; Eleonorah Elizabeth Basson, gebore Erasmus, 1909050038000 (Germiston).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 8068/81—**Ebersohn**, William Hendrik Ebersohn, 356269372, Willowweg 22, Plantasia, Boksburg; Maria Elizabeth Ebersohn, 356159787 (Boksburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 11468/81—**Craucamp**, Philippus Johannes, 2508075078, Beganiastraat 16, Edelweiss Uitbreiding 1, Springs; Aletta Catherina Craucamp, 3607060079000 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.
- 14326/79—**Bezuidenhout**, Johannes Jacobus, 3410255066001, Blesbokstraat 22, Middelburg, Aanvullende (Middelburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 16701/81—**Swift**, Thomas James, 3602205030000, Mortimerlaan 863, Mayville, Pretoria; Maria Magrietha Elizabeth Swift, 3701280028001.—Santamtrust, Pretoria.
- 13276/81—**Latsky**, Johanna Magrietha Gertruida, 4908120092002, Marsstraat 6, Westonaria; Abraham Johannes Latsky, 4702245099004 (Westonaria).—Santamtrust, Middelburg.
- 14985/81—**Du Plessis**, Willem Jacobus, 0604275022001, Derde Laan 13, Roodepoort-Noord; Jeanette Hendrina du Plessis (Roodepoort).—Santamtrust, Middelburg.
- 14942/81—**Henschl**, Ferenc Jozsef, 3312305038107, B3 Jeppe South Flats, Berg Street, Jeppetown, Johannesburg; Ana Maria Henschl, 3507 230013105 (Johannesburg).—Santamtrust, Middelburg.
- 10632/81—**Cillie**, Francois Stephanus, 2001095004004, Posbus 27, Vissershoeck, De Wildt (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2061/82—**Snyman**, Esther, 0601210002007, Kronendal Stigting, 650 Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria; Carel Rainier Snyman, 0412205001 008.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 13467/81—**Kolbe**, Frieda Emma Pauline, 9809070003004, Silversig Old Age Home, 153 Jasmyn Street, Silverton, Second Amended First and Final Liquidation and Distribution.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 9040/81—**Mullett**, Frederick James, 2710075027005, 156 Flower Street, Capital Park, Pretoria, Supplementary First and Final.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 14030/81—**Spies**, Johannes Petrus, 1008225006008, Marthinus Oosthuizenlaan 11, Alberton-Noord; Aletta Maria Magdalena Spies, 160530 0019002 (Alberton).—Santamtrust, Middelburg.
- 15342/81—**Holl**, Maria Magdalena, 1809280038004, Booth Plot 125, Randgate, Randfontein (Randfontein).—Santamtrust, Middelburg.
- 12992/81—**Koen**, Jacobus Petrus, 1211035013004, Unidiawoonstelle 302, hoek van Beckett- en Johanstraat, Arcadia, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 4045/81—**Van den Berg**, Roelof, 0308115011006, Van Wykstraat 97, Silverton, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 10242/81—**Heystek**, Antonie Marius, 355863162W, Roodepoortplot 143, Warmbad; Anna Susanna Heystek, 0801010057009 (Warmbaths).—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 12119/81—**Weis**, Herbert Otto Heinrich, 1310015021001, Duiwelskloof (Duiwelskloof).—Barclays National Bank, Pietersburg.
- 11176/79—**Chaney**, John Everard, 1505075010006, Goedehoop, Vaalwater (Nylstroom).—Barclays National Bank, Pietersburg.
- 12708/81—**Potgieter**, Pieter Jacobus Christoffel Stephanus, 140130 5017005, Welverdiend, Middelburg; Maria Magdalena Potgieter, 161006 0024002 (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 14820/81—**Wegener**, Hilbert Friedrich, 0406185018008, 238 Van Heerden Street, Silverton.
- 589/82—**Cloete**, Cornelius Johannes, 2511025016001, Theodoresstraat -35, Kloofsig.
- 9710/80—**Lourens**, Petrus Gerhardus, 1910055020001, Perseel 30, Nooitgedacht, Groblersdal, Supplémentaire Tweede en Finale (Groblersdal).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 3242/80—**Van der Westhuizen**, Hermanus Stephanus, 8603085083, 82 Deimos Road, Castleview, Germiston (Johannesburg).—Schwartz Goldblath Bloch & Gross, Pretoria.
- 11729/78—**Bezuidenhout**, Catharina Sofia Louisa Maria, 356278534, Wrentmorestraat 56, Danville, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale.—Santamtrust, Pretoria.
- 12184/81—**Piek**, Johanna Maria, 0901040003005, Huis H. J. Piek, Middelstraat, New Muckleneuk, Pretoria; Hendrik Johannes Piek, 051231 5006001.—Santamtrust, Pretoria.
- Rothman**, Sebastiaan, 5201175046001, Enkelkwartiere, Yskor, Ellisras (Ellisras).—Santamtrust, Pretoria.
- 4356/81—**Stephens**, James Russell, 9606015005007, 68 Driehoek Road, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1300/81—**Smit**, Erasmus Albertus, 3908165045007, Daronstraat 1, Elandsfontein; Smartryk Naomi Smit, 4206220028004 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11632/81—**Britz**, Eveline Susanna Johanna, 0206100006009, Evannaouetehuis 22, Hartbeesfontein (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 8365/81—**Visser**, Hybrecht Catharina Johanna, 0803170013004, SAS Aftrecoörd, Ravenskiip, Boksburg (Boksburg).—Santamtrust, Durban.
- 5666/73—**Lawrie**, Victoria Marie Louisa, 1508220001003, 51 Hettiestraat, Cyrildene, Johannesburg, Vyfde en Finale (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12745/81/SC—**Buchanan**, Janet, 0812160022008, 56 Judd Street, Roodepoort (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.
- 12936/81—**Osner**, Michael Brian, 4204105031003, 30 First Avenue, Bez Valley, Johannesburg (Johannesburg).—Johannesburg.
- 15379/80—**Levin**, Isidore Boysie, 0602065013008, 1802 Gardens Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Eidelman, Lezar & Jacobson, Johannesburg.
- 3154/81—**Gaul**, Eric Douglas Reginald, 2106125678007, 37 Rustenburg Road, Melville, Johannesburg (Johannesburg).—D. B. Gaul, Randburg.
- 12628/80—**Korsten**, Antoinette Beryl, 0709290030002, 105 D. F. Malan Drive, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg).—J. E. Desilets, Roosevelt Park.
- 10325/81/5b—**Friedmann**, Harry, 331186586W, 164 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Gaddie Brothers & Partners, Johannesburg.
- 14450/80—**Lange**, Günter Martin Hermann, 2211105034103, 14 Coborn Road, Blairgowrie, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Cliffie Dekker & Todd, Johannesburg.
- 14972/81—**McCormick**, Jessie, 0109050002004, 30 Bowling Road, Bedfordview; George McCormick (Germiston).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.
- 8432/81—**Struthers**, John Henry, 9702020001006, 602 Kronendal, 650 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria.—B. A. Poultny, Johannesburg.

5229/81—**Millard**, Pieter Johannes Jacobus, 1209215004009, 17 Lark Street, Cottesloe, Johannesburg; William Wouter Millard, 150810003003 (Johannesburg).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.

9665/80—**Blue**, June Valerie, 210610004000, 9 Rossway, 7 Saratoga Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Stanley S. Kalinko, Johannesburg.

4808/81—**Hutchings**, George Edwin, 0807065035006, 5 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg; Ethel May Hutchings, 1501040032001 (Johannesburg).—Mrs Ethel May Hutchings, Cyrildene.

14784/80—**Levin**, Marcelle, 2207140036004, Flat 103, Houghton Heights, Second Avenue, Houghton Estate, Johannesburg (Johannesburg).—Eidelman Lezar & Jacobson, Johannesburg.

14576/80—**Parker**, Walter James, 0804235003006, 10 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg (Johannesburg).—Arthur Young & Company, Johannesburg.

10051/81—**Reynolds**, Rachel, 0503010026006, widow, 9 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.

11400/81/OND 4B—**Halpern**, Seve, 0405150033000, 4 Fifth Avenue, Orange Grove (Johannesburg).—Charles Halpern.

3216/81—**Steinberg**, Morris, 1004220028006, 185 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Sarah Steinberg.

5276/81—**Mecchi**, Luigi, 960125007002, 12 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Handelsman & Douglas Gibson, Johannesburg.

4697/81—**Callinicos**, Georgia, 0902090026003, 33 Van Buuren Road, Bedfordview (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.

15052/81—**Filipek**, Leopold Aloys, 9911025006007, 106 Downsview, corner of Starlight Avenue and Linden Road, Sandown, First Liquidation and Distribution. —Standardtrust, Marshalltown.

13030/81—**Hosking**, William Thomas, 0002145001000; Alexina Hosking, born Napier, 0412040013002 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

117-a430112112/81—**Swan**, Coral Frances, 0410120016002, Sassar Retirement Centre, Witfield, Boksburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

13755/81—**Smith**, Archibald Edwin, 45a Third Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

13486/81—**Spencer**, Frederick Albert, 1703015025008, 12 Auman Court, Violet Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

11767/81—**Vosloo**, Kathleen Elizabeth, 2408170015005, Plot 267, Honeydew, Randburg (Randburg).—Standardtrust, Johannesburg.

5263/81—**Ingram**, Charlotte Susannah, 8704300002002, 15 Trilby Street, Oaklands, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Gilchrist & Reid, Benoni.

13609/81—**De Almeida**, Adriano Dias, 966098417, 47 Barkleyweg, Nigel (Nigel).—Mitchell & Brits, Nigel.

5952/80—**Da Silva**, John, 3012045002005, 17 Barnstable, Lynnwood, Manor, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale.—Volkskas, Pretoria.

13474/81—**Osmers**, Carl Frederick, 0805235012004, Doornhoek, Letaba; Johanna Catharina, gebore Botha, 0812290008000 (Tzaneen).—Volkskas, Pretoria.

3307/81—**Van Schalkwyk**, Nicolaas Jacobus, 1712195011001, Doornhoek, Tzaneen; Nelis Gerhardus Petrus van Schalkwyk, 1608020007000 (Tzaneen).—Volkskastrust, Pretoria.

11860/81—**Brechaart**, Maria Magdalena, 214033216, Unikra-woonstelle 701, Arcadia, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

13969/81—**Eilers**, Hendrik Christoffel, 0304195002007, Unicadia 1008, Parkstraat 734, Arcadia, Pretoria; Maria Elizabeth Eilers, 1503110037001.—Volkskas, Pretoria.

16303/81—**Verheem**, Hendrik, 2612155051006, Jeppestraat 90, Middelburg; Alida Aletta Verheem, 3308060019001 (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.

14857/81—**Gabriel**, Martin, 1111225033004, 51 Sunnyhoek, 30 Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg.—Volkskas, Johannesburg.

1973/82—**Fouché**, Jacobus Petrus Paulus, 1709205023000, Heine Mullerstraat 11, Unispark, Vereeniging; Jemima Sophia Elizabeth Fouché, 2002030046001 (Vereeniging).—Volkskas, Marshalltown.

2882/82—**Pienaar**, Gert Iwes, 2711185002003, Winnipegstraat 40, Raceview, Alberton; Licia Francina Pienaar, gebore Joubert, 3309240001000 (Alberton).—Volkskas, Marshalltown.

9499/81—**Pretorius**, Johannes Hendrik, 180125001006, Daphnelaan 154, Mountain View, Pretoria, Aanvullend; Cornelia Carolina Pretorius, 1905200002003.—Volkskas, Pretoria.

4670/81—**Venter**, Philip Cornelius, 1806035039006, Sunethof 5, Voortrekkerweg, Brakpan; Ellen Venter, 324770398 (Brakpan).—Van der Merwe & Kie., Brakpan.

4492/80—**Pentz**, Fanny Doreen King, 0512310034008, 117 Wenning Street, Groenkloof, Pretoria.—Van der Merwe & Co., Brakpan.

16238/80—**Froneman**, Gerhard, 6302225011000, Vlakplaats, Ngodwana, distrik Nelspruit (Nelspruit).—Delpont Hough & Fourie, Nelspruit.

6318/79—**Kahlberg**, Edith, 0511070027004, 54 Bushell Crescent, Selection Park, Springs (Springs).—S. A. Lurie, Narunsky, Springs.

5058/80—**Bowles**, Andrew Leslie, 0409165014005, Plot 1, Withok, Brakpan (Brakpan).—Gilchrist & Reid, Benoni.

3832/81—**Mercouris**, George, 28040235059105, Flat 2, 4 Constellation Street, Rhodesfield, Kempton Park (Kempton Park).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.

15329/81—**Godley**, Edward George, 2107315052002, 11 Coville Court, 129 Amphill Avenue, Benoni (Benoni).—Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.

7412/81—**Govender**, Selvanathan, 49001085058050, 305 Fazel Street, Actonville, Extension 2, Benoni, Second and Final (Benoni).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.

3923/81—**Howard**, David Steven James Jutzen, 370599439W, 302 Yvonne Court, First Avenue, Springs; Frederika Wilhelmina Violet Howard (Springs).—De Jager, Kruger & Van Blerk, Springs.

11467/80—**Voges**, Laura Francis, 89052300011002, Gordonstraat 7, Newville, Johannesburg, Tweede en Finale (Johannesburg).—De Kock & Duffey, Schweizer-Reneke.

10555/81—**Victor**, Daniel Andraes, 1211215040007, 6 Hjelms Street, Monavoni, Valhalla; Aletta Dorathca Victor.—Klagsbruns Incorporated, Pretoria.

11069/81—**Strydom**, David Benjamin, 2409045050003, Great Britainstraat 35a, Turffontein, Johannesburg; Maria Johanna Strydom, 3001100030001 (Johannesburg).—Meyer, Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.

14048/80—**Mpai**, Phuti Tryphina, 2831544, Matlala's Lokasie, distrik Seshego (Seshego).—C. B. Niland & Pretorius, Pietersburg.

6901/80—**Uys**, Nicolaas Johannes, 8604175001008, Vlakfontein, distrik Standerton; Aletta Johanna Carolina Uys, gebore Uys, 0501090001006 (Standerton).—Schlemmer & Voormolen, Standerton.

4133/81—**Lourens**, Johannes Gerhardus, 14112900013000, Klipfontein, distrik Coligny, Tweede en Finale; Margaretha Francina Lourens, gebore Botha, 1411290013000 (Coligny).—Ben Roothman & Olivier, Lichtenburg.

13915/80—**Brand**, Louisa, 1304290019004, Camborneweg 13, New Redruth, Alberton (Alberton).—C. E. & G. H. Brand, Alberton.

7778/81—**Harmse**, Johanna Catharina, 350309567, Jopie Fouriestraat 403, Pretoria-Noord; Daniël Cornelius Roedolf Ignatius Harmse (Pretoria-Noord).—Tim du Toit & Kie. Ingelyf, Pretoria.

6162/80—**Booyesen**, Jan Jonathan, 2809045056001, Roodepoort, distrik Carolina, Aanvullende Eerste en Finale (Carolina).—Standardtrust, Pretoria.

5865/81—**Du Preez**, Mabel Kathleen, Jan Coetzeestraat 96, Jan Nienmandpark, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

7644/81—**Fouché**, Annie (Anni), 356205503W, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

4985/81—**Hennings**, John William, 2012115013008, Plot 85, Bon Accord, distrik Pretoria-Noord (Pretoria-Noord).—Standardtrust, Pretoria.

14453/81—**Hunter**, George Morrison, 2008075069105, 99 Zambesi Drive, Sinoville, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

15257/81—**Johnson**, Theresa Francis, 0005140018002, 18 Amanda Court, Schoeman Street, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

13044/81—**Lowrey**, George William Maciver, 1708115017003, Cronjestrat 28, Danville, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

8803/81—**Pienaar**, Wynand Leonidas, 0709235003007, Compensatiestraat 10, Pietersburg (Pietersburg).—Standardtrust, Pretoria.

15587/81—**Putter**, Abraham Frederick, 35G276721W, Boekenhoutkloof 87, Lynn East, Cullinan; Johanna Alice Putter, gebore Engelbrecht.—Standardtrust, Pretoria.

11422/81—**Scheepers**, Alida Johanna Cornelia Hendrietta, 1311020028007, 302 Koppie Flats, Meyer Street, Wonderboom South, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

3234/81—**Van den Berg**, Heilie Levina, 1609260048001, Hotel Ham-sin, Pretoriusstraat 675, Arcadia, Pretoria, Eerste.—Standardtrust, Pretoria.

12967/81—**Van Vuuren**, Renier Janzen, 1407035012000, Plot 84, Oorlogfontein, Potgietersrus; Emmarentia Petronella Janzen van Vuuren (Potgietersrus).—Standardtrust, Pretoria.

4075/81—**Watermeyer**, Gottfried Andreas, 2309175008005, Carrstraat 228, Charlestown, Natal; Louisa Maria Watermeyer (Newcastle).—Standardtrust, Pretoria.

15327/81—**Goodman**, Millicent, 0005060020, 109 Camellia Flats, Beckett Street, Arcadia, Pretoria.—Friedland Hart & Partners, Pretoria.

16160/81—**Kaplan**, Sarah Gertrude, c/o Flamingo Hotel, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Magna Trust (Pty) Ltd, Hillbrow.

14705/81—**Foster**, Cecilia Maud, 360915309W, Floroma Frailage Home, Berlandina Street, Roodepoort (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14189/81—**Thompson**, William George, 0005265006008, Moreglans, 77 Market Street, Krugersdorp; Jacoba Marthina Thompson; gebore Van Vuuren, 0710210016006 (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5964/81—**Freemantle**, Mary Jane Hester, 9109010009009, 56 Plantation Road, Eastleigh (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7418/81—**Higginbotham**, Hettie Margaret, 1201100021008, 377 Highland Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

3407/81—**Gait**, Marian Emmeline, 9908190009006, 15 Ladbroke Lane, Winston Ridge, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

8271/80 OND1/A—**Powell**, Joan Noreen, 2601230013008, 59 Hyde Close, Hyde Park, Johannesburg (Johannesburg).—Dreyer & Dreyer, Marshalltown.

5774/81—**Leach**, Phyllis Mackenzie, 0008280015002, Edenvale Old Age Home, Edenvale (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

10820/81—**Jenkins**, Anthony John Hamilton, 85a Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

15203/81—**Pieterse**, Johan, 5103315068004, Papendorffstraat 20, Secunda (Evander).—B. J. L. Pieterse, Secunda.

8122/81—**Wicker**, Helena Katrina, 3405310022007, 1 Milner Court, Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Nat Bregman, Johannesburg.

12238/78—**Chitrin**, Samuel Isaac, 9608055004006, Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

8912/81—**Cloran**, Vera, 360941190W, 1 Thabana Gardens, 356 Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

13321/80—**Hall**, Clifford John, Single Quarters, Secunda, Supplementary First and Final (Bethal).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

11432/81—**Cowling**, Norman Roy, 2201205048103, 6 Silverleaf Avenue, Gallo Manor, Mondeor, Johannesburg (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.

10475/79—**Farthing**, Gregory Frank, 4807065086104, 10 Karee Flats, Maroela Road, Birchleigh, Kempton Park (Germiston).—Ian Reid & Randon, Edenvale.

9176/76—**Ahmed**, Mohamed Ismail, 168 First Street, Lenasia; Kulumbibi Ahmed (Johannesburg).—A. K. Mia, Marshalltown.

11642/80—**Johnston**, Isabel, 0812010021002, 348 Kent Road, Ferndale, Randburg (Johannesburg and Randburg).—The Board of Executors, Johannesburg.

7473/80—**Grevier**, Joseph, 0704055024001, 405 Fairways, 60 Corlett Drive, Fairway, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-Mac Callums, Johannesburg.

9174/81—**Simchowitz**, Rachel, 2650 The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Sifris & Treisman, Johannesburg.

12462/67—**Reid**, David, 331366850, Plot 124, Eighth Avenue, Mid-Ennerdale; Rosie Grace Reid, born Gouws, 331366852K (Johannesburg).—Bertha Pencharz Danksy & Zetler, Johannesburg.

7081/80—**Looman**, Christiaan, 1410045012101, Zandspruit, Krugersdorp; Magdalena Looman (Krugersdorp).—Ismail Ayob & Associates, Johannesburg.

2662/81—**Coovadia**, Ebrahim Ahmed (Ibrahim Ahmed), 800004125, Flat 11, Zohra Mansions, 3 Bree Street, Johannesburg (Johannesburg).—Ismail Ayob & Associates, Johannesburg.

1724/82—**O'Meara**, John, 1801245033006, 207 Northdowns, Mansion Street, Glenhazel, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11868/81—**Chappell**, Leonard Houghton, 2504195066005, 508 Dukes Court, Second Street, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12038/81—**Eyssell**, Maria Cornelia, 2707180015008, 2 Bowling Road, Bedfordview (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.

14985/80—**Manson**, David Peter, 3002285041003, 5 Vasco Court, 6 Daisy Street, Rosettenville, Johannesburg; Angela Thelma Manson, born Wallace (Johannesburg).—Leon Hacker, Johannesburg.

9259/77—**Goodman**, Leslie Owen, 2002055027001, 25 Fifth Avenue, Edenvale. —Leon Hacker, Johannesburg.

11147/81—**Bird**, Ida Kathleen Anne, 331222589, Pioneer House, 39 Haswold Street, Oaklands, Johannesburg (Johannesburg).—Damant Bostock & Company, Johannesburg.

258/81—**Reichmann**, Ernst Emil, 0505115014001, Park Lane Hotel, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Ernest Beder, Friedland & Friedland, Johannesburg.

6624/81—**Lahner**, James Ludwig, 2908245049004, 3 Caron Court, 43 Princess Street, Mayfair, Johannesburg; Margaret Dolores Lahner, 32041 30024008 (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.

782/81—**Adam**, Mahomed, 3608075088051, 24 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg (Johannesburg).—A. K. Mia, Marshalltown.

14690/81—**Blumenfrucht**, Miriam, 1205010053001; Seweryn Blumenfrucht, 0406265011006 (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.

3633/81—**Mondi**, Paul, 102109935, 209E Zone 4, Meadowlands, Johannesburg; Nellie Mondi (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.

15448/81—**Wessmann**, Barbara Tolmie, 360935147, 60 Maud Street, Florida (Roodepoort).—J. van der Merwe & Co., Florida.

7539/81—**De Villiers**, Marius Hoffman, 2105225007009, plaas Skietogh, Phalaborwa, Eerste Likwidasië en Distribusie (Phalaborwa).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

16465/80—**Jansen**, Maria Susanna (Susanna Maria Jansen), 20060 70010009, Tweede Laan 2, Sabie, Aanvullende; Petrus Willem Jansen, 0812175018009 (Sabie).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

10127/81—**Wentzel**, Irene Gertrude, 1306180026007, 6 Benson Flats, 248 15th Avenue, Riviera, Pretoria; Jack Westbrook Wentzel, 060103 5022008. —Weavind & Weavind Inc., Pretoria.

10563/81—**Britz**, Ockert Hendrik, 3010095041006, Vyfde Straat 40, Boksburg-Noord (Boksburg).—Santamtrust, Pretoria.

12458/81—**Kruger**, Johanna Jacomina, Leeuwfontein, Bethal (Bethal).—Santamtrust, Pretoria.

14757/81—**Callitz**, Gert Andries, 1302265020007, Beaconstraat 1136, Booyens, Pretoria; Cecilia Maria Aletta Callitz, 1212220024004. —Santamtrust, Pretoria.

1232/82—**Burger**, Barend Andries, 1709205009009, Kleinhoeve 41, Strydfontein, Pretoria-Noord; Mara Burger. —Santamtrust, Pretoria.

16/1982—**Grobler**, Andries Jacobus, 4510135030009, Bessstraat 779, Daspoort, Pretoria; Carol Antoinette Grobler, 4706120138001. —Santamtrust, Pretoria.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1713/81—**Strates**, George, 4801195032005, Kloofstraat 86, Kaapstad. —D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

4167/81—**Harris**, Frederick Martin, 2912085058018, 16 Bellmore Avenue, Lansdowne (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

5543/81—**Jansen van Rensburg**, Enoch Hjalmar, 4204215008008, 23 Park Avenue, Milnerton, First. —Barclays National Bank, Cape Town.

7662/81—**Boltman**, Harry Stevens, 0905105037006, 18 Schoolside, Meadowridge (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

7620/81—**Snyder**, Peter Johannes, 2104075060002, 40 Tulbagh Street, Brooklyn, Maitland; Myrtle Margaret Snyder, born Fahrenfort, 022864 184W. —Barclays National Bank, Cape Town.

6069/81—**Beukes**, Blantz (Blanche), gebore Thorpe, 1811090051011, Durbanstraat 109, Riversdal; Solomon Beukes, 1005095028 (Riversdal). —Boland Bank, Riversdal.

313/82—**Krige**, Florence Jean, gebore Mathews, 0605010016000, Lourensstraat 13, Brandwacht, Stellenbosch (Stellenbosch). —Cluver & Markotter, Stellenbosch.

6402/81—**Uphill**, Peter Walter, 3305035039007, 23 Woodgate Road, Plumstead (Wynberg). —Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

7522/81—**Little**, Gavin Dryden, 2208195043002, Netherdale, Silwood Road, Rondebosch, Second (Wynberg). —Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

513/47—**Beg**, Abdool Hossen Cader, 37 Edgar Lane, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth). —Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

7146/81—**Matthee**, Jurie Hendrik Blomerus, 0209165004000, Hertzogstraat 52, Napier; Catharina Wilhelmina Matthee, gebore Wessels (Bredasdorp). —Volkskas, Kaapstad.

2872/75—**De Wit**, Jacomina Gysberta, 014522939, Huis Aristeia, Koninginstraat, Durbanville, Aanvullende en Finale (Bellville). —Louw & Coetzee, Durbanville.

5832/81—**Saayman**, Frederick Thomas, 2906035004007, Albertstraat 16, Ladismith; Johanna Jacoba Saayman, gebore Van der Westhuizen, 3107160001004 (Ladismith). —Barclays-Nasionale Bank, George.

3946/81—**Robertson**, Aubrey, 0906195010002, Karatara, Pk. Knysna; Gertruda Robertson, 1209140044005 (Knysna). —Barclays-Nasionale Bank, George.

788/81—**Kannemeyer**, Jacobus Johannes, 014464548, Industriestraat 22, Bellville-Suid (Bellville). —Van Reenen & Vennote, Bellville.

8817/81—**Du Toit**, Helena Jacomina, gebore Van Brakel, 280131 0017008, Nethercourt, afdeling Caledon (Caledon). —Guthrie & Theron, Caledon.

3106/81—**Potgieter**, Cornelis Johannes, 6107015053009, Drie Lande, Stellenbosch (Oudtshoorn en Stellenbosch). —Volkskas, Kaapstad.

5116/80—**Lötter**, Frederick Petrus, 1408315036008, De Mond, Bredasdorp, Gewysigde Eerste en Finale; Jacoba Margaretha Lötter, gebore Lötter, 1709170043009 (Caledon). —Boland Bank, Caledon.

6155/81—**Prins**, Mona, Derdestraat 18, Kleinmond (Caledon). —Volkskas, Kaapstad.

5618/81—**Boyd**, Irene Frances, 2 Coronation Avenue, Somerset West (Somerset West). —Morkel & De Villiers, Somerset West.

6510/81—**Spencer**, Dorothy Alice, 9407280004001, 1 St George's Buildings, Main Street, Knysna (Knysna). —Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., Knysna.

7840/81—**Koen**, Petrus Arnoldus, 010235002007, Huis A. A. Tomlinson, Swellendam; Hendrika Johanna Koen, gebore Steyn (Swellendam). —Louw & Steyn, Swellendam.

7678/81—**Barnard**, Elizabeth Daisy, 0212080012009, Elizabethhof 9, Tiedestraat, Knysna (Knysna). —Standardtrust, George.

7852/81—**Flores**, Josephus, 2409015046015, Peterzeestraat, Albertinia; Sarah Elizabeth Flores, gebore Kiewiet, 2604100056016 (Albertinia). —Boland Bank, Albertinia.

3981/81—**Kellerman**, Jurgens Jacobus, 3109155014000, p/a Cape Portland Cement Mpy., Ongegend, Posbus 45, Riebeeck-Wes; Anna Louisa Kellerman (Malmesbury). —Lionel Frank & Seun, Malmesbury.

1099/54—**De Wit**, Wouter Ryk Morkel, Aanvullende en Finale (Bellville). —Louw & Coetzee, Durbanville.

7952/81/2D—**Voges**, Jeanetta Gloudina (Glaudina) Cornelia, 001 0100014009, Somerkoelte, Lambertsbaai (Clanwilliam). —Boland Bank, Lambertsbaai.

5276/81—**Janse van Rensburg**, Victoria, 111896696, Tehuis Jan Lange, Riversdal (Riversdal). —Hofmeyr & Seun, Riversdal.

1639/77—**Schoeman**, Gert Cornelius, Albertstraat 18, Uniondale (Oudtshoorn). —Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

- 7196/81—**Bodington**, Andrew Morton, 0604225015006, 16 First Street, George; Emily Jane Bodington, born Buck, 0508290011008 (George).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.
- 2166/80/6C—**Kennedy**, John Albertus, 014516482, 140 Halt Road, Elsie's River, Second and Final (Goodwood).—A. M. Omar, Vassen & Co., Woodstock.
- 8134/81—**Hewetson**, Cornelia Carolina, born Luck, 0604050022002, 14 Susan Way, Tokai, (Wynberg, Retreat).—Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Cape Town.
- 3645/81—**Nankin**, Bette, born Rubenstein, 022321950, 507 Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point.—The Board of Executors, Cape Town.
- 5370/81—**Smith**, Lewis Denbigh, 0604225020006, 184 Third Street, Hermanus (Hermanus).—The Board of Executors, Cape Town.
- 3035/79/5B—**Vambo**, Flora, born Jacobs, widow, 39 29th Avenue, 32nd Street, Elsie's River, First (Goodwood).—Y. M. Patel & Co., Salt River.
- 3035/79/5B—**Vambo**, Flora, born Jacobs, widow, 39 29th Avenue, 32nd Street, Elsie's River, Second and Final (Goodwood).—Y. M. Patel & Co., Salt River.
- 5961/81—**Du Plessis**, Paul, 43 Range Road, Lansdowne (Wynberg).—Pincus. Malz & Feinberg, Claremont.
- 4994/81—**Ribeiro**, Manuel Joaquim, 0611275042103, 79 11th Avenue, Bellville; Maria Amelia Ribeiro, born De Sousa (Bellville).—D. J. Smit & Siebrits, Bellville.
- 6384/80—**Van der Rede**, David, 189 Lawson Road, Crawford.—Roup, Wacks & Kaminer, Cape Town.
- 5860/79/6C—**Liedemann**, Elsabe Julia, 007950767, Parow, Amended; Bernard Charles Liedemann (Goodwood).—Esau, Shapiro, Segall & Isaacson.
- 3387/81/2A—**Abrahamse**, Olive Jane, born Curgenvan, 1704050048 004, Curgenvan, 45 St David's Road, Newlands (Wynberg).—F. H. Abrahamse, Cape Town.
- 6957/81—**Uys**, Jurie Johannes, 1102205015004, 22 Grens Street, Ruyterwacht; Catherina Elizabeth Uys, born Matthee, 9605220002007 (Bellville).—D. C. J. Uys, Cape Town.
- 4429/81—**Kleinschmidt**, Werner Gerhard, 9710015011005, 2 Monawee Main Road, Wynberg (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.
- 6352/81—**Lankester**, Joan Priscilla, spinster, 508 Liesbeek Gardens, Mowbray (Wynberg, Retreat).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 8349/80—**Robertson**, Mary Cuthill, 0304160003006, 21 Lewis Drive, Constantia, Second and Final (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 2834/81—**Davison**, James George, 62 Fifth Street, Umtali; Mary Elizabeth Davison, born Sellers.—Silberbauers, Cape Town.
- 5219/81—**McGrath**, Alice Priscilla, Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 4492/81—**Lesch**, Stephanus Lodewyk, 022587730, 78 Albert Road, Lansdowne; Maria Magdalena Francina Lesch, born Golding (Retreat).—W. A. Groenewald & Co., Athlone.
- 4821/81—**Engel**, Benjamin Jacobus, 022777405, Hope C, Seventh Avenue, Lotus River; Rachel Christina Engel, born Lombard (Station Road, Retreat).—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.
- 4883/81—**Donald**, Walter Arnot, 9807295012008, 10 Myburgh Street, Somerset West (Somerset West).—Silberbauers, Cape Town.
- 4625/81—**Horn**, Esther Gwendoline, Booth Memorial Hospital, Upper Orange Street, Oranjezicht, Cape Town.—E. A. W. Horn, Cape Town.
- 4247/81—**Adonis**, Joseph Casper, 5 Toeskouer Road, Belthorn Estate, Crawford; Christine Magdalena Adonis, born Muir (Retreat).—W. A. Groenewald & Co., Athlone.
- 6047/81—**Van Zyl**, Lilian Grace, 9408070010000, 12 Firdale Avenue, Tamboerskloof, Cape Town.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 7285/81—**Doyle**, Ivy Emma, Ennerdale Nursing Home, Berkeley Road, Mowbray (Wynberg, Retreat).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 4939/81—**Harry**, Irene Daphne Stelling, born Hellis, 331637945W, widow, Harewood Nursing Home, 14 Tiverton Road, Plumstead (Wynberg, Johannesburg).—Reillys, Cape Town.
- 8333/81—**Loubser**, Dirk Jacobus, 6106145181003, Weltevrede, Malmesbury (Malmesbury).—Pierre du Plessis & Mostert, Malmesbury.
- 3684/81—**Ferus**, Johannes (John) Marinus, 4002085084012, Hamnerstraat 16, Worcester; Petronella Wilna Felicity Ferus, gebore Pieterse, 5708230135017 (Worcester).—Robertson Beyers & Botha, Worcester.
- 1636/81—**Swanepoel**, Carolina Johanna, Alicestraat 17, Goodwood (Goodwood).—Volkskas, Kaapstad.
- 5847/81—**Du Plessis**, Willem Cornelius Jacobus, 1210065003000, Bellinganahof 2, Oudtshoorn; Maria Sophia du Plessis, 1302050003002 (Oudtshoorn).—Volkskas, Kaapstad.
- 2673/81—**Nel**, Dirk Johannes, 0409175008005, Meiringstraat, Laingsburg (Laingsburg).—Volkskas, Kaapstad.
- 6482/81—**Pretorius**, Thunetta Johanna, 08013100290005, Palmstraat 3, Thornton, Kaapstad.
- 7137/81—**Wilson**, Doris Bertha, born Patterson, 090930003600044, 34 Longwood Gardens, Riverstone Road, Wynberg (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.
- 8889/81—**Brits**, Maria Johanna Elizabeth, 1505270006007, Hattinghstraat 6, Beaufort-Wes; Daniël Johannes Rossouw Brits, 1312145006001 (Beaufort-Wes).—Volkskas, Kaapstad.
- 5238/81—**Visagie**, Richard, 5511165043002, Namakwastraat 5b, Springbok (Springbok).—Boland Bank, Vredendal.
- 5606/81—**Wainright**, Marion Jane, 0551080026103, Caledonstraat 64, George (George).—McGregors, George.
- 3450/81—**Engelsman**, William Eilka, 241225039002, 36 Eghamhof, Egham Road, Wynberg; Maureen Engelsman, born Corbett (Wynberg).—Tennant & Company, Cape Town.
- 7536/81/6A—**Du Toit**, Magdalena Gertruida, gebore Milne, 0107 0300030001, Heidehofoutehuis, Caledon (Caledon).—Guthrie & Theron, Caledon.
- 6843/81—**Wilson**, Francis Nathan, 9610145004005, Huis Mimosa, De Doorns (Worcester).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.
- 5520/81—**Ollemans**, Pierre Hugo, 1208295020000, Noel Centre, 17 Main Street, Plettenberg Bay, First Supplementary Liquidation and Amended Distribution (Knysna).
- 265/80—**Hugo**, Pieter Jacobus, 1207165018003, Bergplaas, Touwsrivier; Una Martha Hugo, gebore De Witt, 130531001004 (Worcester).—Kotzé, Maritz, Murray & Fourie, Worcester.
- 8701/81—**Roux**, Hermanus Johannes, 0212025002008, Sybrand Man-kadan H2, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 3613/81—**Steyn**, Johannes Joseph, 1011095018004, Botterkloof, distrik Riversdal; Jeanette Renette Steyn, 2303070074006 (Riversdal).—Hofmeyer & Seun, Riversdal.
- 4827/81—**Malan**, Hendricus Recht, 0110235006001, Moltenoweg 30, Kaapstad, Supplémentaire Eerste en Finale.—Boland Bank, Stellenbosch.
- 5895/81—**De Villiers**, Jacobus Stefanus, 1210215017009, D60 Groenvallei, Bellville; Elsabe Hendrina de Villiers, gebore Lourens, 171008 0063004 (Bellville).—Marais Müller, Bellville.
- 5075/81—**Davel**, Christiaan Frederick, 0308065022003, Balfourstraat 35, Woodstock (Bellville).—Marais Müller, Bellville.
- 5622/81—**Claassen**, Nicolaas Cornelius, 0412125013000, Bloemkom-laan 18, Robertson; Maria Elizabeth Petronella Claassen, gebore Kriel, 112988900W (Robertson).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 8194/81—**Köttnitz**, born Rixen, Auguste Marie Margaretha, 0303 190009009, 86 Ninth Street, Walvis Bay (Walvis Bay).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3830/81—**Swanepoel**, Francina Christina Gertruida, 1611190021009, Chiappinstraat 15, Onrusrivier, Eerste Aanvullende (Hermanus).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 8356/81—**Thomas**, Beatrice Maria Elizabeth, born Easton, 21b Cabdlewood Road, Bonteheuvel; William Charles Thomas (Goodwood).—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.
- 6265/81—**Du Toit**, Daniël Stephanus, 8907265001006, Nuwerustehuis vir Bejaardes, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.
- 8693/81—**Hoffman**, Anna Catharina Magdalena, gebore Van Dyk, 2011210009002, weduwee, Constitutionstraat 8, Caledon (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 5651/81—**Van Rensburg**, Gert Thomas, 0707165019001, Speelmanskraal, Pk. Noll (George).—Barclays-Nasionale Bank, George.
- 3572/81—**Ridley**, Anthony, 0607015026000, 1 Chequers, Drama Street, Somerset West (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.
- 5062/81—**Bester**, Petronella Hendrina, voorheen Thomson en Malan, gebore Groenewald, 1709060043002, Sanlamsentrum 401, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 6759/81—**De Villiers**, Christiaan Lodewyk, 0307185006002, Vissershof 4, Strand; Petronella Coligne de Villiers, gebore Le Roux, 9910070010005 (Strand).—Volkskas, Kaapstad.
- 6511/81/1C—**Terblanche**, Stefanus Isaais, 0509185008000, Markstraat, Willowmore; Gertina Susanna Petronella Terblanche, gebore Van der Mescht, 0807290034006 (Willowmore).—Steyn & Van der Vyver, Willowmore.
- 6399/81—**Roux**, Gideon John, 1208185040001, Engelbrechtstraat 28, Worcester; Susanna Anna Maria Roux, gebore Du Toit (Worcester).—Conradie & Botha, Worcester.
- 7189/81—**Theron**, Hermias Cornelius Nieuwoudt, 1009225012004, Kaalspruit, Loeriesfontein (Calvinia).—E. v.d. M. Louw, Loeriesfontein.
- 8116/81—**Groenewald**, Susara Johanna, gebore Steyn, 149374176W, weduwee, Nuwerusouetehuis, Russellstraat, Worcester (Worcester).—Conradie & Botha, Worcester.
- 8110/81—**Le Roux**, Catharina Jacoba, 0701230011002, Keeromstraat 7, Robertson (Robertson).—Muller, Baar & Conradie, Robertson.
- 7553/81—**Groenewald**, Petronella Hendrina, gebore Henn, 22052 30020003, Hoofweg, Gansbaai; Casparus Cornelius Groenewald, 20012 05036003 (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.
- 8378/81—**Lawson**, Thomas, Windsor Hotel, Hermanus (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.
- 7133/81—**De Kock**, Anna-Maré, gebore Visser, 087602990W, Krantz-Siphon, Klawer; Gert Albertus de Kock (Vanrhynsdorp).—Le Roux & Van der Westhuysen, Vanrhynsdorp.
- 4327/81—**Van Ravenstein**, Marie Antonia, 022104713W, Stikland-hospitaal, Bellville (Bellville).—Boland Bank, Paarl.
- 2239/81—**Spies**, Christoffel Frederick (Frederik Jacobus), 090614 5016000, Arbeidslus, distrik Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Volkskas, Kaapstad.
- 1804/13/4D—**Louw**, Johannes Abraham, Stasieweg, Calvinia, Gewysigde; sedertdien oorlede Hester Jacoba Louw, gebore Van der Merwe (Calvinia).—Groenewald & Groenewald, Calvinia.

6215/80—**Van Brakel**, Frank Petrus, 2109105026006, Russelstraat 171, Worcester, Tweede; Johanna Aletta van Brakel, gebore Visser, 2502120050003 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

8951/81—**Blackbeard**, Athol, 2307065019009, 2 Bloem Street, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

1965/52—**Visser**, Hendrik Frederick Schalk, Goodwoodstraat 88, Goodwood, Gewysigde (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

879/82—**Visser**, Andries, 5703075086003, Vanreenenstraat 23, Parow; Anette Ronel Visser, gebore Hickman, 5709070110003 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6962/81—**Louw**, Johanna Catharina, 2410190038009, Oldhamweg 86, Parow; Jacobus Adriaan Stephanus Louw (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

8038/81—**Bruce**, Vera May, 0409070024008, 802 Mark Heights, Goodwood (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

4640/81—**Van Riet**, Mabel Helen, voorheen Lindsay, gebore Byl, 0206080018008, weduwe, Brugstraat 4, Parow (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.

2866/81—**Hoogenhout**, Daniel Marais, 1811135016003, Paradyskloof, Stellenbosch (Stellenbosch).—Santamtrust, Kaapstad.

3697/81—**Rust**, Maria Anna Catharina, 080496365W, Huis Moorrees, Moorreesburg (Moorreesburg).—Santamtrust, Kaapstad.

3862/81—**Taylor**, Jakobus Albertus, 3606035072017, Bo-blok 4, Stompneusbaai (Vredenburg).—Santamtrust, Kaapstad.

36184/81—**Bake**, John, 2808175052012, Limpopoweg 27, Portlands, Mitchell's Plain; Sophia Bake, gebore Thomas, 022478326 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

8403/81—**Louw**, Jacobus Adriaan, 0905115024002, Pineweg 8, Pinelands; Emily Aletta Louw, gebore Marais, 1011170024000. —Santamtrust, Kaapstad.

35583/81—**Burnett**, Daphne, born Neilson, 1608200055001, 11 Jutter Court, McKinley Road, Kenilworth (Wynberg).—Standardtrust, Kaapstad.

6014/81—**Gallagher**, George, 1201125033103, Byeways, Tulbagh Road, Milnerton. —Standardtrust, Kaapstad.

906/82—**Botha**, Hester Johanna Maria, 1006140018009, Georgelaan 3, Vanrhynsdorp; Johannes Christiaan Pieter Adriaan Botha, 0806225012004 (Vanrhynsdorp).—Standardtrust, Kaapstad.

2857/81—**Dockrall**, Doris Aileen, born Nelson, 9809080013001, Urquhart, 120 Camp Ground Road, Rondebosch, Second and Final Liquidation and Distribution (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

1093/82—**Phyfer**, Andrew William (Andrew William James), 100825 5025001, 4 Dibo Court, McKinley Road, Kenilworth; Doreen Elizabeth Phyfer, born Fourie (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3938/81—**Lombard**, Theunis Christoffel, 022970318, 16 St Michaels Road, Observatory; Rita Lorraine Lombard, born Cornick, 022866055 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

7241/81—**Prodehl**, Hinnie Delpont Alexander, 1608145043005, Mountain Rise, Scarborough, Simonstown; Alice Johanna Prodehl, born Trout (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

933/81—**Saaiman**, Petrus Johannes Philip, 3704095005009, Golden Gate Cres 9, Cartersglen Kimberley, Gewysigde Eerste; Jacomina Christina Saaiman, 4603290006003 (Kimberley).—Santamtrust, Bloemfontein.

78/82—**Fölscher**, Johann Chritiaan Emmanuel Petrus, 1207075031005, Erf 290, Karos; Jacomina Elizabeth Fölscher (Upington).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

965/81—**Noeth**, Anna Margaretha Johanna, 0012250013005, Bechuanastraat 15, Kuruman (Kuruman).—Volkskas, Kimberley.

635/80—**Nel**, Francina Martina, 3108010002002, Perseel 1 L 11, Magogong, distrik Hartswater; Jacobus Ernst Nel (Hartswater).—Alf Bennett, Hartswater.

962/81—**Cloete**, Isabella Maria, 049193184W, Heldersigtehuis vir Bejaardes, Griekwastad (Griekwastad).—Van de Wall Botma & Obbes, Kimberley.

963/81—**Van der Nest**, Gideon Johannes, 0307215020008, 26 Lawrence Road, Kimberley; Maude Alice van der Nest, born Dally. —Van de Wall Botma & Obbes, Kimberley.

852/81—**Van Tonder**, Cornelia Gertruida, 0105250013007, Bedomeststraat 10, South Ridge, Kimberley.

557/81—**Fourie**, Daniel Jacobus, 9607115009006, Oosstraat 9, Barkly-Wes (Douglas).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

44/81/A—**Blom**, Rachel Petronella, gebore Visser, 1601120024009, weduwe, Connanstraat, Kenhardt (Kenhardt).—C. B. Schultz & Kie., Kenhardt.

1054/81—**Van der Merwe**, Hester Josina Wilhelmina, 930205 0002006, Waterval, Stasiestraat 7, Kakamas (Kakamas).—Malan & Venote, Upington.

940/81—**Pheiffer**, Lucas Martin, 1309135017006, 35 Black Street, New Park, Kimberley; Edith Charlotte Pheiffer, born Bulmer, 1908 140032007 (Kimberley).—Mrs Edith Charlotte Pheiffer, Kimberley.

203/81—**Groenewald**, Julian, 4408285063005, Spoorweghostel 41, De Aar (De Aar).—Andre Venter, De Aar.

98/82—**Hough**, Elizabeth, gebore Conradie, 0505100031002, Livingstonestraat 191, Vryburg; Hendrik Christoffel Hough (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.

186/77—**Van Wyk**, Hendrik Cornelius, 6012105007008, Roydonweg 40, Vryburg, Aanvullende (Vryburg).—Security Eksekuteur en Trustmaatskappy, Pretoria.

742/81—**Vermeulen**, Elizabeth Johanna, 1811080019002, Kerkstraat 61, De Aar; Ockert Cornelius Vermeulen, 2011215019006 (De Aar).—Joseph & Van Rensburg, De Aar.

561/81—**Lamprecht**, Hercules Jacobus, 9902135011003, Telele, distrik Kuruman (Kuruman).—Duvenhage & Van der Merwe, Kuruman.

1002/78—**Pretorius**, Hendrik Arnoldus Matthyser (Matthysen or Matthyse), 2203125011005, Mareetsane; Isabella Pretorius, born Labuschagne (Mafikeng).—Minchin & Kelly, Mafikeng.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

343/81—**Mazema**, Kariem, 1408045062027, 45 Adderley Crescent, Buffalo Flats, East London; Florence Naima Mazema (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

1499/81—**Marais**, Willem Schalk, 2512245028008, 10 Vardac, Egor Street, King William's Town (King William's Town).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

2729/81—**Senekal**, Amelia Elizabeth, gebore Sübke, 3908160036001, Edmondstraat 28, Brookmead, Oos-Londen; Hendrik Johannes Petrus Senekal, 3709185049007 (Oos-Londen).—Volkskas, Port Elizabeth.

807/81—**Bekker**, Susanna Adriana Maria, gebore Bekker, 91081 9003006, John Vorsterlaan, Jamestown (Jamestown).—Standardtrust, Bloemfontein.

9/81—**Van Rensburg**, Sarel Johannes, 2404285032001, 6 Hillviewweg, Quigney, Oos-Londen (Oos-Londen).—Volkskas, Port Elizabeth.

202/82—**Van Heerden**, Gert Johannes Alwyn, 1302055029002, Sutherlandweg 29, Mosel, Uitenhage (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

11/82—**Ryan**, Alice Johanna Susan, 0201030008001, Middlestraat 72, Noordeinde, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3796/81—**Volker**, Alan Julius, 5511015149009, Hillsideweg 4, Queenstown (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3797/81—**Watson**, Lionel, 3501265046007, Prince Alfredweg 17, Noordeinde, Port Elizabeth; Mariam Irene Watson, gebore Peo, 450826 0033004 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

99/82—**Bester**, Jan Harm, 1812315004009, Gunsteling, Cradock; Anna Wilhelmina Bester, gebore Theron, 3103110006003 (Cradock).—Santamtrust, Port Elizabeth.

150/82—**Moolman**, Renee Jane, 1307140013002, Neastedstraat 22, Cradock; Cornelius Hendrik Potgieter Moolman, 0301055009007 (Cradock).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1167/81/B—**Greyvenstein**, Willem Sternberg, 1601305015004, Ayliffstraat 7, Jamestown (Jamestown).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

3610/81/C—**Wentzel**, Violet Adelaide, born Baker, 0110290008009, 54 Venter Street, Sterkstroom; Petrus Johannes Wentzel, 0202075007007 (Sterkstroom).—A. Froy, Sterkstroom.

3241/81/IC—**Johnstone**, Sarie Elizabeth, gebore Van Heerden, 3603110017009, Spoorweghuis 28, Sterkstroom; Fillipus Arnoldus Lode-wicus Johnstone, 3112315035006 (Sterkstroom).—A. Froy, Sterkstroom.

3793/81—**Oosthuizen**, Maria Magdalena, 3510300013001, Duplessisstraat 10, Steynsburg; Wessel Johannes Oosthuizen, 2911115013001 (Steynsburg).—Volkskas, Port Elizabeth.

626/82—**De Beer**, Adriana Rozina, 1712160002001, Molenhof 1, Greystraat, Queenstown (Queenstown).—Volkskas, Port Elizabeth.

2945/81—**Becker**, Lily, born Kovensky, 301 Pearson Place, Pearson Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

1165/81—**Felkers**, Maria Jeanette, 2503090035016, 4 Calista Street, Jarman Township, Gelvandale, Port Elizabeth; Thomas William Felkers (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

3549/81—**Lombard**, Martha Maria, 3311110041009, Kirkwoodstraat 86, Noordeinde, Port Elizabeth; Petrus Daniel Lombard, 3011135052003 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3364/81—**Hartley**, Ernest Warren, 1706115015001, 5 Smith Street, Aliwal North; Gertina Johanna Hartley, born Kruger (Aliwal North).—Douglas & Botha, Aliwal North.

3673/81—**De Groot**, Cornelis Meindert Barend, 2102165029002, Hoofstraat, Hankey; Clara de Groot, gebore Van Raaphorst (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

3627/82—**Snyman**, Louis Johannes, 1005295030009, Minniestraat 5, Despatch (Uitenhage).—Volkskas, Port Elizabeth.

2485/81—**Conacher**, Heather Mary, 5605080035000, 18 Tulip Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.

1777/81—**Geyer**, Hermanus Christoffel, 0407255017003, Huis van den Graaff, Stockenstroomstraat 19, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—C. H. Maasdorp & Smit, Graaff-Reinet.

1337/81—**Joseph**, Louis, 00012155002004, 28 Sibelius Street, Walmer Heights, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Herbert Liston & Company, Port Elizabeth.

2799/64/1C—**Carter**, Alice, District of Lusikisiki, Supplementary (Lusikisiki).—Standardtrust, Pietermaritzburg.

2377/81—**Schentke**, Moritz Hermann (Herman) Fritz Siegmund (Sigismund), 9809205013001, Igabe Farm, East London (East London).—Standardtrust, East London.

269/75/C—**Torr**, Albert Malcolm Bartlett, 1508065026008; Mona Rose Torr, 098297947W (Pieddie).—Hutton & Cook, King William's Town.

587/81/1A—**Shuman**, Phyllis Elliott, 0712120011002, Cloetdale, Queenstown (Queenstown).—Elliott Brothers, Queenstown.

531/81—**Botha**, Aubrey John, 6103015145002, 17 Ridgeway Road, Amalinda, East London (East London).—Brown & Hurley, East London.

2421/81/1B—**Ford**, Margaret, 1206100017005, Settler's Hospital, Grahamstown (Grahamstown).—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

3647/81—**Waller**, Wilfred James, 957001420W, Aliwal-Noord, Huis van der Horst, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

77/82—**Strang**, Ronald Allan, 1309105004000, 52 Diaz Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

154/80/1A—**Benson**, Mary Jane Lavina, 3316401149W, Kennersley Park Old Age Home, Bonza Bay Road, Beacon Bay (East London).—Wade & Hills, Maclear.

1869/81—**Goliath**, Mernith Vayle, 101248963C, 8 Tobias Street, Gelvandale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

3764/81—**Van Zyl**, Petrus Marthinus Albertus, 3206185006004, Willem Olckersstraat 45, Despatch, Supplémentaire; Elizabeth Hendrina van Zyl, gebore Ellis, 4706160021000 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

284/82—**Naude**, Johannes Carolus, 2506080503001, 38 First Avenue, Willow Park, East London; Shirley Fenella Naude, 3604250051006 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

41/82—**Meiring**, Joseph, 3803115066007, Ofsowitz Rylaan 14, Uitenhage; Roeloffina Petronella Meiring, gebore Serfontein, 4510120088004 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2517/81/1D—**Benjamin**, Louis Hurst William, 2402145061004, divorce, YMCA, Havelock Street, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

918/81—**Erasmus**, Elizabeth Helena, gebore Van Heerden, 01040800 07008, Komanihospitaal, Queenstown, Eerste en Tweede en Finale (Queenstown).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

1813/81/1C—**Smale**, Minnie Elizabeth, 134845299W, Stirling Lodge, Epsom Road, East London (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

2832/81/2C—**Nepgen**, Arnoldus, 2312025011005, Campbellstraat 24a, Fort Beaufort, Eerste Aanvullende; Maria Petronella Nepgen, gebore Van Jaarsveld, 2810020014007 (Fort Beaufort).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

2500/81—**Deary**, Edith Helen, born Glen, 9201170012004, Munro Kirk Red Cross Home, Walmer Road, Port Elizabeth, Amended (Port Elizabeth).—F. W. Cooper & Rein, East London.

2387/71/3—**Strydom**, Johan Daniel Wilhelm, 097999836W, Resolution, Grahamstad, Supplémentaire (Grahamstad).—M. A. Botha, Somerset-Oos.

2783/81/1D—**Farrington**, Albert Joseph, 0909165014004, John Vorster Home, South Street, Queenstown (Queenstown).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

521/81—**Muller**, Daniel, 1707015005001, wewenaar, Dejagerstraat 20, Despatch (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

80/82—**Westman**, Emily, born Le Roux, 0807050025004, 2 Acacia Place, Queenstown; Harold George Westman, 0904265026008 (Queenstown).—Elliott Brothers, Queenstown.

3345/81—**Smith**, Alfred Dennis, 2305275056001, 33 Handsworth Street, Glen Hurd, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.

3318/81—**Linton**, Elizabeth, formerly Dunckley, born Kelly, 070310 5031008, 102 Chartwell, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.

3472/80—**Brandt**, Reinhard Manfred, 5509175096002, 12 Ringwood Road, Roosedale Park, East London; Barbara Brandt, born Bow, 600404 0058006 (East London).—Crouse Viljoen de Pontes & Bosch, East London.

3768/81/2D—**Robb**, Frances Helen May, 1009299934008, Munro Kirk Red Cross Home, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Company, Port Elizabeth.

1075/81—**Stickells**, Darrell Richard, 1703065038000, 62a Devereux Avenue, East London, Supplementary (East London).—Drake, Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.

3807/81—**Bailey**, Ronald Joseph, 26 Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth; Gladys Magdalene Johanna Bailey, born Evans (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.

1472/81—**Mayer**, Walter Gregor, Markley Court, Sydenham, Port Elizabeth, Supplementary First and Final Liquidation Distribution (Port Elizabeth).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.

2565/79—**France**, Jessie Hope, 0110200009006, 5 Hoylake Road, East London (East London).—Bradfield Archer & O'Connor, East London.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

4814/78—**Wallace**, Lorraine Margaret Auriol, 1105060042005, 6a Beach Road, Winkelspruit, Amended Second and Final (Durban).—Hathorn, Cameron & Co., Pietermaritzburg.

1481/80—**Govender**, Nadas, 800452865, 31 Maney Road, Raisenhorpe, Pietermaritzburg; Saraswathi (Pietermaritzburg).—A. K. Essack, Morgan Naidoo & Co., Pietermaritzburg.

2772/76—**Hoosen**, Goolam, 800406810A, 46 Wilson Street, Dundee (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.

1673/81—**Lloyd**, Rhoda Bernice 96062800020002, Beryl Munnik Village of Happiness, Margate (Margate).—Whitesides, Grahamstown.

1196/82—**Van Tonder**, Maria Margaretha Magdalena, 2406130029 009, Lukeslaan 20, Glencoe; Cornelius Johannes Jacobus van Tonder, 1901125034007 (Glencoe).—Volkskas, Pietermaritzburg.

2249/79—**Baloyi**, Samuel Jonas, 1003771, c/o Qudeni Store, P.O. Qudeni (Kranskop).—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

2998/81—**De Beer**, Jacobus Frederick, 5604135005001, MacDonald Personeel-wonings, Ladysmith.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

4713/81—**Snyman**, Francina Petronella Johanna, Zululand Old Age Home, Melmoth Road, Eshowe.—Van Rensburg.

2283/81—**Amery-Behr**, Eugenie Noel, 1609010001003, 1 Gail Mansions, Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg, First Liquidation and Distribution.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

157/82/4C—**Cockcroft**, Margaret Jessie, 245064706W, 47 Braid Street, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

5341/81—**Somasundram**, 800367494, 154 Aslam Heights, Randles Road, Sydenham, Durban; Kavareammall, 800243437.—A. K. Essack, Morgan Naidoo & Co., Pietermaritzburg.

3779/81—**Brink**, Maria Johanna, 239087268W, Joana Old Age Home, Utrecht (Utrecht).—Botha, Du Toit & Saville, Newcastle.

3030/81—**Sookdeo**, Krishandutt, 800550940, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg.—Botha, Du Toit & Saville, Newcastle.

5147/81—**Gray**, Hamilton John, 1712235032009, 16 Raymond Road, Pietermaritzburg (Estcourt).—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

3910/81—**Cooke**, Evelyn Margaret, 214033613W, 100 Welsh Road, Estcourt (Estcourt).—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

598/75—**Gybbon-Monypenny**, Eudoea Nikalaevna, 355875814, United Kingdom, Amended First and Final Distribution (Durban).—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

6503/80—**Vorster**, Adelaide, 5712090008009, p/a Addingtonhospitaal, Durban (Durban en Bloemfontein).—Fraenkel, Ackerman & Du Toit Prokureurs, Mafikeng.

4248/81—**De Kock**, Stephanus Johannes, 211471345, 6 Craignor, 28 Winder Street, Durban (Durban).—Henwood, Britter & Caney, Durban.

4267/81—**Robinson**, Kathleen Irene, 211661306, Orchard Lea, Clyde Avenue, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.

4208/81—**Elms**, Arthur Albert, 211530218C, 81 Olive Grove, Wentworth, Durban; Theresa Mary Ezilda Elms (Durban).—Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.

5441/81—**Young**, Samuel Herbert, 1210095040006, 435 Marine Drive, Bluff, Durban (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.

4882/81—**Heunis**, Shirley, 3502200052001, P.O. Box 431, Uvongo Beach (Port Shepstone).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

1199/81—**Crowe**, Douglas Thomas Hill, 0806035001007, Zinkwana, P.O. Himeville (Himeville).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

4754/81—**Somborn**, Curt Alfred, 9708175014009, 47 Edgbaston Drive, Westville (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3874/81—**Devmathee**, Umzinto (Umzinto).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

4615/81—**Kluk**, Dyna, 9605150005004, Beth Shalom Residence, Vause Road, Durban (Durban).—Berkowitz Kirke Cohen Inc., Durban.

3430/81—**Stanley**, Bryan Joseph, 2605155044013, 3 Paarl Road, Austerville, Durban; Ruth Stanley, born Biggar, 3207110063011 (Durban).—Henwood, Britter & Caney, Durban.

5802/81—**Walker**, Hester Maria, 1111250029000, Flat 14, Malvern Heights, Malvern, Durban; Cornelius Johannes Walker (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

1154/80—**Wilken**, Cornelius Johannes, 2712195028004, 21 Burnham Place, La Lucia, Second and Final (Durban).—Leandy & Partner, Durban.

5156/81—**Grunwald**, Alice Bellona, 9911070009005, 19 Lillyvale Road, Pinetown (Pinetown).—D. B. Lyle & Swart, Durban.

4487/81—**Lodge**, Harry Thomas James, 1705295045002, 116 Prospect Road, Umbilo, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.

3886/81—**Moller**, Arthur Victor, 0708265010007, 20 Montclair Road, Montclair, Durban; Josephine Evelyn Moller, 211420344 (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.

4561/81—**Hawke**, Maria Martha Salomina, 3203080028001, 905 Bay Towers, Esplanade, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.

3482/80—**Slabbert**, Samuel, 1406265025005, 13 Old Main Road, Giltlits (Durban).—Peter McKenzie, Salmon Grove.

2502/81—**Dehal**, Lali Prasad, 3112095054052, 41a Russom Street, Verulam; Dayawanthe Dehal, born Dayawanthe, 800368526A (Durban).—Martin Dubois & Reeve, Durban.

1931/76—**Rathbone**, Alfred, 1312285011001, 110 Buller Road, Montclair, Durban, Supplementary First and Final (Durban).—Metboard (Natal), Durban.

4566/81—**Mostert**, Maria Magdalena, 0312080016008, 185 Stella Road, Hillary, Durban; Daniel Johannes Mostert, 0609125027001 (Durban).—Meskin & Levy, Durban.

4077/81—**Cobbedick**, Elma Renee, 9809120012005, 77 Manhattan Court, Broad Street, Durban (Durban).—Meskin & Levy, Durban.

3605/81—**Doodhnath**, Ramadhar, 2508095067054, P.O. Box 84, Park Rynie; Amorudam Doodhnath, 4009190081056, Liquidation (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Scottburgh.

5155/81—**Gavin**, Natalie Emily Blanche, 211479659W, 23 Bathurst Road, Woodlands, Durban, First (Durban).—H. E. Mattinson & Partners, Durban.

5845/81—**Weston**, Jack, Passport No. C768080, 22 Heronmere, 73 Stanger Street, Durban (Durban).—Nicholets Bisset & Brink, Durban.

674/80—**Engar**, Suleman Mahomed, 800313160A, 52 Seagull Road, Port Shepstone; Kathijah Ismail Engar (Khadija), formerly Mehtar, 800427702A (Port Shepstone).—Coopers & Lybrand, Pietermaritzburg.

109/82—**Morison**, John, 0803025017002, 2 Woodbury Avenue, La Lucia (Verulam).—Sylvia Oversby, Glenashley.

3453/81—**Nagamah**, 800340362, Beach Road, La Mercy (Verulam).—Rodney Rindel, Verulam.

2286/72—**Hoosen**, Ahmed, 800450016A, 36 Ireland Street, Verulam; Bee Bee Fathima, 800450312A (Verulam).—Rodney Rindel, Verulam.

6061/80—**Ramchuran**, 800441559A, 2 Radhakrishna Drive, Gandhinagar, Tongaat; Mainee, 800245420A (Verulam).—M. Reddy & Company, Tongaat.

5212074—**Chetty**, Adiamma, 800633119, Sandfields, Tongaat (Verulam).—M. Reddy & Company, Tongaat.

3543/81—**Singh**, Amer (Amer Abhairaj), 800499670A, 23 Freezia Road, Stanger; Mahaturni Amer Singh, 8004494A (Stanger).—Sham & Meer, Stanger.

3312/78—**Ramlaggan**, 800233781A, 88 Roslyn Avenue, Springfield; Kunthi Devi, 800382702A (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.

4300/80—**Somers**, Dhanputhee, 800362075A, 5 Daffodil Place, Briardene, Durban (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.

3719/81/IC—**Christie**, Robert James Roy, 0609150050050, 489 Manning Road, Durban; Mary Paterson Christie, 090409002000 (Durban).—David Strachan & Tayler, Durban.

5561/81—**Mortimer**, Barbara Robertson, 04122300210051, Kingsleigh Lodge, McDonald Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

4484/81—**Hirsch**, Neville Carl Clive, 2710155031000, 5 Cameron Road, Highland Hills, Pinetown (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.

5549/81—**Barr**, Charles Marcus, 1705165041008, 189 Fenniscowles Road, Umbilo, Durban; Doreen Barr, born Secker, 2109120037004 (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

6294/81—**Blair**, Edward, 0711095017002, Essendene Hotel, 7 Poynton Place, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

497/82—**Eloff**, Walter George, 1701255039002, 65 Lancaster Grove, Rosehill, Durban North (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5709/81—**Wordingham**, Lilian Emma, 1107100013004, Flat 2, Ingram Mansions, Mayville Terrace, Amanzimtoti; John William Wordingham, 1701205020003 (Durban).

980/81—**Hutchinson**, Robert Lewis, 5608035210108, Recci Commando Military Base, Bluff, Durban, Supplementary (Durban).—Santamtrust, Durban.

3232/81—**Samuels**, Douglas, 1902175057013, 23 Cornelius Road, Durban; Maria Johanna Samuels, 1608280050013 (Durban).—Santamtrust, Durban.

4206/81—**Van Biljon**, Petrus Johannes, 1812175049003, 10th Floor, Ulundi House, Gardiner Street, Durban, Amended First and Final (Durban).—Santamtrust, Durban.

4280/81—**Ferreira**, Naomi, 1512010013004, Naomihof 1, Ladysmith; Stephanus Ferreira, 0610095010001 (Ladysmith).—Santamtrust, Durban.

4991/81—**Minkner**, Edmund Alexander Friedrich, 1507015018008, Kommissiesstraat 213, Vryheid; Selma Frieda Maria Minkner, 110915009007 (Vryheid).—Santamtrust, Durban.

627/82—**Bezuidenhout**, Johannes Martienis, 3102075029000, 39 Globe Road, Pietermaritzburg; Hester Hendrina Bezuidenhout, born Van Dyk, 3510090014007. —Santamtrust, Durban.

1972/80—**Boda**, Miriam, 800349396, P.O. Box 229, Dundee (Dundee).—A. K. Essack & Co., Pietermaritzburg.

4196/81—**Gibson**, William Richard, 1109125036002, Poste Restante, Van Reenen (Ladysmith).—Jarvis & Masson, Harrismith.

4472/81—**Mortimer**, Clarence Haigh, 0505015007006, 18 Kirkwood, 1 Jesmond Road, Pietermaritzburg. —Carel van der Merwe & Mortimer, Ladysmith.

466/82—**Mead**, Howard Francis, 1103275037000, Shelly Beach (Port Shepstone).—Eriksson & McConnell, Port Shepstone.

4819/81—**Morris**, John Cyril Coombe, 0908095041004, 8 Jan Smuts Avenue, Winston Park (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

5530/81—**Powrie**, Christoffel Johannes, 9808135001003, 30 Andries Pretorius Avenue, Barry Hertzog Park, Newcastle (Newcastle).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5115/81—**Boshoff**, Jacobus Nicolaas, 0504185021004, Moordkraal, P.O. Box 31, Colenso (Colenso).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4130/81—**Botha**, Martha Helena, 245039672W, 80 Greyling Street, Pietermaritzburg. —Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

780/82—**Garvin**, John Cyril, 0701085034109, 24 Trelawny Road, Pietermaritzburg. —Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4622/81—**Cameron**, Ralph Hamilton, 9001035002103, 47 Kitchener Road, Scottsville, Pietermaritzburg. —Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

6467/80—**Grant**, Margery Florence Alice, born Smith, 3006120073006, Glenhorn, P.O. Kokstad, First Liquidation and Distribution (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

1050/80/3C—**Mcunu** (Mchunu), Mable (Mabel), V/F2019288, Emophela, Mpumalanga (Camperdown).—A. Christopher & Co., Durban.

2353/81—**Cader** (Kader), Valli Bhay, 800352940A, 23 Leith Road, Mayville, Durban; Hoorbhai Abdul Cader, née Karim, 800470561A (Durban).—Navanethem Pillay & Company, Durban.

4049/81—**Naidu**, Permal, 800477828A, 106 Pine Road, Clairwood; Marriamma, 800378073A (Durban).—Browne Brodie & Co., Pietermaritzburg.

3390/78—**Kanni**, 800461755A, House 40, Road 239, Chatsworth; subsequently deceased Kanniamma (Somtsu Road, Durban).—Helman & Partners, Durban.

6509/81/3B—**Slabbert**, Kathleen Ruby, 1007290009001, Newcastle; Julian Christopher Brown Slabbert, 1504145012001 (Newcastle).—Standardtrust, Durban.

4569/81/3A—**Mayer**, Amelie Jeanne, 964024487, Farrer House, 51 East Street, Durban (Durban).—Catto, Young & Lester, Overport.

2415/79—**Seeparth**, 800320030, House 100, Unit 11, Road 1124, Chatsworth, Durban, Amended First and Final, Liquidation and Distribution (Durban).—Clarkson, Cowley & Cowley, Durban.

2187/81—**Manders**, Ronald, 1304175039101, 44 Sea Lodge, Lagoon Drive, Umhlanga Rocks (Durban).—Spencer Steward & Company, Durban.

5372/81—**Reid**, Andrew Robert, 1610065043106, Blue Waters Hotel, Marine Parade, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

1497/81—**Isaacs**, Minnie, 1005200027009, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

5053/81—**Govender**, Vennigam, 1511295046051, House 44, Road 908, Chatsworth, Durban; Thyanyagi Govender, 800433650 (Durban).—Navanethem Pillay & Company, Durban.

5789/81—**Hindle**, Thomas Douglas, 9704245006000, 6 Muthaiga Court, Muthaiga Place, Glenwood, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

360/82/3B—**Els**, Daniel Johannes Stephanus, 1302245019004, 53 Penlee Flats, Farewell Street, Durban; Dorothy Emily Els, 1706010029008 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

6492/81—**Esterhuizen**, Elizabeth Mollison, 1606180023007, 10 Kerrie Place, Assagay; Josias Toulmin Esterhuizen, 2006025031001 (Camperdown).—Standardtrust, Durban.

5292/81—**Ellse**, Annie Rosamund, 1711110020006, 22 Acacia Crescent, Westbrook, Tongaat; Nicholaas Johannes Ellse, 1509235017000 (Stanger).—Barclays National Bank, Durban.

6419/81—**Barnard**, Dirk John Daniel, 2509065081000, 6 Olsen Road, Vanderwaltpark, Bluff; Kathleen Hendrika Barnard, 2607050051002 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

909/82—**Sutherland**, Rose Annie, 9412250006006, 39 Mackenzie Road, Morningside, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

6034/81—**Johnston**, Donald Arthur Peter, 0806025022005, 93 Galloway House, Musgrave Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

889/82—**Francis**, Elizabeth Glen, 214030388W, Shepstone Place Old Age Home, Estcourt (Estcourt).—Standardtrust, Durban.

3526/81—**Cox**, Frederick, 470 Marine Drive, Brighton Beach, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

768/81—**Cole**, Leslie Allan, 0208065004003, Glen Rosa, Umzinto (Umzinto).—Standardtrust, Durban.

5089/81—**Harding**, Rex George, 9401075005000, Hillcrest Home, Hillcrest (Pinetown).—Standardtrust, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2/81—**Roberts**, Hans, 5806045042012, Lekaystraat 73, Bloemfontein. —Santamtrust, Bloemfontein.

300/82—**Kruger**, Pieter, 6302075140008, Stevenstraat 15, Universitas, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

298/82—**Kruger**, Ockert Petrus, 6302075130009, Stevenstraat 15, Universitas, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

291/75—**Tredoux**, Johannes Coenraad, 2503275027002, Lerouxstraat 11, Upington; Wilhelmina Christina Woutrina Tredoux, 270730001 1002.—Santamtrust, Bloemfontein.

2362/81—**Vorkel**, Paul Willie, 1407245059007, 20 Lucette Street, Riebeeckstad, Welkom; Edith Helena Vorkel, born Munro, 100704024 3006 (Welkom).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1488/81—**Du Plessis**, Alida Johanna, 420310581, Fauresmith, Eerste, Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie (Fauresmith).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2104/81—**Le Roux**, Tielman Jacobus, 9806265001009, Hobhouse; Anna Johanna Gertruida le Roux, voorheen Steyn, gebore Lotter, 981223 0008004 (Hobhouse).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2574/81—**Van der Westhuizen**, Christina Elizabeth, gebore Kitching, 2010120020000, Joachimstraat, Zastron; Hendrik Stefanus van der Westhuizen, 1605295035005 (Zastron).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2287/81—**Van der Merwe**, Albertus Nicolaas, 3302115036003, Niemanlaan 23, Theunissen (Theunissen).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2055/81—**Gouws**, Marthinus Hermanus, 2805165015009, Eurekastraat 4, Bethlehem; Shirley-Ann Gouws, gebore Evert, 3605010012006 (Bethlehem).—Volkskas, Bloemfontein.

2299/80—**Dannhauser**, Thomas Matthys, 1604245035009, Kerkstraat 10, Vrede, Supplementêre (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

2312/81—**Rupping**, Maria Aletta, 1102220045002, Andrew Murraystraat 25, Sasolburg (Sasolburg).—Volkskas, Klerksdorp.

1840/80—**Adlam**, Mary Constance, 246010375, 45 First Avenue, Parys, Orange Free State, Amended First (Parys).—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

2232/80—**Mostert**, Hester Maria Magdalena, 0008280003008, Boesmanskop, Reitz (Reitz).—J. H. Berning, Senekal.

2498/81—**Erasmus**, Paul Johannes Delpont, 8911115002008, Najaars-ruskliniek, Parys (Parys).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1920/81—**Ferreira**, Johanna Maria, Plot 4, Grootvlei, distrik Bloemfontein.—J. G. Kriek & Cloete, Bloemfontein.

335/81—**Duckett**, Hercules Frederick, 370926055, Opstaansentrum, Welkom (Welkom).—Jac S. Kloppers & De la Rey.

1237/81—**Claassens**, Frederik (Frederick) Marthinus (Marthinus), 2510075052007, Pasteruurlaan 48, Hospitaalpark, Bloemfontein.—E. G. Cooper & Seuns, Bloemfontein.

1642/81—**Taylor**, Neil Lindsay Rudman, 5908075188002, Kareesingel 32, Virginia (Virginia).—Roma Badenhorst, Virginia.

1526/81—**Bronstein**, Rhoda, 0806080016009, 402 Park Lane, Union Avenue, Bloemfontein.—Deane & Thresher, Bloemfontein.

2468/80—**Bester**, Johan George Christiaan, 3307095024002, Alwyn Schlebuschstraat 50, Kroonstad, Tweede en Finale (Kroonstad).—Volkskas, Klerksdorp.

2483/81—**Van der Merwe**, Theunis Wilhelmus, 4010135044001, Varenburgstraat, Hertzogville; Anna Catherina Susanna van der Merwe, 4312290024004 (Hertzogville).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

2057/81/D—**Nieuwoudt**, Leoni Cecilia, 6009070023002, Verpleegsterstehuis, Bethlehem (Bethlehem).—Harrison, Marais & Mostert, Christiana.

1344/81—**Afrika**, Martin Johnny, 435699586C, Abdulstraat 54, Brent Park, Kroonstad; Johanna Elizabeth Afrika, gebore Petrus, 331583819C (Kroonstad).—G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Kroonstad.

1169/58—**Labuschagne**, Jan Adam Kruger, Cillierstraat, Paul Roux, Verbeterde Eerste en Finale; Susara Susanna Labuschagne (Senekal).—Swanepoel & Human, Reitz.

1882/81—**Pienaar**, Benjamin Fouché, 1209215019007, Normandie-laan 17, Bloemfontein.—Van der Merwe & Sorour, Bloemfontein.

1862/81—**Stroebel**, Antonie Christiaan Frederik, 0307065017005, Derde Laan 14, Parys; Elizabeth Stroebel, gebore Cilliers, 0802160021001 (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.

1637/79—**Schutte**, Johannes Jacobus, 1804015027000, Geluksoord, distrik Parys, Gewysigde Eerste Likwidasië en Distribusie (Parys).—De Villiers & Joynt, Parys.

253/80—**Möller**, Hendrik Engelhardt, 445167111, Loskuil, Bothaville, Verdere en Aanvullende; Catharina Gesina Wehmelina Möller, gebore Rautenbach (Bothaville).—Carey & Botha, Bothaville.

1150/81—**Van Beeck**, Nicolaas Adrianus, 00220500303, Wintersvlei, Hoopstad (Hoopstad).—Jac N. Coetzer, Hoopstad.

139/82—**Shahim**, Toffie Daniel, 0105115006006, Prima, Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Barclays National Bank, Kerkdorp.

2113/81—**Kruger**, Jan Viljoen, 511025075006, Plot 4, Kellevsview, Bloemfontein.—Boland Bank, Pretoria.

504/81—**Saayman**, Jan Hendrik, 4608125090007, Jan Botesstraat 9, Sasolburg; Maria Petronella Aletha Saayman, 5101130090005 (Sasolburg).—Molenaar Griffiths & Murray, Sasolburg.

1081/81—**Van der Walt**, Johannes Nicholas, 2511305004008, Louwstraat 43, Bethlehem, Eerste (Bethlehem).—Du Plessis & Bosch Ingelyf, Bethlehem.

2127/81—**Nel**, Catherina Elizabeth, gebore Cilliers, 8702080002002, Ebenazer, Senekal (Senekal).—J. H. Berning, Senekal.

1835/81—**Harmse**, Christiaan Sybrand, 2804145003003, Hendrik Theron, distrik Bothaville; Lydia Magdalena Harmse, 3401070021008 (Bothaville).—Volkskas, Klerksdorp.

2589/81—**Pienaar**, Daniel Jacobus, 3502065020002, Ladybrand (Ladybrand).—Standardtrust, Bloemfontein.

39/82—**Bruwer**, Daniel Jacobus, 8612055001006, Vandermerwestraat, Edenville (Edenville).—Standardtrust, Bloemfontein.

2687/81—**Pienaar**, Gert Ewes, 2805115018004, Dewetstraat 10, Senekal (Senekal).—Standardtrust, Bloemfontein.

2533/81—**Nel**, George Phillipus, 1704045004005, President Brandweg 22, Parys; Johanna Susanna Nel, gebore Jansen van Rensburg, 19080100 04003 (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.

2625/81—**Cronje**, Carel Izak, 1804185011009, Plot 7, Riverside, Roodewal, Bloemfontein.—Symington & De Kok, Bloemfontein.

1602/82—**Putter**, Ludwig Wille, 170407501200, Joostestraat 36, Lindley (Lindley).—D. A. van der Berg, Lindley.

2656/81—**Van Biljon**, Petrus, 2102055007001, Allanstraat 29, Kroonstad (Kroonstad).—G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Kroonstad.

163/81—**Liebenberg**, Andries Adriaan, 5304135054006, Gloria Mansions 29, Vanriebeekstraat, Welkom, Tweede en Finale (Welkom).—J. H. A. van Zijl, Steynsrus.

708/81—**Cornelius**, Johanna Elizabeth, 3312060010002, Monte Leo, distrik Theunissen (Theunissen).—F. B. Coetzer, Theunissen.

2054/77/B—**Greyling**, Jacob Jacobus, 2001285009007, Mimosastraat 16, Meyerhof, Bothaville, Tweede; Elizabeth Christina Greyling, gebore Badenhorst, 3005030021006 (Bothaville).

1490/81—**Steenkamp**, Johannes Jacobus, 2804085019001, Proteastraat 2, Vredefort, Eerste (Vredefort).—Vorster & Coetzee, Parys.

388/82/D—**Van Schalkwyk**, Johanna Elizabeth, 2810310012000, Burgerstraat 17, Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Richter & Els, Viljoenskroon.

1485/81/D—**Mey**, Beryl Joyce, 2709170044006, 10 Gloria Mansions, Welkom (Welkom).—Andrews & Podbielski, Welkom.

2235/81—**Van Deventer**, Gert Frederik Jacobus, 4910185013006, Pentzstraat 27, Sasolburg; Sonja van Deventer, gebore Pienaar, 5604188 0103008 (Sasolburg).—Metboard, Marshalltown.

1550/81—**Oosthuizen**, Johannes Petrus, 2412015047009, Taaibosstraat 14, Sasolburg, Gewysigde Eerste en Finale; Elsie Maria Oosthuizen, 2809010016006 (Sasolburg).—Santamtrust, Pretoria.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is. Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

B57/82—**Gordon**, Jacobus, 'n meerderjarige Blanke man, woonagtig te Bez Court 4, Highlandswey, Virginia, Oranje-Vrystaatse Provinsie, wat voorheen handel gedryf het onder die naam van Motor Mekka, Bullionstraat 47, Virginia, O.V.S. 25/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Standard Krediet Korporasie Bpk.

B56/82—**Orr**, Gabriël Jacobus Mitchell, 'n meerderjarige Blanke manspersoon handel-drywende as 'n handelaar onder die naam en styl van Salisco Diesel Kliniek, te Barrystraat 1, Ficksburg, O.V.S. 25/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Nicolaas Jacobus du Plessis.

C637/81—**Cape Glo Petroleum Product Distributors (Pty) Ltd.** 11 December 1981, Cape of Good Hope Provincial. Caltex Oil (S.A.) (Pty) Ltd.

C75/82—**Contour Manufacturing (Pty) Ltd.**, registered office at c/o Hattingh & Company, Sawas Buildings, Main Road, Muizenberg, Cape. 24 February 1982, Cape of Good Hope Provincial. Maria Magdalena de Oliveira and Wolf Horst Kraft.

C69/82—**Indenta Agencies (Pty) Ltd.** 23 February 1982, Cape of Good Hope Provincial. Harris Washkansky.

C86/82—**Fortune**, Dullah, trading as Victoria Family Outfitters, 130 Victoria Road, Woodstock, Cape. 4 March 1982, Cape of Good Hope Provincial. Janap Toefy.

T431/82—**Forber Engineering (Pty) Ltd.**, having its registered office at 1014 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg. 18 March 1982, Witwatersrand Local. Locena (Pty) Ltd.

T481/82—**Rustenburg Granite (Pty) Ltd.**, having its registered office at 14th Floor, Elkam Buildings, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. 30/3/82, Witwatersrand Local. Rustenburg Granite (Pty) Ltd, *ex parte*.

T482/82—**Boers**, Andries Francios du Toit, woonagtig te p/a J. le Roux, Hondsdrivier, distrik Bronkhorstspuit. 30/3/82, Transvaalse Provinsiale. Anton Pieter Veldtman.

T382/82—**Republic Timber and Hardware (Pty) Ltd.**, having its principal place of business at the corner of John Street and Booyens Road, Selby, Johannesburg. The respondent also has two retail outlets situate at 4 Stephenson Road, Wemmer, Johannesburg, and at Shops 4/5, Bradfield Drive, Fairmont, Rendevouz, Fairmont, Johannesburg. The respondent's registered office is at Second Floor, Standard Bank Chambers, corner of Troye and Commissioner Streets. 9/3/82, Witwatersrand Local. Legal Trust Corporations (Pty) Ltd.

T381/82—**Hobson's Investments (Pty) Ltd.**, having its registered office at c/o Lochner & Co., Union Centre, corner of Harrison and Pritchard Streets, Johannesburg. Its principal place of business at 70 Portland Avenue, Hursthill, Johannesburg. 10/3/82, Witwatersrand Local. Hobsons Investments (Pty) Ltd, *ex parte*.

T483/82—**Glass Fibre Industries Alrode (Pty) Ltd.**, having its registered office at 57 Charl Cilliers Street, Alberton. 30/3/82, Witwatersrand Local. N.C.S. Plastics (Pty) Ltd.

T475/82—**The Kraal Gallery (Pty) Ltd.**, having its registered office at First Floor, High Point, corner of Kotze and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg. 30 March 1982, Witwatersrand Local. Industrial Finance and Trust Company (Pty) Ltd.

T448/82—**B.B.M. Builders Agents (Pty) Ltd.**, a company duly incorporated according to the Company Laws of the Republic of South Africa, having its registered address at Fifth Floor, ACA Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg. 23 March 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T447/82—**Johannesburg Builders Suppliers (Pty) Ltd.**, having its registered office at c/o Fotinakis Phitidis & Company, Seventh Floor, Trades Hall East, 90 Anderson Street, Johannesburg, and its principal place of business at 700 Fifth Street, Wynberg, Johannesburg. 23 March 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T428/82—**Pretorius**, Cornelius Johannes, an adult male, a pensioner of Plot 90, Eloff, District of Delmas. 16 March 1982, Witwatersrand Local. August Wilhelm van Zweel.

T429/82—**Ebrahim**, Ismail, formerly trading as Jackpot Crimp Centre and Cardoba Outfitters, Ground Floor, Harlem House, 40 Eadie Street, Witbank, and residing at 32 Hummingbird Avenue, Lenasia. 16 March 1982, Witwatersrand Local. Raymas Enterprises.

T109/82—**Group Editors Company (Pty) Ltd.**, having its registered office at Third Floor, Cashol House 27, Princess of Wales Terrace, Parktown, Johannesburg. 27 January 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T449/82—**Omar**, Adam Ismail, trading as Leeukop Kontant Winkel, in the District of Fochville, and who resides at 57 Albatross Street, Rainbow Valley, Lenasia, Johannesburg. 23 March 1982, Witwatersrand Local. Joosub Omar.

T427/82—**Southern Scott (Pty) Ltd.**, having its registered office at 2 Tyrlundie House, 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 16/3/82, Witwatersrand Local. Patrick Rainsford McHarry.

E63/82—**Becker**, Marthinus Stephanus, Vandemistsingel 23, Bluewater Bay, Port Elizabeth. 19/3/82, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Cathleen Younger Read.

E58/82—**Koorts**, Josef Alwyn. 12/3/82, South-Eastern Cape Local. Santam Bank Ltd.

E31/82—**Enslin**, Clarence Edward Frederick, a farmer of Hopefield, Kayser Beach, in the District of East London. 9/2/82, East London Circuit Local. King Retreaters (Pty) Ltd, trading as Safari Tyres.

C140/82—**Justus**, Gerald Christopher, 20 Margaret Avenue, Pinelands, Cape. 19 March 1982, Cape of Good Hope Provincial. Olga Svetlana Theodore Kemp.

C111/82—**Victor**, Gehrhard, Charl Malangebou 41, Bellville. 15 Maart 1982, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Unit Homes (Edms.) Bpk.

C112/82—**Martins**, Joao Manuel, Taltimberlaan 27, Ceres. 9 Maart 1982, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Davina Jacoba Catherina van Molendorff, gebore Hyman.

N118/82—**Dwymet Properties (Pty) Ltd.** 9/3/82, Durban and Coast Local. Johanna Catharina Wentink.

N119/82—**Tesserve (Pty) Ltd.** 10 March 1982, Durban and Coast Local. Shaen Larry Dry.

N112/82—**Suleman**, Yunus Mahomed Jakaria. 8/3/82, Durban and Coast Local. Ken Holdings (Pty) Ltd.

N97/82—**F and G Sykes (Natal) (Pty) Ltd.** 4/3/82, Natal Provincial. Epol (Pty) Ltd.

N114/82—**Khasal Investments (Pty) Ltd.**, S.A. Permanent Buildings, Field Street, Durban, 4000. 9 March 1982, Natal Provincial.

N106/82—**Sham**, Mohan Roy. 5 March 1982, Durban and Coast Local. Jay Soni.

E45/82—**Neuper**, Ivan Michael, a farmer of P.O. Box 10, Komga. 4/3/82, Eastern Cape. Andries Johannes de Bruyn de Jager.

E60/82—**Human**, R. D., woonagtig te Elandstraat 27, Gelvandale, Port Elizabeth. 16/3/82, Suidoos-Kaapse Plaaslike. George Moses.

E61/82—**Amos Discount Furniture Company (Pty) Ltd.**, trading as Supreme Carpets, 1 Eastbourne Road, Port Elizabeth, and registered office at Room 304, Standard Bank Buildings, 153 Main Street, Port Elizabeth. 16/3/82, South-Eastern Cape Local. Johannes Christoffel Els and Frederick Johannes Nel.

E62/82—**Potgieter**, Wendell, employed by the applicant as a sales negotiator. 16/3/82, South-Eastern Cape Local. Hancocks Residential Sales (Pty) Ltd.

B47/82—**Van der Walt**, Louis Johannes Jacobus Christiaan, 'n meerderjarige manspersoon, woonagtig te Gloria Mansions 40, Welkom, O.V.S. en werksaam te Jansens Transport, Welkom, O.V.S. 18 Maart 1982, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Hendrik Johannes Jansen.

B48/82—**Bobby's Panelbeaters (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid in die Republiek van Suid-Afrika, behoortlik geregistreer volgens Wet, met geregistreerde hoofkantoor te Boland Banksentrum, Elizabethstraat, Welkom, O.V.S. 18 Maart 1982, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Johannes Dewald van der Merwe.

B52/82—**Grobelaar**, Dawid Johannes. 22 Maart 1982, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Bpk.

B53/82—**C. A. P. Van Tonder Vervoer (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid geïnkorporeer op dieselfde manier as die applikant en handeldrywende as vervoerkontraakteurs. Die respondent se geregistreerde kantoor is op die plaas Reitz, distrik Vrededorp, O.V.S. 23 Maart 1982, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Total South Africa (Pty) Ltd.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuant, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B36/82—**Van der Sandt**, Jacobus Petrus, 'n meerderjarige Blanke werktuigkundige in diens van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie en gestasioneer te Bothaville, Oranje-Vrystaat. 4/3/82—25/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 27/4/82, 10h00, Bothaville.

B37/82—**Van Wyk**, Elizabeth Francina, a spinster of 41 Fourie Street, Kroonstad, Orange Free State Province and who carried on business as a motor dealer under the name and style of Van's Car Sales, at 12 Reitz Street, Kroonstad, Orange Free State Province. 4/3/82—25/3/82, Orange Free State Provincial. 5 May 1982, 09h30, Kroonstad.

B38/82—**Cronje**, Philippus, 'n meerderjarige manspersoon, 'n verteenwoordiger, tans ook van Dewetstraat 10, Hennenman, Oranje-Vrystaat. 4/3/82—25/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 28 April 1982, 10h00, Hennenman.

C648/81—**Steyn**, Pieter Ludwig, 120 Nelson Street, Vasco, Cape. 23/12/81—3/2/82, Cape of Good Hope Provincial. 28/4/82, 09h00, Goodwood.

C538/81—**Schwartz**, Anthony Ansel, 119 (or 190) High Level Road, Sea Point, Cape. 20/10/81—20/11/81, Cape of Good Hope Provincial. 30/4/82, 09h00, Cape Town.

T1571/81—**Aistan Manufacturers (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, Tyrlundie, 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 15/12/81—18/3/82, Witwatersrand Local. 28/4/82, 09h00, Johannesburg.

T331/82—**Wynbou Construction (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, APT Centre, George Street, Germiston. 2/3/82—30/3/82, Witwatersrand Local. 30/4/82, 09h30, Germiston.

T253/82 ASR I/C—**Da Trindade**, Carlos Antonio Dona Teixeira, an adult male, restaurateur, c/o Senore Cooker, New Kerk Buildings, corner of Nugget and Kerk Streets, Johannesburg. 16 February 1982—16 March 1982, Witwatersrand Local. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg.

T93/82—**Haumann**, Stephanus Johannes, woonagtig te Pietersburg-gevangenis, Pietersburg, werksaam as 'n boer op die plaas Kareebos, distrik Pietersburg. 19/1/82—23/3/82, Transvaalse Provinsiale. 30 April 1982, 09h00, Pietersburg.

T283/82—**Rumeco Beleggings (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Kamer 13, Expagabou, Attie Fouriestraat 8, Vanderbijlpark, Tvl. 23/2/82—16/3/82, Transvaalse Provinsiale. 30 April 1982, 10h00.

T42/82—**Cloete**, Michael Patric, 'n volwasse Blanke versekeringsagent van p/a Geldfin (Edms.) Bpk., Tweede Verdiepung, Volkskasgebou, Wolffstraat, Kempton Park. 12 Januarie 1982—2 Februarie 1982, Witwatersrandse Plaaslike. 1982-04-28, 09h00, Kempton Park.

T252/82—**Vactek (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 6 Linda Avenue, Lambton Gardens, Germiston, and its registered office at 4 Provident Buildings, 76 President Street, Germiston. 16 February 1982—23 March 1982, Witwatersrand Local. 30 April 1982, 09h30, Germiston.

T122/82—**Cowling**, Gordon John, an adult male, 343 Ysterhout Drive, Randpark Ridge Extension 1, Randburg. 2 February 1982—23 March 1982, Witwatersrand Local. 1982-04-28, 10h00, Randburg.

T321/82—**E. F. Gouws Steel Supplies (Pty) Ltd**, having its registered office at 101 APT Centre, corner of President and George Streets, Germiston, and its principal place of business at 17 Berialium Street, Alrode, Alberton. 2/3/82—30/3/82, Witwatersrand Local. 30 April 1982, 09h30, Germiston.

T211/82—**Brooker Game Capture and Export (Pty) Ltd**, having its registered office at 15th Floor, Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg. 9/2/82—23/3/82, Witwatersrand Local. 28/4/82, 09h00, Johannesburg.

T419/82—**Boupen Construction (Pty) Ltd**, provisional judicial management. Provisional order. 16/3/82, Witwatersrand Local. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg.

T328/82—**Bergh Ingenieurswerke (Edms.) Bpk.**, Respondent geregistreerde kantoor te Sewende Verdiepung, Boland Bankgebou, Schoemanstraat 42a, Pietersburg. 2 Maart 1982—23 Maart 1982, Transvaalse Provinsiale. 30 April 1982, 09h00, Pietersburg.

T227/82—**Copy-All Systems (Pty) Ltd**, having its registered head office at 304 Myrtle Court, West Street, Kempton Park. 16 February 1982—23 March 1982, Witwatersrand Local. 28 April 1982, 09h00, Kempton Park.

T297/82—**Universal The Jobber (Pty) Ltd**, registered head office and principal place of business at 13a Merriman Avenue, Vereeniging. 19/2/82—23/3/82, Transvaal Provincial. 30/4/82, 10h00, Vereeniging.

T70/82—**OP-AMP Industries (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Volkskasentrum 1930, Vanderwalstraat 230, Pretoria. 19 Januarie 1982—9 Februarie 1982, Transvaalse Provinsiale. 30 April 1982, 10h00, Pretoria.

T180/82—**Homestyle (Pty) Ltd**, having its registered office at Oxford House, 29 Oxford Road, Forest Town, Johannesburg. 9 February 1982—9 March 1982, Witwatersrand Local. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg.

C34/82—**Steenekamp**, Alexander Ferdinand, 264 Tenth Street, Walvis Bay. 3/2/82—10/3/82, Cape of Good Hope Provincial. 30/4/82, 10h00, Walvis Bay.

C44/82—**Vredenburg Gas and Hardware (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cecil Kilpin & Company, 18 Main Road, Vredenburg. 12/2/82—4/3/82, Cape of Good Hope Provincial. 28/4/82, 10h00, Vredenburg.

K9/82—**Zylgrange Boerdery (Edms.) Bpk.** 19/2/82—19/3/82, Noord-Kaapse. 3 Mei 1982, 09h00, Vryburg.

K7/82—**Malan**, Paul Josua. 26/2/82—19/3/82, Noord-Kaapse. 30 April 1982, 10h00, Keimoes.

K3/82—**Tropeel (Edms.) Bpk.** 22/1/82—19/3/82, Noord-Kaapse. 3 Mei 1982, 09h00, Vryburg.

N29/82—**S A Video Culture**, 56 Mitrie House, 110 Stanger Street, Durban, 4001. 29/1/82—1/3/82, Durban and Coast Local. 28/4/82, 09h00, Durban.

E181/81—**Jansen**, Theo van der Vyver, in diens van City Cars, Uitenhageweg, Port Elizabeth, en woonagtig te Malherbestraat 31, Despatch. Finale bevel: 16/3/82, Suidoo-Kaapse Plaaslike. 29/4/82, 14h00, Port Elizabeth.

E44/82—**Maske Travel Service (Pty) Ltd**, with registered office at Fourth Floor, Standard Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth. 25/2/82—18/3/82, Eastern Cape. 29/4/82, 14h00, Port Elizabeth.

B33/82—**Ottamin Ingenieurswerke (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid ingevolge die Maatskappywet, No. 61 van 1973, en met geregistreerde hoofkantoor te Arconstraat, Jan Cillierspark, Welkom, O.V.S. 25/2/82—18/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 28/4/82, 10h00, Welkom.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE- STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommern van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T10/82—**Insul-Seal (Pty) Ltd**, in likwidasie; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 5 Mei 1982, 09h00, Johannesburg.

T1626/81—**Benoni Wholesale Plumbing Supplies (Pty) Ltd**; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 5 Mei 1982, 10h00, Benoni.

T1392/81—**Clairjohn Construction (Pty) Ltd**, in liquidation; C. G. Foot & S. Trakman, joint liquidators, c/o Metrux Ltd, P.O. Box 62517, Marshalltown, 2107. 28/4/82, 09h00, Johannesburg.

N465/81—**Selected Holdings in Properties Ltd**, in voluntary liquidation; Oscar Nigel Trouncer Downes, P.O. Box 1510, Durban, 4000.

N112/82—**Belshazzar Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Martin Ian Zulberg, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001. 19 March 1982.

B146/81—**Van Heerden**, Marthinus Johannes; Dr Johannes Wilhelm Groenewald Siebert & Honey, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 29, Bloemfontein. 12 Mei 1982, 10h00, Bloemfontein.

B118/81—**Lindecke**, Cecil Michael; Dr Johannes Wilhelm Groenewald Siebert & Honey, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 29, Bloemfontein. 12 Mei 1982, 10h00, Bloemfontein.

B106/81—**Joubert**, Jacobus Johannes; Dr. J. W. Groenewald, Siebert & Honey, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 29, Bloemfontein. 12 Mei 1982, 10h00, Bloemfontein.

B20/82—**Workforce Engineering (Edms.) Bpk.**; J. F. A. S. v. d. Watt, p/a V. d. Watt & Vennote, Posbus 36, Odendaalsrus. 3/5/82, 10h00, Odendaalsrus.

T1231/81—**Reith Investments (Pty) Ltd**; Brian Sacks, Sixth Floor, Shakespeare House, 114–116 Commissioner Street, Johannesburg.

T1606/81—**Fraser**, T. L. S.; Johannes Jacobus Rousseau, Markstraat 24, Posbus 2128, Middelburg, 1050. 5 Mei 1982, 10h00, Middelburg.

T1101/81—**Van Tonder**, P. J.; Johannes Jacobus Rousseau, Markstraat 24, Posbus 2128, Middelburg, 1050. 7 Mei 1982, 10h00, Witbank, 1050.

B429/81—**Time Fruit Packers and Distributors (Pty) Ltd**, in liquidation; C. E. Douglas, c/o Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000. 5 May 1982, 09h00, Durban.

N321B/81—**Harraim**, Bhimraj; V. R. Reynolds, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 5 May 1982, 09h00, Durban.

N321C/81—**Lalla**, Nejjindra; V. R. Reynolds, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 5 May 1982, 09h00, Durban.

N321A/81—**Jesson Construction** (partnership); V. R. Reynolds, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 5 May 1982, 09h00, Durban.

T893/81—**Soja (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 7 April 1982, 10h00, Alberton.

T1420/81—**Piccalo Leather Industries (Pty) Ltd**; Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 29 April 1982, 10h00, Pretoria.

T784/81—**Farming and Tourism (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg.

N80/82—**Bririch (Pty) Ltd**; G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

E169/81—**Torvic Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.

T259/82—**Prefim (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie; Carel Hendrik Hancke Scheepers, p/a Theron van der Poel, Posbus 1093, Pretoria, 0001.

T58/82—**Burgnon Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie; Carel Hendrik Hancke Scheepers, p/a Theron van der Poel, Posbus 1093, Pretoria, 0001.

T1395/81—**Torqueflo (Pty) Ltd**, in likwidasie; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 5 Mei 1982, 09h00, Johannesburg.

T8/82—**Nieuwoudt**, J. H. A.; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 5 Mei 1982, 10h00, Potchefstroom.

C558/81—**Hofmann**, Friedrich Ernst Klaus; Neville Ralph Rubinstein, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 6 May 1982, 09h00, Wynberg.

B137/81—**Flooks**, Alan John; John Werner Wessels, Posbus 721, Welkom. 28 April 1982, 10h00, Welkom.

B233/81—**Gouws**, Abraham Jacobus, woonagtig te Groblerstraat 30, Sasolburg en werksaam as passer en draaier te Coalbrook Collieries, Coalbrook, Oranje-Vrystaat; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 3 Mei 1982, 09h00, Sasolburg.

T1612/81—**Mason**, A. G.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 5 May 1982, 10h00, Randburg.

T1572/81—**Gathoo**, A. S.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 7 May 1982, 10h00, Vereeniging.

B136/81—**Beukes**, Barend Jacobus; H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Eerste Verdieping, S.B.S.-sentrum, Aliwalstraat 15, Posbus 819, Bloemfontein. 5 Mei 1982, 10h00, Lindley.

T858/81—**G. Miller & S. A. I. Mayet**, trading as Scala Fashions; J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg.

T1449/81—**Rand Manufacturing (Pty) Ltd**, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 7 May 1982, 09h30, Germiston.

T1228/81—**Austrian Mining Techniques (Pty) Ltd**, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28 April 1982, 10h00, Randburg.

T1613/81—**Godis Furnishers (Pty) Ltd**, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000. 28 April 1982, 09h00, Rodepoort.

N45/82—**Robert Bense Management and Investments Co. (Pty) Ltd**; G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

C448/77—**Repos Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/4/82, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C479/81—**Len Kruskal (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, P.O. Box 86, Cape Town.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N77/81—**Geach**, A. J. 5 May 1982, 10h00, Empangeni. Proof of claims.

T654/77—**Steel Mining and Industrial Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

E101/81—**Schlechter**, Paul. 29 April 1982, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

E105/81—**Ganey**, A. S. 29 April 1982, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

E150/80—**Continental Terrazzo and Cement Works (Pty) Ltd**, in liquidation. 29 April 1982, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

E137/81—**Van Niekerk**, B. J. 30 April 1982, 10h00, East London. Special meeting—further proof of claims.

E132/81—**Maxhem (Pty) Ltd**. 30 April 1982, 10h00, East London. Second meeting of creditors to prove claims.

C378/81—**Bellini**, Renato Bruno Angelo. 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C339/81—**Coetzer**, Morne (Morne Philip Coetzer). 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C139/80—**I. C. Williams Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C418/80—**E. H. Frost & Son (Mechanicals) (Pty) Ltd**, in liquidation. 14/5/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C257/81—**Oregon Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/4/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C481/81—**Klinitek Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/6/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C220/81—**Walesco Electrical (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/4/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C227/81—**Costa-do-Sol** (partnership). 30/4/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

T1999/77/A—**Swanepoel**, H. C. 28/4/82, 09h30, Klerksdorp. Bewys van eise.

T174/81—**Saayman**, B. L. 26/4/82, 09h30, Lichtenburg. Bewys van eise.

C259/80—**Maritz**, Cornelius Andries. 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

E130/81—**Elm Road Investments (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as The Jewellery Inn, 110 Main Street, Port Elizabeth, with registered office situated at Fourth Floor, Standard Bank Buildings, 32 Main Street, Port Elizabeth. 22/4/82, 14h00, Port Elizabeth. For the proof of claims.

B120/81—**Plumcor Plumbing and Drainage Contractors**. 28/4/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.
 B182/81—**Jordaan**, Francois, voorheen handeldrywende as Kroonstad Kawasaki, Kroonstad. 9 Junie 1982, 09h30, Kroonstad. Bewys van eise.
 B185/81—**Vermaak**, Stephanus Johannes, woonagtig te Oudamplaas, Brandfort, vantevoren woonagtig te Swartlaan 3, Roodewal, Bloemfontein. 28 April 1982, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.
 C367/77—**Arkat Beleggings (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/4/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.
 B174/81—**Highveld Tyres (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 28 April 1982, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
 B105/81—**Strauss**, Daniel Wilhelmus. 28 April 1982, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
 C219/80—**Louis Fourie (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.
 C767/77—**Goldflex Products (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.
 C499/80—**Karjeker**, O. A. 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.
 C391/80—**Electromotive Construction Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.
 C335/80—**Astley Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.
 C107/81—**Speakeasy (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 May 1982, 09h00, Cape Town. For proof of claims.
 T69/81—**Botes**, P. J. 30 April 1982, 09h00, Randfontein. Further proof of claims.
 B210/81—**Rabie**, Willem Jacobus. 28 April 1982, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
 T684/80—**Coetzee**, Magdalina Adriana. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.
 T271/81—**Dorner**, Darryl Hume. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg. 1. Proof of claims. 2. To interrogate the debtor and other interested parties.
 T1183/79—**Fine**, H. B. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg. To conduct an enquiry.
 T1040/80—**P.M.W. Motor Sales and Finance (Pty) Ltd**, in liquidation. 28 April 1982, 09h00, Johannesburg. For proof of claims.

K20/81—**Eybers**, Stephanus Francois, 'n motorhawe-eienaar, Hoofstraat, Kuruman, en woonagtig te Merrimanstraat 53, Kimberley. 28/4/82, 10h00, Kimberley. Vir die bewys van eise.
 T855/81—**Chain Electrical Constructors (Pty) Ltd**, in likwidasië. 30 April 1982, 09h30, Krugersdorp. Verdere bewys van eise.
 T629/81—**R.C.D. (Pty) Ltd**, in likwidasië. 5 Mei 1982, 10h00, Boksburg. Verdere bewys van eise.
 T1097/81—**Badenhorst**, J. P. 5 Mei 1982, 10h00, Vereeniging. Verdere bewys van eise.
 T1096/81—**Botha**, P. F. 5 Mei 1982, 10h00, Alberton. Verdere bewys van eise.
 T1283/80—**Brandt**, R. 28/4/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
 T382/80—**Rootman**, L. J. 27/4/82, 14h00, Fochville. Further proof of claims.
 T610/80—**Mackron International (Pty) Ltd**, in liquidation. 28/4/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
 T748/81—**Mills Kelly & Griffiths (Pty) Ltd**, in liquidation. 28/4/82, 09h00, Johannesburg. Interrogation of witnesses.
 T202/80—**Klaassen**, Andries Petrus. 28/4/82, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.
 T1295/79—**Jacobus Nicolaas van der Westhuizen & Kie. (Edms.) Bpk.**, 29/4/82, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.
 E106/81—**Jacoby**, R. A., trading as Jack Frost Refrigeration. 30 April 1982, 10h00, East London. Further proof of claims.
 T1295/80—**Brits**, R. J. 21 April 1982, 10h00, Klerksdorp. Verdere bewys van eise.
 B132/81—**Holtzhausen**, Thomas Sarel, woonagtig te Duttonsingel 16, Bloemfontein. 28 April 1982, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.
 N378/80—**W. A. Robertson Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 28/4/82, 09h00, Durban. Proof of further claims.
 E132/80/2A—**Hildor Motors (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly carrying on business as H D & Son Motors, 167 Commercial Road, Port Elizabeth. 28 April 1982, 09h30, Port Elizabeth. Interrogation of witnesses.
 B184/81—**Stewart**, Peter Stephan. 21 April 1982, 10h00, Hennenman. Bewys van eise en ondervraging van insolvent.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

T9/81—**Kotze**, A. J.; B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 30/3/82. Nine months, Pretoria.
 T755/81—**Eggers**, H. G.; A. P. Veldtman, 9/10/81. 9/4/82. Drie maande, Pretoria.
 T973/81—**Hugo**, J. J.; A. P. Veldtman, 5/10/81. 5/4/82. Drie maande, Pretoria.
 C457/76—**Terblanche**, P.; J. J. Rousseau, 14/1/77. 15/4/82. Six months, Cape Town.
 C272/78—**Oosthuizen**, D. H.; J. J. Rousseau, 14/8/78. 17/4/82. Three months, Cape Town.
 B189/80—**Prins**, Johannes Hendrik; Roelof Davel du Plessis, 11 Maart 1981. 11/3/82. 12 maande.
 E223/78/1A—**Blom**, J. L.; B. Godlonton and A. D. Wilkins, 1/2/79. 29/4/82. Six months.
 T949/78—**Van Tonder**, P. J.; P. D. Alexander, 1978-09-06. 1982-03-30. Three months, Pretoria.
 N172/81—**Parbhoo**, Ishwar; C. E. Douglas, 3 July 1982. 26 April 1982. Three months, Pietermaritzburg.
 N171/81—**Parbhoo**, Harijvan; C. E. Douglas, 3 July 1981. 26 April 1982. Three months, Pietermaritzburg.
 N104/76/2A—**Ramlakan**, J. M.; B. Rulten, 17/6/76. 31/3/82. Three months, Pietermaritzburg.
 N170/80—**Van Heerden**, Mattheus, 388 Marine Drive, Brighton Beach, Durban; J. T. Parton, 9/10/81. 3/4/82. Four months, Pietermaritzburg.
 K27/81—**Grundeling**, Frederik, voorheen 'n vervoerkontraakteur van Vanzylstraat 17, De Aar; J. W. Wilmans, 30/11/81. 30/5/82. Een jaar.
 E91/80—**Vorster**, J. A. M.; M. L. de Villiers, 29 October 1980. 29 April 1982. 12 months, Grahamstown.
 T788/81—**Fouche**, A. F. J.; L. Klopper, 19/10/81. 19/4/81. Ses maande, Pretoria.
 T940/81—**Lochner**, C. H. B.; L. Klopper, 22/10/81. 22/4/82. Drie maande, Pretoria.
 T1003/79—**Fourie**, J. J.; L. Klopper, 4/2/80. 4/4/82. Vier maande, Pretoria.
 T223/81—**Kotze**, F. J.; L. Klopper, 26/6/81. 26/4/82. Ses maande, Pretoria.
 T1927/77/A—**Welgemoed**, Petrus Johannes Jacobus; J. Marais and E. B. Wallace, 6/3/78. 30/7/81. 18 months, Pretoria.
 N258/81—**Horsman**, Jan Hendrik; Anthony Merton Brokensha, 21 September 1981. 21/3/82. Three months, Pietermaritzburg.
 E20/81—**Butler**, Peter Owen, of the farm Caprice, District of East London; Kenneth Norman Paterson, 26/8/81. 26/2/82. Six months, Grahamstown.
 T238/72—**W. A. Smith Bottle Store (Pty) Ltd**, in liquidation; C. Lipschitz, 25/2/72. 8/10/81. 19 months, Pretoria.
 C357/80—**Trevor**, Robin Charles; D. J. Rennie, 20 November 1980. 23 February 1982. Six months, Cape Town.
 T684/81—**Charteris**, Brian; D. J. Strauss, 26/8/81. 26/2/82. Ses maande.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

T1417/80—**Edtreau (Pty) Ltd.** First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1528/79/8A—**Niemand, Johannes Machilus Gerhardus.** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T705/81—**Dusash (Pty) Ltd.**, in members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

483/81—**Stuart, wyle O. M.**, beredder in terme van artikel 34 van Wet 66 van 1965. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

B102/80—**Oosthuizen, Johannes Frederik Jacobus**, wat handel gedryf het as I & J Bathroom and Plumbing Centre, te Steynstraat, Odendaalsrus, en wat woonagtig was te Vandervyverstraat 25, Odendaalsrus. Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Odendaalsrus.

B169/72—**Du Plessis, Joseph Albertus.** Supplementêre Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Hoopstad.

C367/77—**Arkat Beleggings (Pty) Ltd.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C285/79—**Hewitt-Coleman, Neville Pearce**, a businessman, formerly of Cobblestones, Lewis Drive, Constantia. First Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C189/80—**Nel, Jacob Jeremias**, a farmer of the farm Swarika, in the District of George. First Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

C153/80—**Van Zyl, André Dreyer**, a builder who carried on building operations in the District of Knysna. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Knysna.

T1078/81—**Breedt Beleggings (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Witbank.

T927/81—**Roberto Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg.

C241/81/1A—**Meyer, John**, trading as Sheer Temptation, at 1 Regent Road, Sea Point, Cape. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

B126/80—**J J Ondermings (Edms.) Bpk.**, voorheen handeldrywende as Elektra Haus, Bloemfontein. Derde Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

B239/81—**Chrisanna Beleggings (Edms.) Bpk.**, 'n vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

T1180/80—**Van der Westhuizen, N.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1550/79—**Smith, B. B.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E54/81/2B—**Pletkon (Pty) Ltd.**, in liquidation, conducting building operations in Plettenberg Bay, with its registered office at Wolmarans Kruger, Humansdorp. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Humansdorp and Knysna.

N45/78—**D. P. McHardy and C. W. Clifford (Pty) Ltd.**, in liquidation. Sixth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Mooi River.

B148/80—**Landbouvrug (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste Aanvullende Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

T1540/79—**Fitwell Clothing Manufacturers Johannesburg (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

70/3275—**Wolder Brothers Holdings (Plettenberg Bay) (Pty) Ltd.**, property investment company in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T365/81—**Neuwerth, Frederick John.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T684/80—**Coetzee, Magdalena Adriana.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C606/81/6B—**The Smart Model House (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E7/80—**Coetzee, Dirk, Johannes.** First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Graaff-Reinet.

T52/81—**Suleman, A. O.** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Balfour.

T30/74—**Kok, H. J. W.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T793/75—**Pohl, D.** Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1879/78—**Beverley Veterinary Holdings (Pty) Ltd.**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1372/76—**Sinovich, I. G.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1153/79—**Reliable Vulcanizers (Pty) Ltd.**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1153/79—**Reliable Vulcanizers (Pty) Ltd.**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E134/80/2A—**Beacham, J. D.** First Liquidation and Distribution. Grahamstown, King William's Town.

T697/80—**T. T. Tyres (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Plan of Distribution and Contribution. Pretoria, Bethal.

T1066/79—**Maroun, P. F.** Amended First and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T216/81—**Fortythree Eastgate (Pty) Ltd.**, members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N300/80/2B—**Mkukuze Farms (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Eshowe.

N392/79—**Blakey, L. A.**, formerly trading as David Jones Estate Agency. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N322/79—**A. Crick (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

C422/81/2A—**Marks Estates (Cape) (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.

N313/81—**Amra, Ahmed (Ahmed Ebrahim Amra)**, trading as Gora's Laces, residing at 22 Hoffman Place, Springfield, Durban. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N261/80—**Lawrence, Joan.** First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N40/78—**Govender, Balasubramoney**, Groeneberg Farm, Lower Inanda, District of Verulam. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Verulam.

C171/81/1B—**Maynardville Court (Pty) Ltd.**, members' voluntary winding up, section 350. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T896/81—**J.M.F.B. Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg.

T435/81—**Kyrell Inv. (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.

N6/81—**Wyatt & Sons (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Port Shepstone.

N117/81—**Ally, Unus Suliman.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Newcastle.

C173/78/3B—**Bayat, A. S.** First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

N48/B/81—**Usuthu Cash and Carry** (partners: J. T. Bozas and P. Bozas). First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

N108/81/4A—**J. C. Kinghorn (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1165/81—**M.K. Transport (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Middelburg.

T537/81—**Caran (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

E205/77/1A—**Eastern Cape Liquors (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Imperial Bottle Store and Buffalo Bottle Store, with registered office at 34 Argyle Street, East London. Eighth Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C225/80—**Goodman, P. M.** Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.

T968/79—**Spaarhou Wonnings (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T581/5B—**De Bruin, P. W.** Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria.

T1600/78/6A—**Coetzee, Jan Adriaan.** Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Alberton.

T1061/80—**Blignaut, J. M.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Brits.

T624/81/OND4B—**Els, P. J.** Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Potgietersrus.

N233/80/2B—**Woodfield (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N156/77—**Kriel, Hermanus Jacobus**, voorheen van distrik Newcastle, Natal. Negende Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.

N24/79—**Van Zyl, Christiaan Matheus**, kontrakteur, voorheen handel-drywend as Production Earthworks, Hunterweg 1, Newcastle, en voorheen van Paddocklaan 28, Newcastle, Natal. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.

T922/78—**Nienaber, Pieter Carel le Roux.** Amended Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Potchefstroom.

T739/79—**Lundgren, Adolph Abraham.** Revised Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.

T1487/78—**Rautenbach, B. J. J.** Second Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.

T1916/77—**Harmen International Corp. (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T396/81—**Trendcon (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T614/81—**Devonshire Road Properties (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1001/79—**J. M. S. Bothma (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Nelspruit.

14180/77—**Kruger, wyle Francois Jacobus.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.

T1181/78—**Engelbrecht, A.** Tweede en Finale Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Bronkhorstspuit.

T360/80—**Noord-Transvaal Huide en Produkte.** Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potgietersrus.

T1131/79—**Du Toit, S. L.** Gewysigde Supplementêre Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T69/77—**Du Pisani, W. J.** Gewysigde Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Potchefstroom.

G509/81/OND/9B—**Bar Circle Ranch (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T570/81—**Debfan (Pty) Ltd.** First and Final. Pretoria, Johannesburg.

T1395/80/5B—**Dennis Klip Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T254/81—**V en R Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T1681/76—**Waterberry Constructions.** Tweede en Finale. Pretoria, Pietersburg.

T1209/80—**Brulex Manufacturing (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C470/81/1B—**F. and E. Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B44/81—**Van Deemter, Alje**, voorheen handel-drywend as Electro-luxuries. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

T1443/80—**Wolvenhoek Farms (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

N25/81—**Marcel Nathan Family Holdings (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Durban, Pietermaritzburg.

T237/80—**Ehrke, D. B.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

K3/76—**Smit, H. P.** Supplementêre Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

T1427/79—**Du Plessis, J. L.** Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Brits.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommers van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitkeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

T1173/79—**Krook, C. M.** 19/3/82. Dividend being paid. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

T1611/77—**Gardiner, R. H.** 22/3/82. Neither. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

T1143/80—**Joalinde (Edms.) Bpk.** 26/3/82. Dividend being paid. M. I. Stein, P.O. Box 1470, Pretoria.

C445/81—**Modular Cabinets (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 15/3/82. Dividend being paid. E. D. James, 24 Wale Street, Cape Town.

E65/81/1A—**Phillipotts Sports (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/3/82. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, 6000.

T962/79—**Kietzmann, L.** (administered in terms of Act 28 of 1966). 19/3/82. Neither. H. W. Warmenhoven, P.O. Box 304, Tzaneen, 0850.

E73/80—**Krog, Myrna**, married out of community of property to Dennis Charles Krog, formerly trading as D. M. Furnishers at Shop 1, Manor Hastings, Second Avenue, Walmer, Port Elizabeth. 26/3/82. There is no dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, Union Street, P.O. Box 963, East London.

E50/80—**Petzer, Kevin Hickman**, and Lorean Theresa Petzer, born O'Brien, married in community of property, formerly trading as West Bank Drapers at 45 High Street, West Bank, East London. 23/3/82. Preferred and concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, Union Street, P.O. Box 963, East London.

C491/81—**Competent Publishing and Printing Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 18/3/82. Dividend being paid. Sydney Josman, P.O. Box 1626, Cape Town, 8000.

T1312/80—**Tzerefos, M. G. S.** 24/3/82. Kontribusie betaalbaar. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

T1275/79—**Instituut vir Beroepsvoorsigtig (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 17/3/82. Voorkeur en versekerde dividend. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

T1885/78/5A—**Bezuidenhout, L. J.** 16/3/82. Versekerde dividend en kontribusie. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

T1067/80/7B—**Nel, L. P. D.** 19/3/82. Versekerde dividend en kontribusie. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

C481/4A—**Norbish Residence (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Confirmed. P. R. Hill, for Bisset, Dean & Simpson.

T720/81—**Gesinswoonstelle (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 17/3/82. Dividende word uitkeer. Carel Hendrik Hancke Scheepers, Posbus 1093, Pretoria, 0001.

B26/78—**Coetzee, Hendrik Bernardus.** 5/3/82. Dividende word uitkeer. Noël Stötter, p/a Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

C37/80—**Slabbert, Martinus Frederick**, a partner of partnership N. B. Behr and M. F. Slabbert, trading as Plumstead Fruit Centre, Hawksbury Court, Main Road, Plumstead, and residing at Romotex, Boat Road,

Zeekoevlei. 18/3/82. Contribution to be collected. P. D. Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

E141/79/1A—**T. S. Potgieter & Sons (Pty) Ltd**, in liquidation, carrying on business as builders, having its registered offices and principal place of business at 6 Gutch Street, Port Elizabeth. 18/3/82. Dividend being paid. S. H. Levin and B. K. S. van Zyl, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

B84/81B—**Rhys Evans (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 19/3/82. Dividend being paid. A. Richter, P.O. Box 20, Viljoenskroon.

T162/81—**Wessa (Pty) Ltd**. 24/3/82. Dividend being paid. S. A. Herman, 501 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria, 0002.

E112/78/2A—**Seewise Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/3/82. Preferent award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E106/80—**Effyco Plastic Coatings (Pty) Ltd**, in liquidation. Second. 18/3/82. H. Zinman, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

C158/80—**Coertze, L. I.** Second and Final. 12/3/82. P. P. Tredoux, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

E126/80/2A—**Webster, J. H.** 25/3/82. Concurrent creditors receive a dividend of $\pm 2c$ in the rand. Basil Kenneth Spengler van Zyl, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

N339/80/2B—**Future Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 24/3/82. Dividend being paid. D. L. D. de Marigny, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

C101/81—**Erf Four One Six Cape Town (Pty) Ltd**. 23/3/82. Dividend. C. C. Johnson, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.

T903/78—**Bryden Publications (Pty) Ltd**. 15/3/82. Preferent award and contribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1629/78—**Iglea Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/3/82. Dividend to secured creditor and contribution being levied. R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1513/79—**Ludlow, T.** 10/3/82. Contribution being levied. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T341/80—**Double J. (Pty) Ltd**, in liquidation. 4/3/82. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

E61/80—**Theron, Herbert Sydney Laing**. 18/3/82. Dividend being paid. E. G. Littleford, P.O. Box 137, Queenstown.

T401/79—**Copelyn, J. A.** 19/3/82. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

T1922/77—**Hinterland Toere (Edms.) Bpk.** 22 Maart 1982. Distribusie uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T906/76—**Mole Richardson (Pty) Ltd**, in likwidasië. 23 Maart 1982. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T901/80—**Oosthuizen, C. W.** 24 Maart 1982. Kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1210/80—**Laubscher, J. H.** 16 Maart 1982. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1110/80—**Oasis Motors (Pty) Ltd**, in likwidasië. 24 Maart 1982. Dividend uitgekeer en kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T188/80—**The Murano Tiling Co. (Pty) Ltd**, in likwidasië. 26 Maart 1982. Dividend uitgekeer en kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T132/81—**Hoyer, W. F.** 19 Maart 1982. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1049/80—**Papadopoulos, S.** 18 Maart 1982. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T718/80—**Rhynfield Construction (Pty) Ltd**. 19 Maart 1982. Kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T515/80—**Osni Investments (Pty) Ltd**. 9 Maart 1982. Dividend uitgekeer. J. J. van Niekerk, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1757/79—**Leasing and Hire Purchase Registrations (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/3/82. Concurrent award. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1756/79—**S A C I B (Pty) Ltd**, in liquidation. 26/11/81. Contribution to be collected. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T913/80—**Cimring, S. K.** 25/3/82. Contribution to be collected. R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T859/80—**Manson, B. S.** 18/3/82. Dividends being paid. C. R. G. Fisher, for Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

N362/78—**Hofman Bense (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/3/82. Dividend being paid. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1251/80—**Da Silva, C. H. B.** 2/4/82. Konkurrente dividende. W. Hancke, for Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4680, Pretoria, 0001.

T1065/80—**Hattingh, James**. 24/3/82. Second and final concurrent dividends being paid. A. J. Hessels, for Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.

T784/80—**Tzaneen Radio Electro (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 23/3/82. Contribution levied. A. J. Hessels, for Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.

T94/81/4B—**Cotswold Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 23/3/82. Dividend is being paid. R. C. M. Carter, P.O. Box 2322, Johannesburg.

N208/81—**Palace Hotel Trading Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17 March 1982. H. D. Hyman, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

N148/81—**Ster Candles (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17 March 1982. H. D. Hyman, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

C530/80/3B—**Twincbeck (Pty) Ltd**, in liquidation. 23 March 1982. Dividends being paid. Jeffrey Closenbergh, c/o Mallinick, Ress, Richman & Closenbergh, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 8001.

N54/80/2B—**Imperial Hotel Company Ltd**, in voluntary liquidation. 19/3/82. M. I. Zulberg, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

E14/79/2B—**Cloete, F. C., O. C. J. Cloete and W. A. H. Cronwright**, trading as Nook Boosack Farms. 25 March 1982. Dividend being paid. S. H. Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

C314/77—**Sunette Modes (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 12/2/82. Dividend. H. J. P. Smit, p/a Residentia Trust (Edms.) Bpk., Posbus 325, Bellville.

C367/81—**Rosmay Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 29/3/82. Dividend being paid. Brian Hugh Lombard, P.O. Box 4490, Cape Town.

B48/80—**Wessels, J. J.** 24 Maart 1982. Dividende is aan konkurrente skuldeisers betaalbaar. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Posbus 819, Bloemfontein.

N293/81—**Dave Phillips Sports (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 30/3/82. Paid. David Fredrick Reeves, P.O. Box 541, Durban.

C300/77—**Williams, G. S.** 8/3/82. Award to secured creditor and contribution by petitioning creditor. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. H. Zinman, 24 Wale Street, Cape Town.

K25/81/A—**Kleinbegin Phase (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 26 Maart 1982. Dividende word uitgekeer. Pieter Steyn Lange, p/a Lange Joubert Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

T246/81/6B—**Stand Three Four Two Ferndale (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 23 March 1982. Dividend being paid. Bernard Greenberg, P.O. Box 391080, Bramley, 2018.

B58/79—**Nel, Willem Jacobus**. 9 Julie 1981. Dividende uitgekeer. Eugene Frederick Saffy, for Siebert & Honey, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 29, Bloemfontein.

N141/80—**Sunbow Hotels (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final. 17 March 1982. Dividends being paid. C. E. Douglas, for Durban Board of Executors and Trust Co., P.O. Box 4743, Durban, 4000.

N41/81/1A—**J and R Wholesale Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/3/82. Dividends being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

T119/76—**Stols, W. J.** 23/3/82. Dividend being paid. I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.

C421/81/1B—**Stellmain Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 15/3/82. Dividend is being paid. Cecil Jonas, P.O. Box 3882, Cape Town, 8000.

N363/80—**Beachtime (Pty) Ltd**. 30/3/82. Dividend payable. J. A. Bruce, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N120/80—**Moodliar, Gonaseelan Manickum**, trading as Broadway Supermarket and M. N. Moodliar, registered at 78 Victoria Street, Durban, and 39 Bond Street, Durban. 26/3/82. Dividend payable. J. A. Bruce, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N301/79—**Eman Furnishers (Pty) Ltd**. 25/3/82. Dividend payable. M. J. Ensor, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N364/80—**Lancers Road Furnishers (Pty) Ltd**. 24/3/82. Dividend payable. J. A. Bruce, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N362/80—**Droyco Finance (Pty) Ltd**. 25/3/82. Dividend payable. J. A. Bruce, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N366/80—**Holiday Time (Pty) Ltd**. 25/3/82. Dividend payable. J. A. Bruce, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

C256/81/6B—**Peetwest Enterprises (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up (section 350). 23/3/82. Dividend paid. Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

E82/81—**P.E. Parking Garages (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 25/3/82. Dividend being paid. A. Strelitz, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.

E127/80/1A—**Consolidated Business Machines (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/3/82. Concurrent creditors receive an award of 6c in the rand. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

T880/80—**Duncanstraat Apteek (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. 26/3/82. Dividend betaal. A. J. de Villiers, Posbus 738, Pretoria, 0001.

T169/80—**California Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 24/3/82. Dividend being paid. Duncan Kenneth Rae, c/o Taylor, Hoar & Company, P.O. Box 957, Johannesburg, 2000.

N237/81—**Zipor Properties (Pty) Ltd**, 25/3/82. Dividend being paid. T. S. Levene, P.O. Box 1924, Durban.

C218/81/3B—**Winton Court (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/3/82. Refund of share capital and liquidation dividend. P. F. Kampers, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

N451/81/1B—**Beningfields Management Co. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 26/3/82. Dividend being paid. R. K. Baker, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

N358/80/4B—**Syd Levin Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 24/3/82. Dividend being paid. D. L. D. de Marigny, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

T169/81—**De Maine Estates (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 29/3/82. Dividend word uitgekeer. E. Buurman, Posbus 67, Middelburg, Tvl.

T1259/80—**Porini Estates (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 29/3/82. Dividend word uitgekeer. E. Buurman, Posbus 67, Middelburg, Tvl.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T888/74/B—**Lourandos**, Jacobus, 24 December 1942, 421 2245031007. 3 September 1974, formerly a hotelier of 14 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg. Witwatersrand Local, 8 June 1982, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, a period of one year having elapsed since confirmation by the Master of the First and Final Liquidation Account and four years having elapsed since the date of sequestration.

T1550/77—**Goldstein**, Samuel Max, 22 July 1910, 0907065021004, farm Rusfontein, District of Bethal. 20 December 1977, farmer, farm Rusfontein, District of Bethal. Transvaal Provincial, 1 June 1982, 10h00. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T721/74—**Du Plessis**, Susara Jacoba, 23 Augustus 1918, 18082 30013000, woonagtig te Soutpansbergweg 243, Rietondale, Pretoria. 13 Augustus 1974, ten tye van sekwestrasie werkloos, en woonagtig te Soutpansbergweg 243, Rietondale, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 8 Junie 1982, 10h00. Rehabilitasie in terme van artikel 124 (2) (a), synde 12 maande verstryk het na bekragtiging van die Trustee se Eerste Verslag.

T276—**Van Tonder**, Barend Christoffel du Plessis, 2 Augustus 1938, 3808025028005, vervoerbesteduier, Willben Carriers, Heidelbergweg 172, Rand Collieries, Brakpan, woonagtig te Norfolkstraat 21, Larrendale, Brakpan. 30 Desember 1975, vervoerbesteduier, W. J. Bulk's Transport (Edms.) Bpk., Barlowstraat, Industries West, Germiston, woonagtig te Norfolkstraat 40, Larrendale, Brakpan. Witwatersrandse Plaaslike, 8 Junie 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 14 Augustus 1978.

T1908/77—**Schoeman**, Henry Frederick, 11 Oktober 1943, 43101 15025008, werk: Streksverteenvoerder te Sentraalweskoöperasie, Klerksdorp, gestasioneer te Bothaville, woon: Eikelaan 16, Meyershof, Bothaville. 22 November 1977, werk en woon: Die plaas Uitsig, distrik Hectorspruit, Posbus 69, Hectorspruit, 'n boer. Transvaalse Provinsiale, 1 Junie 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a), 12 maande het verstryk sedert die bekragtiging van die Eerste Kuratorsrekening.

C389/77—**Van Rensburg**, James Petrus, 1/3/41, 410301507004, resid- ing at Plot 1405, Strand Street, Van Riebeeck Strand, Melkbosstrand, and presently employed as an accident prevention officer at Koeberg Civil

Contractors, Melkbosstrand. 27/7/77, at the time of sequestration residing at Plot 1416, Strand Street, Van Riebeeck Strand, Melkbosstrand, and then engaged in the business of a cartage contractor. Cape of Good Hope Provincial, 9/6/82, 10h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. Amended First Liquidation and Distribution Account confirmed on 1/11/79.

T59/78—**Swanepoel**, Hendrik Johannes, 3507215020001, lecturer, Plot 2, Sonnedal, Honeydew, Tvl. 7/2/78, Plot 2, Sonnedal, Honeydew, Tvl, director of building construction company. Witwatersrand Local, 1 June 1982. Section 124 (2) (a).

E153/77/1—**Van Staden**, Gabriel Treouou Alfonso, 18 September 1941, 4109185026007, werksaam as passer en draaier by General Motors, Kempstonweg, Port Elizabeth, en tans woonagtig te Godetiarylaan 2, Linton Garage, Port Elizabeth. 11 Augustus 1977, plaas Vaalkraal, Alicedale, distrik Albany, en het handel gedryf as Vaalkraal Algemene Handelaar te Alicedale, distrik Albany. Oos-Kaapse, 3 Junie 1982, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1509/77—**Pienaar**, Daniel Wilhelmus, 12 July 1929, 360952S98W, an adult male. 6 September 1977, formerly a director of Danpien Belange (Edms.) Bpk., a director of companies, 17 Stingling Street, Florida Hills, Rooodepoort. Witwatersrand Local, 8 June 1982, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, a period of one year having elapsed since confirmation by the Master of the First Liquidation Account and four years having elapsed since the date of sequestration.

T881/73—**Conidaris**, Michael, 10/9/33, 3309105079000, a pharmacist, resident at 7 George Street, Bryanston. 24 July 1973. Witwatersrand Local, 1 June 1982, 10h00. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

B68/76—**Hattingh**, Frederick Johannes Willem Jacobus, 25/10/27, 271 0255014005, Kamer 1, Kellnerstraat 9, Bloemfontein, en werksaam by Rand Lewensversekering, Elizabethstraat, Bloemfontein. Boedeloorgawe: 5/8/76. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 3/6/82, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T345/78—**Stopforth**, William Nicolas, 530418501007, Denne- hofwoonstelle-43, Heidelberg, Tvl. 14/3/78. Transvaalse Provinsiale, 25 Mei 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

C84/80—**MukkuDEM**, M. A. 12/3/80. Cape of Good Hope Provincial. 12 October 1981. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Schultz, Hendrik Lombartus, klerk van werke, 1 Edenwoudstelsel, Hospitaalweg, Bethlehem, 9700. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 7/5/82, 10h00. (3) 16/4/82; Bloemfontein, Bethlehem. (4) F. R. L. Neethling, Posbus 256, Bloemfontein, 9300, 31/3/82.

Venter, Floris Petrus Johannes Steyn, verkoopsman, Tweede Laan 5, George, voorheen handeldrywend as Helpmekeer Meubileerders. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 12 Mei 1982, 10h00. (3) 19 April 1982; Kaapstad, George. (4) Creese De Villiers & Ferreira, White House, Courtenaystraat, George, 31 Maart 1982.

Laubscher, Constant Johannes, 1708155011007, 'n meerderjarige Blanke sekuriteitsassistent, tans in diens van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie te die Hendrik Verwoerdgebou, St Andrewstraat,

Bloemfontein, provinsie Oranje-Vrystaat, getroud binne gemeenskap van goedere met Johanna Christina Laubscher, gebore Van Rooyen, en tans woonagtig te Marinahof 5, Parkweg, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, voorheen 'n boer woonagtig te die plaas Witpan, distrik Petrusburg. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 13 Mei 1982, 10h00. (3) 19 April 1982; Bloemfontein, Petrusburg. (4) P. G. L. Cooper, vir E. G. Cooper & Seuns, Cooper House, St Andrewstraat 157, Posbus 27, Bloemfontein, 31 Maart 1982.

Towell, Maurice Maroun, 86 Hester Road, Randburg. (2) Application, Witwatersrand Local, 4 May 1982. (3) 15 April 1982; Pretoria. (4) André van der Burgh, 801 Rentbel Buildings, corner of Bureau Lane and Church Square, Pretoria, 0002, 2 April 1982.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES**

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

AA207163—1 February 1982, R5 402. J. J. Alberts.
ZA207166—1 February 1982, R8 232. C. S. Schultz.
QA207167—1 February 1982, R8 074. C. J. van Rooyen.

P.O. Box 7735, Johannesburg

18868—20/9/71, R15 000. J. A. van Eeden.

African Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1063, Johannesburg, 2000

936465—1 June 1963, R240. S. Singh.
926199—1 June 1957, R1 000. W. C. J. Kruger.

Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000

219371A—1/4/77, R2 216. F. Mashago.
245097A—1/9/77, R2 529. E. Khoza.
122041A—1/12/74, R12 409. J. R. van Wyk; L. S. van Wyk.

Anglo American Life, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

G448437—1 February 1981, R115 000. N. von B. Peyper.
855038—1 November 1973, R4 000. L. J. van der Heyden.
757546—1 July 1971, R4 000. P. Hari.
G705048—1 May 1975, R2 169. V. Potgieter.
842399—1 August 1973, R2 500. Y. I. Essop.
673389—1 July 1968, R1 000. F. A. Julyan.
667769—1 April 1968, R2 600. F. A. Julyan.
4160268—1 September 1969, R4 500. L. A. H. van Reenen.
6088366—1 April 1978, R3 000. P. Januarie.
G701241—1 October 1973, R9 000. V. Potgieter.
315927—1 July 1949, R1 200. J. B. Martens.

6181053—1 December 1979, R12 500. H. Mandl.
G68494—1 January 1973, R10 000. L. C. van Wyk.
4128010—1 April 1970, R5 000. A. H. G. Gill.
786457—1 June 1972, R6 000. D. Peham.
6150191—1 January 1979, R6 116. M. P. Mhlango.
6109810—1 February 1978, R7 500. C. J. Thomas.
6019094—1 August 1975, R4 000. M. D. Villiers.
6134696—1 December 1978, R5 585. L. N. Mhlango.
786063—1 May 1972, R10 000. K. A. Rosevear.
6001075—1 March 1975, R3 000. O. S. Johannes (Michaels).
700823—1 October 1969, R3 392. H. H. Steyn.
438731—1 September 1957, R1 000. I. Grobler.
763392—1 December 1971, R2 000. R. R. Wiessie.
G111108—1 November 1975, R7 420. C. R. Lane.
856566—1 January 1974, R3 507. F. S. Ludick.
6019591—1 June 1976, R11 898. N. J. Jansen van Rensburg.
6099491—1 November 1977, R4 982. A. G. du Plessis.
6091489—1 September 1977, R12 000. J. H. Coertzen.
835012—1 September 1973, R1 596. C. M. Mdonolo.
6105804—1 August 1977, R14 440. V. Miles.
5000560—1 March 1972, R8 590. M. F. John.
514835—1 January 1961, R2 000. J. C. Steenkamp.
G71892—1 April 1976, R27 440. E. Bartels.
G449582—1 April 1981, R48 634. J. A. Griesel.

The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town, 8000

4529883(3)—1/6/77, R8 000. M. J. Schoeman.
668256(1)—1/5/52, R400. A. L. du Toit.

4540158(5)—1/6/80, R4 000. M. S. Maphaha.
 1580626(8)—1/9/74, R1 236. S. B. Steenkamp; B. L. Steenkamp.
 1583653(9)—1/5/75, R10 000. J. P. A. Dias; A. Morte.
 1574932(8)—1/7/73, R10 000. G. Kruger.
 1582402(2)—1/2/75, R10 000. L. Kruger; G. Kruger.
 1582522(7)—1/2/75, R10 000. Z. Kruger; G. Kruger.
 1580627(6)—1/9/74, R1 236. M. Steenkamp; B. L. Steenkamp.
 654090(0)—1/3/50, R284. P. F. Cowen.
 4528757(0)—1/5/77, R17 323. G. C. Gillit.
 1589338(1)—1/6/76, R3 000. K. J. Carelse.
 665202(8)—1/12/51, R323. Late L. F. Spies.
 4525895(1)—1/1/77, R2 000. R. T. Lephogole.
 1551297(3)—1/12/66, R8 000. W. J. H. J. Meyer.
 1503835(9)—1/7/56, R1 000. J. J. Raath.
 1588122(0)—1/4/76, R1 000. R. K. Mokobe.
 4520668(7)—1/8/76, R3 232. C. Weltz.
 4528754(7)—1/5/77, R2 500. N. W. Mankebe.
 4523909(2)—1/12/76, R10 000. P. E. van Tonder.
 1577872(3)—1/4/74, R4 000. J. J. Bosch.
 4550553(4)—1/11/71, R2 184. J. Snyders.
 4539062(2)—1/3/80, R5 000. C. Kavuju.
 4520673(7)—1/8/76, R13 378. M. K. van der Merwe (now Smith).
 4529349(5)—1/7/77, R2 000. P. T. Zuma.
 684874—1/4/55, R1 000. H. B. Kruger; J. H. Kruger.
 4522976(2)—1/9/76, R12 625. N. O. Blaauw.
 452310(6)—1/6/37, R400. P. Toua.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

963408—20/8/81, R3 482. Perfia Martha Mathibela.
 929851—17/12/80, R10 000. Maselefane Amelia Monatisa.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

1443234—15/11/57, R5 000. R. Grevler.
 1283037—4/3/54, R3 000. R. Grevler.
 1443233—15/11/57, R5 000. R. Grevler.
 9240232—1/3/81, R10 000. F. A. Dabrowski.
 0642577—1/4/73, R5 000. P. M. Basson.
 9020160—1/1/75, R5 325. P. M. Basson.
 9020159—1/1/75, R6 719. P. M. Basson.
 9105718—1/9/79, R6 243. N. J. Mabuda.
 9071106—1/12/76, R10 000. G. Brown.
 9158644—1/8/78, R7 500. R. Parshotam.
 9158645—1/2/79, R20 000. M. C. Parshotam.
 2140800—6/10/70, R5 000. C. L. Marselle.
 9145821—1/5/79, R12 790. G. E. Smit.
 1320086—26/10/54, R3 000. D. Keschner.
 3774358—7/10/71, R7 752. H. Levinsohn.
 3777897—14/3/72, R2 000. M. A. James.
 9119263—1/8/78, R30 000. D. Ginsberg.
 9216299—1/2/81, R30 000. D. Ginsberg.
 9119262—1/8/78, R8 597. D. Ginsberg.
 1928614—8/3/67, R2 000. C. J. Pearce.
 9079916/402—1/6/79, R5 000. N. R. Goldron; T. J. Potgieter.
 0235633—1/2/73, R8 778. D. C. Collins.
 9002893—1/3/75, R4 362. P. P. du Toit.
 3652854—4/5/61, R10 000. P. P. du Toit.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

400634-2—1/12/48, R4 000. Guiseppe Alfonso Carlo Borrelli.
 227671-5—6/1/82, R4 269. Charnaine Webb.
 418888-4—8/10/62, R6 041. Nicolaas Jacobus Marais.
 45996-8—25/3/74, R5 525. Raleen Bagg.
 411318-9—11/10/56, R2 000. Gert van der Walt.
 220296-8—17/3/81, R6 422. Hendrina Cornelia Wilhelmina Fouché.
 203919-6—18/12/75, R8 100. Guiseppe Virgilio Olivieri.
 41662-2—16/2/71, R14 654. Anthony Colin Fitzpatrick.
 221428-6—14/5/81, R3 634. Francois Meiring.

SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

440162—11/12/41, R200. B. J. D. Bester, AD658.
 1364511—24/12/57, R2 728. C. Erlank, AD658; L. V. Erlank.
 2447971—25/2/72, R1 000. C. L. Kivedo, AD658; C. D. Kivedo.
 2692398—25/2/74, R3 770. P. W. J. van Zyl en Trust Bank, AD658.
 2738263—28/6/74, R4 240. L. Muller, AD658.
 2943517—18/2/76, R6 000. B. R. Lindsay, AD658.
 3196224—12/1/78, R5 458. A. Smith, AD658.
 3267001—22/7/78, R6 482. M. Govender, AD658.
 3758047—18/5/81, R12 636. W. M. Davel, AD658.
 3901131—31/12/81, R10 001. F. Jansen, AD658.
 2048564—20/10/66, R5 000. B. J. Anderson, AD656; H. S. Anderson.
 2587906—21/6/73, R2 549. M. L. Botha, AD656.
 2806774—13/1/75, R3 100. J. C. Welkin, AD656.
 3347080—3/2/79, R10 002. C. E. Bunce, AD656.
 3515779—9/2/80, R7 000. A. D. Z. van Wyk, AD656.

3676551—4/12/80, R76 000. G. D. Bushney, AD656.
 3733213—6/4/81, R5 752. S. L. Nxumalo, AD656.
 3763352—29/5/81, R9 815. J. A. Smith, AD656.
 3791155—3/8/81, R1 449. C. S. J. Swart, AD656.
 2454145—21/3/72, R5 000. R. van Wijk, AD656.
 3136011—8/8/77, R6 160. R. van Wijk, AD656.
 2532319—29/11/72, R2 233. D. John, AD654.
 2521343—18/10/72, R1 799. D. J. Fourie, AD654.
 2749564—5/8/74, R3 863. D. J. Fourie, AD654.
 2885286—27/8/75, R4 021. C. T. Hattingh, AD654.
 2973792—26/4/76, R7 550. S. Shongwe, AD654.
 3435106—7/2/80, R5 000. K. Celliers, AD654.
 3447018—27/4/79, R6 475. B. D. Davids, AD654.
 3760294—22/5/81, R4 569. D. Allen, AD654; R. T. Franklin.
 3870320—24/10/81, R16 078. L. M. van Dorp, AD654.
 3020936—3/9/76, R4 626. C. D. Nkayi, AD654.
 3042289—3/11/76, R2 588. C. D. Nkayi, AD654.
 1655739—1/5/61, R2 870. J. A. Pretorius, AD660.
 2272748—17/3/70, R15 000. L. M. Msauli, AD660.
 2675327—27/12/73, R5 000. P. J. Basson, AD660.
 3283967—19/8/78, R2 240. H. M. Ntutu, AD660.
 3332609—18/12/78, R3 169. T. R. Bata, AD660.
 3767221—8/6/81, R10 439. A. J. Ludick, AD660.
 3844629—18/6/81, R6 146. P. J. Sinamdile, AD660.
 3875234—2/11/81, R6 205. R. Z. Ncanca, AD660.
 1802699—18/2/63, R2 951. C. le Roux, AD660; C. W. le Roux.
 1997301—5/1/66, R10 000. L. A. Gates, AD660.
 2106478—21/9/67, R4 860. L. A. Gates, AD660.
 663059—23/12/48, R1 000. E. J. Wakefield, AD666.
 2309794—7/8/70, R3 883. A. Florus, AD666.
 2550548—19/2/73, R30 000. D. N. Broom, AD666.
 2879291—11/8/75, R2 500. G. Q. Lopich, AD666.
 3098022—15/4/77, R1 997. J. M. Scheepers, AD666.
 3752293—7/5/81, R2 936. S. S. Maluleke, AD666.
 3762427—25/5/81, R6 911. B. N. Nguzi, AD666.
 3883369—20/11/81, R4 303. O. A. Morudu, AD666.
 2161583—22/7/68, R1 000. J. A. J. Scholtz, AD666; estate late A. J. Scholtz.
 2161552—22/7/68, R1 000. T. L. Scholtz, AD666; estate late A. J. Scholtz.
 2163270—30/7/68, R1 000. T. L. Scholtz, AD666; estate late A. J. Scholtz.
 1731703—8/3/62, R2 985. E. Jacobs, AD664; W. C. A. Jacobs.
 2568990—25/4/73, R1 083. T. v. Onselens, AD664.
 3027117—23/9/76, R10 193. A. Rietstins, AD664.
 3030958—1/10/76, R3 867. P. C. Bowen, AD664; estate late P. D. Bowen.
 3127223—4/7/77, R4 558. H. H. Savage, AD664.
 3271622—4/8/78, R10 002. L. S. Tshivule, AD664.
 3302656—2/10/78, R5 634. S. S. v. d. Berg, AD664.
 3684197—22/12/80, R11 758. M. M. Madiba, AD664.
 3800855—22/8/81, R8 880. S. S. Rasebone, AD664.
 2419266—1/11/71, R4 110. P. S. v. Onselens, AD664.
 2445826—18/2/72, R4 005. P. S. v. Onselens, AD664.
 798776—23/5/51, R4 000. J. P. Louw, AD663.
 2645836—5/10/73, R3 000. S. J. Gilbert, AD663.
 2800014—17/12/74, R1 689. L. v. d. Heever, AD663.
 3023110—7/9/76, R3 305. T. R. Visagie, AD663.
 3086430—14/3/77, R2 844. L. Venkanna, AD663.
 3234232—17/4/78, R2 642. R. van Niekerk, AD663.
 3805601—31/8/81, R7 198. N. Mhlwatika, AD663; B. P. Mhlwatika.
 3875865—11/12/81, R41 804. J. H. Venter, AD663.
 3890242—3/12/81, R46 100. M. E. van E. Grobler, AD663.
 3147995—22/8/77, R4 911. M. Y. Coovadia, AD663; Y. Coovadia.
 3171656—28/10/77, R4 703. M. Y. Coovadia, AD663; Y. Coovadia.
 1186389—3/4/56, R155.80. P. A. J. Bosch, AD661; W. J. Bosch.
 2464716—5/5/72, R1 000. L. N. Ntloko, AD661.
 3138208—11/8/77, R5 000. S. B. I. Franke-Matthecka, née Polson, AD661.
 3276983—14/7/78, R3 360. F. P. Mazombo, AD661.
 3546895—14/4/80, R8 646. P. N. Matyila, AD661.
 3559354—12/5/80, R9 158. N. L. Lufuso, AD661.
 3627710—30/6/80, R15 400. C. I. Maree, AD661.
 3736901—16/4/81, R15 356. J. H. Clack, AD661.
 3811671—14/9/81, R10 008. E. M. Xosa, AD661.
 2138924—1/4/68, R5 000. W. Gerber, AD661.
 2376892—18/5/71, R2 000. W. Gerber, AD661.
 1859335—28/11/63, R5 000. J. B. Louw, AD655.
 1980208—23/9/65, R1 000. A. J. Finch, née Meyer, AD655.
 2312427—26/8/70, R894. C. M. Enslin, AD655.
 2492664Y—28/2/61, R2 808. D. Lowenstein, AD655; D. Lowenstein Sr.
 2672285—14/12/73, R10 000. H. A. L. I. Wohler, AD655.
 3125151—27/6/77, R3 091. A. M. Kuhn, AD655.
 3228084—3/4/78, R19 132. M. J. A. Kotze, AD655.
 3510822—28/1/80, R5 688. M. F. Wallis, AD655.
 3759846—22/5/81, R14 403. E. N. Trato, AD655.
 3764508—30/5/81, R39 300. S. W. Malan, AD655.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

600461—1/5/55, R1 000. J. J. Venter.
 631057—1/2/56, R1 500. J. F. Vercuiel.
 1807064x9—1/4/74, R3 000. E. Hawley; M. P. Hawley.
 3277056x2—1/10/76, R3 000. N. J. Henninger.
 3360725x0—1/4/77, R3 000. S. P. Joubert.
 3480781x8—1/8/78, R5 000. C. A. Oelofse.
 3487158x2—1/5/78, R3 450. W. J. van der Merwe.
 3743955x1—1/10/80, R5 357. F. R. P. Meyer.
 3607185x0—1/9/79, R10 000. G. M. Maritz.
 3976057x4—1/8/81, R15 150. K. W. Niebuhr.
 885687x4—1/5/61, R600. J. M. Stoltz.
 1348045x4—1/3/69, R2 000. C. Pretorius.
 1636128x9—1/7/72, R1 000. J. S. Swanepoel.
 1768143x8—1/8/73, R1 005. J. Sekobolo.
 1957294x0—1/4/75, R10 000. P. P. du Toit.
 3246932x2—1/1/76, R4 569. R. W. Rademeyer.
 3697865x8—1/4/80, R3 650. G. W. J. Geland.
 3911956x5—1/6/81, R6 942. S. Wiid.
 7015146x9—1/1/82, R5 007. S. M. Furstenberg.
 7084251x3—1/2/82, R5 382. C. M. van der Merwe.
 502330—1/11/52, R1 500. A. J. Enslin.
 505384—1/11/52, R5 408. N. Loubser op W. J. Loubser; W. J. Loubser.
 1383004x7—1/9/69, R253. H. T. J. Nel.
 1627808x7—1/5/72, R1 000. L. J. Adriaansen.
 1899230x5—23/7/74, R3 297. I. Lourens; J. D. G. Lourens.
 1938156x5—1/10/74, R2 061. P. C. Higgs.
 1957295x7—1/4/75, R10 000. P. P. du Toit.
 3464292x6—1/4/78, R6 001. M. J. Barnes.
 3475446x5—1/3/79, R2 650. A. Venter.
 3908709x3—1/6/81, R3 486. E. Awaseb.
 1501716x3—1/3/71, R3 000. C. J. C. Vermeulen op J. A. Vermeulen;
 C. J. C. Vermeulen.
 1622709x2—1/5/72, R1 000. R. J. Campher.
 3336526x3—1/12/76, R7 000. R. J. Campher.
 1719520x7—1/2/73, R2 000. A. C. van Vuuren.
 3489394x1—1/8/78, R8 000. T. K. Rycroft.
 3686355x3—1/4/80, R7 525. P. C. Fourie.
 3890622x8—1/5/81, R6 312. S. C. Terblanche.
 3925526x0—1/4/81, R7 235. L. J. Duffue.

7002936x8—1/8/81, R6 281. S. D. Mzizi.
 7103188x4—1/2/82, R20 958. E. F. Steensma.
 1824096x0—1/2/74, R4 000. M. M. Pansegrouw.
 961360x5—1/9/62, R2 946. J. A. Greyling.
 1563818x2—1/6/72, R5 000. P. J. Henning.
 1626770x0—1/10/72, R992. R. D. Mintoor.
 1804977x5—1/11/73, R4 000. C. J. P. Post.
 1804979x1—1/11/73, R2 000. M. L. Post.
 1836039x6—1/7/74, R1 000. H. W. Klein Smit.
 3329965x2—1/12/76, R1 884. R. D. Molwele.
 3361976x8—1/4/77, R5 000. F. J. J. Putter.
 3458746x9—1/5/78, R10 000. K. C. Ridden.
 3981862x0—1/11/81, R4 954. B. J. Janse van Rensburg.
 1224936x3—1/6/67, R1 000. B. J. Steyn.
 1234949x4—1/1/67, R1 000. C. Dekker.
 1349850x6—1/12/68, R2 000. C. S. Prinsloo.
 1253812x0—1/8/67, R2 000. M. Prinsloo; C. S. Prinsloo.
 652380—1/8/56, R2 000. M. Prinsloo.
 1790608x2—1/8/73, R4 000. N. J. du Toit.
 2995373x4—1/10/79, R4 515. G. S. Stander.
 3521639x9—1/1/79, R4 000. G. Janse van Rensburg.
 3616218x8—1/1/80, R15 190. S. C. van der Westhuizen.
 3855094x3—1/11/81, R14 120. A. C. Cronje.
 698691—1/5/57, R2 000. A. M. di Paola.
 1577019x1—1/8/72, R9 000. D. J. van Niekerk.
 1681975x7—1/10/72, R4 000. D. J. van Niekerk.
 1774895x5—1/4/74, R2 000. A. J. J. Jordaan.
 1941827x6—1/4/75, R3 000. E. S. Viljoen.
 3236437x4—1/10/75, R10 000. P. J. Jacobs.
 3593398x5—1/6/79, R5 120. S. J. S. van Zyl op M. van Zyl; M. van Zyl.
 7022560x2—1/12/81, R7 264. C. J. Lubbe.
 7038216x3—1/12/81, R6 220. J. A. Mlangeni.
 3853866x6—1/5/81, R12 000. C. C. Engelbrecht.

Sentry Assurance of South Africa Ltd, P.O. Box 61038, Marshalltown, 2107

546714—1/5/79, R1 525. Kupa, Frans.
 824098—1/2/79, R15 000. Du Plessis, Ocker Mathuis Magiel.
 540943—31/1/80, R3 845. Selepe, Esrom Mamokgalabye.
 802817—1/12/76, R2 125. S. Venter.
 522932—1/5/78, R1 705. Ngobese Mthintisa Ephraim.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING**Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)****THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION****Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)****KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigiemand wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Mogoboya, Maite Lucy. Claim 0/6/30197. 11/7/79, Lenyenye. Kalafong Hospital.

Janse van Rensburg, Anna Magrieta Jacoba. Claim 0/6/70948. 18/1/80. H. F. Verwoerd Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

Alexander, Sharfy. Claim 0994/01, J. Roderick & Brooks. 21 November 1980, Hopetown. Kimberley Hospital.

Van der Spuy, Sebastina Elizabeth. Claim 3082/90, Silver Stream Trading. 25 September 1980, Kranskop-Greytown National Road. Greytown Hospital.

Luck, Richard James. Claim 0020/01, S. Singo. 3 May 1980, intersection of Hendrik Potgieter and Fairland Streets, Roodepoort. Discovery Hospital and Sandton Clinic.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

Jagger, Agnes Smith Read. Claim 0132/90, 8 August 1979, Oxford Road from south to north towards Corlett Drive.

Ackermann, Anton Rossouw. Claim 0664/01. 29/10/80, corner of Chatterton and Armitage in Pietermaritzburg.

National Employers' General Insurance Company Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107

Ogilvie, Adrian Louis. Claim MVA 1/2019. 19/6/80, corner of Third Street and Sixth Avenue, Edenvale. Edenvale Hospital.

Ferreira, Elsie Irene. Claim MVA 0/2130. 22 October 1979, Springs Road, Wright, Springs, Tvl. Far East Rand Hospital.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Mthauli, Abednigo. Eis 2/F 8005. 5 Junie 1981, Durban Deepmyn. Durban Deepmynhospitaal.

Dhlamini, Khanyisiwe Dorothy. Claim 1/S 8030. 22 March 1981, corner of Putfontein and Pretoria Roads, Bapsfontein. Thembisa Hospital.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad

Willemse, C. P., namens dogter M. M. Willemse. Eis 3/X/10727. 14/8/78. Johannesburghospitaal (kinderafdeling).

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Mbalati, Emily Pindile. Eis MVA 9/M 131. 12/4/79, Tembisa. Tembisa-hospitaal.

Masinamela, Seolwana Nimrod. Eis MVA 9/M 071. 1/7/78. Pietersburg- en Tembisa-hospitaal.

Mohlala, B. S. Eis MVA O/M 015. 4/8/79, Motetema. Philadelphia-hospitaal.

Makinita, Jeremiah. Eis MVA O/R 057(I)(16). 17 April 1980, Benedenstraatspoorlynkruising, Rustenburg. Paul Kruger Gedenkhospitaal.

The City Treasurer, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, 4000

Ngema, Mtshingeni Wilson. Claim IN/570/0051. 5 July 1976, Samia Road, Durban. King Edward VIII Hospital (OP 38901/6).

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 63	Bemarkingswet (59/1968): Sagtevrugte-skema: Wysiging.....	1	8149
64	Wysiging van Proklamasie 220 van 1963...	1	8163
65	Wysiging van Proklamasies 143 en 144 van 1961.....	1	8163
66	Wysiging van Proklamasies 14 en 13 van 1958.....	3	8163
67	Wysiging van Proklamasies 34 van 1961 en 150 van 1967.....	4	8163
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings			
719	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/31.....	1	8138
720	do.: Regstelling.....	1	8138
723	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/32.....	7	8163
724	do.: Appèl.....	7	8163
725	do.: Verbod.....	8	8163
726	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Seeligsohn in Brodie.....	9	8163
727	do.: do.: Seeligsohn in Brodie.....	9	8163
739	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Baerveldt in Mackie.....	9	8163
748	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Karam in Turner.....	9	8163
749	do.: do.: Vardarajan in Moodley.....	9	8163
750	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/34.....	10	8163
751	do.: do.:	10	8163
752	do.: Verbod.....	10	8163
753	do.: Geskrap.....	10	8163
754	do.: Verbeteringskennisgewing.....	11	8163
755	do.: Appèl.....	11	8163
Eerste Minister, Kantoor van die Goewermentskennisgewing			
675	Vervoerdienstebegrotingswet (54/1982)....	1	8139
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 693	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/822).....	2	8149
R. 694	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/700)....	3	8149
756	Staat van Ontvangste en Oordragte.....	11	8163
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 691	Behuisingswet (4/1966): Wysiging van regulasies.....	3	8149
R. 692	Verbeteringskennisgewing.....	4	8149
R. 701	Wet op Argitekte (35/1970): Kennisgewing ingevolge artikel 7 (6).....	5	8149
741	Voorkoming van onregmatige plakkery: Middelburg, Tvl.....	13	8163
Algemene Kennisgewing			
243	Voorgestelde verhuring van Perseel 1, Arniston-vishawe, administratiewe distrik Bredasdorp.....	23	8163
Gesondheid en Welsyn, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 690	Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke (24/1970): Wysiging van regulasies.....	6	8149

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 63	Marketing Act (59/1968): Deciduous Fruit Scheme: Amendment.....	1	8149
64	Amendment of Proclamation 220 of 1963...	1	8163
65	Amendment of Proclamations 143 and 144 of 1961.....	1	8163
66	Amendment of Proclamations 14 and 13 of 1958.....	3	8163
67	Amendment of Proclamations 34 of 1961 and 150 of 1967.....	4	8163
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture and Fisheries, Department of Government Notices			
R. 688	Marketing Act (59/1968): Refusal to take delivery for sale of certain classes of citrus fruit.....	6	8149
R. 717	Marketing Act (59/1968): Prohibition of sale in or introduction into controlled areas of potatoes, etc.....	7	8149
R. 718	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Grading of melons and watermelons for export: Amendment.....	7	8149
721	Co-operative Act (91/1981): Notice in terms of section 2 (2).....	14	8163
General Notices			
242	Animal Diseases and Parasites Act (13/1956): Prohibition on the movement of animals, etc.....	22	8163
244	Plant Breeders' Act (15/1976): Grant of plant breeders' rights.....	23	8163
245	do.: Receipt of applications.....	24	8163
246	do.: Alterations to proposed denominations of varieties.....	24	8163
Community Development, Department of Government Notices			
R. 691	Housing Act (4/1966): Amendment of regulations.....	3	8149
R. 692	Correction notice.....	4	8149
R. 701	Architects Act (35/1970): Notice in terms of section 7 (6).....	5	8149
741	Prevention of illegal squatting: Middelburg, Tvl.....	13	8163
General Notice			
243	Proposed lease of Lot 1, Arniston Fishing Harbour, Administrative District of Bredasdorp.....	23	8163
Co-operation and Development, Department of Government Notices			
R. 685	Community Development Act (125/1977): Regulations: Control over keeping of dogs: Kuisebmond.....	1	8152
R. 686	do.: do.: do.: Trompsburg.....	6	8152
Environment Affairs, Department of Government Notices			
R. 703	Correction notice.....	11	8149
743	Amendment of G.N. 2642/1980.....	15	8163

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
Goewermentskennisgewings				General Notices			
737	Toepassing deur plaaslike besture: Graaff-Reinet.....	13	8163	232	Albany Coast Water Board: Appointment of members.....	16	8163
747	Aanstelling: Hospitaalraad: Oosrand-sanatorium: Benoni.....	14	8163	234	Tenbosch Irrigation District: Voters' list..	16	8163
Algemene Kennisgewings				235	Bleshoek: Proposed irrigation board.....	17	8163
233	Verbeteringskennisgewing.....	16	8163	237	Bospoort Government Water Scheme, Rustenburg: Scheduling board meeting...	20	8163
247	Verkiesing van lid: Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie.....	25	8163	238	Vaalkop Water Board: Appointment of members and alternative member.....	21	8163
Landbou en Visserye, Departement van				239	Greater Brandvlei Dam Government Water Scheme: Removing of tombs: Worcester.....	21	8163
Goewermentskennisgewings				Finance, Department of			
R. 688	Bemarkingswet (59/1968): Weiering om sekere klasse sitrusvrugte vir verkoop in ontvangs te neem.....	6	8149	Government Notices			
R. 717	Bemarkingswet (59/1968): Verbod op verkoop of inbring van aartappels in beheerde gebiede, ens.....	7	8149	R. 693	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/822).....	2	8149
R. 718	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Gradering van spanspekke en waatlemoene vir uitvoer: Wysiging.....	7	8149	R. 694	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/700)	3	8149
721	Koöperasiewet (91/1981): Kennisgewing kragtens artikel 2 (2).....	14	8163	756	Statement of Receipts and Transfers.....	11	8163
Algemene Kennisgewings				Health and Welfare, Department of			
242	Wet op Dieresiektes en Parasiete (13/1956): Verbod op die beweging van diere, ens....	22	8163	Government Notices			
244	Wet op Planttelersregte (15/1976): Toestaan van planttelersregte.....	23	8163	R. 690	Anatomical Donations and Post-Mortem Examinations Act (24/1970): Amendment of regulations.....	6	8149
245	do.: Ontvangs van aansoeke.....	24	8163	737	Enforcement by local authorities: Graaff-Reinet.....	13	8163
246	do.: Wysiging van voorgestelde benamings van variëteite.....	24	8163	747	Appointment: Hospital Board: East-Rand Sanatorium: Benoni.....	14	8163
Mannekrag, Departement van				General Notices			
Goewermentskennisgewings				233	Correction notice.....	16	8163
R. 715	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Lekkergeodnywerheid, Johannesburg: Verlenging van Hoofooreenkoms.....	7	8149	247	Election of member: Professional Board for Medical Technology.....	25	8163
R. 716	do.: Outomobielywerheid, O.P.: Hernuwing van Aanvullende Werkloosheidsbystandsfondsooreenkoms.....	8	8149	Industries Commerce and Tourism, Department of			
722	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Onafgebroke werk.....	14	8163	General Notices			
744	Loonraadondersoek: Ongeskoolde arbeid: Loonvasstelling 397.....	14	8163	224	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	8151
Algemene Kennisgewing				241	Investigation into the desirability of maintaining price control.....	21	8163
248	Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging.....	25	8163	Internal Affairs, Department of			
Mineraal- en Energiesake, Departement van				Government Notices			
Goewermentskennisgewings				719	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/31.....	1	8138
R. 687	Wet op Edelgesteentes (73/1964): Wysiging van regulasies.....	8	8149	720	do.: Correction.....	1	8138
R. 700	Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Regulasies ter besparing van petroleumprodukte.....	11	8149	723	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/32.....	7	8163
740	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp.....	15	8163	724	do.: Appeal.....	7	8163
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van				725	do.: Prohibition.....	8	8163
Algemene Kennisgewings				726	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Seeligsohn to Brodie.....	9	8163
224	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	8151	727	do.: do.: Seeligsohn to Brodie.....	9	8163
241	Ondersoek na die wenslikheid van die handhawing van prysbeheer.....	21	8163	739	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Baerveldt to Mackie.....	9	8163
Omgewingsake, Departement van				748	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Karam to Turner.....	9	8163
Goewermentskennisgewings				749	do.: do.: Vardarajan to Moodley.....	9	8163
R. 703	Verbeteringskennisgewing.....	11	8149	750	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/34.....	10	8163
743	Wysiging van GK. 2642/1980.....	15	8163	751	do.: do.....	10	8163
				752	do.: Prohibition.....	10	8163
				753	do.: Deleted.....	10	8163
				754	do.: Correction notice.....	11	8163
				755	do.: Appeal.....	11	8163
				Manpower, Department of			
				Government Notices			
				R. 715	Labour Relations Act (28/1956): Sweet-making Industry, Johannesburg: Extension of Main Agreement.....	7	8149
				R. 716	do.: Automobile Manufacturing Industry, E.P.: Renewal of Supplemental Unemployment Benefit Fund Agreement.....	8	8149
				722	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Continuous working.....	14	8163
				744	Wage board investigation: Unskilled labour: Determination 397.....	14	8163

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
Algemene Kennisgewings				General Notice			
232	Albanie-Kus-watteraad: Aanstelling van lede.....	16	8163	248	Cancellation of registration of a trade union.....	25	8163
234	Tenbosch-besproeiingsdistrik: Kieserslys..	16	8163	Mineral and Energy Affairs, Department of			
235	Bleshoek: Voorgestelde besproeiingsraad..	17	8163	Government Notices			
237	Bospoort-staatswaterskema: Rustenburg: Inlystingsraadvergadering.....	20	8163	R. 687	Precious Stones Act (73/1964): Amendment of regulations.....	8	8149
238	Vaalkopwatteraad: Aanstelling van lede en plaasvervangende lid.....	21	8163	R. 700	Petroleum Products Act (120/1977): Regulations in respect of the saving of petroleum products.....	11	8149
239	Groter - Brandvleldam - staatswaterskema: Verwydering van grafte: Worcester.....	21	8163	740	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a township....	15	8163
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings				Prime Minister, Office of the Government Notice			
R. 685	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Kuisebmond.....	1	8152	675	Transport Services Appropriation Act (54/1982).....	1	8139
R. 686	do.: do.: do.: Trompsburg.....	6	8152	South African Defence Force Government Notice			
Suid-Afrikaanse Polisie Goewermentskennisgewing				728	Armaments Development and Production Act (57/1968): Appointment of director..	15	8163
R. 689	Wet op Wapens en Ammunisie (75/1969): Wysiging van regulasies.....	11	8149	South African Police Government Notice			
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste Algemene Kennisgewing				R. 689	Arms and Ammunition Act (75/1969): Amendment of regulations.....	11	8149
236	Staat van bedryfsuitgawe: April 1981 tot Februarie 1982.....	18	8163	South African Transport Services General Notice			
Suid-Afrikaanse Weermag Goewermentskennisgewing				236	Statement of working expenditure: April 1981 to February 1982.....	18	8163
738	Wet op Krygstuigontwikkeling en Vervaardiging (57/1968): Aanstelling van direkteur	15	8163	Official publications issued during January 1982.....			
Amptelike publikasies uitgegee gedurende Januarie 1982.....				Amended closing times for legal and Government notices.....			
26				29			
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....				LEGAL ADVERTISEMENTS			
29				General Conditions and Rates.....			
WETLIKE ADVERTENSIES				Administration of Estates Acts Notices....			
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....				Business Notices.....			
27				Butchers' Notices.....			
Aktes: Verlore Dokumente.....				Change of Name.....			
36				Company Notices.....			
Algemeen.....				Deeds: Lost Documents.....			
51				General.....			
Besigheidskennisgewings.....				Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....			
30				73			
Boedelwettekennisgewings.....				Liquidators' Notices.....			
54				35			
Derdeparty-assuransie-eise.....				Lost Life Insurance Policies.....			
84				Orders of the Court.....			
Geregtelike en Openbare Verkope.....				Public Auctions.....			
39				Sales in Execution and Public Sales.....			
Geregtelike en Openbare Verkope.....				Slum Clearance Court.....			
51				Supersessions and Discharge of Petitions			
Handelsmerke in SWA.....				Third Party Insurance Claims.....			
73				Trade Marks in SWA.....			
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....				51			
35							
Likwidateurskennisgewings.....							
31							
Maatskappykennisgewings.....							
48							
Naamsveranderings.....							
37							
Orders van die Hof.....							
46							
Publieke Veilings.....							
49							
Slagterskennisgewings.....							
50							
Slumopruimingshof.....							
39							
Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke.....							
82							
Verlore Lewensversekeringspolisse.....							